CIHM Microfiche Series (Monographs)

ICMH Collection de microfiches (monographies)

Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

© 1991

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

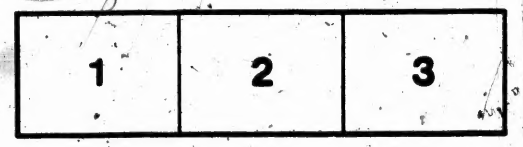
Société du Musée
du Séminaire de Québec

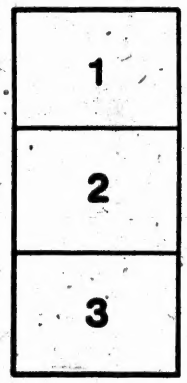
The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

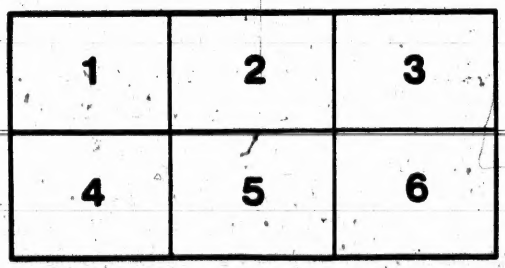
Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol → (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▽ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:







L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Société du Musée
du Séminaire de Québec

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole → signifie "A SUIVRE", le symbole ▽ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

32X

269

HISTOIRE
DE
L'AMERIQUE
SEPTENTRIONALE.

QUI CONTIENT

L'Hiſtoire des Iroquois, leurs Mœurs, leurs Maximes, leurs Coûtumes, leur Gouvernement, leurs Interêts avec les Anglois leurs Alliés, tous les mouvemens de guerre depuis 1689. juſqu'en 1701. leurs Négociations, leurs Ambaſſades pour la Paix generale avec les François, & les Peuples Alliés de la Nouvelle France.

Par Mr. DE LA POTHERIE, &c.

TOME II.

Enrichie de Figures.

A PARIS, Quay des Auguſtins,
Chez NYON Fils, à l'Occaſion.

M. DCC. XIII. S.M.E.
Avec Approbation & Privilege du Roy.

BIBLIOTHEQUE Séminaire de Québec
1964
RES. A8,2

Bibliothèque,
Le Séminaire de Québec
3, rue de l'Université,
Québec 4, QUE.

PREFACE.

QUand on parle en France des Iroquois l'on s'imagine que ce ſont des Barbares, toûjours avides du ſang humain : Erreur. Le caractere que je veux donner de cette Nation, ſi conforme à ce qu'elle eſt en éfet, eſt bien different des préjugez que l'on s'en forme : c'eſt la Nation la plus fiere & la plus redoutable de l'Amerique Septentrionale ; Nation en même temps la plus politique & la plus judicieuſe que l'on puiſſe connoître. En éfet, elle a affaire avec les François, les Anglois, & preſque tous les peuples de ce vaſte continent.

Les Anglois ſont trop heureux de rechercher leur amitié, les Iroquois

en ſont convaincus par tous les preſens que le General de la Nouvelle Angleterre envoye ſouvent aux grands Chefs de guerre de cette Nation pour entretenir une alliance conſtante ; ménagement qui ſeul les empêche de ſe ſeparer d'eux lors que nous avons eû la guerre avec l'Angleterre, car ils ſont également attentifs à ce que les François ne détruiſent pas abſolument les Anglois, & que les premiers ne ſoient pas détruits par ceux-ci.

A notre égard nous les eſtimons pour leur valeur, & ce ſont des peuples veritablement braves, nos Alliez même ſe trouvent dans de terribles embarras lors que les Iroquoi cherchent à ſuſciter des ſujets de guerre.

On verra dans cet Ouvrage leurs Mœurs & leurs Maximes ; j'ai crû être obligé d'abord de faire connoître par là ce que c'étoit que ces cinq Nations Iroquoiſes. Je me ſuis ſervi de la méthode Epiſtolaire pour développer an-

ées par années tous les mouvemens
e la derniere guerre qu'il y a eû en-
'eux & nous, & nos Alliez. L'on
'y verra point ce qui s'eſt vû & ſe-
oid dans l'Europe, des Batailles ſem-
lables de Fleurus, de Stinkerque, de
Nervvinde, de Stafarde, de Malpla-
uer & d'Henin, où tant de milliers
'hommes ont répandu leur ſang ſur
n Champ de Bataille. Cette Nation
t trés-peu nombreuſe, elle ne laiſſe
as ce neanmoins d'inquieter & de
rceler toute l'Amerique Septen-
ionalle.

Je rapporte generalement tous les
its de guerre de part & d'autre, j'y
ntroduits tous nos Alliez, j'y faits
connoître les interêts des uns & des
autres, leur Genie, leur Caractere,
& leur Politique. J'avouë que je ſuis
un peu prolixe dans cet Ouvrage;
mais tous ces Pourparlers, ces Ha-
rangues, & ces Expreſſions méta-
phoriques, ont quelque choſe de ſi
ſingulier, qu'en matiere de Sauvages

mon but eſt de faire voir, en les raportant, que toutes ces Nations ne ſont point ce que l'on en juge en France.

J'ai crû d'ailleurs qu'en diminuant cet Ouvrage pluſieurs Officiers du Canada auroient lieu de ſe plaindre de moi de les avoir mis en oubli. La guerre que nous avons euë avec cette terrible Nation eſt trop cruelle pour ne pas citer juſques au dernier Subalterne & Habitant même qui y ont eû part. Il eſt juſte de tranſmettre à la poſterité ce qu'ils ont tous fait & ſoûtenu pour la gloire du Roi. Je ſçai qu'un Auteur qui m'a précedé a penſé & écrit autrement que moi ſur le Canada, mais je n'ai rien ici à dire autre choſe ſur ſon chapitre, ſinon que pour moi j'ai fait une eſpece de vœu de ne penſer n'y de n'écrire que conformement à la verité & à la juſtice, dûë au moindre des hommes.

TERMES ET EXPRESSIONS DES SAUVAGES.

LA Hache eſt le ſimbole de la Guerre.

Lier la Hache de Guerre, c'eſt faire ſuſpenſion d'armes.

Affiler la Hache, c'eſt vouloir commencer une Guerre.

Jetter la Hache dans le plus profond de la terre, c'eſt ne plus entendre parler de Guerre.

Repêcher la Hache d'une Riviere, c'eſt recommencer la Guerre.

Oter la Hache, c'eſt faire ceſſer les attaques & les hoſtilitez de la Guerre.

Jetter la Hache au Ciel, c'eſt faire une Guerre ouverte.

Baiſſer la Hache, c'eſt faire ceſſation d'armes.

Reprendre la Hache, c'eſt recommencer la Guerre.

Attacher la Hache à la porte, c'eſt faire un défi.

Un mort qui couvre un mort, c'eſt la vengeance que l'on a faite pour le mort.

Laiſſer repoſer un homme mort, c'eſt differer de venger ſa mort.

Couvrir un mort, c'eſt lui rendre les derniers honneurs par l'éloge que l'on fait de ſes belles actions.

Aller voir les os d'un homme mort, c'eſt chercher les occaſions de venger ſa mort.

Fumer paiſiblement dans le même Calumet avec une Nation, c'eſt être dans une parfaite union.

Fumer le Soleil, c'eſt lui faire un Sacrifice.

Attacher le Soleil, c'eſt faire la Paix.

Rattacher le Soleil, c'eſt refaire une Paix ſolide.

Faire un même Feu, c'est être d'une même Nation.

Boucher le Chemin d'un lieu à un autre, c'est rompre les desseins & les mesures de quelqu'un.

Déboucher un Chemin, c'est donner un acheminement au succez d'une affaire.

Applanir le Chemin d'un lieu, c'est empêcher que l'on ne fasse des expeditions militaires.

Arriver sur la Natte de quelqu'un, c'est arriver chez lui.

Une Natte teinte de sang, c'est avoir eû des personnes tuées à la Guerre.

Nettoyer une Natte teinte de sang, c'est appaiser la douleur que l'on a des personnes tuées à la Guerre.

Préparer la Natte pour quelqu'un, c'est être prêt de le recevoir chez soi.

Fumer sur la Natte, c'est joüir d'une profonde Paix.

Placer le Feu de Paix & des bonnes affaires, c'est choisir un lieu

Termes & Expressions pour parler d'accommodement ou de Paix.

Planter l'Arbre de Paix sur la plus haute montagne de la terre, c'est faire la Paix generale.

Redresser l'Arbre de Paix, c'est rétablir la Paix.

Délier quelqu'un par un Collier, c'est procurer la liberté à un Prisonnier de Guerre.

Envoyer un Collier sous terre, c'est traiter d'une affaire secrette, ou dans le secret.

Garder le Sac des Colliers sur la Natte, c'est attendre le moment favorable pour déliberer d'affaires.

Envoyer porter un Collier, c'est envoyer quelqu'un pour parler d'affaires, ou de Paix.

Ainsi :

Un Collier c'est un Porte-paroles, ou un Contract, qui a la même vertu que celui que l'on feroit par devant Notaire.

Proposer une Chaudiere, c'est proposer une entreprise militaire.

Mettre à la Chaudiere, c'eſt brûler un homme.

Faire Chaudiere, c'eſt vivre enſemble de bonne union.

Rompre la Chaudiere, c'eſt ſe broüiller tout à fait.

Tirer un homme de la Chaudiere, c'eſt lui donner la vie.

N'entendre pas l'affaire, c'eſt n'être pas au fait d'une affaire, ou ne pas comprendre ce que l'on dit, ou ce que l'on veut dire.

Garder de méchantes affaires dans ſon ventre, c'eſt conſerver une inimitié ſecrete contre quelqu'un.

Les feuilles ſont rouges, c'eſt être dans l'Automne.

Eſtre maître du Fer, c'eſt être maître de toutes les choſes neceſſaires à la Guerre.

Broüiller la Terre, c'eſt chercher des querelles & des ſujets de Guerre.

Gâter la Terre d'un lieu, c'eſt faire irruption quelque part.

Lever ou tourner le Caſſe tête contre une nation, eſt lui déclarer la guerre.

Suspendre le Casse-tête, c'est suspension d'armes.

Un Découvreur est un homme qui va reconnoître un Parti.

Un Coureur de Bois, c'est un Canadien qui parcourt les Nations pour commercer de la Pelleterie.

Faire Coup, c'est tuër ou faire quelques prisonniers de Guerre.

Manger quelqu'un, c'est le tuër à la Guerre. Casser une tête, c'est tuër un homme à la Guerre.

Enlever une Chevelure, c'est par le moyen d'un coûteau faire tout le tour de la tête, & emporter en même temps la peau & les cheveux.

Se Matacher le visage, c'est se peindre le visage.

Boire du Boüillon de quelqu'un, c'est brûler un Prisonnier de Guerre.

Envoyer prier quelqu'un de venir boire du Boüillon d'un homme, c'est prier de venir le brûler, ou de le voir brûler.

Attacher un homme au Poteau, c'est le brûler.

HISTOIRE DES MOEURS, MAXIMES, ET DES GUERRES DES IROQUOIS, *CONTRE LA* NOUVELLE FRANCE, ET SES ALLIEZ.

LETTRE PREMIERE.

MONSEIGNEUR,

Le droit que vous avez sur la Nouvelle France par votre ministere, me

donne lieu de vous parler des Iroquois, la plus belliqueuse Nation de toute l'Amerique Septentrionale, je sçai que vous n'êtes point dans l'erreur publique de la France qui croit que l'Iroquois doit être défini un mangeur de chair humaine, espece d'homme qui dans son tronc d'arbre est à l'affuct de quelque figure humaine pour le saisir & en faire son repas. Ce ne fut jamais-là le caractere des Iroquois, chacun le verra par cette Description que j'ai l'honneur de vous envoyer ; elle vous est dûë, Monseigneur, par toutes sortes d'endroits, sur tout par un titre dont il m'est glorieux de conserver toûjours la memoire, mais qu'un Ameriquain ne sçait pas exprimer assez délicatement pour l'appeller par son nom. Si votre Filleul, mon petit Ameriquain, avoit été en France il vous auroit remis lui-même cette Lettre, & il auroit aussi presenté à Madame de Maintenon, sa Maraine, l'Histoire de la Nouvelle France. Recevez donc, Monseigneur, s'il vous plaît, ce qu'aucun Auteur, jusqu'à present, n'a fait connoître fidellement à la France.

Jamais ces peuples n'ont fait plus éclater leur valeur que depuis dix à douze ans, les François ont avoüé eux-mêmes qu'ils étoient nez pour la guerre, & quelques

maux

maux qu'ils nous ayent faits nous les avons toûjours eſtimez.

L'opinion commune eſt qu'il n'y a jamais eû parmi eux plus de cinq Nations, quoi qu'il s'en ſoit trouvé une dans la Virginie qui parloit leur langue, & qui leur étoit auparavant inconnuë, ils ne la découvrirent qu'aprés qu'ils eurent porté la guerre bien loin hors de leurs limites, & ils ſe ſervirent de la conformité du langage pour les attirer à eux.

Ceux qui ſont plus proche des Anglois ſont les *Aniez*, à vingt lieuës de là où environ (car les Geometres n'ont pas encore meſuré cette terre) ſont les *Annegonts*, & à deux journées plus loin ſont les *Onontagues*, qui ont pour voiſins les *Goyagouins*; enfin les derniers ſont les *Tſonnontouans*, qui ſont à cent lieuës des Anglois.

Si l'on ne conſideroit que le Ciel, leur climat devroit être fort doux, la nége y fond des la fin de Février; mais faiſant reflexion ſur la ſituation du lieu il y fait auſſi froid qu'à Quebec. C'eſt un païs montagneux, quoi qu'il n'y ait pas de néges au Printemps, cependant la terre ne pouſſe point, il faut avoüer qu'il y a quelque difference entre ce païs-là & ceux qui ſont plus Nord. Ceux qui voyagent au mois

de Mai sur le Lac Ontario, autrement Frontenac, s'apperçoivent aisément de cette difference, car la côte du Nord est nuë & sterile; au lieu que celle du Sud est parée d'arbres verds, cependant il n'y a que deux lieuës de distance de l'un à l'autre. Les Iroquois ne sement leur bled d'Inde qu'au mois de Mai, il y gele quelquefois tous les mois de l'année, mais cela n'est pas ordinaire: le bled y est beau & les épics longs. Les Citroüilles & les Melons d'eau fort sucrez, d'une grosseur extraordinaire: ils y ont semé de la graine qu'ils avoient apporté des Isles Neuves, & les Melons en sont fort gros, charnus & bien rouges.

Il n'y a rien de plus sauvage que ces peuples en matiere de Religion: quand on leur demande ce qu'ils entendent quand ils invoquent *Agriskoué*, ou, *Tharonkiaeüagon*, ils ne donnent aucunes idées distinctes de ce qu'ils pensent. Ils jettent du tabac dans le feu où dans l'eau en passant devant une Roche, mais quand on leur demande la raison pour laquelle ils font cela, ils ne disent que des Fables, où bien ils répondent que nous n'entendons pas l'affaire: ils disent aussi que puisque ils nous écoutent sans nous interrompre lors que nous leur parlons de notre Religion,

ous devons auſſi les écouter de même.

La crainte du mal où l'eſperance du ien les engagent dans ces pratiques ſuerſtitieuſes. Ils ont des Sorciers qui ſont ns ſortileges, ce ſont plûtôt des Joüeurs e Paſſe-paſſe. Ils ont des Medecins qu'ils ppellent Jongleurs qui n'entendent rien ux maladies internes, mais qui ſont des ures admirables pour les playes, avec es herbes ou de l'écorce d'arbres.

S'il ſe rencontre quelqu'un parmi eux ui ne tienne pas l'immortalité de l'ame, n'eſt pas ſuivi, on le laiſſe faire, & on laiſſe dire; mais le commun eſt d'un utre ſentiment. Ils ont un Paradis qu'ils pellent le Païs des Ames, ils ſe le repreentent comme un beau païs où tout eſt nateriel, & où les Ames ſont revêtuës de corps, ils croyent qu'elles ne ſouffrent point, & que ſi ce ſont les Ames de leurs Eſclaves, elles ſont auſſi leurs Eſclaves; mais ils ne reconnoiſſent pas de peines pour les crimes.

Toutes leurs connoiſſances touchant la Creation du monde & l'autre vie ne ſont que des idées confuſes & mêlées de fables, dont les Miſſionnaires ne laiſſent pas de ſe ſervir pour les inſtruire, les éclairer, & leur faire reconnoître la verité qui s'eſt éclipſée parmi eux.

Pour conserver ce phantôme de Religion ils ont établi une coûtume de s'assembler de trois en trois ans, & traitent de plusieurs affaires dans ces assemblées, entr'autres de la Religion ; ils prient le Soleil de leur donner des jours heureux sans dire si c'est un Dieu, & on ne remarque pas qu'ils lui attribuent aucune qualité Divine.

Ils rêvent beaucoup & l'on diroit que le Songe seroit leur Dieu. Le Songe n'est autre chose, Monseigneur, à les entendre parler que leur Ame qui sort de leur corps pendant le sommeil ; mais cette sortie ne se fait pas pour toûjours. Cette Ame va chercher quelque chose qui lui soit agreable ; quand elle l'a trouvé elle veut l'avoir. Quand l'homme pense à avoir cela, & qu'il ne s'en met pas en peine, l'Ame s'afflige & elle menace le corps de sortir pour toûjours : c'est pour cela qu'ils honorent le Songe, & font ce qu'ils peuvent pour le contenter. Ils apellent les Jongleurs quand ils sont malades afin qu'ils devinent ce que l'Ame demande ; ils font jeûner les enfans afin de les faire rêver, & de savoir par là ce que leur Ame demande, si c'est un oiseau, ou un fruit, ou une robe, ou un soulier ; & quand ils croyent avoir rencontré quelque chose de semblable ils en portent les marques sur

le visage, sur leur corps, sur leurs mains, & ils apellent cela mon *Agiaron*, où le maître de la vie. On ne remarque pas qu'ils offrent rien au Songe en forme de Sacrifice.

Il s'en est trouvé qui ayant faim dans les bois l'Hiver à la chasse, ont dit: Toi qui a tout fait donne-moi une de tes bêtes afin que je vive. Ils ont répondu aux Anglois qui prétendoient être maître de leur païs, que celui qui avoit fait la terre leur avoit donné ce païs-là.

Ils ont aussi des superstitions dans certains Festins. Ce sont les Vieillards qui la plûpart du temps n'ont rien à manger, ou quelques paresseux qui se font Jongleurs pour vivre aux dépens d'autrui, ils font quelquefois ces Festins par maniere de divertissement, tantôt pour se régaler les uns les autres l'Hiver, & tantôt sous prétexte de Religion. Ils font quelques Ceremonies diaboliques pour guerir les malades, comme sont les danseurs nuds. Tout cela a été introduit chez les Iroquois par les Hurons ou par les Nations du Sud, que les Iroquois ont emmené dans leur païs. La boisson & le libertinage y ont mêlé plusieurs sortes de superstitions. Ce qui me fait dire que les Iroquois sont devenus les Esclaves de leurs Esclaves tou-

chant la Religion, car ils ont pris les superstitions des autres Nations, n'en ayant que fort peu d'eux-même : On a remarqué que cette Nation avoit plus de disposition au Christianisme que les autres.

Les Iroquois ont grand soin de leurs morts, soit que leurs gens meurent dans les villages, soit qu'ils meurent dans les bois, soit qu'ils soient tuez à la guerre. Les gens de guerre se jurent une amitié inviolable pour ne s'abandonner jamais. Si ils ont quelqu'un de leurs camarades tuez, ils s'exposent pour enlever le corps & pour lui donner la sepulture ; & s'ils ont le loisir ils font les mêmes ceremonies que l'on a coûtume de faire dans le Village. Si ils sont morts à la chasse l'Hiver ils attachent le corps à des arbres, envelopé dans leur couverture pour les faire geler, & ils les aportent le Printemps au Village pour les enterrer. Si ils sont morts dans le Village ils observent certaines Ceremonies. Ce sont les femmes qui ont plus de superstition que les hommes. Ils mettent dans la fosse d'un mort tout ce qui lui a servi pendant la vie & tout ce qu'ils croyent lui devoir servir dans le pais des ames, ayant égard au sexe, à la qualité, à l'âge, en quoi ils suivent beaucoup le caprice de leur imagination. Ils jettent dehors au-

ur de la cabane le bled que le mort au-
oit mangé dans l'année, & ce bled sert la
lûpart du temps à nourrir leurs cochons.
s font des Festins dans le Cimetiere, mais
est plûtôt pour se régaler de temps en
mps. Les Vieilles sont fort superstitieu-
s, elles mêlent des pleurs feintes, & ils ont
ur temps réglé pour ces pleurs. La fem-
e dont le mari est mort demeure cachée
ans la cabane, elle est échevelée & gar-
e d'autres coûtumes. A present le desor-
re de la boisson & de l'impureté a chan-
é une passion dans une autre, a insi l'en-
e de se marier qui étoit fort moderée
rmi les Iroquois anciens, fait que le
euil est bien-tôt passé. Les Parens du Ma-
défunt font un Festin & on habille la
euve, on lui racommode ses cheveux,
alors elle peut se marier à qui elle
oudra.

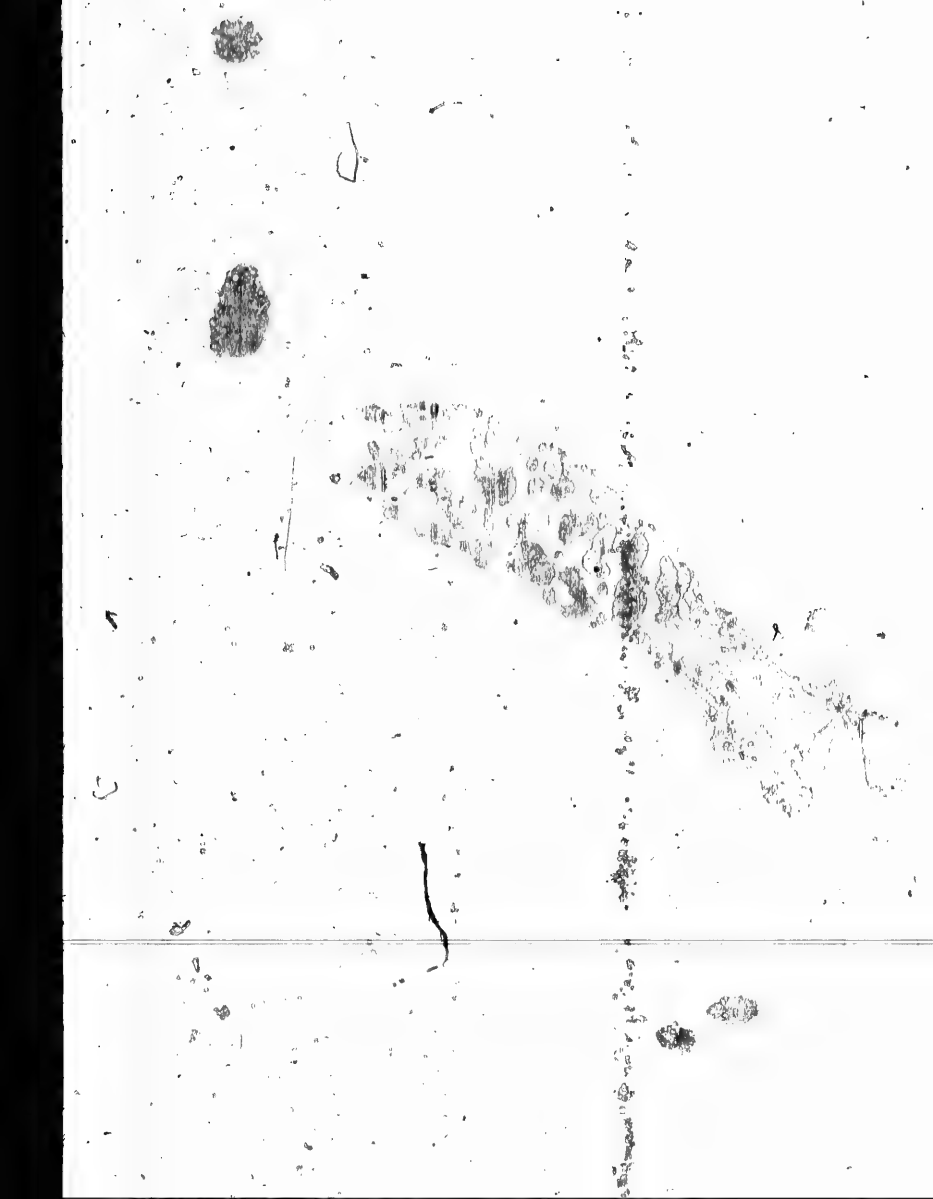
Leurs Mausolées sont de petites caba-
nes de Planches qu'ils font sur les fosses.
Ils peignent le genie que le défunt avoit
choisi, & font d'autres figures sans autre
dessein; ces Planches empêchent que les
chiens n'entrent dans les fosses, car ce ne
sont que des écorces qui couvrent le corps
sur lequel ils mettent des pierres & un peu
de terre, de sorte que l'écorce étant bien
tôt pourrie il se fait de grands trous pa

lesquels la puanteur sort ; les animaux attirez par cette odeur pourroient entrer par là s'ils n'y aportoient pas du remede ils ont bien soin que leurs morts ne soient pas dans l'eau ; ils visitent de temps en temps dans la fosse, ils peignent ces cadavres à demi pourris, ils les changent d'habits, & ils racommodent la fosse ; mais lorsqu'ils meurent par quelque accident extraordinaire, on les met avec tout ce qu'ils ont de précieux dans un cercueil, que l'on éleve sur quatre pilliers de douze à quinze pieds l'espace d'un an, & on les remet en terre aprés ce temps expiré.

C'est un usage, Monseigneur, de pleurer les morts tous les deux ans, la Nation qui veut pleurer ceux qui ont été tuez à la guerre envoye aux quatre autres des Colliers pour avertir les Anciens de se trouver en un lieu limité. Dés qu'ils s'y sont assemblez l'on fait un grand feu, autour duquel ils se mettent à fumer. Quelques jeunes Guerriers s'y trouvent aussi qui se tiennent un peu plus loin par respect. Aprés cette entrevûë l'on fait loger tous les Anciens chez les familles de ceux qui ont été tuez. Les Guerriers vont à la chasse pendant ce temps pour régaler ces nouveaux affligez. On tient deux jours aprés un Conseil general pour pleurer les morts.

n fait donc *chaudiere* ce jour-là en at-
ndant les pleurs, & lorſqu'ils viennent
pleurer effectivement ce ſont des paro-
s trés touchantes qu'ils prononcent avec
ouleur. Le fiel & l'amertume qui leur
ngent le cœur dans ce moment leur in-
ire un eſprit de vengeance qui n'eſt déjà
e trop enracinée. Ceux qui ont eû leurs
ſens tuez donnent quelquefois des Col-
ers ; c'eſt alors que les pleurs ſe renou-
ellent, & que les cris ou plûtôt les hur-
emens ſe font entendre pour compâtir
ec la perſonne affligée. Ces pleurs finis
n fait le Feſtin d'un grand ſens froid,
prés lequel chacun ſe retire avec ſon *On-
gan*, qui eſt un plat d'écorce, & dit en
ême temps *Niochen*, qui ſignifie je vous
emercie.

Les Iroquois ſont fort injuſtes envers
leurs Chefs, car ſi un parjure Vieillard
prés avoir été toute ſa vie au ſervice de la
Nation vient à n'en être plus capable, il
faut qu'il ſe faſſe Pêcheur, & ſi il tombe
malade on n'a pas plus de ſoin de lui que
d'un autre. Il peut y avoir quelque excep-
ption, le vieillard qui eſt Chef dans le Vil-
lage ne profite pas des preſens qu'on lui
fait, la coûtume veut qu'il donne tout à
la jeuneſſe, comme ſont les hardes dont
on lui fait preſent, & autre choſe. Si l'on



donne des Colliers il les met dans la masse commune, si c'est de la viande il en fait Festin. Les Onnontaguez l'emportent sur les autres, ils ont un certain serieux & un phlegme propre pour le conseil : mais à present leur gouvernement est bien changé, la jeunesse fait ce qu'elle veut, & l'eau de vie a changé la maniere de vivre. Ils prennent conseil tantôt des Anglois, tantôt des François ; mais principalement des Anglois, sur tout depuis la guerre, c'est ce qui me fait dire que le gouvernement est entierement changé. L'ancien gouvernement régloit les affaires de Paix, ou celles de la Guerre pendant la Paix : C'étoit aux Vieillards de déliberer sur les changemens de Village, sur les Assemblées qu'ils apellent *Porter le Sac.* Ils déliberoient aussi sur quelques travaux publics, sur les guerres qu'il falloit entreprendre, & sur plusieurs petites affaires, comme quand il falloit aller aux Tourtres. Leur politique étoit de tenir toûjours la jeunesse hors du Village & dans le travail. S'ils avoient des Nations à détruire, ils déliberoient sur les diffensions qu'il falloit mettre entre ces Nations-là pour les attaquer les unes aprés les autres ; pour faire traîner la guerre en longueur, afin d'avoir toûjours de l'occupation. Les On-

ontaguez ont ſoin de faire venir dans les
onſeils quelques jeunes gens de bon eſ-
rit, où de leur communiquer les affaires.
uelques jeunes gens s'aſſembloient le
atin chez l'Ancien, où quelques Vieil-
rds venoient auſſi, & ils s'entretenoient
nſemble en fumant. Le ſujet de l'entre-
en étoit ordinairement des affaires du
mps.

L'eau de vie ayant corrompu les mœurs
es Iroquois, ce qui a achevé de les per-
re, a été la multitude des Eſclaves qu'ils
nt emmenez dans leur païs pour réparer
perte qu'ils faiſoient en guerre. Ils ſe
aignent eux-mêmes de ce que leurs Fil-
s ne ſont plus que des coureuſes, & re-
herchent les jeunes gens en mariage.
eurs mariages ſont ou comme de ſim-
les accords que deux Familles font en-
ſemble, & alors on marie les enfans dès
le berceau, ou ce ſont des mariages d'in-
erêt: pour lors le gendre eſt obligé de
demeurer avec la femme qui reſte avec
ſa mere, qui eſt pour ainſi dire maîtreſſe
de toute ſa chaſſe juſqu'à ce qu'il ait des
enfans. Il lui eſt permis pour lors d'avoir
une cabane à part pour ſa famille. Mais
la mere qui ne connoît que trop l'utilité
de l'avoir auprés d'elle, ménage inſenſi-
blement ſon eſprit, & il arrive ſouvent
qu'il ne la quitte pas.

Quand les Parens ont consenti de part & d'autre au Mariage, la Fille porte le pain de Mariage qui est comme le Contract ; elle le fait cuire chez elle dans de l'eau boüillante, envelopé de feüilles de blé d'Inde, noüé par le milieu d'un filet, qui lui donne la forme d'une calebasse. Elle envoye tous ces pains par une femme dans la cabane de son Amant ; elle aporte auparavant le bois du mariage, qui est un bois coupé à plat, elle s'ajuste le mieux qu'elle peut. On lui graisse les cheveux avec de l'huile d'Ours, on lui met du vermillon dessus, on lui trace differentes couleurs sur le visage, elle attache de la porcelaine aux oreilles, elle en fait des bracelets, & elle se rend dans la cabane de son mari.

Enfin les Mariages se font par débauche, & cela se fait en deux manieres ; ou pour toûjours, autant que ces sortes de Mariages peuvent tenir, ou pour un temps, c'est-à-dire pour un parti de Chasse ou de Guerre, ce qui dure peut-être plus ou moins. Il n'y a pas trente ans que les Iroquois gardoient les degrez de parenté & d'affinité, ainsi les Parens & les Alliez ne se marioient pas. Cela est si vrai, Monseigneur, que quand on propose une Fille à marier, & que l'on nomme le Garçon,

ils

s répondent, le Mariage ne ſe peut faire
arce qu'ils ſont Parens. Pluſieurs s'étant
nariez ne changeoient pas de femmes.
Quand on marioit en face d'Egliſe des
ieillards avec des Vieilles, qui étoient
éja enſemble depuis long-temps, & que
on leur demande ſi c'eſt pour toûjours ;
y en a qui ont fait réponſe : Nous ſom-
es enſemble depuis l'âge de huit ans
ns nous être ſeparez, pourrions-nous à
reſent le faire. Ces exemples ont été,
omme on dit, parmi les Iroquois, mais
preſent ils ſont rares, & on auroit pei-
à dire comme leurs Mariages ſe font,
imitent les autres Sauvages leurs voi-
s, & ils ſont devenus auſſi débauchez
'eux : il n'y a pas de châtiment parmi
x autres que la honte & la pudeur, l'i-
ognerie ayant ôté ce frein : on ne ſau-
it dire les maux qui ſe commettent par-
i cette Nation, ainſi les Meres qui ont
é mieux élevées n'oſent reprendre leurs
illes, & les jeunes gens ſe plaignent de
e que les Filles ſont les premieres à les
lliciter au mal. Cette Nation a toûjours
té habillée, les femmes étoient couver-
es & les hommes couvroient leur nudité.
Quand on brûle un priſonnier de guerre
'eſt le plus grand dépit qu'on puiſſe lui
aire que de l'expoſer nud. On a crû avec

raison que Dieu avoit rendu l'Iroquois superieur à toutes les Nations voisines qu'il a détruites, à cause qu'il étoit plus honnête que les autres Sauvages, mais à present il tend à sa ruïne, Dieu l'a abandonné aux François qui ont brûlé leurs Villages, pris ou tué leurs Vieillards, & par consequent détruit leurs conseils, après-quoi le desordre s'est mis parmi eux.

On ne voit pas de Femme ou Fille Sauvage avancée en âge qui ne soit ou grosse, ou qui n'ait un enfant à la mamelle, ou qui n'en porte derriere son dos. Elles nourrissent elles-mêmes leurs enfans, & elles les allaitent ordinairement deux ans ou dix-huit mois ; pendant ce temps-là le mari ne couche pas avec sa femme, c'étoit l'ancienne coûtume qu'ils n'observent plus. Elles laissent leurs enfans tout nuds jusqu'à l'âge de cinq ans, elles couvrent les Filles des qu'elles les sevrent. Les Meres élevoient assez bien leurs enfans, sur tout les Filles, mais aujourd'hui il n'y a que celles qui ont un bon naturel qui agissent de la sorte. Les Filles d'Onnontaguez qui ont été reprises par leurs Meres, mangent de la Ciguë pour s'empoisonner, les enfans se tuënt avec leur fusil ou avec leur coûteau. Toute l'instruction que les Meres donnent à leurs Filles consiste à leur

prendre à porter du bois, & elles les y
ecoûtument des leur bas âge en leur fai-
nt porter de petites charges. Leur ma-
ere d'inſtruire eſt par des termes enga-
ant : en diſant, aye pitié de moi, ne me
harge pas de honte, ny toi auſſi ; ou bien
Mere ſe met à pleurer afin d'être inter-
gée, & elle répond quelquefois, ou elle
dit rien, mais on voit bien ce qui la fait
eurer, & c'eſt par là qu'elles réüſſiſſent
ur corriger leurs enfans : ils ne ſavent
que c'eſt que leur refuſer le boire & le
anger. La ſeule choſe où les Enfans pa-
iſſent plus obeïſſans c'eſt à aller cher-
er de l'eau & du bois pour mettre au
u; il faut en un mot que l'Enfant veuille
lui-même ce que l'on veut qu'il faſſe,
ur phlegme naturel eſt ce qui contribuë
plus à leur éducation, ils ne laiſſent pas
e tirer beaucoup de ſervice de leurs En-
ns par la patience qu'ils ont de ſouffrir,
en les gouvernant avec beaucoup de
ouceur. Dés lors que les Enfans com-
encent à avoir de la raiſon le Pere leur
aconte les belles actions de ſes Ancêtres,
u de la Nation, cela fait tant d'impreſſion
ur leur eſprit qu'ils goûtent inſenſible-
ment ce qu'ils entendent. Si par haſard
quelqu'un des Parens avoit fait une action
ndigne il leur en inſpire un mépris, & ils

les élevent par là à une grandeur d'ame qui leur eſt naturelle.

Quand l homme & la femme s'aiment bien ils ne partagent pas leurs emplois, mais ordinairement l'un ne ſe mêle point de ce qui eſt du devoir de l'autre, leurs emplois ſont ou dans le village ou dans les bois. C'eſt à l'homme à faire la Cabane, les Canots, à paſſer les Peaux, à faire les Caiſſes, à accommoder l'endroit où ils couchent : ils ſe mêlent quelquefois de faire les Chaudronniers, les Armuriers, les Forgerons : ils font les Calumets, les Raquettes, les Paliſſades autour des jardins, les Parcs ſi ils ont des beſtiaux, à ranger les traiſes de bled d'Inde pour les faire ſecher. Dans les champs l'homme abat les arbres, il les ébranle, & pour cela il fait de groſſes cordes de bois blanc, avec leſquels il monte dans les arbres comme des Couvreurs ſur les toits ; voici, Monſeigneur, comme ils s'y prennent. Ils jettent un bout de cette corde qui a pluſieurs braſſes de long, & qui a trois pouces d'épaiſſeur, ou environ ; ils jettent, dis-je, le bout de cette corde en haut qui s'entrelaſſe dans les branches, & ils l'attirent à eux lors qu'elle reſiſte, ils s'en ſervent pour monter. C'eſt aux hommes à brûler les champs, ils ont de gros crochets de bois avec leſ-

quels ils traînent sur la terre des buches embrasées, & ils brûlent des racines des herbes pour semer ensuite. L'endroit où ils ont semé des féves, sert l'année suivante pour y semer du bled d'Inde. L'homme fait les instrumens du labourage qui sont de bois. Quand ils n'avoient pas de pioches de fer ils en faisoient de bois, qui ressembloient à une crosse. Ils en font d'une autre espece pour ramasser la terre au pied du bled d'Inde. L'emploi de l'homme dans le bois l'Hiver est de faire la canne, qu'ils font d'écorce de bois blanc, longue & étroite; qu'ils arrangent comme nous faisons les tuiles sur les toits. C'est lui à chercher les bêtes & à les tuër: il passe les Peaux, il en ôte le poil en les raclant avec une lame d'une vieille épée ou avec un coûteau, il les fait boucaner à la fumée, & il les rend molasses avec de la cervelle d'Orignac, ou avec sa moëlle.

Quand les Femmes sont dans le Village elles font les Farines, leur Mortier est un tronc d'arbre qu'elles creusent avec le feu, le Pilon est une perche de bois dur, mince par le milieu & gros par les deux bouts; quelquefois elles ont une pierre faite comme un oignon, & jettant le bled grain à grain elles l'écrasent: elles font le bois de chauffage & l'aportent, elles font les col-

liers pour porter le bagage, elles fon
mieux les ſouliers que les hommes, elle
couſent quelquefois, elles égrennent
bled. Les jeunes Filles aiment fort à
parer, ſe poudrer, ſe laver & ſe graiſſer
ce dernier ornement fait que leur lin
ſortant de la lécive n'eſt pas plus blan
qu'auparavant: elles boucanent la viand
dans les bois, elles fondent les graiſſes &
les conſervent dans des treſſes ou dans d
petites boëtes rondes de bois de bouleau
elles vont chercher les fruits dans les cam
pagnes, elles font ſecher les framboiſes
les bluetes, les chataignes, dont elles fon
une proviſion pour l'Hiver: elles font de
Trapes pour prendre les Martes. Les en
fans chaſſent aux oiſeaux: les Homme
croiroient s'abaiſſer de faire cette petit
chaſſe ſans neceſſité. Les Femmes ſemen
cerclent, & chauffent le bled d'Inde, el
les en font les treſſes, le mettent dans de
manieres de grands tonneaux de bois d
bouleau. Un Homme ne veut ſe marie
qu'à une bonne travailleuſe, pour ain
dire, & la Femme ne veut ſe marier qu'
un bon chaſſeur.

Il y a des Femmes Sauvages qui ſon
fort têtuës, on accuſe ſur tout les On
nontagueſes & les Onneyoutes, ſi elle
n'ont pas rencontré un bon mari, elle

ge, elles fon
s hommes, elle
es égrennent
iment fort à
er & ſe graiſſe
que leur lin
pas plus blan
canent la viand
nt les graiſſes &
teſſes ou dans
bois de boulea
its dans les can
les framboiſes
, dont elles fon
r : elles font de
Martes. Les en
x : les Homme
aire cette peti
emmes ſemen
bled d'Inde, el
mettent dans de
eaux de bois d
e veut ſe mari
uſe, pour ain
t ſe marier qu'

uvages qui ſon
ur tout les On
goutes, ſi elle
bon mari, elle

quittent quelquefois les premieres, el-
s font mourir leurs enfans de langueur,
n par des breuvages empoisonnez, la
igüe est ordinairemens la derniere res-
urce dans leur desespoir. Les Filles cro-
ent faire un grand tort à leurs meres
n se tuant, & leur disent, hé bien tu
auras plus de Filles, & elles vont se faire
ourir, elles se mettent un collier au col
s'étranglent, ou elles aiguisent un mor-
au de bois dont elles se percent la gor-
. Leur colere & leur mélancolie dure
ng-temps, ils n'ont pas de juremens
is ils ont le blasphême; ils se plaignent
la Providence & disent elle me hait.
ela arrive sur tout aux jeunes gens, prin-
palement aux Filles : on a vû de ces
rtes d'exemples, mais le commun des
auvages souffre plus long-temps & avec
lus de plaintes, du moins qui paroissent.
Les jeunes mariées font gloire de ne pas
rier en acouchant, si elles se défient de
eur courage elles vont acoucher dans
es buissons ou dans les champs. Si elles
ont dans la cabane elles s'empêchent de
rier. Comme c'est une injure parmi les
guerriers de dire tu as fuï, de même c'est
ne injure parmi les Femmes de dire, tu
s crié quand tu étois en travail d'enfant.

Il y a une grande Fête qu'ils apellent la

Folie, qui se fait au mois de Février, [illegible] peu prés comme nôtre Carnaval, ils s'ha billent quelquefois à la mode des Fran çois, les hommes prennent des habits de chausses & les femmes des coëfes, ils font des Festins à la Françoise, l'ame du Festin est de jargoner en mangeant, sans savoir ce qu'ils disent; cela arrive quelquefois mais le principal consiste à demander ce qu'ils ont songé. Quand ils entrent dans la cabane on leur dit, tu as songé cela, si on ne devine pas juste, ils rompent & renversent tout ce qu'ils trouvent.

La Fête des Morts est celebre, les Vieilles y ont plus d'attache, & font des Festins dans les cimetieres.

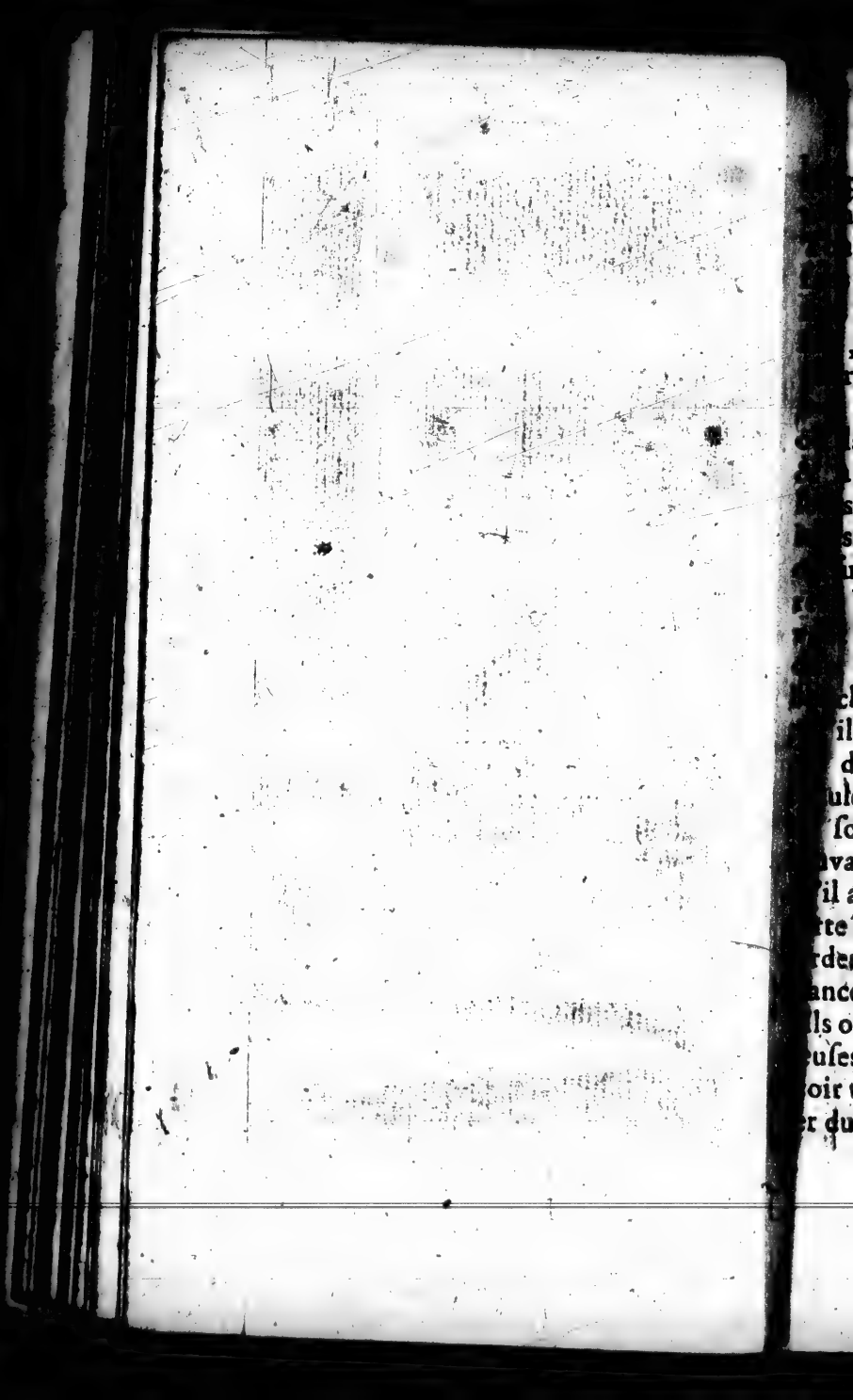
Les Iroquois sont aussi ardens pour le Jeu que les Européens, ils y passent les jours & les nuits; ce n'est pas seulement le divertissement qui les tient, mais c'est quelquefois l'interêt. Le Jeu ordinaire des hommes est celui du Plat, qui consiste à remuër & faire sauter dans un plat six noyaux de prunes, dont trois sont peints de noir à moitié & trois ont leur couleur naturelle, ils y observent certaines régles. Il faut pour gagner qu'il y ait plusieurs noirs.

Ils ont un autre Jeu qui consiste dans une poignée de Pailles, le nombre de

rage limité. Ils ſeparent d'abord cet-
oignée en deux, faiſant certains gêts
ſont ſeulement pour faire valoir le
, ils en font autant pour le Plat en ſe
nant de grands coups ſur la chair nuë,
les épaules & ſur la poitrine. Quand ils
ſeparé ces Pailles ils en retiennent une
tie & donnent l'autre à leurs compa-
ons. On ne connoît pas facilement,
nſeigneur, ce Jeu-là, à le voir il ſem-
qu'ils joüent au pair & impair. Ils
ënt auſſi beaucoup à la Croce. Les
mmes joüent quelquefois au Plat; mais
Jeu ordinaire eſt de jetter les noyaux
c les mains comme on joüe aux dez.
and elles ont jetté ces noyaux en l'air
s remuënt leurs bras, tantôt comme
elles faiſoient des geſtes d'admiration,
u ſi elles chaſſoient des mouches, elles
e diſent rien, on ne les entend preſque
as; mais les hommes crient comme des
ens qui ſe battent, ils parlent juſte en
iſant noir, noir; blanc, blanc, & de
emps en temps ils font de grandes huées.
Les femmes n'ont que cette ſorte de Jeu,
les enfans joüent à la Croce, jamais au
Plat ou rarement, les filles joüent avec
des fuſeaux qu'elles font paſſer par deſ-
ſous un petit bois élevé un peu de terre;
c'eſt à qui pouſſera plus loin ſon fuſeau

Il y a des Jeux d'Hiver & des Jeux d'
té, ceux de tout temps sont les Noyaux
les Pailles, ceux d'Hiver sont les Fuse
pour les enfans, ceux ci y mettent u
longue queuë de deux pieds & demi
ceux des filles sont de veritables Fuseau
Les uns & les autres les moüillent av
la salive ou ils les mettent dans l'eau qua
il géle bien fort, afin qu'il se fasse u
croûte comme un verni, & ils les pou
sent sur quelque penchant d'une côte bi
glacée, afin qu'ils aillent plus loin.
font couler aussi de petits bâtons plats
longs, ils peignent tous ces fuseaux
ces bâtons.

La jeunesse est fort libre en paroles,
raillent sur leurs amours ou sur leurs fa
de guerre, ils disent des paroles à doub
entendre, ils se divertissent aussi à jouër
la flûte, ils chantent toûjours sur le mêm
air, ils chantent souvent ce qu'ils apelle
la Chanson de guerre ou la Chanson
mort, ils batent la mesure avec le pou
ou un autre doigt, en le pliant ou
dépliant avec justesse, frapant aussi s
quelque chose de raisonnant, ils metten
une peau bien tenduë sur une chaudiere
& forme ainsi une maniere de timbale
autour de laquelle ils se mettent accroupis
chantant & frapant dessus en mesure ave



petit marteau de bois, les femmes
t pas d'autre divertiſſement que le jeu,
t le monde ſe baigne en Eté, les en-
& les filles y vont plus que les fem-
, ou ſi elles y vont c'eſt à l'écart le
, on n'en voit jamais le jour ſe bai-
r, ou cela eſt rare. Les enfans jouënt
cacher & à faire deviner aux autres
s ſont, ou bien les jeunes gens à luter
courir, ils ſont naturellement rail-
s, & le font quelquefois avec eſprit:
s railleries tombent ou ſur la mine,
ur la poſture, ou ſur quelques avantu-
Un François joüoit des gobelets de-
un Iroquois, ce Sauvage voyant
ce François tiroit des rubans de ſa
che l'imita, il avoit une perdrix mor-
il la mit derriere ſon épaule & la tira
deſſus, diſant j'ai tiré cela de mon
ule. On dit un jour à un Iroquois que
ſoldats étoient conſiderez du Roi: le
vage répondit parlant de deux Soldats
il avoit vû garder les vaches, & dit, je
te compaſſion à ces deux Soldats qui
rdent les vaches, que ne vont-ils en
ance ils ſeroient les camarades du Roi.
ls ont des Nôces & des Danſes ſuperſti-
euſes; la Danſe des hommes conſiſte à
oir une couverture ſur l'épaule & à fra-
r du pied en tournant en rond. Les fem-

mes & les filles qui danſent en plus gra
nombre que les hommes & les garçons
font des poſtures, des contorſions, d
tours à droit & à gauche, en tournant c
rond, & ſe laſſant juſqu'à n'en pouvo
plus. Elles n'épargnent rien pour ſe re
dre belles & leurs filles auſſi, elles me
tent pour cet effet des huiles d'Ours
leurs cheveux, elles ſe barbouillent le vi
ſage, ce que l'on apelle ſe *matacher*, elle
ſe peignent même toute la tête de pluſieur
couleurs, elles ont des pendans d'oreilles
des colliers à pluſieurs tours qui leur pen
dent ſur le ſein, des bracelets & une cein
ture par deſſus leur chemiſe. Le joüeu
d'inſtrumens eſt au milieu, aſſis ſur u
banc, autour duquel on danſe en rond,
bat avec un ſquelete de tortuë dans la
quelle il y a des pois, ou bien ils ont un
petite gourde dans laquelle ils ont mi
des pois ou des petites pierres; ils chan
tent & battent la meſure avec l'inſtru
ment, & à chaque Chanſon on lui donne
le payement en porcelaine ou en quel
que autre eſpece.

Quand il y a des Feſtins il n'y a pa
d'autres Cuiſinieres que quelques jeune
gens qui ſont nommez pour faire la mar
mite, ils portent une mâne de bled d'Inde
par le village, & les femmes pilent le
bled

ſent en plus gra
es & les garçons
contorſions, d
e, en tournant
qu'à n'en pouv
rien pour ſe re
auſſi, elles me
huiles d'Ours
arboüillent le v
matacher, elle
la tête de pluſieur
endans d'oreilles
ours qui leur pen
elets & une ceint
miſe. Le joüeu
ieu, aſſis ſur u
danſe en rond,
tortuë dans la
bien ils ont un
elle ils ont mi
ierres; ils chan
re avec l'inſtru
ſon on lui donne
ne ou en quel

tins il n'y a pa
quelques jeune
ur faire la mar
e de bled d'Inde
mmes pilent le
bled

L'Iroquois en general aime l'hospitalité & il est bon ami ou ennemi juré ; ils n'ont pas de lettres, & ils sont accoûtumez à juger des choses par les sens & ou l'imagination fort vive. Un vice general des Iroquois qui est la paresse, & de n'avoir aucun métier pour s'ocuper, est cause qu'ils passent le temps sur leur natte couchez, sur laquelle ils font plusieurs Songes creux, & quand leur imagination est échauffée ils prennent tout ce qu'ils se sont representez pour des veritez. Je vous ai raporté, Monseigneur, d'où vient l'estime qu'ils font du Songe.

Quoiqu'ils ayent des sentimens de colere trés-violents ils savent les cacher, ils se disent froidement les injures les plus atroces, & ceux qui n'entendent pas la langue ne sauroient connoître s'ils se fâchent, ils conservent dans leurs cœurs les desirs de vengeance, & ils ont beaucoup de peine à pardonner, c'est ce qui est le premier mobile de toute leur conduite. Les particuliers ne veulent pas avoir affaire à un autre particulier, ils se craignent les uns les autres. Une sœur employe un étranger pour demander quelque chose à sa sœur, & ainsi des autres. Cela peut venir d'orgueil, & parce qu'ils ne veulent pas être refusez. Il n'y a pas de

cez entr'eux, les Vieillards les termi-
t bien-tôt & l'on en vient promptre-
t à l'execution ; car l'on fait casser la
à celui qui a tort, & pour cela on
cuse de sortilege, ou quelqu'un fait
blant d'être yvre pour le tuër. Quand
surprend un larron de profession, on
défait bien-tôt, les parens sont les
niers à l'accuser & à lui faire casser
ête.

Tous les Iroquois sont partagez, Mon-
gneur, par Famille ; il y en a trois prin-
les qu'ils apellent la Famille de l'Ours,
le de la Tortuë, & celle du Loup. Ce
ont pas de simples noms, mais ils ont
Fables là-dessus, c'est dequoi ils s'en-
tiennent de trois ans en trois ans, dans
assemblées generales. Chaque Village
composé de ces trois Familles, & cha-
e Famille a son Chef. Chaque Chef as-
ble sa Famille pour déliberer sur les
aires qui se presentent, & les Chefs
-mêmes s'assemblent ensuite pour
ndre les dernieres résolutions, c'est ce
i fait que les affaires traînent en lon-
eur, car il faut que toutes les Nations
ent de même sentiments. Les Onnon-
gues ont voulu se rendre les maîtres des
aires, mais les autres Nations leur ont
it voir de temps en temps qu'ils ne l'é-

cez entr'eux, les Vieillards les termi-
t bien-tôt & l'on en vient promptement
t à l'execution ; car l'on fait casser la
à celui qui a tort, & pour cela on
cuse de sortilege, ou quelqu'un fait
blant d'être yvre pour le tuër. Quand
surprend un larron de profession, on
défait bien-tôt, les parens sont les
niers à l'accuser & à lui faire casser
tête.

Tous les Iroquois sont partagez, Mon-
gneur, par Famille ; il y en a trois prin-
ales qu'ils apellent la Famille de l'Ours,
le de la Tortuë, & celle du Loup. Ce
ont pas de simples noms mais ils ont
Fables là-dessus, c'est dequoi ils s'en-
tienneut de trois ans en trois ans, dans
assemblées generales. Chaque Village
composé de ces trois Familles, & cha-
e Famille a son Chef. Chaque Chef as-
uble sa Famille pour déliberer sur les
aires qui se presentent, & les Chefs
x-mêmes s'assemblent ensuite pour
ndre les dernieres résolutions, c'est ce
i fait que les affaires traînent en lon-
eur, car il faut que toutes les Nations
ient de même sentiment. Les Onnon-
gues ont voulu se rendre les maîtres des
faires, mais les autres Nations leur ont
it voir de temps en temps qu'ils ne l'é-

soient pas : il y a un Ordre parmi les Aniez qu'ils apellent l'Ordre des Nobles. Les femmes en sont & en ont voix déliberative dans les affaires ; mais elles font de la dépense pour être de cet Ordre-là.

Quoiqu'ils n'ayent pas de Roi n'y de Chef qui leur prescrivent des Loix, cependant lorsqu'il s'agit de quelques affaires qui regardent la Nation, il se trouve une union si grande entr'eux qu'ils agissent tous de concert en ce moment, avec une deference particuliere que les jeunes gens ont pour les Vieillards ou les Anciens. Ces Chefs qu'ils apellent *Odianez*, ou *Odisthems*, sont les plus considerables : ce mot même le porte.

L'on choisit ordinairement, Monseigneur, la cabane d'un des plus considerables, que les femmes préparent, aprés quoi elles se retirent ; il y en a cependant que l'on regarde comme des Heroïnes, qui demandent à y entrer, elles donnent quantité de Colliers de porcelaine pour ouvrir le discours, & lorsqu'il se fait quelques déliberations on demande leur sentiment. Ces femmes ont un si grand ascendant sur les Anciens que lors qu'elles demandent quelques graces pour le bien public ils ne peuvent se dispenser de les leur accorder, comme si un parti de guerre

étoit prêt d'aller en campagne, & que les femmes du Village restassent seules, cette mere de famille representeroit un Collier pour les en détourner, les apellans *Ao nos fons*, qui veut dire mes oncles d'où vient que vous nous exposez à l'insulte de nos ennemis : pour lors on change de dessein, mais à moins de quelques affaires de cette nature jamais les femmes n'entrent dans les conseils.

Avant d'en tenir quelqu'un, un Ancien qui aura la meilleure voix crie à pleine tête, faisant le tour du Village, & dit assemblez-vous nous allumons le feu : & lors qu'il s'agit d'un Conseil de Guerre il y a quelquefois deux Considerables, qui crient par tout le Village de toutes leurs forces, avec précipitation, une parole n'attendant pas l'autre, & disent entrez Guerriers, entrez Guerriers.

Les Anciens ou les Considerables étant assemblez, celui chez qui l'on est, ou un Orateur que l'on choisit, prend la parole qui explique le motif qui les a tous emmenez. Les déliberations faites quelques-uns des Anciens vont dans chaque famille avertir la jeunesse de se trouver en un lieu prescrit, dans lequel ils leur communiquent ce qui s'est passé au Conseil, & si c'en étoit un de Guerre. L'Orateur ayant seû le sen-

timent des Anciens, fait savoir à la jeunesse qu'il seroit à propos de faire telle chose. Voyez, leur dit il, jeunesse, ce que vous avez à répondre. C'est donc là, Monseigneur, cette politique qui les unit si bien, à peu prés comme tous les ressorts d'une horloge, qui par une liaison admirable de toutes les parties qui les composent, contribuënt toutes unanimement au merveilleux effet qui en resulte.

Outre ces Anciens il y a des Chefs de Guerre. Ceux-ci qui entrent dans les Conseils font quelquefois assembler le lendemain toute la jeunesse, & lui font le recit de tout ce qui a été proposé, lui demandant la réponse. Nous vous en laissons les maîtres, leur disent les guerriers. Et la jeunesse, par une déference reciproque leur répond, vous en êtes les maîtres vous-mêmes.

Les Anciens qui ont déliberé sur leurs affaires de Guerre proposent aux guerriers si ceux-ci en sont contens, ils chantent ou font un cri d'une commune voix, prononçant ce mot de *Ho*, qu'ils expriment du fond de la gorge, & s'il y en à quelqu'un qui n'est pas content il ne chante pas.

Quand les jeunes gens qui ont été déja avertis se sont trouvez au lieu qu'ils ont

choisi, ils s'assemblent en rond un peu à l'écart de ceux qui leur sont venus parler de la part des Anciens, & déliberent entr'eux sur la réponse qu'ils doivent faire. La décision faite, la jeunesse qui a consenti à ce qui lui a été communiqué l'applaudit par le cri de *Ho*.

Il n'y a pas de Négoce ny de Commerce parmi eux, parce qu'ils ne veulent point avoir d'affaires les uns avec les autres, la plus grande traite est l'eau de vie, ce sont les femmes qui en traitent ordinairement en échange du Castor. Ils n'ont pas d'autre marché que les cabanes, ils se payent fidellement, leurs mesures n'est autre chose que la cueillere avec laquelle ils mangent leur *Sagamité*. Ils mesurent leur porcelaine dans le creux de la main, ils n'achetent pas de terres; mais les heritages passent aux Parens du défunt, ils ont leurs limites pour leurs champs, ils font des marques aux arbres avec la hache, en tirant une ligne à vûë & sans methode. Celui qui a découvert un Lac, ou un endroit de Pêche, ou des maisons de Castor, en est le maître, il marque l'endroit & personne ne lui en dispute la proprieté. Les Vieillards & ceux qui ne peuvent ou ne veulent rien faire à la guerre & à la chasse, font des nasses & se font Pêcheurs,

c'eſt un métier rôturier parmi eux. Leurs naſſes ſe font de fil, ou d'orties, ou de bois blanc, dont ils réduiſent l'écorce en filets par le moyen de la leſcive qui le rend fort & maniable. Les femmes filent ſur leurs genoux en tordant le fil avec la paume de la main, elles mettent ce fil que l'on pourroit apeller plûtôt de la fiſſelle en peloton. Ils ne ſçavent ce que c'eſt que de pêcher avec des filets à flotter, ils prennent beaucoup de ſaumons.

Ils apellent Colliers des grains de porcelaine enfilez que les François nomment corde de porcelaine, ils font avec ces cordes une maniere de hosâ long & large, où ils repreſentent pluſieurs figures. Ils s'en ſervent pour traiter la Paix, pour faire leurs Ambaſſades, pour déclarer leurs penſées, pour apaiſer les Procez, pour faire quelques entrepriſes. Pour juger, condamner, ou abſoudre c'eſt encore leur principal ornement, en un mot c'eſt leur or & leur argent: les jeunes guerriers allant en guerre s'en ſervent comme de braceles & de ceintures ſur leurs chemiſes, & couvrent tout cela d'une belle couverture rouge, ils vont à une lieuë ou deux du Village, accompagnez de leurs femmes, & en ſe ſeparant ils leur donnent leurs Colliers. Les femmes

font d'autres qui ſervent à porter du bois & à lier les Eſclaves, elles ſont ceci d'écorce de bois blanc d'Orties & de Connniers. Ces porcelaines viennent de la côte de Manathe ; ce ſont des bourgos ou manieres de colimaçons de mer qui ſont blancs ou violets, tirant ſur le noir.

Je vous ai donné, Monſeigneur, une idée de l'Iroquois non Chrétien, vous voulez bien que je vous parle de ceux qui ſont établis parmi les François, il y en a deux Miſſions, l'une à la montagne de Montreal, qui eſt à une portée de canon de la Ville, & l'autre eſt au Saut ſaint Loüis qui en eſt à trois lieuës. La Religion Chrétienne & le commerce que cette Nation a eûë avec nous par la conduite judicieuſe des Jeſuites, les a un peu humaniſez depuis trente ans. Les mœurs de ces gens ſi barbares & ſi farouches ont été adoucis ſans doute par le Baptême, avant & aprés la guerre déclarée contre les Iroquois. Ils ont fait voir des marques d'humanité, & quand ils ont vû que les Iroquois leurs ennemis en abuſoient, ils ont fait voir que le Chriſtianiſme n'eſt point oppoſé à la veritable valeur.

Ces Iroquois convertis ont toûjours eû ſoin que leurs enfans n'entendiſſent point parler des ſuperſtitions & des coûtumes

de leur païs, en leur faisant sucer la F
avec le lait, ils font ce qu'ils peuve
afin que quand ces enfans sont grands i
ne demeurent plus au païs de peur qu'i
ne se perdent.

Ceux qui ont été plus celebres parm
ces nouveaux Chrétiens ont été le gran
Anié chef de cette Nation, la Cendre
Chaude Chef des Onneyouts, Paul Cap
taine & Chef de la Priere, & le Borgne
Ces gens ont fait des actions & en Pai
& en guerre qui meritent que je vous e
parle, Monseigneur.

Le grand Anié aprés avoir dompté l
Nation des Loups, se fit Chrétien, l'ap
prit lui-même les Prieres dans les forê
étant à la chasse l'Hiver, il a Prêché l
Foi dans son païs, il a confondu les Prose
lites des Anglois, il a emporté contre le
Anciens qui ne vouloient pas que l'on
vint demeurer à Montreal, il emmena lui
seul cinquante de ses gens dont une partie
vit encore & sert de pierre fondamentale
à l'Eglise du Saut. Il a fait plusieurs bel-
les actions contre les Onnontouans, il
s'attiroit l'affection de tout le monde par
sa pieté & sa bravoure; un moment aprés
avoir fait la priere étant à la chasse en Hi-
ver, il fut tué par les Loups nos Allie
dans un choc imprévû.

a Cendre-Chaude étoit un des deux
itaines qui gouvernoient la Nation des
eyouts, il fit brûler le Pere Breboeuf
lant son Paganisme ; mais aprés son
ême il fut prêcher la Foi aux Iroquois,
ommença par les Aniez & parcourut
inq Nations Iroquoises ; son autorité
onvertit quelques-uns, son éloquen-
confondit les Anciens, il prêchoit les
anches dans les cabanes où il assem-
it la jeunesse. Quand la guerre fut dé-
ée il fut avec Monseigneur le Marquis
Denouville aux Tsonnontouans, où il
tué combattant genereusement contre
ennemis.

Paul étoit un Huron, bon guerrier &
zelé pour la Religion, Dieu l'a ré-
pensé en lui donnant une fille qui a
u comme une Religieuse, elle avoit à
ge de treize ans l'innocence d'un enfant
la sagesse d'une personne de trente, &
morte vierge. Sa mere la voyant bien
e craignit pour sa vertu ; elle convint
ec son mari de faire dire une Messe,
n que Dieu permit que sa beauté pût
e alterée. L'on tient qu'il se forma de-
is une tache dans son œil, & étant de-
nuë étique elle mourut en exhortant sa
ere à être bien constante en la Foi, &
issa à la Chapelle une couverture de taf-

fetas, avec tous ses colliers, bracelets & autres ornemens.

Le Borgne ou en Iroquois Sogaresſé a été mis en priſon chez les Anglois, parce qu'il étoit trop ami des François, il regrettoit en mourant de ce que Dieu ne lui avoit pas fait la grace d'être martiriſé. Il prenoit le ſoin des enfans dans la Miſſion, il les Catechiſoit, il les corrigeoit, il leur faiſoit faire les Prieres. Sa femme n'étoit pas moins fervente, & elle a demeuré prés d'un an en priſon chez les Anglois avec ſon mari.

Ces nouveaux Chrétiens voyent bien quelle difference il y avoit de la vie Chrétienne à celle qu'ils menoient avant le Baptême. Ils ſavent ſi bien leur Religion qu'ils ont confondu les Heretiques d'Oranges ſur l'invocation des Saints & ſur d'autres articles de la Foi.

Il y a à la Prairie de la Madeleine, vis-à-vis de Montreal, une femme Sauvage enterrée, à l'occaſion de laquelle l'on a reglé les enterremens. Les François n'ont pas voulu laiſſer enlever ce corps par les Sauvages qui vouloient l'avoir, c'étoit la femme d'un Capitaine. Le Capitaine & cette femme ſont les deux premiers Sauvages Iroquois qui ont demeuré avec les François, & ſur leſquelles l'Egliſe du Saut

eſt

est fondée. Quand elle fut morte son mari fit un Festin en forme de Testament, & dit aux assistans, vous savez que nous avons plusieurs superstitions dans nôtre païs touchant les funerailles ; à present que nous sommes Chrétiens, & que nous faisons prier Dieu pour les morts, je donne aux pauvres tout ce qui a apartenu à ma femme; il y avoit pour cinquante écus de hardes en Colliers & autres choses. Depuis ce temps on donne aux femmes qui ont fait la fosse, & aux pauvres, ce que ceux qui ne sont pas Chrétiens mettent dans la fosse avec le corps.

Nos Iroquois Chrétiens gardent entre eux, Monseigneur, le même ordre de police que les Payens, mais ils ne déterminent rien sans l'agrément du Gouverneur general, auquel ils viennent dire ce qu'ils ont conclu ; s'il l'aprouve l'affaire est décidée, s'il ne l'aprouve pas, ils font ce qu'il leur ordonne. Cela s'entend des affaires dont il faut que le Gouverneur ait connoissance, car pour le reste ils le gouvernent à leur maniere ; cela facilite la conversion des Anciens qui veulent se faire Chrétiens. Il y a un Chef de la Priere qui préside aux Chants, aux Offices qui se font dans l'Eglise & à tout ce qui regarde le culte Divin, mais il ne fait

rien sans consulter le Pere Missionnaire.

Quand on fait les Mariages l'on garde l'ordre de l'Eglise, & ces Sauvages sont plus scrupuleux sur la Parenté que les Européens ; car leur Parenté ne vient pas de naissance d'adoption, & elle n'empêcheroit pas le Mariage à cause qu'ils ne sont Parens que de loin ; cependant on n'ose pas passer les bornes qu'ils se sont prescrites avant d'être Chrétiens, pour ne les pas scandaliser. Les enfans qui n'ont jamais été au païs étant plus capables d'instructions que ceux qui ont été parmi les Infidelles, les Parens ont grand soin de leur faire aprendre les Prieres, & de les envoyer à l'Eglise. Ils ne sont pas portez à leur faire aprendre à lire n'y à écrire, à cause, disent-ils, que l'Ecriture ne leur donne pas dequoi vivre. Il vaut bien mieux qu'ils aprennent à aller à la Chasse, ou à Pêcher pour aporter quelque chose à la cabane. Ils sont bien aises qu'ils aprennent à servir la Messe & à chanter. Il y en a quelques uns qui élevent bien leurs enfans, mais la plûpart ont trop d'indulgence pour eux.

Je vous ay dit, Monseigneur, tout qu'il y a de [illegible] dans leur manier[illegible] vre, la Foi n'a fait que perfection[illegible] état de Sauvage. Par exemple, ce [illegible]

ne honte pour un homme de porter du
ois avec sa femme & d'aller travailler
ux champs avec elle. On voit pourtant
uelques maris qui font cela par humilité
pour Pénitence : Peut être que les Iro-
uois ont en horreur cet état de femme,
cause qu'ils ont vû parmi les Nations
u Sud des hommes qui faisoient les fem-
nes & qui quittoient les habits d'hommes
our prendre ceux de femme. On en void
rés-rarement parmi les Iroquois, & ils
ondamnent par la seule lumiere naturel-
e cette façon de vivre.

Quoique les Iroquois soient de grands
oüeurs, cependant on est venu à bout
le moderer cette passion. On n'a pas eû
esoin de les empêcher de se fâcher, car
ls ne se fâchent jamais en joüant, quel-
que grande que puisse être la perte qu'ils
aissent au jeu.

Outre les occasions dans lesquelles ils
aisoient des Festins, en ayant retranché
es superstitions, ils font quelques Festins
endant l'année, au premier de Mai, en
lantant le Mai devant l'Eglise, & lors
que quelque personne considerable vient
es voir, car parmi ce grand témoignage
d'amitié c'est de faire *Chaudiere*, où en
eur langage mettre la chaudiere haute,
our lors le Capitaine de la Priere dit le

Benedicité à voix haute, & quand on a mangé il dit les Graces. On a coûtume de chanter pour se divertir & pour rendre le Festin plus celebre. L'on ne voit pas d'Iroquois qui ait apris de métiers, il en est pourtant capable, mais c'est qu'il n'a pas de coûtume. Plusieurs parmi les Chrétiens s'occupent à abattre du bois, travailler aux champs, à pêcher de peur d'être tentez de boire & de devenir ivrognes comme les autres, mais ceux là ne font pas le plus grand nombre. Une pierre de touche pour sçavoir s'ils sont bien convertis est le pardon des injures. Ils sont devenus interessez depuis qu'ils ont connoissance du commerce. Tout leur argent & leur monnoye consiste en ces grains de porcelaine, dont j'ai déja eû l'honneur de vous parler. La porcelaine se trouve dans la Virginie le long du bord de la mer; ils la commercent avec les François lors qu'ils viennent à Montreal, & ils achetent ce qui leur convient. Je leur ai vû un grand mépris pour l'or & l'argent qui ne leur est d'aucune utilité pour traiter avec les autres Nations : s'ils avoient l'usage de le battre ou de le fondre ils pourroient faire des bijoux.

Ces Peuples aiment à se parer avec autant d'amour propre que toutes autres

ations du monde, ils aiment beaucoup
vermillon, l'on en fait un grand com-
erce en Canada les femmes s'en *matta-*
nt le visage ; *mattacher*, c'est-à-dire
ndre. Lors donc qu'ils se *matachent* el-
mettent plusieurs couleurs sur le visa-
, comme du noir, du blanc, du jaune,
bleu & du vermillon. Les hommes se
nt des Serpens depuis le front jusqu'au
, ils se piquent la plûpart tout le corps
ssi bien que les Canadiens, avec une ai-
lle, jusqu'au sang. De la poudre à fusil
asée fait la premiere couche pour rece-
ir les autres couleurs, dont ils se font
figures telles qu'ils le jugent à pro-
, & jamais elles ne s'effacent.

C'est une maxime parmi eux, lorf-
ils vont à la guerre, de se *mattacher* le
age avant que de livrer un combat, ils
oüent que n'étant pas maîtres quelque-
s des premiers mouvemens de la natu-
leurs ennemis pourroient apercevoir
leur visage quelque air de pâleur & de
inte ; ils se sentent par là fortifiez, &
se battent avec une intrepidité surpre-
nte. Cette Nation est très-belliqueuse,
is à force de faire la guerre de toutes
rts, à toutes les Nations, elle a beau-
p diminué. Les Mariages qu'ils ont fait
e leurs prisonnieres ont beaucoup con-

tribué à repeupler cette Nation.

Tout ce que les cinq Nations peuvent mettre sur pied presentement ce sont quinze cens guerriers, parce que la plûpart ont été détruits dans ces dernieres guerres, ils tiennent cependant toute l'Amerique Septentrionale en suspens : Les Anglois les menagent d'un côté, & nous les aprehendons nous-même. Leur maniere de faire la guerre est si particuliere, qu'un François n'est pas en sureté à la portée d'un pistolet de sa maison lorsqu'il est dans son habitation.

La résolution étant prise dans leur Conseil de Guerre d'aller vanger leurs freres, ils font en même-temps plusieurs partis, ils prennent quelque peu de bled d'Inde pour vivre en chemin, s'embaraſſant peu du reste, parce qu'ils chassent toûjours, marchant dans les bois où ils trouvent dequoi subsister.

Ils ignorent la maniere de se battre en pleine campagne de bled, que l'on apelle *Desert*, d'où ils découvrent ce qui s'y passe, ils y feront des surprises subites & entreront dans les maisons, ils tâcheront de prendre quelqu'un, ils feront des prisonniers ou enleveront des chevelures : ce ne sont proprement que des coups de mains, & ils ont porté par ce genre de

guerre plus de terreur chez leurs ennemis que n'auroit pû faire une armée reglée ; les François ne l'ont que trop reſſenti. Malheur donc à ceux qui tombent entre leurs mains, car ce ſont autant de victimes qu'ils immolent à leur fureur.

Ils ont bien ſoin de leurs priſonniers pendant le Voyage, non par un eſprit de charité ou de compaſſion, mais parce qu'ils ſe ſont fait un point d'honneur d'en avoir en entrant dans leur Village qui paroiſſent bien rigoureux. Ils éloignent pendant ce temps-là toutes les idées qui pourroient leur faire de la peine ſur la juſte aproche ſion des peines qui les attendent ; mais lors qu'ils ſont prêts d'arriver c'eſt une metamorphoſe bien differente, cette aproche réveille tout-à-coup ce que la fureur avoit aſſoupi contre leur propre inclination, & l'imagination rapellant tout ce que la cruauté leur peut inſpirer, elle fait éclater la rage qu'ils avoient conſervée dans leurs cœurs, car ils leur coupent quelquefois les pouces, leur arrachent les ongles avec les dents, leur rongent le bout des doigts & les leur font brûler, leur font des eſtafilades dans les chairs avec un coûteau, & ſe les jettent de l'un à l'autre au travers d'un grand feu, ils ne donnent jamais la vie aux pri-

ſonniers qu'ils font dans leurs campagne
de bled d'Inde : ils leur ſcient les poigne
avec les cordes de leurs arcs, (ce ſont le
Tſonnontouans qui ſe ſervent de ce genr
de ſuplice plus que les autres) on les fai
aſſeoir & on leur ſuſpend les pieds, lie
entre deux piquets devant le feu, on leu
fait brûler la plante des pieds & on la leu
enleve quand elle eſt bien rôtie.

Quand il y a pluſieurs priſonniers o
les diſtribuë à toutes les Nations, ceux qu
reſtent dans le Village qui a fait coup fon
deſtinez aux familles qui ont eû de leur
parens tuez à la guerre ; on les méne dans
les cabanes des femmes qui en ont perdu.
Celles-ci verſent des larmes ſur ces in-
fortunez, elles les reçoivent bien, leur don-
nent à manger, & penſent leurs playes ſ
ils en ont reçû : mais s'ils pouvoient pene-
trer en même temps le fond du cœur d
ces Megeres que de fourberies n'aperce-
vroient-ils pas, car tous ces bons traite-
mens n'aboutiſſent enfin qu'à ſatisfair
leur vengeance.

Ces Eſclaves étant à la diſcretion de ce
Barbares, la famille à qui ils ont été don-
nez differe quelquefois de s'aſſembler
pour déliberer de ce que l'on en fera, on
les *matache*, on les promene en attendant
dans le Village de cabane en cabane, on

ra fait chanter à l'Iroquoise, l'on s'en divertit, en un mot ils en font leur joüet.

Si quelqu'un est assez heureux pour être adopté, il est seur d'avoir la vie & la passe comme eux, autrement il est condamné au feu. L'Ancien du Village va faire le cri de mort, qui sont des hurlemens à faire dresser les cheveux, pour lors tous les Chefs de guerre & la jeunesse se réjoüissent de la bonne nouvelle qui leur vient d'être annoncée.

Auparavant que de le mener au poteau ils lui mettent quelquefois au col, au bras & aux jambes, tout ce qu'on peut trouver de plus precieux, comme des Colliers de porcelaine. Je me represente, Monseigneur, cette Victime que l'on conduit au boucher, comme ces holocaustes que l'on immoloit aux faux-Dieux qui étoient couronnez de fleurs, on lui attache les mains à une corde du poteau, de maniere qu'il ait la liberté des pieds pour en faire le tour au milieu de ses tourmens : c'est dans cet horrible état que s'exerce tout ce que peut inventer l'artifice d'un Iroquois.

On aproche le prisonnier d'un grand feu, & on lui passe des canons de fusil tous rouges sur le corps, depuis les pieds jusques à la tête, avec une tranquilité si grande que l'on croiroit que ce seroit un

Peintre qui apliqueroit des couleurs sur un Tableau : ils font rougir ces fers le plus qu'ils peuvent parce que l'ardeur du feu emporte plus aisement la peau.

Comme ces tourmens ne dépendent que du caprice, ils ne sont pas limitez dans leur maniere : les uns leur attachent l'extrêmité des nerfs à des bâtons, & tournant ces bâtons ils y roulent ces nerfs comme on fait un cordage sur un essieu, ce qui leur fait retirer tout le corps & le plier en deux d'une maniere horrible. Ils le couchent sur le dos & leur apliquent des pierres toutes brûlantes dessus. Ils mesurent la peine à la qualité, parce qu'ils disent qu'un Officier doit avoir naturellement plus de valeur qu'un simple soldat, & qu'il est plus capable de faire paroître en ce moment plus de courage ; ils s'acharnent donc davantage aprés lui.

Plus l'on crie au milieu des douleurs plus ces Tirans prennent de plaisir, ils n'aiment pas qu'un homme se rende si-tôt, ils n'en font pas d'état, ils le quittent même avec chagrin ; mais quand il s'agite autour du poteau, & qu'il est dans le desespoir par la violence des maux qu'il soufre, ils jettent des cris de joye, ou plûtôt des hurlemens épouventables : on leur enleve la peau qui couvre le crane

ans laquelle ils mettent de la cendre oute rouge qu'ils leur remettent sur la ête.

Lors qu'ils voyent qu'un homme tome comme mort, tout navré de douleurs, s le délient & lui font un habit de paille e bled d'Inde auquel ils mettent le feu, e moribond qui a encore quelque reste e sentiment veut faire un dernier effort our se sauver, ce sont pour lors des transorts de joye ; cet infortuné prie quelquefois qu'on l'achevé, mais ces cruëls inventent de nouveaux tourmens pour le aire souffrir. L'on a vû une chose tout à ait extraordinaire, que la bien-seance deroit me faire passer sous silence, mais 'est pour vous faire connoître jusqu'où eut aller la malice & le mauvais cœur e cette Nation lors qu'ils tiennent leurs nnemis. Une Femme qui avoit eû un de es parens tué à la guerre ne sachant plus e moyens pour tourmenter un François, it rougir un fer qu'elle lui passa dans l'une de ces parties que la pudeur me défend de nommer : ça été, selon le témoignage de quelque François qui avoit été dopté, le plus cruël suplice que jamais es Iroquois ayent pû s'imaginer.

L'on ne meurt pas d'abord de tous ces ortes de tourmens que l'on exerce à plaisir

ſur eux : enfin auſſi-tôt que cette victim
a expiré, ils lui arrachent le cœur ; il
ſuçent le ſang, & coupent le corps e
pluſieurs morceaux qu'ils mangent. Te
eſt le caractere de la plus redoutabl
Nation qui ſoit dans l'Amerique, qu
d'ailleurs ſont trés humains & trés ge
nereux avec ceux qui deviennent leu
amis. Je ſuis avec reſpect,

MONSEIGNEUR,

Votre trés-humble, &c

II. LETTRE

II. LETTRE.

Sujets des premieres Guerres avec les Iroquois.

Interêt des Peuples du Canada avec les François.

Arrivée de Mr le Comte de Frontenac de France en Canada, avec Aurionaé le grand Chef des Iroquois.

Les Onnontonans veulent faire la Paix avec les Iroquois.

On déclare la Guerre aux Anglois dans la Nouvelle Angleterre & la Nouvelle York.

Aurionaé fait ſavoir à ſa Nation par quatre Députez, qu'il eſt de retour en Canada.

Gagniegoton Ambaſſadeur Iroquois aporte des Colliers.

Priſe du Port Royal dans Lacadie par les Anglois.

Converſation particuliere de Mr de Frontenac avec Aurionaé.

Les Iroquois font un grand deſordre vis-à-vis de Montreal.

Le Chevalier Guillaume Phis assiege Quebec avec toutes les forces de la Nouvelle Angleterre. Il en leve le Siege avec honte.

MONSIEUR,

J'ai tout lieu d'admirer les actions Heroïques de votre Vie, & je croi que je serois devenu un bon sujet si la destinée avoit pû me faire porter les armes sous votre conduite, je serois assurément devenu un bon Capitaine puïsque vous êtes devenu un si bon General. Je ne passe pas les Mers pour faire ici votre Panegirique, votre réputation est trop bien établie dans les armées, le succez de la Bataille de Fleurus vous fut si glorieuse que vous commençâtes & donnâtes lieu à Monseigneur de Luxembourg d'achever une journée qui lui acquit tant de gloire; il reüssit, mais, si j'ose le dire, il suivit vos pas & ne fit que terminer ce que vous aviez si bien commencé. Vous, Monsieur, qui êtes si accoûtumé à des guerres d'Allemands, d'Anglois & d'Hollandois, souffrez je vous prie que je vous parle de celle des Iroquois, c'est une Nation dans l'Amerique fort illustre par la bravoure.

Les premiers François qui s'établirent dans le Canada furent quelque temps sans avoir guerre contre les Iroquois. La nouveauté des marchandises de France attira insensiblement cette Nation, comme plusieurs autres nos plus proches voisins. Les Iroquois Onnontaguez nous reçûrent avec plaisir chez eux, nous y fîmes même un fort garni de petites pieces de canon, & les Missionnaires commencerent à y planter la Foi.

Mais comme ce vaste continent occupe quantité de Nations dont les langues sont toutes differentes, cette diversité de mœurs & de caracteres d'esprit excitoit souvent de la jalousie & de l'antipatie parmi tous ces Peuples lors qu'il s'agissoit de quelque interêt.

Les Anglois qui demeuroient aux environs de Quebec furent nos premiers; c'étoit une Nation polie pour qui les Iroquois avoient une aversion naturelle. La grande étenduë de chasse que possedoit la Nation Algonkine au Nord du fleuve de saint Laurent, donnoit d'autant plus d'ombrage aux Iroquois que les Algonkins tuoient beaucoup plus de Castor & d'autres animaux depuis qu'ils avoient l'usage des armes à feu, nous trouvions de l'avantage de traiter avec nos voisins sans

aller courir chez les Iroquois qui demeu-
roient à plus de deux cens lieuës de Que-
bec. Ceux-ci conçûrent aisément de la ja-
lousie contre les Algonkins qui ne s'en
embaraſſoient pas autrement, les repro-
ches ſe firent auſſi-tôt de part & d'autre,
des paroles on en vint aux effets, en un
mot la guerre ſe déclara bruſquement en-
tre les Iroquois & les Algonkins, & les
François ſe trouvant enfermez en la que-
relle des deux partis furent obligez de ſe
mettre ſur la défenſive. Les Iroquois de
leur côté ne balancerent pas à faire la
guerre aux François. Pluſieurs perſonnes
de conſideration qui avoient emmené des
domeſtiques de France à leurs dépens s'o-
poſerent à tous les actes d'hoſtilité des Iro-
quois, & toutes les familles contribuant
alternativement à la culture des terres les
armes à la main lorſqu'il falloit travailler
à la campagne.

Je paſſe, Monſieur, ſous ſilence plu-
ſieurs mouvemens de guerre qu'il y a eû
dans ces premiers établiſſemens, pour ne
pas m'engager à raporter ſur tout ce que
j'ai dit de Monſieur Champlain dans mon
Hiſtoire de la Nouvelle France.

Jamais Nation n'a été plus fidelle aux
François que les Algonkins, mais la pe-
tite Verole qui ſe répandit dans le païs a

l'arrivée de quelques Vaisseaux, causa une grande desolation parmi cette Nation, le Canada eût été pour lors fort à plaindre si Sa Majeste n'y eût envoyé le Regiment de Carignan. En effet, Messieurs de Trasi & de Courcelle terminerent heureusement la guerre en moins de deux Campagnes. La Paix ayant été concluë en 1666. l'on réforma ce Regiment qui s'établit dans le païs, la Colonie devint par là considerable par tous les Mariages des Soldats & plusieurs Officiers, qui aimerent mieux rester dans le païs que de s'en retourner en France.

Les Iroquois en Paix avec nous allerent porter la guerre chez toutes les Nations avec qui nous n'avions pû encore faire alliance, ils étendoient par là leur chasse pour pouvoir commercer avec les François, & à mesure qu'ils faisoient des prisonniers ils les faisoient Esclaves, ou ils se marioient ensemble. Cette Nation s'augmentant insensiblement par là devint si fiere qu'elle insultoit toutes les autres, même les François qui commençoient à faire des découvertes chez elles.

Les Anglois qui avoient pris sur les Hollandois, dans la Nouvelle Hollande, Manathe & Orange, firent amitié avec les Iroquois, qui sont beaucoup plus prés de

la Nouvelle Angleterre que de la Nouvelle France. Les Anglois ne pouvoient penetrer jusqu'aux Nations qui devinrent dans la suite nos Alliez, ils engagerent les Iroquois de faire chez eux toutes sortes d'incursions pour enlever leurs Pelleteries, ou pour chasser indifferemment sur leurs terres. Toutes ces Nations que nous avons nommez dans la suite du mot general d'Outaouaks, firent alliance avec les François ; ils nous demanderent main forte & prétendoient qu'étant maîtres sur leurs terres ils ne vouloient pas que les Iroquois vinssent y chasser.

La Chasse est pour ainsi dire depuis que les François sont établis dans le Canada, le premier objet de toutes les guerres entre les Iroquois & tous nos Alliez, parce les Iroquois sont fort bornez, il y a très-peu de Pelleterie dans la Nouvelle Angleterre, moins encore au Sud du côté de la Caroline, la Pinsilvanie, & la Virginie, dont les Indiens sont sous la protection de l'Angleterre.

Monsieur de la Barre, pour lors Gouverneur, ayant arrêté toutes les actes d'hostilité des Iroquois sur nos Alliez, resolut de leur aller declarer la guerre en 1684. le sejour que ses Troupes furent obligez de faire au Fort Frontenac, dans le Lac

Ontario, pendant six semaines, païs extremement marécageux, causa beaucoup de fiévres, & si je peux me servir de cette expression Mr de la Barre fut plus heureux que sage. En effet, il renouvella la Paix avec les Iroquois qui n'avoient pas trop envie d'avoir la Guerre, & il se retira adroitement avec sa petite Armée, accablée de Fiévres & de maladies.

Monsieur le Marquis de Nonville releva Mr. de la Barre en 1685. il crût qu'il étoit dangereux à la Colonie de souffrir que la Nation Iroquoise s'agrandit chaque jour, il avoit porté le fer & le feu à plus de cinq cens lieuës delà, dans le Missisipi, chez des Nations que l'éloignement avoit empêché de faire alliance avec nous. Tous nos Alliez étoient fort intimidez de cet agrandissement, parce que les Iroquois susciroient contr'eux chaque peuple qu'ils avoient soûmis; ils tenoient nos Alliez dans une si grande contrainte que ceux-ci n'osoient pour la plûpart venir à Montreal.

Monsieur de Nonville prit donc des mesures pour détruire entierement la Nation Iroquoise, il fit main basse sur quantité de Chefs de guerre qui s'étoient trouvez au Fort Frontenac, dont on en envoya quelques uns aux Galeres de Marseille. Il alla chez eux en personne avec des Troupes

d'un détachement de la Marine que le Roi lui avoit donné : il tomba malheureusement dans une Embuscade de cinq cens Iroquois où il reçût un rude échec. Il l'a força cependant & il brûla tous les Villages des Tsonnontouans, ravagea leurs campagnes de bled, & les hommes, femmes & enfans furent trop heureux de se jetter dans des païs inaccessibles pour leur sureté.

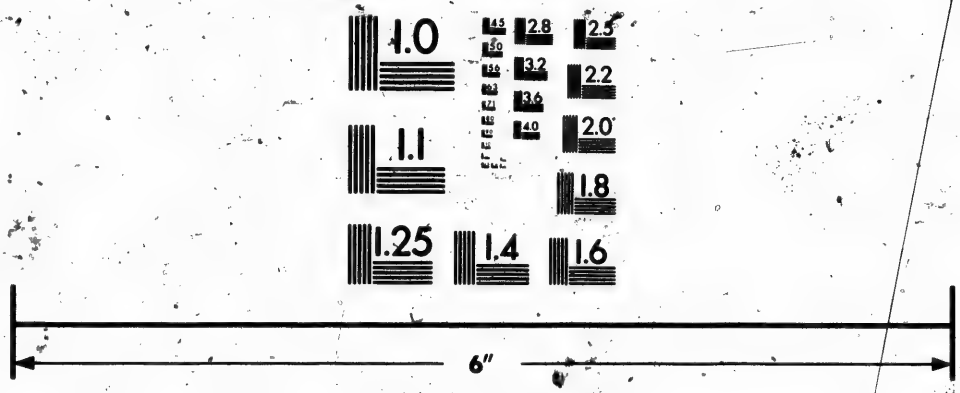
Les Iroquois frapez d'une telle irruption ne penserent plus qu'à tromper les Franç[illegible] profiterent d'un contre-temps qui [illegible] la Colonie. La Rougeolle que des Navires de France avoit aporté, nous mit hors d'état d'aller avec un détachement de huit cens hommes chez les Aniez qui sont nos plus proches voisins : les Iroquois envoyerent des Ambassadeurs en 1688. à Mr. de Nonville pour traiter de la Paix. C'est une maxime dans ce païs lors que l'on vient parler de Paix, plusieurs de la Nation partent en même temps sans consequence, soit pour se trouver à la Paix, soit pour commercer. Ils vinrent au nombre de quinze cens, & attaquerent à l'improviste le 5. Août 1689. la Chine, partie Meridional de l'Isle de Montreal, où ils ravagerent trois lieuës de païs, enleverent quantité de prisonniers, tuërent,

massacrerent tout ce qui parut devant eux, mettant même des Femmes à la broche qu'ils firent rôtir, & exerçant des cruautez inouïes que la bien-seance m'oblige de taire. Ils firent encore une autre irruption au mois d'Octobre au bas de cette Isle, qu'ils ruïnerent aprés avoir fait plusieurs prisonniers. Telle étoit la situation de la Nouvelle France quand Mr. de Nonville fut rapellé en France pour être sous Gouverneur de Monseigneur le Duc de Bourgogne, & Mr le Comte de Frontenac le releva le 12. Octobre 1689.

Une Colonie est heureuse lors qu'elle est gouvernée par un Chef qui ne regarde que l'utilité & la felicité publique : ceux que Dieu a choisi pour prendre sous lui le gouvernement des Provinces, & que la Providence a placé sur la tête des autres hommes, doivent se faire aimer des peuples, parce que leur grandeur ne consiste pas tant au pouvoir qu'ils ont de leur commander, qu'aux moyens qu'ils doivent prendre de leur être utile.

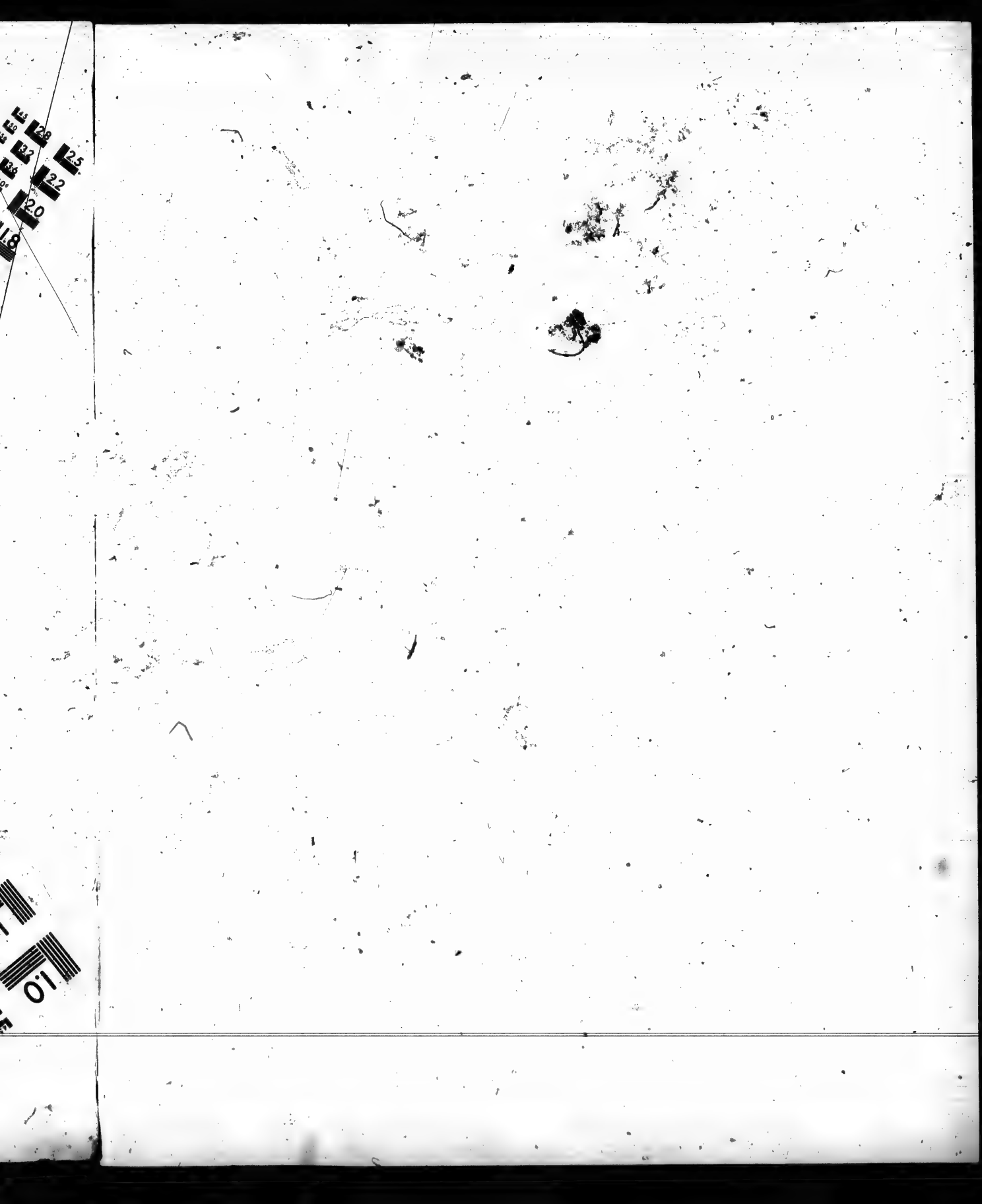
Il est difficile, Monsieur, de vous exprimer la joye que ressentit la Nouvelle France lors que Monsieur le Comte de Frontenac rentra cette année dans son gouvernement, aussi étoit-il souhaité de toutes les Nations.

IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503



Les Sauvages Alliez des François qui avoient pris leurs interêts contre les Iroquois, demeurerent dans une espece de letargie depuis le saccagement de la Chine, les habitans enlevez & la plus belle côte du païs entierement ruïnée, avec un assoupissement universel de la part des François, donnerent lieu à toutes ces Nations de prendre dans la suite d'autres mesures pour n'être pas la victime des Iroquois.

La Durantaye Capitaine d'une Compagnie d'un détachement de la Marine qui commandoit à Michilimakinak, à trois cens lieuës de Montreal, s'aperçût bien de ce refroidissement, il dépêcha a Quebec Joliet qui négocioit en ce païs, pour informer le nouveau Gouverneur que l'on attendoit de France, de toutes les démarches que les Sauvages faisoient pour faire la Paix.

Les Outaouaks & les Hurons furent les premiers qui voulurent prendre leur sureté, ils avoient trop de penetration d'esprit pour se laisser tromper, & les mesures justes qu'ils prennent ordinairement dans leurs affaires, les mettent souvent à l'abri des incidens qui peuvent arriver.

Joliet arriva à Quebec sur la fin de Decembre ; la surprise de Mr de Frontenac

ne fut pas moindre de voir entreprendre à un homme un Voyage de cette conſequence, qu'il fût obligé de faire partie en ca notpartie ſur les glaces, accompagné ſeulement d'un autre que des nouvelles qu'il lui apottoit : en effet les changemens de Gouverneurs font ſouvent changer de face aux affaires d'un païs éloigné de ſon Souverain.

Monſieur de Frontenac reſolut des le même temps de le renvoyer à Michilimakinak porter ſes ordres a la Durantaye, & ſa parole aux Sauvages, pour les détourner de leur deſſein & leur donner avis des differens partis qu'il envoyoit contre les Anglois pour commencer la guerre contre eux, & les faire repentir de tous les maux qu'ils nous avoient ſuſcité, à eux & à nos Alliez : mais les nouvelles que l'on eût que les Iroquois chaſſoient ſur le chemin, fut cauſe qu'il ne partit qu'au Printemps aprés la fonte des glaces.

L'on détacha pendant l'Hiver trois partis : le premier devoit ſe faire à Montreal, pour aller du côté d'Orange. Le ſecond ſe formoit aux Trois Rivieres, & devoit faire ſon coup entre Baſton & Orange. Le troiſiéme qui partoit de Quebec, devoit côtoyer le voiſinage de Baſton.

Ils réüſſirent tous, on eût d'abord des

nouvelles de celui de Montreal, mais auparavant que je vous en faſſe un détail plus au long je vous dirai, Monſieur, qu'au premier Voyage que fit Mr de Frontenac à Montreal à ſon retour de France, il fit partir un Convoi pour le Fort de Cataraxou, ou de Frontenac, pour tâcher de le ravitailler, & le mettre hors d'inſulte pendant tout l'Hiver. Quatre Iroquois qu'il avoit ramené de France avec Auriouaé, un des plus conſiderables Chefs de leur Nation, partirent preſque en même temps. Je vous parlerai ſouvent de ce Chef, il etoit un des principaux ſujets de la guerre. On en attira pluſieurs au Fort de Frontenac ſous prétexte de Paix & d'un Feſtin d'alliance, qui eſt la maniere dont on traite les affaires avec eux, mais ils furent arrêtez au nombre de quarante, que l'on envoya en France aux Galeres, mais le Roi qui fut informé dans la ſuite de cette action les fit repaſſer en Canada. On avoit lieu de ſe flâter que la Paix ſe feroit aiſément avec les Iroquois des lors qu'ils apprendroient des nouvelles d'Auriouaé, pour qui effectivement les cinq Nations prenoient un interêt commun. On le ménagea pendant le ſejour qu'il fit avec les François, & il gagna aſſez ſur lui pour oublier les mauvais traitemens qu'il avoit reçûs

reçûs pendant son esclavage. Il engagea lui-même Mr. de Frontenac à des confidences particulieres, & ce fut de son propre mouvement qu'il lui inspira de faire partir ses quatre Députez vers la sienne avec un autre Sauvage qui étoit venu en Ambassade. Son dessein étoit de faire avertir sa Nation de son retour, de l'obliger d'envoyer quelqu'un saluër le Comte de Frontenac leur Pere qu'ils avoient perdu depuis si long-temps, & de le remercier en même temps des bontez qu'il avoit eû pour eux en les faisant delivrer des Galeres, chargerent ces quatre envoyez de ses Ordres. Ils revinrent à Montreal le neuviéme Mars avec Gagniegoton, ils y garderent le silence, mais aux instantes sollicitations du Chevalier de Callieres Gouverneur de cette Ville qui les pressa de parler, ils lui presenterent six Colliers de porcelaine.

PREMIER COLLIER.

Il marquoit le sujet de leur retardement causé par l'arrivée des Outaouaks aux Tsonnontouans, il disoit que des Esclaves Iroquois y avoient été rendus au nom de neuf Nations differentes, sans que les Hurons de Michilimaxinak eussent aucune part dans cette négociation. Les Iroquois étoient invitez à se rendre au mois de Juin

à un lieu certain, pour mettre la derniere main à la Paix dont ils venoient porter la parole, & y recevoir encore vingt-six autres Esclaves. Gagniegoton ajoûtoit que c'étoit ainsi qu'il faloit faire les choses lors qu'on les vouloit acheminer à une bonne union, & venir soi-même parler d'affaires sans s'en remettre sur d'autres que de sa Nation.

DEUXIE'ME COLLIER.

Il témoignoit la joye que les Anglois & les cinq Nations Iroquoises avoient eû d'aprendre le retour d'Auriouaé, qu'ils nomment le Chef general de toute la Nation Iroquoise.

TROISIE'ME COLLIER.

Il parloit de la part de l'Onnonagué au nom des cinq Nations ; il y redemande le prompt retour d'Auriouaé, voulant qu'il fut accompagné du porteur de sa parole, de quelques Sauvages qui étoient restez volontairement parmi les François, & de tous ceux qui étoient revenus avec lui de France, que leur retour se fit avec lui sur les glaces afin qu'ils vissent ensemble les mesures qu'ils avoient à prendre. Il ajoûtoit que l'on avoit retiré à Onnontagué tous les prisonniers François qui étoient en diverses bourgades, & que l'on n'en disposeroit que sur ce que diroit Auriouaé à son retour,

QUATRIE'ME COLLIER.

Il s'adreſſoit au Comte de Frontenac. Vous dites *Onontio*, mon Pere, que vous deſirez redreſſer l'arbre de la Paix que vous avez planté dans votre Fort, voila qui eſt bien. Mais,

CINQUIE'ME COLLIER.

Ignorez-vous qu'il n'y a plus de feu de Paix dans ce Fort, qu'il eſt éteint par le ſang qui a été répandu, les places où l'on tenoit le Conſeil en ſont toutes rouges, on a gâté ce lieu par la tromperie qu'on y a faites, on a gâté la terre d'*Omeyont* (c'eſt un Village à dix lieuës au deſſus du Fort) par les priſonniers qui y ont été faits par ſurpriſe, on a gâté la terre des Tſonnontouans par le ravage que les François y ont fait.

Racommodez tout cela il vous ſera libre de placer le feu de Paix & des bonnes affaires ailleurs qu'où vous l'avez mis, car on l'a jetté hors de ce lieu. Mettez-le où vous voulez à Onſaguentara (c'eſt un lieu au delà du Fort) où ſi c'eſt trop loin vous pouvez choiſir la Galette, où Thaniſſorens vous viendra trouver (c'étoit un Chef fort eſtimé de Mr de Frontenac, pour qui il avoit de l'affection) vous pourrez vous y faire accompagner par autant de monde qu'il vous plaira, & moi de

même. Au reste, mon Pere *Onontio*, vous avez foüetté vos enfans bien severement, vos verges étoient trop piquantes & trop longues, aprés m'avoir ainſi traité vous pouvez bien juger que j'ai maintenant de l'eſprit. Je vous repete que moi Onnontaguez ſuis maître des priſonniers, aplaniſſez les chemins de chez vous à la Galette & du côté de Chambli.

SIXIE'ME COLLIER.

Il avertit qu'il y a un parti de vingt hommes en campagne des le mois d Octobre contre vous, qui ne doit faire coup qu'à la fonte des néges : il promet que ſi il fait des priſonniers ils en auront ſoin, & prie que ſi nous en faiſons de notre côté nous les conſervions pareillement.

Il ajoûta encore ces paroles, j'avois huit priſonniers pour ma part de l'affaire de la Chenaye proche de Montréal, j'en ai mangé quatre, & les quatre autres ont ici la vie. Vous avez été plus cruël que moi, ayant tué douze Tſonnontouans à coups de fuſil, vous avez mangé les trois autres qui reſtoient en vie, ſans la donner à pas un, vous euſſiez pû la donner à un ou deux; c'eſt pour cela que j'en ay mangé quatre autres, pour vous faire voir que vous êtes plus cruël que moi. Je ne ſçai pas ce que les Onneyouts, avec qui j'étois allé en

guerre, auront fait des François captifs qui leur ſont échus en partage.

La Harangue finie le Chevalier de Callieres demanda à cet Ambaſſadeur ſi le Pere Milet Jeſuite qui avoit été pris au Fort de Frontenac vivoit encore ? Il répondit qu'il vivoit lors qu'il étoit parti du païs il y avoit vingt huit jours.

On lui demanda de plus d'où vient que les Aniez étoient venus en guerre contre nous ? Il répondit que quatre-vingt dix Loups Sauvages, Alliez des Iroquois, avoient fait un parti dans lequel ils avoient engagé quelques Aniez & quatre Onnehouts, mais que l'on avoit fait courir aprés les Aniez. Quand on ſe trouva dans un endroit où les deux chemins d'Orange & de Corland ſe ſeparent, l'on jugea à propos de prendre cette derniere route.

Lors que l'on fut à deux lieuës de Corland, le grand Anié Chef des Iroquois du Saut fit une Harangue, par laquelle il encouragea tout le monde à faire ſon devoir. Les fatigues extraordinaires que nous avons ſouffertes dans notre voyage, leur dit-il, ne doivent pas rallentir en nous notre courage, il ſuffit que nous ſoyons des hommes, il faut nous venger des injures que nous avons reçûës des Iroquois, à la ſollicitation des Anglois, & les laver dans

le ſang de ces perfides. Ce Chef étoit ſans contredit le plus conſiderable de ſa Nation, honnête homme, plein d'eſprit, de prudence & de cœur, & capable des plus grandes entrepriſes. On trouva un moment aprés quatre femmes Sauvages cabanées, qui donnerent toutes les lumieres neceſſaires pour l'attaque de la Ville. L'on continua le lendemain la route & l'on envoya à la découverte un Canadien & neuf Sauvages : on arriva enfin ſur les onze heures du ſoir à la vûë de Corland, & quoique l'on eût remis l'attaque ſur les deux heures du matin, le froid les obligea de ne pas differer davantage. Cette Ville fait une eſpece de quarré long où il n'y a que deux portes, l'une vis-à-vis de laquelle étoit notre parti, & l'autre qui conduit à Orange, qui n'en eſt éloigné que de ſix lieuës. Saint Helene & Mantet devoient entrer par la premiere que ces femmes avoient dites ouvertes, d'Hiberville, & Monteſſon, avec un autre détachement, prirent ſur la gauche pour ſe rendre maîtres de celle d'Orange, qu'ils ne purent trouver. On garda un profond ſilence juſqu'à ce que les deux Commandans qui étoient entrez dans la Ville l'euſſent reconnuë : le cri d'attaque à la Sauvage ſe fit retentir tout à coup. Mantet à la tête

d'un détachement attaqua un petit Fort où la garnison se trouva sous les armes, il fit mettre le feu à la porte, y entra, & fit passer au fil de l'épée toute la garnison. Le feu étoit d'un autre côté dans la Ville, & le sang y couloit avec profusion par le massacre general de tous ceux qui la défendoient. On voulut épargner la maison du Ministre pour en tirer quelque connoissance, mais il fut tué & tous ces papiers furent brûlez avant que l'on pût la reconnoître. L'on envoya sommer le lendemain Cendre Major de la Place, qui étoit chez lui de l'autre côté de la riviere, il voulut faire de la resistance, mais comme on avoit résolu de ne lui faire aucun mal en consideration des bons services qu'il avoit rendus autrefois à des François, d'Hiberville & le grand Anié lui promirent bon quartier, l'assurant qu'on ne lui feroit aucun tort; il se rendit sur leur parole, il les régala & vint avec eux trouver les Commandans qui étoient dans la Ville. L'on acheva de brûler toutes les maisons, à la reserve de celle de ce Major & d'une Veuve chez qui on avoit mis Montigni qui avoit été blessé de deux coups de pertuisane dans le corps & dans le bras, parce que l'on vouloit ôter occasion aux Sauvages de s'enivrer, ce qui leur arrive dans

pareilles occasions. L'on donna la vie à cinquante ou soixante Vieillards, femmes & enfans, qui s'étoient sauvez à la premiere fureur, & l'on épargna une trentaine d'Iroquois auſquels l'on fit connoître que l'on n'en vouloit qu'aux Anglois. Cette perte monta à plus de quatre cens mille francs.

On attendoit avec impatience le retour des Partis des Trois Rivieres & de Quebec, dont l'on n'eût des nouvelles que long-temps aprés. Des que le Fleuve fut libre Mr de Frontenac resolut de renvoyer quatre des Sauvages qui avoient aporté les Colliers que Gagniegoton avoit presenté à Montreal. Ils partirent & furent accompagnez du Chevalier d'O Capitaine réformé : Auriouaé chargea ses gens de huit Colliers qu'il prononça lui-même.

LE PREMIER COLLIER.

Est pour essuyer les pleurs des cinq cabanes (ce sont les cinq Nations Iroquoises) & leur faire sortir de la gorge ce qui pourroit y être resté de mauvais sur les méchantes affaires qui se sont passées, & pour laver le sang dont ils sont couverts.

LE II. COLLIER DIVISE' EN DEUX.

La premiere moitié est pour leur témoigner la joye qu'Auriouaé a éuë d'a-

prendre que les Outaouaks ont promis de remener aux Tsonnontouans les prisonniers qu'ils avoient ; l'autre moitié pour leur dire qu'il est bien aise qu'ils l'ayent averti de dire à *Onontio* qu'ils avoient recommandé à leurs gens qui étoient partis dès l'Automne pour aller en guerre, de conserver la vie aux prisonniers qu'ils pourroient faire sur les François, & que *Onontio* lui a promis de son côté que si les François en faisoient quelques uns des leurs ils en useroient de même, jusqu'à ce qu'il eut réponse des gens qu'il envoyoit aux cinq Nations.

LE TROISIE'ME COLLIER.

Remercie les cinq Nations d'avoir envoyé prier *Onontio* de le renvoyer avec ses Neveux sur les glaces, & les prie de mettre tous les prisonniers François entre les mains des Onnontaguez, afin que si les affaires s'accommodent ils les puissent rendre.

LE QUATRIE'ME COLLIER.

Est pour leur dire qu'il voit bien que ils l'ont oublié aussi bien que leur ancien Pere *Onontio*, puis qu'ils n'ont pas envoyé de Considerables le chercher, & pour parler à leur Pere, & qu'ils lui auroient fait plaisir d'en envoyer seulement un.

LE CINQUIE'ME COLLIER.

Eſt pour dire à toutes les Nations qu'il deſire voir des Conſiderables à Montreal, qu'il eſt comme un homme ivre & qui a perdu l'eſprit de voir qu'ils n'envoyent perſonne pour le chercher, & qu'il ſouhaiteroit que ceux qui avoient accoûtumé de faire les affaires avec lui, vinſſent afin qu'ils puſſent connoître la bonne volonté qu'*Onontio* a pour toute la Nation, & les bons traitemens que lui & ſes Neveux en ont reçûs depuis qu'ils lui ont été remis entre les mains en France.

LE SIXIE'ME COLLIER.

Eſt pour lier les bras des cinq Nations, afin de les attirer à Montreal, & qu'après cela ils le rameneront avec eux.

LE SEPTIE'ME COLLIER.

Pour leur dire que c'eſt à ſa priere que *Onontio* a envoyé pour accompagner ſes gens un des plus conſiderables Officiers qu'il eut, & qui même eſt fort connu parmi eux. Que ce Collier eſt auſſi pour les exhorter à ne point écouter les Anglois qui leur ont renverſé l'eſprit, & à ne point ſe mêler dans leurs affaires, n'y être en peine de ce qu'*Onontio* a commencé à les châtier, parce que ce ſont des Rebelles à leur Roi legitime que le grand *Onontio* protege, que cette guerre ne les regarde

point, ce qu'ils peuvent bien connoître, par ce que les François ont fait en enlevant Corlard, où ils n'ont fait aucun mal aux gens de leur Nation qu'ils ont tous renvoyez, sans même en vouloir remmener de prisonniers.

LE VIII. ET DERNIER COLLIER.

Est pour dire que lui Auriouaé est frere de tous les François, mais particulierement de Colin qui eût un trés grand soin d'eux pendant leur Voyage de France & depuis leur retour en ce païs, & qu'ils ne sont tous deux qu'un même corps, & que ne voulant pas les aller trouver qu'ils ne les viennent querir, quoi qu'il soit en pleine liberté de le faire. Il se separe en deux & leur en envoye une moitié pour les engager de le venir trouver en toute asseurance puisqu'ils seront aussi libres que lui, qu'il ne veut pas quitter son pere auquel il veut être toûjours uni, qu'ils prennent donc courage & viennent à Montreal où ils le trouveront avec *Onontio*, qui conserve toûjours pour toute la Nation & pour lui la même amitié dont il leur a donné tant de marque pendant dix années.

Gagniegoton ne fut pas du nombre des Sauvages qui retournerent à leur païs, le Chevalier d'O étoit accompagné de quatre François & de Colin, qui avoit servi

d'Interprete à Mr de Frontenac dans le Voyage de France, & depuis son arrivée en Canada. Le Chevalier d'O n'étoit chargé d'aucune parole pour les Iroquois, il n'avoit ordre que de se trouver aux Déliberations que l'on prendroit sur ce qu'Auriouaé leur mandoit, apuyer la négociation de ces gens ci sans y entrer lui même, & être témoin de tout pour en faire un fidel raport.

L'on n'eût aucune nouvelle certaine de lui depuis son départ, l'on aprit par les Anglois qui vinrent l'Automne assieger Quebec, que les Iroquois pour leur montrer qu'ils ne vouloient aucun accommodement avec nous l'avoient conduit dans la nouvelle York, & qu'il y étoit gardé sans qu'on lui eût fait aucun mal.

Monsieur de Frontenac envoya en même tems à Michilimakinak Louvigni Capitaine réformé, pour y relever la Durantaye, avec Perrot qui étoit chargé de presens & des paroles, qu'il adressoit à toutes les Nations d'enhaut, il devoit les dissuader de l'Alliance qu'il négocioit avec l'Iroquois & l'Anglois, qui étoit presque concluë.

Louvigni étoit accompagné de cent quarante-trois François voyageurs & de six Sauvages; les François alloient chercher la

la Pelleterie qui leur apartenoit, qu'ils n'avoient pû emmener ici bas les années precedentes à cauſe de la guerre. D'Hoſta Capitaine & la Gemeraye Lieutenant, auſſi reformé, eurent ordre de les accompagner avec trente hommes juſques aux Calumets, à ſoixante lieuës de Montreal, afin de raporter des nouvelles de leur paſſage, n'y ayant plus de riſque au delà de ce détroit. Ils partirent de Montreal le vingt-deux Mai, & firent alte douze jours aprés à trois lieuës au deſſous d'un endroit nommé les Chats, à l'abri d'une pointe qui avançoit fort au large dans la Riviere, d'où ils découvrirent deux canots d'Iroquois qui paroiſſoient au bout de la pointe.

Louvigni & d'Hoſta reſolurent d'y envoyer trois canots de dix hommes chacun, & que ſoixante autres iroient par terre pour les prendre de tous côtez. D'Hoſta & la Gemeraye s'embarquerent dans les canots, & Louvigni devoit conduire ceux qui alloient par terre. Les trois canots arriverent bien-tôt où étoient les Iroquois, qui firent ſur eux à bout portant une décharge de mouſqueterie : il y eut d'abord quatre hommes de tuez, il n'en reſta que deux qui ne furent pas bleſſez dans le canot de la Gemeraye, qui vouloit aborder le premier, ainſi ils furent obligez de re-

venir à l'endroit où ils avoient laiſſé les autres canots.

D'Hoſta outré de ſa retraite, & Louvigni au deſeſpoir de la perte de ſes gens, s'étant mis à la tête de cinquante ou ſoixante hommes, donnerent par terre tête baiſſée dans l'embuſcade des Iroquois, qui aprés une premiere décharge, & ne pouvant enſuite ſoûtenir le choc des François s'embarquerent avec précipitation, aprés avoir eû environ trente hommes de tuez, ſans compter pluſieurs bleſſez à mort, quatre priſonniers, deux hommes & deux femmes, dont l'un fut mené à Michilimakinak, qui fut mangé par les Hurons & Outaouaxs, & l'autre fut conduit à Quebec où il fut donné à Auriouaé. D'Hoſta revint à Montreal aprés le Combat, & Louvigni continua ſa route.

L'on eut peu de temps aprés des nouvelles de l'expedition faite par Hortel qui commandoit le Parti des Trois Rivieres; il étoit accompagné de trois de ſes Fils, de vingt-quatre Sokokis, & de cinq Algonxins. Ils partirent des Trois Rivieres le vingt-huit Janvier avec cinquante-deux hommes; aprés une marche aſſez longue & fort penible au travers des bois, il arriva le vingt-ſept Mars auprés d'un Village Anglois nommé Semenfals, qu'il avoit

resolu d'attaquer, il examina le terrein pour pouvoir faire trois détachemens. Le premier de douze personnes devoit s'attacher à un petit Fort de pieux à quatre bastions; le second de quinze qui devoit enlever une maison fortifiée, & lui avec le surplus devoit donner sur un autre où il y avoit une piece de canon. Ces trois Portes furent enlevez sans peine, ceux qui les défendirent furent tuez, & l'on fit cinquante quatre prisonniers, l'on brûla sept maisons dans lesquelles deux mille bêtes à corne perirent. Ce coûp étant fait il se retira de peur de tomber entre les mains de deux cens Anglois de Pescadoüets qui venoient aprés lui, ils lui couperent chemin à la verité mais il les arrêta heureusement au passage d'un petit Pont fort étroit, où il en jetta par terre, en blessa dix, & mit le reste en fuite. Crevier Seigneur de saint François & un Sokoki y furent tuez, & le fils aîné d'Hertel fut blessé d'un coup de fusil dans la cuisse dont il fut estropié. Ce Commandant continua sa retraite le plus vîte qu'il pût. Il rencontra encore des Découvreurs Anglois dont il en tua trois, & gagna un Village de Sauvages où il mit son fils qui étoit blessé. Il aprit que Portneuf étoit à Keskebaye, à deux journées de lui, dans l'attente de faire

une expedition qu'il n'avoit pû encore terminer, il le joignit avec trente six François & Sauvages. Celui-ci étoit parti de Quebec avec cinquante Abenaguis du Saut de la Chaudiere, qui en est à deux lieuës; ils furent pendant Février, Mars, Avril, & la moitié de Mai, à chasser dans les bois pour trouver dequoi subsister. Comme ils ne trouverent personne dans un Village d'Abenaguis qui étoient allez en guerre contre les Anglois, ils pousserent plus bas dans la riviere de Kenebequi, & rencontrerent dans un autre Village ceux-ci qui étoient de retour, n'ayant tué que six Anglois. L'on assembla tous les Sauvages des environs & l'on se rendit le vingt trois Mai à Kerkebaye, qui est sur le bord de la Mer, il y avoit un grand Fort garni de munitions, avec huit pieces de canon, & quatre autres petits Forts assez proche.

Quatre Sauvages & deux François se mirent en ambuscade auprés du grand, d'où un Anglois qui en sortit au point du jour fut tué. Quand les Sauvages ont fait, Monsieur, des coups de cette nature, ils font ordinairement des cris de morts, les Anglois jugerent bien qu'il y en avoit auprés d'eux. Trente hommes sortirent sur le midi & vinrent droit où étoient nos gens;

ceux-ci qui étoient cachez les laissant approcher à dix pas de leur Ambuscade firent feu tout à coup, se jettant sur eux l'épée & la hache d'arme à la main, & les poursuivirent si vivement qu'ils n'en rentrerent que quatre tous blessez. Nos gens s'engagerent cependant trop avant dans cette poursuite, parce qu'ils essuyerent le feu d'un des petits Forts, d'où ils tuërent un Sauvage & blesserent un François: l'on somma le soir le grand Fort de se rendre, ils répondirent que l'on s'y défendroit jusques à la mort.

L'intention de Mr de Frontenac n'étoit pas d'attaquer de Forts parce qu'il jugeoit bien que l'on y perdroit trop de monde, il vouloit que l'on s'attacha seulement à ruïner la campagne : mais comme les Sauvages ne se laissent pas gouverner si aisément, ils prennent souvent d'eux même de nouvelles resolutions. D'un autre côté il n'étoit pas de l'honneur de Portneuf de revenir d'un Voyage si long & si penible sans donner des preuves de la bonne opinion que l'on avoit conçûë de lui. Voyant que les environs de la campagne avoient été abandonnez sur l'avis qu'un soldat, disoit-il, avoit donné aux Anglois de son proche, il resolut de prendre à quelque prix que ce fut le grand Fort, dans lequel

tous les Anglois des petits Forts s'étoient retirez, on ſe logea la nuit du vingt-ſix au vingt-ſept Juin, ſur le bord de la Mer, à cinquante pas, où l'on fut couvert d'une terre fort efcarpée qui mettoit à l'abri du canon & de la mouſquetérie. Quoi que nos François & nos Sauvages ignoraſſent la maniere d'aſſieger des Places, ils ne laiſſerent pas d'ouvrir la tranchée la nuit du vingt-huit, ayant trouvé heureuſement dans ces petits Forts des outils à remuër la terre : ils pouſſerent ſi vigoureuſement leurs travaux que les Anglois demanderent à capituler. Comme on vouloit le Fort, les munitions & les vivres, il ne leur fut accordé que cette nuit pour ſe déterminer. Ceux-ci qui ſe flâtoient d'un promt ſecours par Mer demanderent cinq jours à ſe reconnoître : on leur refuſa cette propoſition, il ſe fit le lendemain matin grand feu de part & d'autre. Les ennemis jetterent force grenades qui ne firent pas grands effets, à la reſerve d'un François qui eut le bras caſſé d'un coup de canon, & d'un Sauvage qui eut la cuiſſe percée. Mais quand ils virent que l'on aprochoit de leurs Paliſſades une Machine pleine de matiere combuſtible dont ils ne pouvoient pas ſe garantir, ils aimerent mieux ſe rendre que de brûler tout vifs. La Garniſon

& soixante & deux hommes sortirent ensuite qui furent conduits au Camp. Il parut sur ces entrefaites quatre Vaisseaux qui venoient à dessein de faire lever le Siege, mais n'apercevant plus de Pavillon Anglois ils revirerent de bord. L'on brûla ensuite le Fort avec les munitions, l'on encloüa les canons & les Sauvages se reserverent la pluspart des prisonniers. Le Commandant & deux Filles de son Lieutenant, qui avoit été tué, furent conduits à Quebec, où ils arriverent la veille de la saint Jean.

Il se fit encore un autre Parti en canot contre les Anglois. Beauvais & la Broise Lieutenans, avec quatre François, allerent joindre les Sauvages du Saut, & de Lamontagne qui le composoit, à la tête desquels étoit le grand Anié : ils marcherent depuis le dix-huit Mai jusqu'au vingt-six sans faire aucune rencontre. Les Découvreurs qu'ils envoyerent le matin rapporterent qu'ils avoient entendu tirer un coup de fusil. L'on attaqua peu de temps aprés deux cabanes, dans lesquelles l'on enleva quatre personnes. Ces prisonniers leur donnerent avis que sur le chemin qu'ils tenoient pour aller au Fort Anglois qu'ils vouloient attaquer, ils rencontreroient le reste de leurs gens au nombre

de trente, avec leurs femmes & les enfans. Ils continuërent leur route de ce côté-là, & furent chargez les premiers dans une Ambuscade que ces gens leur avoient dressé. Ils donnerent à la main & enleverent tout, aprés avoir tué quatre hommes d'eux & fait quarante-deux prisonniers, au nombre desquels il y avoit huit Angloises. Ils ne jugerent pas à propos de passer outre ayant apris qu'il y avoit sept cens Sauvages Loups à une journée & demie qui les attendoient, ils reprirent le chemin de Montreal; ils sejournerent à la riviere du Saumon qui tombe dans le lac Champlain, où ils firent des canots. Comme ils faisoient les Prieres publiques le soir ils furent découverts par un Parti d'Algonkins & d'Abenaguis des Trois Rivieres, qui alloient en guerre au même endroit d'où ils venoient. Ceux-ci pour ne pas manquer leur coup donnerent à l'improviste dessus à la pointe du jour, en tuërent deux, blesserent deux François, six Sauvages, & deux Esclaves Angloises: cette mepriſe étoit d'autant plus fâcheuse que le grand Anié fut tué, ce fut une perte irreparable qui affligea sensiblement tout le Païs. Ces Algonkins & les Abenaguis étoient du parti d'Hertel, qui avoit fait l'expedition de Semenfals. Cet incident

causa beaucoup de trouble, qui n'eût pas de suite par l'adresse que l'on eût de rallier les esprits.

Les Iroquois qui avoient été maltraitez par Louvigni se détacherent dans la suite pour en tirer vengeance, ils furent découverts à la Pointe ou Tremble de Montreal par Gallet Chirurgien, qui donna avis de leur marche à Collombet Lieutenant réformé. Le Choc fut vigoureux de part & d'autre, celui-ci perdit la vie avec douze hommes. Il y eut du côté des Iroquois vingt cinq de tuez, le reste fut mis en déroute.

Il y avoit peu de sureté dans les habitations qui sont vis-à-vis les Trois Rivieres. Un Parti d'Iroquois enleva quinze ou seize personnes à la riviere Puante; on courut aprés ces Barbares, qui pour ne pas succomber aimerent mieux s'enfuïr aprés avoir égorgé tous leurs prisonniers. Tout étoit donc en allarmes dans le fleuve depuis Quebec jusqu'à Montreal. Mr de Frontenac fit deux détachemens de Troupes pour la sureté des côtes du Sud, l'un étoit commandé par le Chevalier de Clermont Capitaine reformé, qui avoit la Croisiére, depuis Montreal jusques à Socel; environ dix-huit lieuës de païs: l'autre qui étoit commandé par la Mothe

devoit côtoyer les Trois Rivieres jusques à saint François, dans le lac saint Pierre, & décendre au dessous.

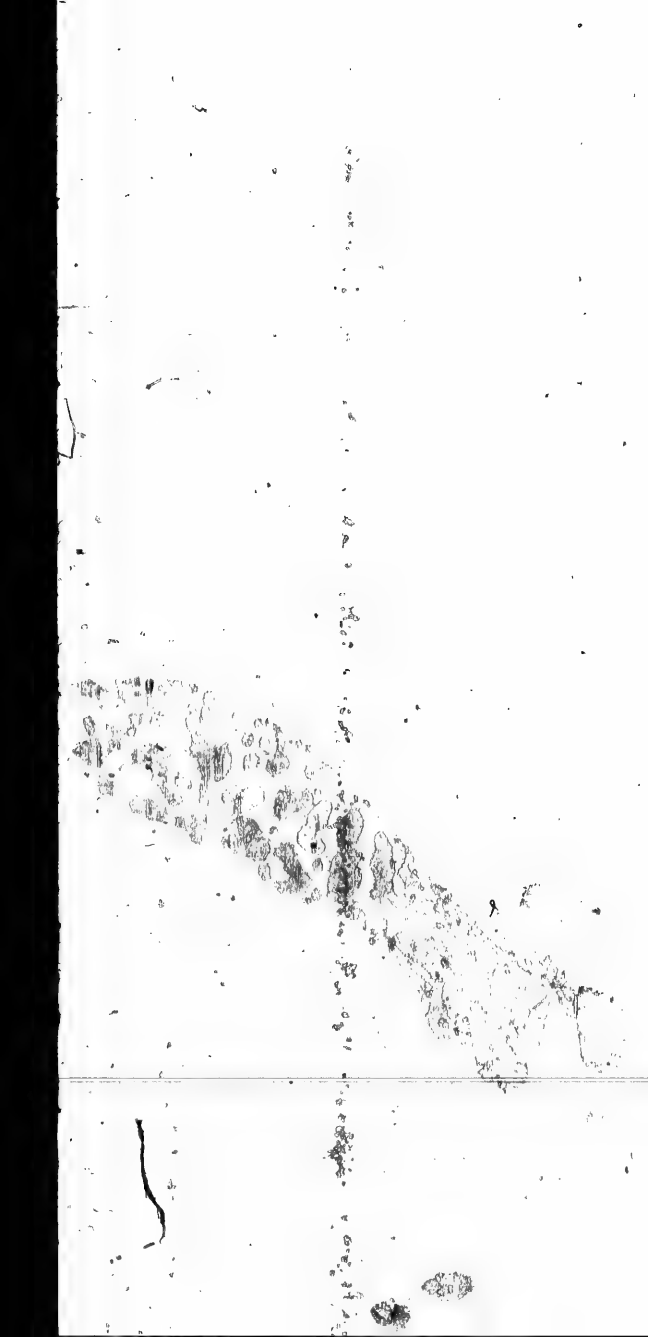
Le Chevalier de Clermont arrivant à Forel aprit que cinq enfans qui gardoient les bestiaux aux environs du Fort venoient d'être enlevez par un Parti ennemi, il les suivit avec les meilleures troupes qu'il avoit, & quelques habitans qui se joignirent à lui; il les surprit, en tua un sur la place, delivra ces quatre enfans & mit le reste en fuite. On trouva quatre hommes de tuez du même parti, parmi lesquels étoit un Anglois, & un peu plus loin le cinquiéme enfant qui n'avoit pû les suivre.

L'on aprit quelque temps aprés d'assez mauvaises nouvelles de Lacadie. Le Chevalier Guillaume Phis general Anglois, partit de Baston pour prendre le Port Royal que les François y occupent. La Garnison qui n'étoit que de soixante à quatre-vingt hommes, dix-huit pieces de canon qui n'étoient pas [illegible] terie, & les fortifications assez négli[illegible] t ce peu de force n'étoit, dis je, pas capable de resister à sept cens hommes qui étoient embarquez sur sept Navires. Maneval qui commandoit ces quartiers crût qu'il étoit plus à propos d'accepter une Capitulation avantageuse que d'exposer son monde mal

à propos. Les Anglois ne tinrent pas leur parole, ils pillerent les Egliſes, on les fit passer à Baston avec Meſſieurs Petit & Trouvé Miſſionnaires.

Les Habitans qui avoient ſigné la Capitulation ſe mirent ſous la protection du Roi Guillaume: ils ſecoüerent dans la ſuite le joug à l'arrivée de Peraut qui vint pour y commander. Des Forbans Anglois y firent quelque temps aprés une décente, où ils brûlerent les maiſons & pendirent pluſieurs François. Peraut qui voyoit arriver un bâtiment dans lequel il avoit beaucoup d'effets, le fit avancer pour une plus grande ſureté du côté de ſaint Jean, qui eſt vis-à-vis le Port Royal. Un Corſaire Anglois eut avis de ce Vaiſſeau qu'il enleva, mais Peraut qui étoit dedans avec Villebon Capitaine, gagnerent terre. Le premier crût être bien en ſûreté quand il n'aperçût plus d'Anglois, le ſommeil l'accabla dans un bois, les Anglois le ſurprirent dans cet état, & lui firent ſouffrir toutes les indignitez imaginables, ils le remirent dans ſon bâtiment qu'un Flibuſtier François reprit.

Saint Jean qui fut ſommé de ſigner la même Capitulation du Port-Royal n'eût pas le même ſort, car les Anglois y furent mal reçûs, & ſe retirerent avec perte.



Quelques foibles que fussent les Abenaguis de Lacadie dans tous les Partis qu'ils détachoient contre les Anglois, ils ne laisserent pas de porter le fer & le feu jusques aux portes de Baston, ayant toûjours été maîtres de la campagne; & quand j'avancerois que quarante Abenaguis se battirent contre six cens Anglois qu'ils mirent en fuite aprés leur en avoir tué quantité, c'est un témoignage que je rends à ces Guerriers qui sont les plus redoutables ennemis de cette Nation.

Lors qu'ils surent la déroute des leurs, causée par mégard à l'expedition de Beauvais par les Iroquois du Saut & de la Montagne, ils en furent sensiblement touchez, ils écrivirent une lettre à Mr de Frontenac sur ce sujet. *Souffrez mon Pere*, lui manderent-ils, *que je vous aille interrompre pour un moment, pour vous raconter mes peines, car à qui un Enfant peut-il déclarer son cœur qu'à son Pere. Vous savez ce qui est arrivé à mon frere l'Iroquois qui prie*, (c'est ainsi qu'ils apellent les Iroquois de la Montagne & du Saut,) *il a pris pour ennemis mes parens, & quelques-uns même de ceux qui avoient pendant temps auparavant accompagné les Français que vous avez envoyé contre les Anglois il les tient encore comme Esclaves, voila*

q

qui fait ma peine. Je lui viens dire que regardant cet accident comme une pure mépriſe je n'en avois pas l'eſprit mal fait, mais que j'eſperois que s'en apercevant il l'a deſavouëroit & me rendroit mes Parens. Mon Pere, ce Collier que l'on vous preſente eſt pour vous prier de fortifier ma parole par votre voix, ou plûtôt de tirer de votre cœur plein de ſageſſe des paroles plus efficaces que les miennes, pour le porter à nous les rendre, qui viendront demeurer ici avec nous ſi vous le trouvez bon. J'aprehende que ſi on refuſe de nous le rendre mon Frere qui eſt à Lacadie ne ſe reſſente de cela, & n'en ait l'eſprit mal fait, au lieu que je ſuis ſeur qu'il m'écoutera, quelques méchantes penſées que cela lui ait donné, ſi on nous les rend.

Voici auſſi, Monſieur, le Collier qu'ils adreſſerent aux Iroquois, mon Frere qui prie, car enfin c'eſt le nom dont nous t'apellons depuis que la priere & l'obïiſſance à Onontio notre Pere commun nous ont heureuſement réünis, je vai te trouver par ce Collier pour te dire que ceux que tu garde encore comme Eſclaves ſont mes Parens, & pour te prier de me les rendre. Ne croi pas que j'aye l'eſprit mal fait de ce qui leur eſt arrivé, c'eſt ainſi que la Guerre eſt faite, l'on ſe tuë ſouvent ſans

ſe connoître les uns & les autres, ce ſont des malheurs qui accompagnent la Guerre & que l'on ne peut éviter; mais tu aurois l'eſprit mal fait ſi aprés avoir pris pour ennemis tes Alliez, mes Parens, & les aurois menez dans ton Village comme Eſclaves, tu t'opiniâtrois à les garder lors que tu connois que tu as tort. Je meſure ton eſprit ſur le mien, ſi ce qui t'eſt arrivé m'étoit arrivé & que j'euſſe pris pour ennemis tes Parens, je ne m'apercevrois pas plûtôt de ma faute que je leur donnerois la liberté & te les rendrois. Ne crois pas, mon Frere, que je te trompe lors que je te dis qu'ils ſont mes Parens, les François peuvent bien rendre témoignage comme quelques-uns de ceux que tu as tué ou pris, les ont accompagnez auſſi-bien que nous lors que nous avons été contre les Anglois, & cela fort peu de jours avant que ce malheur arriva. Je ne te dis rien de la perte que tu as faite d'un de tes braves, c'eſt le grand Anié, quoi que je la reſſente extrémement je ſuis occupé à le pleurer avec deux de mes braves que j'ai auſſi perdus dans cette triſte rencontre, mon Frere l'Iroquois qui prie. Pleurons les braves morts, ſans que leur mort nous renverſe l'eſprit & ſepare nos cœurs, que la priere & l'amitié uniſſent depuis ſi long-temps.

Les Iroquois du Saut & de la Montagne

renvoyerent les principaux Chefs & quelques femmes ; & promirent de rendre les autres lors qu'ils les verroient tous disposez à se joindre à leurs freres qui sont ici établis au Saut de la chaudiere.

Je ne saurois passer sous silence l'intrepidité de Montorgueuil Lieutenant, qui commandoit à Chedebouctou, petit Fort de Lacadie, où il y avoit quatorze hommes de Garnison. Quatre-vingt Anglois y vinrent faire une décente aprés la prise du Port Royal : ils le sommerent plusieurs fois de se rendre sans qu'ils en fissent beaucoup d'état. Ils l'attaquerent vigoureusement, ils ne furent pas moins repoussez, & furent même obligez de se retirer. Il se trouva malheureusement de la poudre moüillée dans un vieux Magasin qui étoit détaché du Fort, ils en firent des Fusées, par le moyen desquelles ils mirent le feu à un des endroits du bâtiment qui étoit couvert de paille. Montorgueil voyant qu'il n'y avoit pas de salut pour sa Garnison & pour sa personne, leur dit encore, avec assez de fierté, que les cendres de ses murailles lui serviroient plûtôt de tombeau s'ils ne Capituloient eux même, plus pour sa gloire que pour la leur, & que s'ils vouloient avoir le plaisir de le voir triompher ce seroit lors qu'ils le verroient sortir

des ruïnes de ſon Fort avec ſa petite garniſon, & un Religieux de Nazareth qui lui ſervoit de Miſſionnaire, tambour battant, balle en bouche, méche allumée, armes & bagage, & qu'il vouloit être conduit à Plaiſance en l'Iſle de Terre Neuve. Il n'en fut pas plûtôt ſorti qu'il fut entierement conſommé.

Les derniers mouvemens que les Anglois firent dans Lacadie ſe terminerent à l'Iſle Percée : ce lieu qui eſt à l'entrée du fleuve de ſaint Laurent eſt le rendez-vous de pluſieurs Navires qui y viennent faire la pêche de la morüe. Des Forbans y enleverent ſix Navires, brûlerent une maiſon des Recolets, en pillerent l'Egliſe où ils firent pluſieurs infamies. C'eſt aſſez le caractere de l'Heretique de s'attacher préferablement à tout ce qu'il y a de plus Saint dans notre Religion.

Monſieur de Frontenac qui prévoyoit toutes les démarches de nos ennemis ne négligea pas de pourvoir à la ſureté de Quebec, il en fit rétablir les Fortifications & régla les Compagnies des Bourgeois pour la garde de la Ville. Aprés avoir mis bon ordre à la Capitale d'un ſi vaſte païs, il monta à Montreal le vingt deux Juillet avec Mr de Champigni.

Montréal étoit comme le centre de tous

les mouvemens de guerre qui se faisoient, l'on y avoit continuellement des allarmes, les Iroquois que l'on avoit épargnez à l'expedition de Corlard n'en étoient pas devenus plus amis des François, l'on se tint aussi sur la défensive. La Chassaigne qui commandoit à la Chine écrivit en diligence à Mr de Frontenac qu'il paroissoit dans le lac saint Loüis, à deux lieuës delà, cent canots Sauvages qui décendoient. Tous les Habitans de la campagne se retirerent au signal du canon de l'Isle. De Tilli rassura aussi tôt les esprits par la nouvelle qu'il raporta que c'étoit cinq cens Sauvages de differentes Nations qui venoient de Michilimakinax en traite à Montreal, il étoit acompagné dans son canot de quatre principaux Chefs Outaouaks & Hurons. Le reste des canots arriverent le lendemain.

Une avanture singuliere qui arriva à une jeune Fille de qualité dans le gouvernement de Montreal ne sera pas ici hors de sa place.

Mademoiselle Marie-Anne de saint Ours, Fille de Mr de saint Ours, Oncle à la mode de Bretagne de Madame la Maréchalle de Talard, commandant de vingt-huit compagnies de la Marine, âgée de dix à neuf ans, étant allée avec de jeunes

enfans à l'Isle de saint Ours, à une demie lieuë de le terre de saint Ours, chercher des noisettes & des écrevisses. Un parti d'Iroquois vint fondre tout à coup dans cette Seigneurie, où ils brûlerent des maisons. L'incendie fit connoître à ces enfans que les Iroquois étoient à la côte, ils se rembarquerent aussi-tôt : comme ils coupoient droit sur le Fort en plein canal les Iroquois tirerent sur eux, ce qui les obligea de se cacher dans le fond du canot & de le laisser aller à la dérive, mais cette petite Damoiselle se desabilla bien vîte pour se jetter à l'eau, se flâtant que nageant extrémement bien l'on pourroit venir à son secours. Ces enfans se mirent à pleurer quand ils la virent se deshabiller par l'aprehension qu'elle ne se noya ; elle eut la précaution de se glisser le long du canot du côté de l'Isle pour n'être pas aperçûë des Iroquois ; le canot dérivoit insensiblement sans être gouverné. L'on fit dans ce moment une sortie du Fort pour aller aprés le canot, & les Iroquois se trouverent obligez de rentrer dans le bois.

A mesure que la belle Marie-Anne de saint Ours aprochoit de terre l'on crût que c'étoit un chien de la maison nommé l'écueil qui étoit un fort joli barbet, mais à la suite des Factionnaires aperçurent du

haut des bastions une personne qui nageoit, un Officier s'embarqua pour aller au devant. L'on ne fut jamais plus surpris de voir cet enfant qui nageoit de tout son cœur: quand il falut la prendre ce fut l'embaras, car ces canots qui sont d'écorce de bouleau, épais d'un écu, avec de petites varangues plates, qui sont extrémement volages, & pour peu que l'on penche plus d'un côté que d'autre on les fait tourner. En éfet, un soldat empressé de la prendre en dedans par le bras tomba lui même à l'eau, la jeune personne fit aussi-tôt le plongeon & passa sous le canot, l'on jetta un aviron au soldat qui ne savoit pas autrement nager: Enfin l'on saisit le nouveau poisson par les cheveux. Elle ne fut pas du tout déconcertée, quoi qu'elle eut nagé un quart de lieuë & qu'elle eût dû être effrayée des coups de fusil que l'on avoit tiré sur elle. C'étoit qui la questionneroit étant arrivée à terre, & elle ne songeoit plus au danger qu'elle avoit encouru, mais fort inquiete des enfans qu'elle avoit laissez dans le canot, le détachement qui avoit favorisé le décente à terre les ramena, & chacun fit le recit du petit voiage qu'ils avoient fait dans cette Isle.

Cette Damoiselle s'est mariée dans la suite à Mr de Mine Gentilhomme Pro-

vençal, Lieutenant de Vaisseau, qui a été tué à Gibraltar, & elle est presentement ma belle sœur.

Monsieur de Frontenac devoit être content de la négociation de Louvigni & de Perrot qui avoient calmé les Nations Alliées, c'étoit le seul moyen pour rallier ces esprits chancelans qui ne savoient auparavant quelles mesures prendre pour se mettre à l'abri de leurs ennemis. Monsieur de Frontenac tint conseil, où se trouva tout ce qu'il y avoit de Considerables tant de la part des François que de celle des Alliez. La Harangue de l'*Outaouak* ne roula presque que sur le Commerce : ils demanderent aussi l'explication de la Hache que Perrot avoit attachée à leur cabane, on differa de répondre à cet article.

Le Baron Chef des Hurons de Michilimaxinak fut un peu plus politique, il dit qu'il n'étoit décendu que pour voir son Pere, écouter sa voix, & executer ses volontez, qu'il avoit besoin de poudre & de plomb, mais qu'il ne demandoit rien à son Pere ; il presenta trois Colliers. Il exhortoit par le premier à faire la guerre à l'Iroquois aussi bien qu'à l'Anglois. Il disoit qu'il craignoit que son Pere & lui ne mourussent si cette guerre ne se faisoit, mais que quelque chose qui arriva il falloit

mourir enſemble dans le même lieu.

Par le ſecond il le remercioit de les avoir autrefois attirez à Michilimakinak, où ils étoient en ſureté.

Il le prioit par le troiſiéme d'avoir quelque égard pour ſes camades les Outaouaks, & de leur faire bon marché.

Ouaboutchit Chef des Nepiſiriniens, qui ſont de Nation Algonkine, dit que ſuivant les ordres qu'il avoit reçûs de ſon Pere il avoit été à l'attaque de Corlard, il s'y diſtingua beaucoup, où ils avoient épargné les Aniez, qui cependant étoient venus les tuër juſques aux portes de Montreal, qu'enſuite montant à Michilimakinak il avoit auſſi reçû ordre de ne pas attaquer les Iroquois qu'ils n'euſſent commencé les premiers, qu'il croyoit par là que ſon Pere vouloit faire la Paix avec eux, & qu'il lui demandoit ſa volonté.

La traite des Pelleteries ſe fit le lendemain; comme elle commençoit la Plaque Iroquois du Saut qui venoit de la découverte du quartier des Anglois, arriva à un quart de lieuë où étoient campez les Outaouaks, faiſant pluſieurs cris de mort: ceux-ci abandonnerent leurs Pelleteries, prirent les armes & allerent au devant. Cette terreur panique fut bien-tôt paſſée, la Plaque leur aprit qu'il avoit vû ſur le

bord du lac du saint Sacrement une grosse armée ennemie qui faisoit des canots, qu'il les avoit suivis quelques jours pour tâcher de faire un prisonnier, qu'il lui avoit été impossible, s'étant contenté de porter à une de leurs cabanes trois casse-têtes, par lesquels ils leur marquoient qu'ils étoient découverts, les défiant de venir à Montreal. Ces casse-têtes sont des bâtons qui ont la figure de coûtelas, sur lesquels ils font des figures qui font connoître la personne qui commande le Parti, cet avis servit à faire sejourner plus long-temps les Outaouaks. On leur fit un Festin solemnel, composé de deux Bœufs, six gros Dogues, & de Pruneaux, le tout mêlé ensemble. On leur donna deux bariques de vin & du tabac pour fumer. Les Chiens font l'essentiel de ces sortes de Festins, qui parmi les Sauvages sont le simbole de la guerre, & ils ne manquent jamais d'en manger pour lors.

Monsieur de Frontenac leur dit qu'il ne doutoit nullement de leur obeïssance, & qu'il lui étoit inutile d'en exiger de nouvelles preuves, qu'il leur expliqueroit à cœur ouvert ses sentimens lors qu'ils seroient prêts de s'en retourner à leur païs. Qu'à l'égard de la guerre contre les Iroquois qu'ils sembloient tant souhaiter il

prétendoit la leur faire ſans relâche juſqu'à ce qu'ils vinſſent eux même lui demander la Paix avec ſoumiſſion: que ſi elle ſe concluoit ils y ſeroient compris, n'étant pas moins ſes enfans que les François. Je vous remets, leur dit-il, preſentement la Hache à la main que je vous ai fait donner par Perrot, qui la tenuë ſuſpenduë chez vous, & je ne doute pas que vous ne ſachiez vous en ſervir dans cette conjoncture: voyez ſi vous voulez aller au devant de cette armée, où ſi nous l'attendrons de pied ferme. Comme on ne fait jamais de mouvemens d'éclat de guerre parmi les Sauvages que l'on n'en ſoit venu auparavant à des marques aſſurées, Monſieur de Frontenac commença la Chanſon de guerre la Hache à la main, les principaux Chefs des François ſe joignant à lui avec de pareilles armes, la chanterent enſemble.

Les Iroquois du Saut & de la Montagne, les Hurons & les Nepiſiriniens, donnerent encore le branle: l'on eut dit, Monſieur, que ces Acteurs étoient des poſſedez par les geſtes & les contorſions qu'ils faiſoient.

Les Saſſagouez, où les cris & les hurlemens que Mr de Frontenac étoit obligé de faire pour ſe conformer à leur maniere,

augmentoit encore la fureur bachique. L'on fit enſuite le Feſtin de guerre, qui fut plûtôt un pillage qu'un repas.

Le Chevalier de Clermont quitta ſa Croiſſiere, & eut ordre de côtoyer depuis Forel juſques dans le lac Champlain, qui eſt le chemin que les ennemis devoient tenir pour faire une décente en ce païs. Il découvrit dans ce lac quantité de feux, & entendit tirer des coups de fuſil, il en aprocha la nuit & il vit paſſer huit canots, dans chacun deſquels il y avoit dix-huit à vingt hommes qui gagnoient une Iſle au deſſous de l'endroit où ils s'étoient mis en ambuſcade : il revint ſur ſes pas pour n'être pas envelopé du reſte de cette armée, il les obſerva encore une lieuë plus bas pendant deux jours ; enfin comme il craignoit d'être attaqué, il envoya deux de ſes canots ſauter le rapide Chambli & reſta pour être ſeur de toutes choſes, il ſe tint au milieu de la riviere pour les attirer. Deux canots Iroquois lui donnerent chaſſe, qui ne pûrent le joindre. Il retrouva ſes gens au bas du rapide, & gagna avec eux par terre Chambli, d'où il dépêcha Labruere à Monſieur de Fontenac. L'on ne douta plus que les Iroquois ne vinſſent attaquer Montreal, l'on tira quatre coups de canon pour faire revenir les troupes qui

qui avoient facilité la recolte des habitans dans toutes les campagnes voisines.

Il exhorta les Sauvages de se mettre de la partie, tous les guerriers l'accompagnerent, & l'on trouva douze cens hommes à la revûë qui se fit le premier Septembre. Quelques Iroquois du Saut demanderent deux jours aprés un éclaircissement sur quelque soupçon qu'ils avoient de la fidelité de tous ces Outaouaks.

Loüis Ateriata pria les Chefs des autres Nations de se trouver chez Mr. de Frontenac. Lorsqu'ils furent assemblez il prit la parole, il presenta d'abord divers Colliers & exhorta tout le monde à lui ouvrir son cœur & à ne lui rien cacher de ce qui s'étoit passé de plus secret, il dit aux Outaouaks qu'il savoit toute leur négociation avec nos ennemis, qu'il en avoit été instruit par eux-mêmes. Qu'ils disent donc s'ils étoient veritablement freres des François, par quelle raison ils avoient voulu faire alliance avec l'Iroquois sans leur participation.

Manitouchagan qui avoit été avec la Petite Racine chef de cette ambassade aux Tsonnontoüans, répondit qu'il étoit vrai qu'ils avoient rendu des Esclaves Iroquois & même promis d'en rendre encore d'autres; qu'on les avoit obligez de faire la

guerre, de la cesser & de la recommencer sans qu'ils en fussent la raison, qu'ils n'avoient rien compris à cette conduite, & que craignant que ceux qui n'avoient pû se défendre eux-mêmes ne les laissassent accabler sans les secourir, ils avoient été contraints de songer à leur sureté & de prévenir leur perte par un acommodement.

Que cette négociation n'avoit pas été achevée que la Petite Racine étoit mort aux Tsonnontouans, que les autres Envoyez étoient à Michilimakinak & qu'ils n'avoient plus pensé à mettre la derniere main à cette affaire dés qu'ils avoient reçû les ordres de leur Pere, par la bouche de Perrot, qu'ils étoient décendus exprés pour savoir ses sentimens, & qu'ils ne seroient pas plûtôt en leur païs qu'ils executeroient tout ce qu'il leur ordonneroit.

Le Baron Chef des Hurons dit que sa Nation n'avoit eû aucune part dans cette affaire, que dés qu'il avoit sçû que son Pere vouloit faire la guerre à l'Iroquois, il avoit envoyé contr'eux une partie de sa jeunesse, & qu'il étoit décendu avec l'autre pour le voir.

Louïs Ateriata ne laissa pas de faire plaisir à Mr de Frontenac, de lui avoir suscité un moyen de s'éclaircir avec les

Outaouaks, qui avoient eû un grand penchant pour se racommoder avec les Iroquois. Ce General leur promit de les mener contre leurs ennemis aussi-tôt que leurs découvreurs lui en auroient aporté des nouvelles : ceux-ci s'acquiterent assez mal de leur commission, n'ayant pas été aussi loin qu'ils devoient ; cette négligence nuisit beaucoup aux affaires. En éfet, les Iroquois étant cachez dans un bois oposé à l'endroit où ces découvreurs avoient été, examinoient tous les mouvemens que nôtre armée faisoit dans la prairie de la Madeleine : Quand ils virent qu'elle avoit repassé le fleuve pour retourner à Montreal, ils vinrent fondre à un quart de lieuë de là, du côté de la Fourche, où tous les habitans & la garnison du Fort étoient occupez à couper les bleds ; & comme tous les Moissonneurs étoient écartez les uns des autres, contre l'ordre qu'ils en avoient reçû, & n'avoient auprés d'eux aucunes armes à feu, l'Officier même qui commandoit ayant négligé de poser des Sentinelles & d'avoir un Corps de-garde, les Iroquois trouverent beaucoup plus de facilité à faire leur coup. Ce fut donc un grand desordre, ils brûlerent les maisons, mirent le feu aux Recolets, enleverent vingt cinq per-

sonnes, dont ils en brûlerent onze à leur retour, tuërent dix soldats, firent un massacre de bestiaux & se retirerent devant que l'on pût repasser de Montreal. Il faut connoître le païs du Canada pour condamner les démarches d'un General quand il fait quelque chose mal à propos : tout ce païs n'est que bois, où il est entrecoupé de rivieres, de lacs, qui sont pour ainsi dire des Mers, il n'y a donc pas de chemin frayé & les pistes sont toûjours fort incertains à suivre. L'on tint aprés cette saillie un Conseil le quatriéme Septembre avec les Outaouaks qui pressoient fort leur départ. Ils eurent lieu d'être contens de l'acueil que leur fit Mr. de Frontenac & du bon marché qu'on leur fit dans la traite de leurs Pelleteries, ce qu'ils ne pratiquoient pas dans leur païs quand les François avoient besoin de vivres. Il leur donna de nouveau des haches qui sont encore un simbole de la guerre, lorsque Perrot en eut attaché une à leurs cabanes il l'avoit fait par son ordre, parce qu'il croyoit que c'étoit leur donner la vie que de les engager à faire la guerre aux Iroquois.

Les Hurons qui parurent avoir beaucoup d'attache aux interêts des François, reçûrent en partant toutes les marques d'estime qu'ils pouvoient souhaiter. Mr de

Frontenac les assura qu'il ne les abandonneroit jamais, leur promettant de ne pas quitter la hache qu'il n'eut réduit les Iroquois à lui demander la Paix dans laquelle ils seroient compris. Que pour ce qui regarde les Anglois qui avoient été les premiers mobiles des troubles, il s'étoit à la verité attaché à porter le fer & le feu chez eux plûtôt que chez les Iroquois, que le grand Anié avoit épargné à sa destruction de Corlard, parce qu'Aurioüaé qui avoit fait savoir son retour de France aux cinq Nations, avoit crû qu'ils seroient rentrez dans le devoir & seroient venus demander la Paix à Monsieur de Frontenac, mais qu'il n'avoit plus de mesures à garder avec eux.

Monsieur de Frontenac avoit toûjours ménagé l'esprit d'Aurioüaé, qu'il estimoit beaucoup pour la probité qu'il trouvoit en lui. Voyant d'un côté le peu d'empressement que témoignoient ceux de sa Nation pour le revoir, & de l'autre l'attache qu'ils avoient pour lui, il ne laisse pas de lui laisser une pleine liberté de prendre son parti. La conversation qu'ils eurent ensemble merite vôtre attention. Ecoute moi bien, mon fils Aurioüaé, lui dit-il, je ne peux m'empêcher de te parler en Pere en te découvrant mon cœur,

& te dire que je ne connois rien dans les coûtumes de ta Nation qui avoit autrefois un veritable esprit d'homme, & qui se laisse aller à present aux legeretez des petits enfans.

J'ai fait ce que j'ai crû devoir faire en les avertissant que je t'avois ressuscité, & que tu étois ici avec moi vivant, que je te conservois cherement, & qu'ils te pouvoient venir trouver pour te rammener chez toi s'ils avoient quelque peu de ressouvenir de ta personne. Tu vois la consideration qu'ils ont pour toi, ou plûtôt le mépris qu'ils en font.

Tes gens ne se souviennent pas de l'amitié que j'ai toûjours eû pour eux, je les ai adoptez, & que pendant que j'ai été maître de ce païs, j'ai fermé la porte de la guerre, & je l'ai ouverte à la Paix. Le tonnerre n'a jamais étonné aucun de leurs enfans, les femmes ont été au bois sans crainte, j'ai arrêté tous les orages qui les auroit pû incommoder, il n'y eut aucun sang répandu, ni charogne qui ayent empuanti leurs deserts.

Ils ont bien-tôt oublié un Chef si vaillant que toi, qu'ils sembloient tant regreter, ils ne reconnoissent guere celui qui vient de si loin pour leur rammener.

Ils devroient craindre si je les avois

trahis : ils me connoiſſent, ſi je ne l'ai pas fait quand je l'aurois pû faire, penſent-ils que je veuille commencer, ou que je ſois capable de trahiſon.

Si les Chefs des Nations étoient venus on auroit racommodé les mauvaiſes affaires, on auroit pû eſſuyer le ſang de part & d'autre, & raplanir la terre qui eſt pleine de butes & de rochers.

Tu es un homme, je le ſçais, je ſçais que ton cœur eſt ennemi de l'ingratitude, tu as de l'eſprit, tu peux connoître par conſequent ce qu'on dit de toi, tu me cache ta penſée ſi tu ne m'avoüe que celui qui t'a donné la vie a traiſon. Il te renvoye ceux que j'ai envoyez pour les avertir avec deux enfans. Quoi ! croyent-ils que tu n'eſt pas ce que tu étois avant qu'ils t'ayent égaré ; ne leur peux-tu pas témoigner, que tu étois conſiderable dans ce temps-là, & que tu ne le dois pas être moins. Si l'Onnontaguez ne s'eſt pas voulu intereſſer pour te venir voir, le Gaigouin ne le devoit-il pas faire ?

Je t'ai tiré du tombeau, & quand j'ai ſçû les malheurs qui ont deſolé le Tſonnontouan & qui t'ont ôté la liberté, tu ſais ce que j'ai fait pour toi & pour tes gens, j'ai été cauſe que celui qui t'a tué & qui n'eſt plus ici s'eſt laiſſé tuër ſans ſe

venger. Sur ce que j'ai repreſenté au grand *Onontio* * en France que vous avez été trahi, il eſt ennemi de la trahiſon.

Je m'imaginois que toutes les Nations reconnoîtroient à qui mieux mieux un Pere qui venoit à leur ſecours, & qui s'étoit allé repoſer en ſon premier païs voyant tous ſes enfans en paix. J'attendois une grande reconnoiſſance de tous les Villages pour le remerciement de la vie que j'aurois recouvré à Auriouaé, homme ſi conſiderable parmi eux.

J'ai pleuré aprenant ton malheur, j'ai pleuré la deſolation de Tſonnontouan, je l'ai crû devoir faire car vous m'avez autrefois trop aimé pour n'avoir pas les tendreſſes que j'ai dû avoir pour les veritables enfans que j'ai adopté le premier; c'eſt ce qui m'a obligé de te faire rendre la vie qu'on t'auroit ôtée, & tu es vivant.

Mes predeceſſeurs avoient adopté les Outaouaks & leurs Alliez avant que j'arrivaſſe, mais c'eſt moi-même qui vous ai nommé les enfans d'*Onontio*, uniſſant votre cabane à la mienne.

Si vous avez été trahi pendant mon abſence vous ne l'avez jamais été en ma perſonne, prenez-vous à l'Anglois qui a voulu diviſer les eſprits & renverſer la

* Le Roi.

terre, qui depuis a été enſanglantée de vôtre ſang, de celui des François, & autres qui étoient vos freres, c'eſt ce qui m'a obligé de me venger moi-même en vengeant mes enfans par Corlard * qui a été brûlée; il ne tenoit qu'à moi de faire tomber ma jeuneſſe ſur Anié, on ne lui auroit pas reſiſté, mais j'ai toûjours eû un cœur de Pere, & bien loin de faire du mal j'ai commandé que ſi on en trouvoit on ne leur dit mot; mes ordres ont été executées.

Tes gens n'aiment guere ton prompt retour, puiſque une Ambaſſade de tous qui eſt arrivée chez eux les a retenus ſi longtemps, & les a empêchez pendant tout un Hiver de te venir voir, quoi qu'ils ne fuſſent ici. Si Teganiſorens, Tegaronais, ou quelques autres Conſiderables étoient venus ils auroient fait leur devoir, & j'aurois connu la conſideration qu'ils ont pour toi.

Je connois le mauvais cœur de ta Nation, ſi elle avoit eû bon deſſein de raccommoder les mauvaiſes affaires elle auroit envoyé des Chefs qui auroient conclu une bonne Paix avec toi, qu'il regarde comme leur grand Chef, ils croyent être le dominateur de la terre. Tu le ſais, Aurouaé, ſi je perds à la guerre j'en puis

* Ville de la Nouvelle York.

recouvrir tant que je voudrai, tu n'as vû que l'ombre du François en France, juge ce qu'il est & ce qu'il peut.

Qu'ils croyent que le Fort Frontenac m'est inutile, si j'ai fait la guerre je ne l'ai fait faire que pour les aller voir en Pere & non en ennemi, je ne leur ferai pas la guerre s'ils ne me l'a font, je ne les tuërai pas le premier, mais si je l'entreprends je ferai des Forts au milieu de leur païs, les forces me viendront de France quand je le demanderai, qu'ils prennent garde d'allumer le feu de la guerre, il leur sera peut-être bien difficile de l'éteindre, qu'ils n'animent pas trop le grand *Onontio*, * je l'ai apaisé.

Quand j'ai fait renaître Auriouaé j'ai prétendu faire renaître un veritable Fils, qui est un cœur de Fils pour moi, afin que tu eusse en moi un Pere qui fut tout à toi; & si ta Nation a si peu de consideration pour toi, sache que je veux que tu sois consideré de toute celle des François.

Dis-moi un peu pourquoi tes gens ont-ils eu secret des pourparler avec l'Outaouak, croyent-ils que j'en sois jalous, j'aime leur union & c'est ce que je souhaite? mais s'ils font la paix entr'eux sans que j'y sois apellé, qu'ils ne viennent pas

* Le Roi.

parler à l'avenir des differens qu'ils pourroient avoir ensemble.

Tu sais ce que j'ai fait pour ta Nation & pour tes Alliez, les Nations d'enhaut ne vous ont jamais tué depuis la Paix pendant que j'ai gouverné, quoique votre jeunesse égarée leur aye enlevé des Villages entiers, je les ai empêchez de se venger quand vous m'êtes venu parler.

Tu crois que je croirois ta Nation mes veritables enfans, & tes gens semblent ne me plus vouloir pour pere. N'auroient-ils pas été défaits, & y en auroit-il un si dés ce temps je m'étois joint à mes autres enfans.

J'ai de l'esprit, & si Theganissorens ne craint rien, ouvre-moi ton cœur, je suis indigné du mépris que tes gens ont pour toi & pour moi.

Rien n'étoit plus touchant, Monsieur, que cet entretien, & la maniere avec laquelle Autiouaé reçût ce que Monsieur de Frontenac lui dit, fit bien juger dans la suite qu'il abandonnoit sa Nation, pour n'être plus qu'un même cœur & un même esprit avec lui.

Je reviens aux Outaouaks qui étoient venus faire la traite à Montreal, ils s'en retournerent chez eux aprés tous les éclaircissemens que l'on avoit jugé à propos d'a-

voir sur leur soupçon que l'on avoit eû de leur fidelité.

Quatre jours aprés leur départ on aprit la mort de Desmarais Capitaine réformé, qui commandoit le Fort de Châteauguai. Trois Iroquois qui l'avoient trouvé un peu à l'écart lui casserent la tête à coups de hache, & comme ils n'eurent pas le temps de lui enlever la chevelure ils lui arracherent trois doigts de la main ; ce leur est toûjours un trophée de gloire, car pourvû qu'ils puissent aporter chez eux quelques preuves de leur expedition, cela suffit pour être estimé.

Le Chevalier de la Mothe Capitaine réformé eut peu de temps aprés un sort aussi fatal au lac saint Pierre. En efet, étant à la tête de trente-quatre hommes il surprit des Iroquois dans leur cabane sur qui il fit faire une vigoureuse décharge de mousqueterie : ceux qui en échaperent gagnerent bien vite deux cabanes que l'on n'avoit pas découvertes, ils se rallierent ensuite & donnerent tête baissée sur les François qui n'avoient pas observé d'ordre dans leur attaque, dont il ne se sauva que la moitié : la Mothe fut tué & on ne pût savoir ce que devint Murat Lieutenant.

Monsieur de Frontenac étoit toûjours fort en peine du Chevalier d'O qui n'é-

toit pa
voya a
rigni ;
deux F
gardes
pour f
quels o
les desse
tes le M
à Mr de
de l'arr
noit exp
ment, d
sit que j'
rable qu
doüet, q
a trois f
prendre
de Bastor
bles, que
prendron
le Port R
les plus C
pris cette
loit averti
taine de C
venir, ain
depuis le
Ce Che
que les Ir

toit pas revenu de sa negociation, il envoya au Fort de Frontenac Mantet & Perigni, saint Pierre & Montesson, avec les deux Fils de la Valliere Capitaine de ses gardes, accompagné de trente hommes, pour faire quelques Prisonniers par lesquels on pût aprendre de ses nouvelles & les desseins des Iroquois. Sur ces entrefaites le Major de Quebec dépêcha un canot à Mr de Frontenac pour lui donner avis de l'arrivée d'un Chef Abenagui qui venoit exprés de Lacadie. Je viens incessamment, dit ce Chef au Major, pour t'avertir que j'ai apris par une Angloise considerable que nous avons prise prés de Pesadoüet, que trente Vaisseaux, dont il y en a trois fort grands, partent pour venir prendre Quebec; que ces Vaisseaux sont de Baston & de quatre Villes considerables, que les Anglois se vantent qu'ils le prendront aussi facilement qu'ils ont pris le Port Royal. Aussi-tôt que les Chefs & les plus Considerables de notre Nation ont apris cette nouvelle ils ont jugé qu'il falloit avertir incessamment le grand Capitaine de Quebec. J'ai été douze jours à venir, ainsi il doit y avoir six semaines depuis le départ de ces Vaisseaux.

Ce Chef reclama aussi les Abenaguis que les Iroquois du Saut & de la Mon-

tagne avoient enlevez dans l'attaque de Beauvais. Il témoigna encore que les principaux Chefs de la Nation ne pouvoient pas décendre cette Automne pour lui venir parler comme ils l'avoient promis, parce qu'ils étoient actuellement en guerre, qu'ils tâcheroient d'envoyer quelqu'un sur la fin de l'Hiver prochain, & qu'ils avoient resolu de faire aprés Noël une irruption sur les Anglois.

La nouvelle de cette Armée fut confirmée par Cannanville, qui l'avoit aperçûë à Tadoussac. Monsieur de Frontenac ne balança pas de partir aussi-tôt de Montreal, il en reçût encore à quinze lieuës la confirmation, ce qui l'obligea de dépêcher Ramezai au Chevalier de Calliers, afin qu'il fit décendre les Troupes & une partie des habitans.

L'arrivée de Mr de Frontenac à Quebec fit un bon éfet, & quoi qu'il ne pût amener d'abord que trois cens hommes avec lui, les habitans qui naturellement sont guerriers crurent être à l'abri de tout incident quand ils eurent leur General. Le Major ne laissa pas en son absence de pourvoir à la sureté de la Place, ayant fait achever les Fortifications. Descheruc Capitaine, qui se trouvant à Quebec par ordre de Mr de Frontenac, servit beaucoup dans cette conjoncture.

Le beau fleuve de saint Laurent forme un grand canal devant Quebec, qui a une lieuë de large de la côte du Nord à celle du Sud. La côte de Beaupré qui est celle du Nord est separée de Beauport par le Saut de Montmorenci, dont la chute fait une des plus belles Nappes du monde. Et entre Beauport & Quebec il y a une petite riviere que l'on passe à quai de basse Mer. La pointe de l'eau fameuse par un rocher de Diamans fait celle du Sud. Quebec est placé vis-à-vis cette pointe, où un peu au dessus, il est diviſé en haute & basse Ville, qui n'ont communication ensemble que par un chemin fort escarpé. L'enceinte de la haute Ville étoit bien palissadée, & les endroits ouverts où il n'y avoit pas de portes étoient barricadées de poutres & de bariques pleines de terre. Le chemin de la haute & la basse Ville étoit coupé par trois differens retranchemens de bariques & de sacs à terre. L'on dressa des batteries de part & d'autre. L'on se fondoit cependant plus sur la resolution que l'on avoit de se bien défendre que sur la bonté des Fortifications. L'on vit donc paroître à la pointe du jour cette flotte le dix sept Octobre.

Une Chaloupe portant à l'avant Pavillon blanc, partit sur les dix heures de l'Amiral, & vint à terre.

Quatre canots de la Ville allerent au devant, portant le Pavillon de même, c'étoit l'Envoyé du General Phips, accompagné d'un Trompette, qui venoit sommer Quebec. On le fit passer seul dans un de ces canots, on lui banda les yeux, & il fut conduit au Fort. Il se trouva en arrivant dans la chambre de Mr de Frontenac extrémement fatigué d'avoir escaladé les barricades. Aprés qu'il se fut un peu remis il lui presenta la Lettre de son General qui étoit écrite en ces termes.

Sieur Guillaume Phips Chevalier, & Commandant general en Chef sur toutes les forces de leur Majesté de la Nouvelle Angleterre par Mer & par terre. Au Comte de Frontenac Lieutenant general & Gouverneur pour le Roi de France en Canada, ou en son absence à son Député, ou à celui qui commande en chef à Quebec.

Les Guerres entre les deux Couronnes d'Angleterre & de France ne sont pas seulement un motif, mais la destruction faite par les François & Sauvages sous votre commandement, & encouragement sur les personnes & biens des Sujets de leur Majesté de la Nouvelle Angleterre, sans aucune provocation de leur côté les a obligez à faire cette expedition pour leur propre sureté & satisfaction.

Comme auſſi les barbaries & cruautez qui ont été exercées par les François & Sauvages pourroit par cette preſente occaſion nous engager à nous revenger ſeverement, cependant étant deſireux d'éviter les actions inhumaines & contre le Chriſtianiſme, comme auſſi pour prévenir l'éfuſion de ſang autant qu'il ſe pourra, moi ci-deſſus Sieur Guillaume Phips Chevalier, par ces preſentes & au nom de leurs tris-excellentes Majeſtez Guillaume & Marie, Roi & Reine d'Angleterre, Ecoſſe, France & Irlande, défenſeur de la Foi, & par ordre de leurs ſuſdites Majeſtez, Gouverneur de Maſſacaſtet, Colonie dans la Nouvelle Angleterre, demande que vous ayez à rendre vos Forts & Chateaux ſans être démolis, comme auſſi toutes les Munitions ſans être touchez, comme auſſi une prompte delivrance de tous les Captifs enſemble, avec la delivrance de vos perſonnes & biens à ma diſpoſition.

Ce que faiſant vous pouvez eſperer pardon de moi comme un Chrétien, ainſi qu'il ſera jugé à propos pour le ſervice de leurs Sujets. Ce que ſi vous refuſez de faire je ſuis venu pourvû & reſolu, avec l'aide de Dieu dans lequel je me fie, par force d'armes, de revancher tous les torts & injures qui nous ont été faites, & de vous rendre

sous la sujetion de la Couronne d'Angleterre, & lors que trop tard vous le voudrez faire, vous faire regreter de n'avoir pas plûtôt accepté la faveur que l'on vous a offerte.

Votre réponse positive dans une heure renduë par votre Trompette, avec le retour du mien est ce que je vous demande, sur le peril qu'il pourra s'en suivre. Signé Guillaume Phips.

Aprés que la Lecture de cette Lettre fut faite l'Anglois tira une Montre de sa poche qu'il presenta à Mr de Frontenac, & lui dit qu'il lui donnoit une heure à se déterminer. Notre General répondit à cet Envoyé d'un air aisé qui marquoit par son intrepidité tout ce qu'une raillerie fine & délicate pouvoit inspirer. Celui-ci qui voyoit aller & venir quantité d'Officiers dans les sales du Fort ne savoit qu'en penser. *Allez*, lui dit il en le congediant, *allez dire à votre General que je n'ai pas de réponse à lui faire que par la bouche de mes Canons & à coups de Fusils, qu'il apreune que ce n'est pas de la sorte qu'on envoye sommer un homme comme moi, & quand je voudrois me rendre tous ces braves Officiers que vous voyez n'y consentiroient jamais.* On lui banda ensuite les yeux & on le conduisit à la chaloupe,

aptés lui avoir fait faire exprés encore plusieurs escalades. Les Anglois mirent pied à terre sur les dix heures du matin au nombre de deux mille hommes, entre Beauport & la Petite Riviere. Comme l'on étoit incertain de leur décente, il ne se trouva guere de monde à les y recevoir, à peine trois cens hommes purent se joindre.

Les Anglois marcherent d'abord en ordre de bataille; mais nos Canadiens qui se battoient [illegible] sauvage voltigeoient incessamment autour d'eux d'arbres en arbres, ils firent plier le premier bataillon, & ils l'obligerent de regagner la queuë: les décharges continuelles les incommodoient beaucoup, on leur tua cent cinquante hommes, nous perdîmes le Chevalier de Clermont & Larouche fils du Seigneur de Champlain; nous eûmes douze hommes de blessez, entr'autres saint Denis âgé de soixante ans, qui commandoit la Milice, de Beauport lequel eut le bras cassé.

Les quatre plus gros Vaisseaux vinrent moüiller sur le soir devant Quebec, le contre-Amiral qui portoit Pavillon bleu se posta un peu plus sur la gauche, presque vis-à-vis du Saut au Matelot; l'Amiral étoit sur la droite, le vice-Amiral au

dessus, tous deux vis à vis la basse Ville, & le quatriéme qui portoit la flâme de Chef d'Escadre se mit du côté du Cap au Diamant ; les canonnades furent assez vigoureuses de part & d'autre jusques à huit heures du soir.

L'on recommença le lendemain à la pointe du jour, & l'on s'aperçût que ce grand feu des ennemis commençoit à se ralentir ; en effet, le contre Amiral qui avoit tiré le plus vigoureusement se trouva fort incommodé par les batteries du Saut au Matelot & celle d'en bas : il fut obligé de relâcher le premier, l'Amiral le suivit d'assez prés avec beaucoup de précipitation. Saint Helene Capitaine Canadien qui savoit assez bien le commandement du canon, tira plus de vingt coups dans le corps de son Vaisseau, dont plusieurs le percerent à l'eau ; toutes ses Manœuvres étoient hachées, son grand Mât presque cassé à qui on fut obligé de mettre des jumelles, beaucoup de morts & de blessez dans son bord ; enfin l'Amiral peur de succomber tout à fait fila son cable & se retira tout délabré, aprés avoir eû son Pavillon coupé d'un coup de canon. Ce fier General qui deux jours auparavant avoit promis pardon au Comte de Frontenac, se trouva lui-même presque à la

merci de celui qui le châtioit de sa témerité.

Monsieur de Frontenac qui avoit l'œil à tout se mit le Vendredi à la tête de trois Bataillons de Troupes reglées, en deçà de la petite riviere, pour y recevoir les ennemis qui firent une seconde décente. D'un autre côté Longueil & saint Helene son frere, avec quelques François, commencerent sur les deux heures les escarmouches à la Sauvage contre la tête de l'Armée, qui marchoit en bon ordre le long de la petite riviere. Ceux des ennemis qui s'étoient détachez du gros furent obligez de le regagner pour éviter le feu de nos Troupes qui étoient en embuscade. Saint Helene eut la jambe cassée, Longueil reçût un coup de fusil, & eût été tué sans une corne à poudre qui se trouva à l'endroit où donna la balle: nous perdîmes deux hommes, il y eut deux ou trois blessez; les ennemis y firent une aussi grande perte qu'à la premiere décente.

Villieu Lieutenant réformé demanda le lendemain par grace à Mr de Frontenac le commandement de quelques soldats de bonne volonté. Aprés qu'il eut fait le coup de fusil quelque temps il eut l'adresse d'attirer les ennemis dans une embuscade qu'il leur avoit dressée, où il se battit long-

temps, ils firent aussi-tôt un détachement pour l'entourer, qui fut chargé par les habitans de Beauport, de Beaupré, & de l'Isle d'Orleans. Cabanac & Beaumanoir vinrent à la charge, on lâcha le pied insensiblement pour les attirer encore proche d'une maison fortifiée de palissades, qui étoit sur une hauteur, tous nos gens s'y jetterent tout à coup. Les Anglois s'y acharnerent extrémement par le nombre des gens frais qui se relevoient, mais cette petite retraite ne fit qu'augmenter leur perte. Monsieur du Pui Lieutenant particulier s'avisa (je ne sai par quel motif) de faire sonner le toxin à la Cathedrale: cette allarme donnée à propos causa tant de trouble & de desordre parmi les ennemis qu'ils se jetterent pêle-mêle dans les chaloupes à la faveur de la nuit qui étoit obscure & pluvieuse, ayant abandonné cinq pieces de canon, cent livres de poudre, une cinquantaine de boulets. Deux Vaisseaux qui étoient dans l'ance des Mers ne jugerent pas à propos de rester pour les gages, ils mirent à la voile pour rejoindre leur flotte; on les salua à boulets en passant. Soubrecasse & Dorvilliers Capitaines se jetterent avec cent hommes dans l'Isle d'Orleans; de Villieu eut ordre de décendre aussi au Cap Tourmente pour

empêcher quelque reste de décente. Toute la flotte mit à la voile & ne parut plus.

Mademoiselle Lalande qui étoit prisonniere dans l'Amiral proposa au Chevalier un échange, lui promettant de la négocier auprés de Mr de Frontenac ; il la laissa débarquer sur sa parole. Elle revint le soir à son Bord lui dire qu'elle seroit vis à vis l'endroit où ils étoient moüillez.

De la Valliere fit le lendemain la négociation, il n'y eut de considerable que le Capitaine Denis qui commandoit le Fort de Kesxebaye que Portneuf prit, & les deux Filles de son Lieutenant qui y fut tué.

De la Valliere trouva le secret de garder le Ministre de l'Amiral, sur la difficulté qu'il faisoit de rendre Mr Trouvé Missionnaire de Lacadie ; enfin l'on fit l'échange de bonne foi.

Le Chevalier Phips eut beaucoup de peine à arriver à Baston, d'où on aprit que le peuple étoit dans une extrême consternation de toutes les disgraces qui arriverent à sa flotte ; huit Vaisseaux firent naufrage dans le fleuve aprés la levée du Siege, où plus de huit cens personnes perirent.

Quelques Abenaguis de Lacadie arriverent peu de jours aprés, qui raporterent une nouvelle assez particuliere des Iro-

quois. Ces Sauvages qui ne ſont jamais malades furent attaquez de la petite Verole que les Anglois leur avoient communiquée : cette maladie qui leur étoit inconnuë fit plus d'expedition que l'Art Militaire ; il en mourut quatre cens, & cent Loups, & même ceux-ci eurent leur grand Village tout deſolé, dont il n'en réchapa que ſeize. Dans le temps que les ennemis venoient aſſieger Quebec il ſe fit un parti conſiderable d'Anglois & d'Iroquois, pour attaquer en même temps Montreal; la petite Verole ſe communiqua heureuſement dans le Voyage parmi les Iroquois dont il en mourut une centaine ; ils étoient ſi éfrayez de cette mortalité qu'ils ſe broüillerent avec les Anglois qu'ils ne voyoient pas mourir comme leurs camarades.

Les Anglois de la Nouvelle Angleterre qui ne voyoient aucune ſureté dans leurs habitations par les irruptions continuelles que les Abenaguis de Lacadie faiſoient ſur eux, leur propoſerent la Paix. Ceux-ci répondirent que ny eux, ny leurs enfans, ny les enfans de leurs enfans, ne la feroient jamais avec l'Anglois qui les avoit ſi ſouvent trompez. L'on rendit graces au Dieu des Armées de ce qu'il avoit fait au Canada, on porta à la Cathedrale avec pompe & magnificence le grand Pavillon

villon de l'Amiral qui étoit tombé dans le fleuve, & celui que Portneuf avoit pris dans Lacadie.

Monsieur l'Evêque chanta le *Te Deum*, on fit une Procession Solemnelle, & Mr de Frontenac alluma le soir le feu de joye au bruit du canon & de la mousqueterie des Troupes qui étoient sous les armes. L'on a bâti depuis une Chapelle dans la basse Ville sous les auspices de notre-Dame des Victoires, où l'on va tous les ans en Procession rendre graces à Dieu de cette Victoire le même jour quelle a été emportée.

Je ne saurois finir, Monsieur, cette Lettre par un endroit plus agreable n'y plus glorieux pour la memoire de Monsieur le Comte de Frontenac, vous assurant en même temps que l'on ne peut être avec plus de passion que je le suis,

MONSIEUR,

Votre trés-humble, &c.

III. LETTRE.

Famine dans le Canada.

Députez de la part des Abenaquis de l'Acadie au Comte de Frontenac, qui s'engagent à une guerre irreconciliable contre les Anglois.

Quarante Espions Iroquois s'établissent au Sault pour savoir les mouvemens des François.

Loüis Ateriata Iroquois du Sault, Filleul du Roi, reçoit un Collier de la part des Iroquois.

Combat fort opiniatré dans la Prairie de la Magdeleine contre les Anglois, les Iroquois, & les Loups.

De Vallerenne Capitaine d'une Compagnie d'un détachement de la Marine, taille en pieces les ennemis.

La Foreſt Capitaine réformé, porte aux Outaouaks les preſens du Roi.

MONSIEUR,

Le rang que vous tenez dans le plus Auguſte Parlement de l'Univers eſt moins

estimable par lui-même que par le lustre & le brillant qu'il reçoit de l'éloquence que vous y faites paroître. Heureux le peuple qui implore sa justice, toûjours content des Arrêts qu'il en raporte. Les Princes même se font l'honneur de vous remettre leurs interêts à démêler. Suspendez, je vous prie, un moment ces occupations importantes pour vous prêter à quelque amusement qui regarde les païs éloignez. Je veux vous parler, Monsieur, de la Nation Abenaguise, si fidelle aux François, & d'un des plus rudes combats qu'il y ait jamais eû en Canada.

La misere est pour l'ordinaire inseparable de la guerre, & souvent suivie de la famine; le Canada qui se voyoit d'un côté soulagé par la retraite des Anglois, se trouva tout à coup réduit dans un état pitoyable & dans une disette de toutes choses necessaires à la vie. Le bled valoit douze à quinze francs le minot, le vin cent écus la barique, l'eau-de vie six cens francs & toutes les autres marchandises à proportion. Monsieur de Champigni qui voyoit que les Magasins du Roi n'avoient plus de vivres que pour un mois, fit disperser les Troupes chez les habitans, qui furent obligez de les nourrir pour leur solde. Cette calamité publique, qui dura

ſix mois, empêcha que l'on n'envoya des Partis à droit & à gauche contre les Anglois & les Iroquois, & nous les laiſſames dans une eſpece de Letargie : ils ne firent pas moins à notre égard.

En éfet, un Soxoqui de Nation qui avoit été pris proche d'Orange ſe ſauva & vint aux Trois Rivieres ; il raporta qu'aprés qu'il fut pris on le conduiſit au haut du lac Champlain, où s'étoient aſſemblées les Nations Iroquoiſes & autres Sauvages alliez des Anglois, que les Iroquois étoient au nombre de neuf cens Tſonnontouans, Goyogouens & Onnontaguez, & de quatre cens ſoixante & dix Aniez, Onneyouts, Loups, ou Mauraigans, qu'ils avoient travaillé l'eſpace d'un mois à faire des canots, que pendant ce temps les Anglois leur avoient fourni des vivres & envoyé quelques caſſettes fermées, dans leſquelles les Sauvages diſoient qu'il y avoit des habits empoiſonnez qu'ils devoient laiſſer en pillage aux François.

Lors que les canots furent achevez ſeize cens Anglois ſe joignirent aux Iroquois dans le deſſein de venir attaquer Montreal, mais quand il falut s'embarquer dans ces canots d'écorce ſi minſes ils ne voulurent jamais s'y hazarder. Les Iroquois furent ſi irritez de ce procedé qu'ils leur

firent beaucoup de reproches sur leur peu de bravoure. Ils leur dirent que les François n'avoient point toutes ces delicatesses, & qu'ils s'apercevoient bien, qu'ils étoient incapables de les secourir, nonobstant qu'ils les eussent détournez de faire la Paix avec nous, que bien loin de leur aporter quelque avantage ils venoient de faire mourir quantité de leurs gens par le poison qu'ils avoient destiné aux François. Il mourut à la verité en trois jours trois cens Tsonnontouans, Goyogouens, & Onnontaguez, quatre-vingt dix jeunes Aniez & Onneyouts, cinq à six cens Anglois; soit que cette mortalité vint de ces prétendus habits empoisonnez ou de quelque maladie contagieuse.

La des-union les separa: les Iroquois ruïnerent de dépit tous les grains des environs d'Orange, & tuërent la plus part des bestiaux. Cet incident vint bien à propos, car toutes nos Troupes étoient dans ce temps du côté de Quebec, qui étoit assez embaraſſé à se défendre contre l'armée Navalle des Anglois.

Le Comte de Frontenac qui connoissoit la valeur des Abenaguis avoit fait son possible pour les attirer dans les Partis qu'il avoit détachez l'année passée de ces côtez-ci: le manque d'habits, de poudre,

de plomb, & de fers de fléches, les avoit obligez de rester chez eux. Il en arriva cependant au mois de Mars de Pentagouet qui le prierent de ne pas prendre en mauvaise part le profond silence qu'ils avoient tenus à son égard, que le plus grand chagrin qu'ils avoient étoit de n'avoir fait aucune entreprise sur les Anglois pendant l'Hiver, qui est la saison la plus favorable, que ce qu'ils leur avoient déja déclaré suffisoit cependant pour ne pas douter qu'ils ne feroient jamais de Paix avec eux; & que si malheureusement il ne pouvoit leur donner dequoi continuër la guerre, ils se serviroient d'os de bêtes pour dards de fléches, & ne cesseroient de les harceler. Qu'au reste ils le prioient de leur faire rendre leurs freres que les Iroquois du Saut tenoient prisonniers, que quelque sujet de plainte qu'ils eussent contre eux de ne les avoir pas renvoyez, ils remettoient cependant tous leurs ressentimens entre ses mains, comme des enfans qui cherchent le moyen de vivre en bonne intelligence avec leurs freres.

Le Comte de Frontenac les remercia de leur bonne volonté, & les congratula de la fidelité qu'ils avoient toûjours conservée pour la Nation Françoise, les assurant qu'il ne les abandonneroit point.

Il avoit déja prévû le besoin qu'ils pouvoient avoir de balles & de poudre qu'il leur avoit envoyé par les terres : il promit qu'aussi-tôt que la Navigation seroit libre il envoyeroit une Biscayenne par mer, & des canots par la riviere de saint Jean, qui leur en porteroient encore avec des fléches & des marchandises, & qu'il leur donneroit un secours considerable à l'arrivée des Vaisseaux du Roi. Il les congedia aprés les avoir régalez, & fait des presens à tous les Chefs en particulier.

Quoique les Iroquois se fussent broüillez avec les Anglois, ceux-ci cependant qui ne connoissoient que trop l'utilité de les avoir pour amis, ménagerent encore leur esprit, on ne le reconnut même que trop dans la suite.

Des Iroquois du Saut & de la Montagne qui étoient à la chasse proche de Chambli, furent poussez vigoureusement par un gros parti d'Aniez & d'Anglois qui en enleverent dix. L'on fut surpris deux jours aprés de voir arriver au Fort du Saut trois Aniez sans armes, qui ramenoient deux Sauvages. On le fut encore plus lors que l'on vit arriver les autres avec quarante de cette Nation, sans armes, dont la plûspart ne voulurent pas s'en retourner chez eux. Ce fut une conduite judi-

cieuse que les Aniez vouloient tenir pour penetrer insensiblement l'état des affaires, & pour inspirer aux Iroquois du Saut de quitter les interêts des François & de s'en retourner en leur patrie ; ils déguiserent donc leurs sentimens. L'on peut dire que l'Iroquois est judicieux dans les mesures qu'il prend pour sonder le fort & le foible de son ennemi, qu'il est penetrant dans les affaires les plus cachées, & qu'il garde bien le secret sur les moindres ouvertures qu'on lui fait. Ceux-ci témoignerent d'abord qu'ils étoient las de tuër & d'être tuez, que les Aniez n'étoient pas éloignez de la Paix, qu'ils tâcheroient même de la faire agréer aux autres Nations Iroquoises, & que pour marquer le desir ardent qu'ils avoient de finir la guerre, ils étoient venus en diligence nous avertir que huit cens Iroquois étoient prêts de tomber sur nous, & de ruïner tout ce qui étoit entre Montreal & les Trois Rivieres.

Les guerriers demandent la Paix, disoient-ils, & l'ont déja concluë sans la participation des Anciens qui ne sont pas toûjours de bonne foi. Que si les Flamands & le reste des Iroquois ne veulent point entrer dans aucun accommodement, ils les laisseront & fumeront paisiblement sur leurs nattes.

L'on eut crû éfectivement que les Aniez parloient de bonne foi ; le Pere Bruyas Jesuite, Missionnaire du Saut, ne savoit qu'en penser, & le Pere Lamberville ne pouvoit aussi s'imaginer que tout ce qu'ils disoient fut sincere.

Ils répondirent juste à toutes les questions qu'on leur faisoit : le Chevalier de Callieres les fit venir à Montreal sans se mêler des propositions de Paix qu'ils avoient pû faire à nos Sauvages, ausquels on laissoit le soin de cette negociation. Ils aprirent en même temps que le Chevalier d'O, qui avoit été envoyé l'année precedente par le Comte de Frontenac, avec cinq François, de la part d'Aurioüaé, avoit été mené à Manathe, qu'ils en avoient brûlé deux chez les Onnontaguez & les Tsonnontouans. Il y a quelquefois bien du risque d'aller trouver ces Barbares pour traiter de quelques accommodemens, car ils font brûler sans autre explication les Députez qu'on leur envoye. Le Chevalier d'O fut même attaché au Poteau à la sollicitation des Anglois, mais quand il fut question d'en venir au fait l'Iroquois voulut que l'Anglois commença le premier : celui-ci s'en défendit parce qu'il dit que ce n'étoit pas la maniere des Européens de brûler. Les Iroquois qui

vouloient que l'action fût commune ne le firent point aussi.

L'on examina de prés la conduite de ces Sauvages qui paroissoient prendre assez de part à nos interêts.

Il étoit à propos de faire savoir aux Outaouaks l'heureux succez de la levée du Siege de Quebec : cette nouvelle ne pouvoit que les encourager dans les bonnes dispositions où ils étoient l'année précedente. Courtemanche qui avoit été envoyé exprés s'acquita de cet ordre, il trouva qu'ils avoient déja envoyé leurs guerriers contre les Iroquois, esperant même de faire partir incessamment le reste. Les Miamis & les Islinois qui sont à plus de deux cens lieuës des Outaouaks s'étoient mis aussi en marche ; tous ces Partis de nos Alliez embarassoient extrémement les Iroquois. Les Tsonnontouans qui étoient plus à portée de l'insulte de leurs ennemis furent contraints d'abandonner leur Village par la grande perte qu'ils firent de leurs guerriers, & se joignirent aux Goyogouens.

L'avis que l'on avoit, Monsieur, que ces huit cens Iroquois devoient venir, obligea les habitans de se tenir sur leur garde, & de ne point trop s'exposer dans les campagnes. Tous ces grands projets

aboutirent à peu de chose ; il y eut pourtant quelques habitans qui tomberent entre leurs mains, ils brûlerent des habitations n'osant faire aucunes tentatives aux endroits où ils croyoient qu'il y auroit de la resistance.

L'Iroquois est plus hardi dans le bois qu'à rase campagne, c'est son fort que de pouvoir attraper un arbre, il voltige à l'entour avec tant de soupleſſe qu'il lui suffit de le joindre ; il a l'adresse de se mettre à l'abri du fusil quand même l'arbre ne seroit gros que comme le corps d'un homme, c'est un espece de retranchement pour lui, & lors qu'il peut prévoir le coup il se met de côté en travers pour en parer la balle.

Les Iroquois pousserent leur entrepriſe plus loin que l'on ne pensoit ; ils vinrent jusques à la Montagne de Montreal, les Femmes Sauvages étoient pour lors occupées à couper les bleds, ils en enleverent plusieurs. Deux cens François & Sauvages vinrent au secours sous la conduite de Bienville ; ceux-ci furent prêts de donner dessus lors qu'ils reconnurent que c'étoit des Aniez, ils délibererent s'ils les attaqueroient à cause des pourparlers qui s'étoient passez entr'eux au sujet de la Paix. Enfin nos Sauvages, dont le nombre étoit

bien plus considerable que les François, ne voulurent point changer ces premiers Alliez, dont quelques-uns parent parti avec ceux-ci, qui parurent contens des propositions que les Aniez qui étoient déja venus avoient faites aux Sauvages du Sault, & qui aprouverent celles de Paix ou de Neutralité par Onontagouas l'un de leurs Chefs.

Le Chevalier de Vaudreuil commandant des Troupes ne fut pas si indulgent dans une occasion où il rencontra quarante à cinquante Onneyouts. En éfet, de Mine Capitaine examinant à la côte de Repentigni les mouvemens des ennemis, en aperçût quelques-uns qui se tenoient assez tranquilles dans une maison abandonnée, il se retira dans de petites Isles tout proche pour ne leur pas donner ombrage.

De Vaudreuil qui étoit parti de Montreal peu de temps après avec Auriouac, joignit de Mine : les deux Partis entourerent cette maison avec toute la précaution possible, de maniere que personne ne s'en pouvoit sauver. L'on trouva à vingt pas des Iroquois endormis que l'on tua d'abord, le reste fit une grande resistance dans cette retraite, faisant un feu continuel par les fenêtres & les meurtrieres qu'il

ils avoient faites, & tuerent cinq à six François, entr'autres Bienville. Quand ils virent que l'on avoit mis le feu de tous côtez ils firent de petites ſorties, mais ils périrent la pluſpart ; il y en eût de brûlez dans la maiſon, l'on en prit cinq dont les habitans en brûlerent trois pour ſe venger de la mort de leurs parens, il falut en venir à ces extremitez parce qu'ils ſe ſeroient trop perſuadez que nous les euſſions trop ménagez, & en les traitant avec la même dureté on leur feroit connoître que quand ils tomberoient d'oréenavant entre les mains des François ils ſe reſſouviendroient de tous les maux qu'ils leur avoient fait ſouffrir : ce petit échec rallentit un peu leur ardeur, ils s'imaginerent d'autres ſtratagêmes. Ils renvoyerent pour cet éfet deux Femmes Sauvages qu'ils avoient priſes, & ſous prétexte d'un compliment de condoleance qu'ils vouloient faire par un Collier à la famille de ſaint Helene, qui mourut de ſa bleſſure au Siege de Quebec.

Ils en envoyerent un ſous terre ſecretement à Louis Ateriera Iroquois du Saut, Filleul du Roi, qui conſerve précieuſement une Médaille dont Sa Majeſté l'a honoré. Ce Collier l'exhortoit & ſa famille de ſe retirer parmi eux, & d'amener

le plus qu'il pourroit des gens du Saut, Tannouraoua, Iroquois de la Montagne, en eut un aussi ; ils demandoient réponse par un Tsonnontouan qu'ils reclamoient pour leur en aporter la nouvelle, & les menaçoient tous deux de ne les point épargner lors qu'ils attaqueroient Montreal. Louis Ateriata & Tannouraoua firent peu d'état de ces menaces & des Colliers, qu'ils mirent entre les mains du Chevalier de Callieres, l'assurant d'une fidelité inviolable.

Les Iroquois attendoient donc des momens favorables pour faire de rudes attaques sur les François. L'on aprit qu'ils étoient à vingt lieuës au dessus de Montreal, au long Saut de la riviere des Outaouaks, pour enlever tout ce qui viendroit de Michilimakinak dans l'attente de la recolte. Ils aprirent pendant ce séjour plusieurs nouvelles qui les détournerent de leur entreprise : ils savoient d'un côté que l'on faisoit deux cens canots pour aller fondre sur eux ou dans leurs Villages, & de l'autre on leur vint dire que nos Alliez faisoient des courses continuelles chez eux qui causoient de grands desordres ; tous ces obstacles leur firent quitter prise, se contentant de laisser de petits partis pour enlever à droit & à gauche des chevelures.

Il y avoit déja du temps, Monsieur, que le Canada gemissoit dans la disette des choses necessaires à la vie lors que le Soleil d'Affrique arriva de France. L'arrivée de Dutas Capitaine des Vaisseaux du Roi, avec sa flotte, augmenta encore douze jours aprés la joye publique, l'abondance regna donc tout a coup dans ce vaste païs par la bonté du Prince qui eut pitié de son peuple, mais quand on aprit par ces Vaisseaux la prise de Mons, il est difficile d'exprimer les transports de joye que tout le monde fit paroître.

Des Outaouaks qui étoient décendus de leur païs pour faire la traite, conçûrent une si haute idée de la Nation Françoise lors qu'ils virent tous ces grands canots en rade, (ils apellent un Vaisseau un grand canot) qu'ils ne pouvoient s'imaginer comment l'esprit humain pouvoit faire des Machines qui leur paroissoient si extraordinaires. Les illuminations qui étoient à quatorze beaux Vaisseaux le jour du *Te Deum*, les divers mouvemens des manœuvres par les Matelots, le bruit de l'Artillerie, la quantité de boulets & de canons qu'ils virent, étoient autant de sujets d'admiration de la puissance du grand *Onontio* de France, (c'est ainsi qu'ils apellent le Roi) & quand ils virent dans un repas

que quantité d'eaux glacées de toutes sortes de couleurs, ce fut pour eux un sujet de surprise; on leur fit acroire plaisamment que ces grands canots qu'ils voyoient dans [illegible] les avoient aportez, & que les François n'étoient pas moins curieux de ce qui pouvoit servir au plaisir & au divertissement de la vie, qu'à ce qui leur étoit utile pour attaquer & se défendre contre leurs ennemis.

Depuis que le Chevalier de Callieres eut été informé de tous les projets que les ennemis devoient faire dans son quartier il se tint toûjours sur la défensive; il étoit donc menacé de toutes parts. En éfet, aussi-tôt qu'il eut apris la marche des Anglois, des Loups & des Aniez, il rassembla tout ce qu'il pût de Troupes & d'habitans qu'il fit camper à la prairie de la Magdeleine. Hartel le fils qu'il avoit envoyé à la découverte avec trois Algonkins & un Iroquois de la montagne, rapporta qu'il avoit aperçû un canot d'Aniez dans la riviere de Richelieu, au dessus du Portage de Chambli, qui venoient aussi à la découverte, dont il en tua cinq. Ce fut assez au Chevalier de Callieres, il jugea bien qu'ils attaqueroient d'abord le Fort de Chambli, ou qu'ils prendroient un chemin qui conduit à la prairie de la

Magdeleine. Il envoya au premier endroit de Vallerenne ancien Capitaine, avec les soldats d'élite de son bataillon, de Mai & d'Orvilliers aussi Capitaines, des Habitans & beaucoup de Themiscamings, qui avoient pour chef Routine. Auriouaé qui ne faisoit que d'arriver d'une assez belle expedition voulut être aussi de la partie. Des Hurons de Lorette prés Quebec, les plus fideles Sauvages que nous ayons, furent aussi du nombre, & quelques Iroquois de la Montagne & du Saut, qui avoient Paul pour Chef.

Ce détachement composé de ce qu'il y avoit de braves guerriers, conduit par un homme de tête & d'experience, contribua beaucoup à la déroute des ennemis. Je reviens, Monsieur, au Fort de la Magdeleine, il est à trente pas du bord du fleuve, sur un lieu escarpé entre deux prairies; le côteau qui regarde la Fourche est coupé par une petite riviere à demie portée du canon, une Ravine qui est un peu plus prés du Fort la coupe aussi, & entre ces deux courans d'eau il y a un moulin. Les Habitans furent postez de ce côté-ci avec les Outaouaks, les Troupes étoient campées sur la droite & les Officiers avoient leurs tentes vis-à-vis sur une hauteur. L'allarme se répandit dans le camp par un coup

de fusil que tira la Sentinelle avancée. Les ennemis qui s'étoient glissez le long de la riviere de la Fourche & de la Ravine, vinrent fondre sur les Habitans qu'ils mirent en desordre & tuërent six Outaouaks.

De saint Cirque qui commandoit à l'absence du Chevalier de Callieres se mit aussi-tôt à la tête des Troupes. Comme il n'avoit point eû d'avis particulier de cette saillie il ne pût s'imaginer que le grand nombre que l'on voyoit dans le camp des Habitans fussent les ennemis, il marcha cependant droit à eux le long de la Gréve: les Anglois & les Iroquois firent tout à coup une décharge de mousqueterie sur eux. De saint Cirque reçût un coup de fusil dans la cuisse, Descairac Capitaine fut blessé à mort, & d'Hosta fut tué. Ce desordre anima davantage les soldats, qui donnerent tête baissée dessus: cette ardeur les pousa un peu trop loin, parce que les plus allertes tomberent dans une Ambuscade proche de la Ravine où Domerque fut tué.

De saint Cirque tint toûjours nonobstant sa blessure, dont il mourut trois heures aprés: il mit en déroute les ennemis qui avoient poursuivi les Habitans jusques dedans le Fort, & comme ils ne croyoient pas qu'il pût resister, ils firent ce

qu'ils purent pour l'emporter d'emblée ; il leur fit cependant quitter prise aprés leur avoir tué beaucoup de monde, l'on prit un Anglois la grenade à la main tout prêt à la jetter dans le Fort. De saint Cirque eut toute la fermeté que l'on peut attendre d'un brave homme, il ne voulut jamais quitter la partie (quoi qu'il eut la veine cave coupée) que les ennemis n'eussent auparavant lâché pied : il mourut en entrant dans le Fort. Il avoit servi dans les meilleurs Regimens de France, & avoit commandé un bataillon en Sicile. Descairac qui mourut le lendemain ne fut pas moins regreté.

Les ennemis crurent en être quitte à bon marché, mais de Vallerenne qui les poursuivoit à la piste à la tête de cent quatre-vingt hommes acheva leur défaite. A peine les eut-il joint qu'il falut se battre dans le moment ; il se trouva heureusement deux grands arbres renversez par terre qui lui servirent de retranchement, il disposa ses gens de rang en rang. Les ennemis qui marchoient sans ordre y vinrent l'attaquer à la portée du pistolet avec de grands cris. Il détacha aussi-tôt une trenteine d'hommes qui firent un grand feu sur eux ; les Anglois & les Aniez revinrent jusques à trois fois à la charge, les

Loups qui ne s'attendoient pas à une si vigoureuse resistance plierent, Routine chef des Themiscamings croyant pouvoir les entourer fut lui-même repoussé, cette déroute fut cause que l'on en vint aux mains de part & d'autre : comme nous étions extrémement inferieurs en nombre ils eurent d'abord beaucoup d'avantage sur nous. Les jeunes Habitans qui ne s'étoient pas encore trouvez dans aucune action furent ébranlez, mais le Bert du Chêne les rassura.

De Vallerenne qui se trouvoit par tout & animoit nos gens, de même les Chefs de nos Sauvages animoient les leurs : l'on s'acharna cruellement pendant prés de deux heures, & quoi que les ennemis eussent abandonné le champ de Bataille, tout le Bagage & leurs Drapeaux, on les poursuivit encore trois jours dans des pais marécageux, entrecoupez d'arbres renversez, pleins de ravines, & il n'en seroit réchapé aucun si les nostres eussent eû assez de force pour les poursuivre : de Vallerenne fut contraint de faire faire alte, & de se retrancher par un grand abbati d'arbres. Les Sauvages du Saut ayant reçû la nouvelle de cette Victoire vinrent en diligence le trouver, l'on eut dit que des guerriers si frais & si allertes eussent dû la rendre complete ; ils se contenterent de compter les

morts & de les piller, & se retirerent sous prétexte des salves de coups de fusil qu'ils disoient avoir entendu a la prairie, qui ne se faisoient cependant que pour les Obsèques des Officiers qui y avoient été tuez.

Les traces de sang que les ennemis laissoient par tout où ils passoient, marquoient assez leur foiblesse & le desordre dans lequel ils étoient réduits. Les Anglois perdirent environ deux cens hommes, il ne réchapa que vingt Aniez de cent qu'ils étoient, & la perte que firent les Loups ne fut pas si grande parce qu'ils plierent les premiers. Nous perdîmes quarante hommes dans cette action & celle de la Prairie, & nous eûmes une quarantaine de blessez.

Aumouaé s'y signala beaucoup, il ne faisoit que de revenir d'une expedition fort glorieuse pour lui ; il s'étoit trouvé si choqué du mépris que sa Nation avoit euë de toutes les démarches qu'il avoit faites pour les attirer dans nos interêts, qu'il partit d'un propos déliberé pour s'en venger avec quinze Sauvages de Lorete & de la Montagne, il fit son coup entre Goïoguen & Onnontagué. Il fit rencontre à son retour de cinquante Tionnonthatez ou Hurons de Michilimakinak qui alloient en guerre: ceux ci le prenant pour un Iroquois lui

blesserent un homme qui en mourut, mais s'étant ensuite reconnus Auriouaé les instruisit de la sorte guerre que nous faisions, des avantages que nous avions remportez, & des secours que l'on attendoit de France. Il vint aux trois Rivieres avec de Vallerenne, qui rendit compte à son General de l'heureux succez de la Victoire en laquelle il avoit eû tant de part.

L'on fut bien surpris de revoir Auriouaé, on s'étoit persuadé que l'estime que le Comte de Frotenac avoit conçûë de sa fidelité étoit assez mal fondée, mais lors qu'ils le virent arriver d'une campagne de quatre à cinq mois, ils ne sçûrent qu'en penser : le Comte de Frontenac qui avoit l'esprit plus penetrant connoissoit à fond le cœur de cet affidé. Auriouaé lui fit present d'un Onnontagué, que sa bonté ne pût exempter de sacrifier aux Algonkins, qui le brûlerent. Auriouaé ne demandoit donc que des occasions à faire paroître sa fidelité & sa valeur ; il en trouva une assez favorable lors qu'il arriva à Montreal, on lui dit qu'un Parti ennemi avoit enlevé deux hommes & une femme à la riviere des Prairies ; il se mit à suivre leurs pistes, & les ayant joints au rapide plat de la riviere des Iroquois il en tua deux, fit quatre prisonniers, & ramena ces heureux

Eſclaves. Quel acuëil ne fit on pas, Monſieur, à un Heros que chaque Nation demandoit pour Chef à l'envie l'une de l'autre. Il décendit à Quebec où il reçût le prix de tant de belles actions; la modeſtie qu'il faiſoit paroître (quoique rare à un Sauvage qui eſt naturellement vain) lui attiroit les bonnes graces d'un chacun: il repartit auſſi tôt pour retourner en guerre, c'étoit ſon élement, & il n'avoit point de plus grande paſſion que de faire éclater ſon courage.

La Chapelle Lieutenant réformé revint ſur ces entrefaites d'auprés d'Orange, où il étoit allé faire quelque tentative ſur des Aniez, les pourparlers de Paix l'empêcherent de pouſſer loin ſon entrepriſe, il aprit qu'il n'étoit arrivé en cette Ville que dix Anglois de tous ceux qui s'étoient trouvez dans le Combat de ſaint Cirque & de Valderenne, & qu'Onnontagouas ce fameux Mediateur y avoit été tué. La Broſſe arriva auſſi peu de jours aprés avec quelques priſonniers qu'il avoit conduits dans un grand pays de chaſſe qu'il avoit battu, & comme il n'y trouva perſonne il ſe contenta de venir avec quelques chevelures.

Le Comte de Frontenac fit partir quelque temps aprés Dutas pour croiſer à l'embouchûre du fleuve, d'où l'on eut avis

qu'il y avoit des Forbans Anglois, & Bonnaventure eut ordre de mener Villebon à Lacadie avec du monde. Saint Caſtin qui étoit en ce païs lui dépêcha un canot, qui fut accompagné de deux autres, que le Gouverneur General & le Conſeil de Baſton envoyoit à Quebec. Nelſon Gentilhomme d'un merite diſtingué, qui écrivoit auſſi conjointement avec eux, prioit le Comte de Frontenac de leur faire rendre les priſonniers qui étoient entre les mains des Abenaquis, ce General Anglois le faiſant reſſouvenir des obligations que ſa Colonie lui avoit, le prioit en même temps de lui continuër les mêmes ſentimens de bienveillance, malgré la guerre qui étoit entre les deux Couronnes. Il étoit aiſé aux Anglois d'écrire ſi obligeamment parce qu'ils avoient beſoin du Comte de Frontenac : mais notre General leur répondit à peu prés de même, ſe plaignant neanmoins qu'ils retenoient à Manathe, contre le droit des gens, le Chevalier d'O, qu'il avoit envoyé aux Iroquois, chez qui une partie de ſes gens avoient été brûlez : n'ayant pas eû plus de raiſon de garder encore Menneval Gouverneur du Port Royal & ſa Garniſon, contre la Capitulation; que auſſi-tôt qu'il auroit ſatisfait à ces contraventions on pourroit ſonger à une échange

generale des Prisonniers qui pouvoient être parmi chaque Nation & les Sauvages Alliez. Saint Castin lui mandoit aussi que il y avoit à Manathe une guerre civile entre les Anglois & les Flamands depuis la mort de leur Gouverneur, & que tous ces pourparlers d'échange de prisonniers étoient un amusement, parce qu'ils vouloient engager nos Sauvages à une Paix, mais qu'il s'y opposeroit.

La Forest Capitaine réformé partit onze jours aprés de Montreal avec un convoi de cent dix hommes, pour porter à Michilimakinak les presens que le Roi faisoit aux Sauvages Alliez; il ramenoit avec lui les Outaouaks à qui l'on avoit fait present de deux Esclaves, c'étoit deux Victimes qu'il faloit immoler à cette Nation, pour essuyer leurs larmes sur la perte de six qui avoient été tuez au combat de la Prairie. Quoique ce Voyage fut absolument necessaire pour le bien du païs, & pour engager nos Alliez de continuër la guerre, il fut retardé par beaucoup d'intrigues. Les Sauvages du Saut qui avoient leurs raisons particulieres, remontrerent par des Colliers, qu'outre le danger qu'il y avoit d'être attaqué sur les chemins, on dégarnissoit la Colonie de sa plus belle jeunesse. Le Comte de Frontenac qui

voyoit par quel esprit ils agissoient, reïtera ses ordres & la Foreſt partit.

Neuvillette arriva le sixiéme de Novembre de Lacadie, il raporta que Villebon son frere avoit pris sur ces côtes un petit bâtiment, qu'ayant fait décente au Port Royal il fit arborer le Pavillon François à la place de celui de l'Anglois, les Habitans ne se soucient pas trop pour qui tenir, ils se voyoient si voisins des Anglois qu'il leur étoit difficile de se prévaloir contre les courses continuelles qu'ils faisoient dans leurs quartiers.

Villebon pousſa sa route vers la riviere de saint Jean, où il eut avis que Nelson y venoit avec un bâtiment, il se cacha derriere une pointe, & aprés avoir tiré deux coups de canon pour signal aux Habitans de ce lieu que c'étoit lui, il donna chasse ensuite à Nelson qu'il enleva. Il revenoit de Port Royal avec le Colonel Tinc qui en étoit nommé Gouverneur. Les Habitans ne pouvant le garentir des insultes que les Sauvages pouvoient lui faire, il prit le parti de quitter son nouveau gouvernement. Villebon envoya Nelson à Quebec, qui ne pouvoit attendre que beaucoup d'honnetetez du Comte de Frontenac, il avoit donné trop de preuves de l'estime qu'il faisoit des Fran-

çois par tous les bons ſervices qu'il leur avoit rendus pendant la Paix & pendant la guerre, ſon eſprit & ſon merite lui donnoient un grand aſcendant à Baſton; il étoit Chef d'une faction qui a été toûjours contraire au General Guillaume Phips. Je ſuis trés-parfaitement,

MONSIEUR,

Votre trés-humble, &c.

IV. LETTRE.

Irruption des Iroquois entre la riviere de Richelieu & le Fort des Vercheres.

Mademoiselle des Vercheres empêche que les Iroquois ne prennent ce Fort, & plusieurs autres.

Monsieur le Chevalier de Crizasi va à son secours à la tête de cent soldats.

Combat contre les Iroquois, retranchez parmi des Rochers.

Gategaronies chef d'un parti considerable d'Iroquois, est défait proche le Fort de Frontenac.

Déroute de la Chaudiere Noire, chef d'un Parti de deux cens guerriers Iroquois, par le Chevalier de Vaudreuil.

Le Comte de Frontenac propose une grande Chaudiere aux Sauvages ses Alliez.

MADAME,
MA TRE'S-HONORE'E COUSINE.

Que penserez-vous de moi de vous mettre ici à la tête d'une guerre d'Iroquois ; il conviendroit mieux, je vous l'a-

vouë, que je vous entretinſſe d'une guerre d'Allemands, d'Anglois & d'Hollandois, car je ne pourrois le faire ſans rapeller en même temps toutes les belles actions de feu Monſieur de Vertillac votre illuſtre Epoux. Je n'entends nullement, Madame, à faire le Panegirique d'un homme auſſi eſtimé de ſon Prince qu'il l'étoit, je laiſſe aux guerriers de la France à imiter & ſuivre un ſi bel exemple que le ſien, & je me borne pour moi à décrire ici les mouvemens de la plus redoutable Nation de l'Amerique. Vous y verrez en paſſant un trait de valeur d'une Canadienne de naiſſance, dont les actions ſont d'une veritable Amazone.

L'Hiver eſt ſi rude en Canada que pendant prés de huit mois qu'il dure tout y eſt dans une eſpece de létargie. Les Iroquois voulurent en tirer avantage, & ſe flâtans que les François étoient incapables de ſuporter les mêmes fatigues, ils ſe mirent en marche pour faire irruption ſur nos côtes. On repouſſa cependant la force par la force, ils perdirent de leurs Chefs les plus conſiderables, & quoique nous leur eûmes fait coûter chere leur perte, elle de pluſieurs de nos Officiers, des meilleurs Habitans, & de nos Sauvages guerriors ne laiſſa pas de nous tenir à cœur.

Nos Alliez de Michilimakinak qui avoient reçû les presens du Roi, augmenterent plus que jamais l'affection qu'ils avoient fait paroître pour nos interêts, ils firent differentes courses sur nos ennemis dans lesquelles ils enleverent quantité de chevelures.

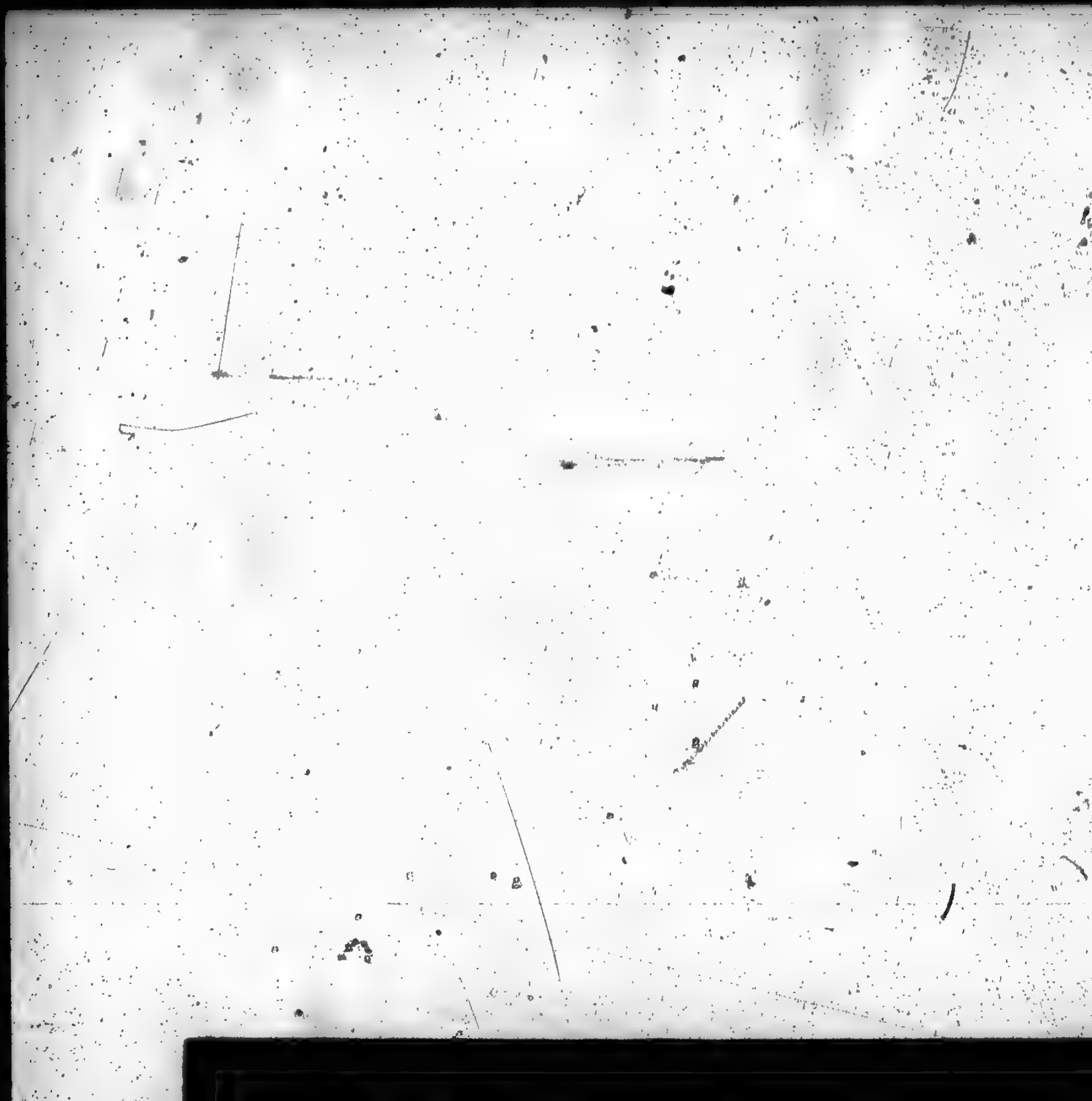
Les Aniez d'un autre côté avoient fait plusieurs détachemens, ils s'attacherent entre la riviere de Richelieu & les habitans du Fort des Vercheres, où ils firent du desordre.

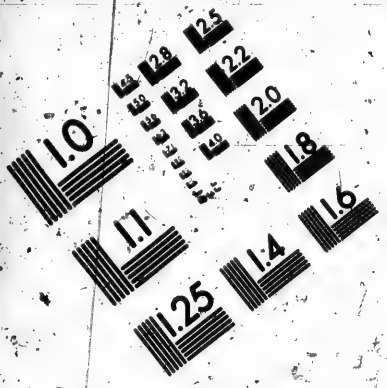
L'action de Mademoiselle des Vercheres (Fille d'un Officier qui a cinquante ans de service) me paroît trop heroïque pour la passer sous silence.

Les Iroquois qui s'étoient répandus dans toute cette côte étoient pour ainsi dire à la fuë, cachez dans des buissons, ou le ventre contre terre, dans des endroits propres à faire leur coup, pendant qu'ils examinoient les démarches des habitans qui travailloient à la campagne.

Quarante Iroquois étoient aux environs du Fort des Vercheres sans que l'on s'en aperçût, lors que tout à coup ils vinrent fondre sur les habitans, dont ils en enleverent une vingtaine. Cette jeune Heroïne qui se promenoit sur le bord du fleuve, à deux cens pas du Fort voulut s'en

fuir, ils firent sur elle une décharge de quatre à cinq coups de mousquets sans la blesser ; un Iroquois courut aprés elle casse-tête à la main, mais elle co[illegible] dans ce moment plus d'assurance que n[illegible] pouvoit avoir une Fille de quatorze a[illegible] elle lui laissa entre les mains son mouchoir de col se jettant dans son Fort, dont elle ferma la porte sur elle en criant *aux armes*, & sans s'arrêter aux gemissemens de plusieurs femmes desolées de voir enlever leurs maris, elle monta sur un Bastion où étoit la Sentinelle. Vous dirai-je, Madame, qu'elle se métamorphosa pour lors en mettant le chapeau de Soldat sur sa tête, ayant ôté sa coëffure, & faisant plusieurs petits mouvemens le mousquet sur l'épaule, pour donner à connoître qu'il y avoit beaucoup de monde, quoi qu'il n'y eut que ce Soldat. Elle chargea elle même un canon, & n'ayant pas de tapon elle en fit un avec une serviette & tira sur eux. Cette allarme se répandit de Fort en Fort jusques à Montreal, à douze lieuës de là. A peine y sçût-on cette nouvelle que le Chevalier de Crizafi Seigneur de Messine, cousin germain du Prince de Monaco, fut détaché par eau avec cent hommes de troupes réglées pour s'y rendre, pendant que cinquante Sauvages couroient par les ter-





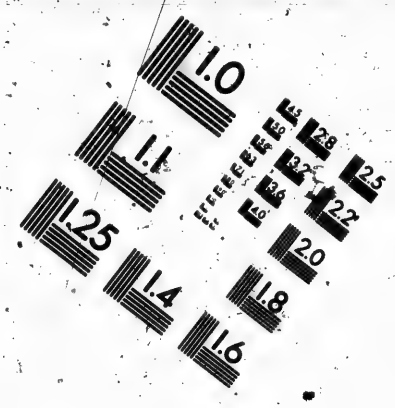
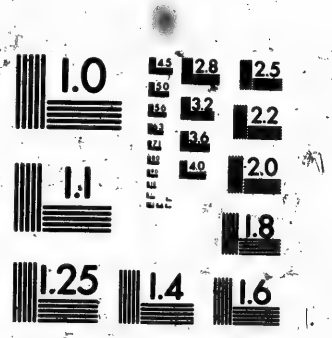
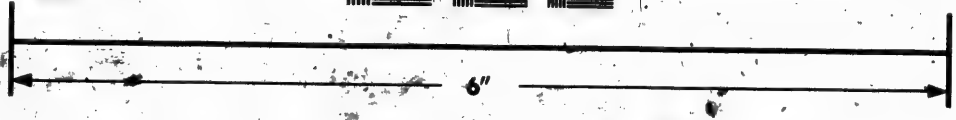
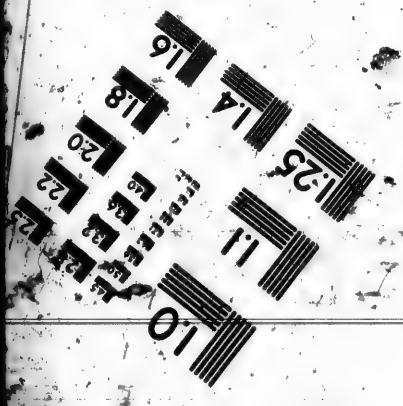
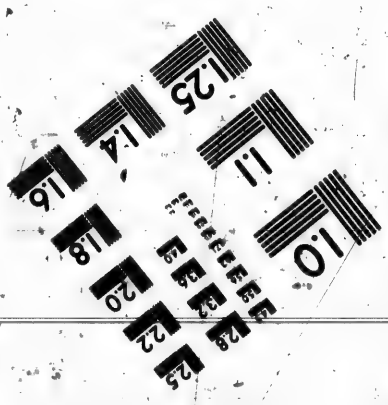


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)









Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

res. Cette aimable Heroïne faisoit merveille dans son Fort, tantôt elle tiroit le canon sur les Iroquois, & tantôt elle tiroit des coups de fusil lors qu'ils vouloient aprocher des palissades ; il n'y a point de Canadien n'y d'Officier qui tire un coup de fusil plus juste que cette Damoiselle. Monsieur de Crizasi arriva une heure aprés que les Iroquois s'étoient retirez, mais nos Sauvages les joignirent au bout de six jours de marche dans le lac Champlain, & quoi qu'on les trouva bien retranchez parmi des Rochers, on les y força. L'on reprit nos Prisonniers, l'on en fit d'autres que l'on tua aprés le combat, & le reste perit dans cette ambuscade, à la reserve de quatre qui se sauverent. Les Chefs firent present au Comte de Frontenac d'une Femme que l'on envoya à Lorette pour être instruite dans la Foy Catholique, de trois prisonniers dont l'un étoit frere de la Plaque, un des grands Chefs des Iroquois du Saut, qui étoit pour lors en France autant ami des François que l'autre leur étoit contraire : ils avoient été instruits à la Foi Catholique, on ne leur donna que le temps de se reconnoître & on leur cassa la tête à coups de haches. Les Chefs qui avoient fait cette expedition porterent eux-mêmes des chevelures au

Comte de Frontenac. Le peu de ménagement qu'ils eurent dans cette occasion pour ses Aniez ôta le soupçon que l'on avoit eû jusques alors de leur fidelité, la mort de ces deux Chefs les mettoit un peu en repos ; ils en craignoient, disoient-ils, l'esprit. Le Comte de Frontenac en donna un aux Hurons de Lorette qui le firent mourir, & le troisiéme fut mis entre les mains des Abenaguis qui devoient le conduire à leur grand village ; il trouva le moyen de s'échaper : il fut tué depuis dans une autre occasion.

Le Comte de Frontenac congediant ces Chefs les exhorta de tenir leur jeunesse toute prête pour une entrepriſe qu'il prétendoit faire dans peu de jours. Comme il savoit que les Iroquois prennent peu de précaution lors qu'ils font tous les ans leur chasse le long de la riviere qui conduit au Fort de Frontenac, soit du côté Nord ou dans la Langue de terre qui est entre cette riviere & celle des Outaouaks, il voulut les surprendre par un parti de trois cens douze hommes, dont il donna le commandement à d'Orvilliers.

Bien des gens n'étoient pas de cet avis : ils partirent cependant le neuviéme Février, la guerre se faisant ici d'une maniere assez fatigante chacun porta à son col,

ou traîna ſes vivres & ſes hardes la raquette aux pieds. Il arriva un accident à d'Orvilliers au Portage de ſaint François, une chaudiere d'eau boüillante fut renverſée par mégard ſur ſes jambes qui l'empêcherent de continuër le Voyage.

Beaucour qui ſe trouvoit le plus ancien Officier prit le commandement, c'étoit à la verité un jeune homme, mais plein de courage, qui fit bien paroître qu'outre la délicateſſe de ſon eſprit, ſa prudence ſupléoit aux qualitez que l'âge donne aux autres. Les fatigues du Voyage furent cruelles, pluſieurs François eurent les pieds gelez, & de vieux Sauvages s'en retournerent auſſi. Quelques coups de fuſil que l'on entendit tirer dans les bois firent juger que les Iroquois n'étoient pas loin, on laiſſa un Sergent avec vingt hommes pour la garde des hardes, & le reſte marcha du côté où l'on entendit du bruit. L'accablement dans laquelle l'on étoit par une marche de deux jours auſſi précipitée que celle qu'il avoit fallu faire obligea, Madame, une quinzaine d'habitans & un ſoldat de quitter la partie: la honte fit rentrer le reſte en ſoi-même, la valeur eſt neceſſaire à un Commandant, l'éloquence ne l'eſt pas moins pour animer les eſprits chancelans, l'Hiſtoire nous fournit aſſez

d'exemples combien elle a fait d'impreſ-
ſion au milieu des Batailles. Beaucour voyant que ce petit corps de Troupes s'alloit diſſiper par la crainte, leur parla d'une maniere ſi preſſante qu'il leur inſpira un nouveau courage. L'on ſe remit donc en marche ; & quatre heures aprés l'on donna avec vigueur ſur quatre-vingt Iroquois qui furent bien ſurpris d'une telle ſaillie. Sategaroniez qui commandoit le parti fit ce qu'il pût pour raſſurer ſes guerriers ; il eut beau faire il fut contraint lui-même de s'enfuir, avec une ſi grande vîteſſe que les meilleurs Coureurs ne pûrent l'attraper ; il n'en réchapa que treize, & trois femmes que l'on fit priſonnieres. La Plante Officier, qui avoit été pris trois ans auparavant à l'affaire de la Chine, ſe trouva heureuſement delivré de ſon eſclavage : nous perdîmes huit Sauvages & deux François, la retraite ſe fit en bon ordre & l'on arriva à Montreal. Les Chefs du Saut & de la Montagne qui avoient aporté vingt-quatre chevelures de cette expedition, firent preſent à Madame de Champigni de Tonnacoras, un des Conſiderables de ſa Nation.

L'on ſe préparoit à Montreal pendant ce temps à faire remonter des François chez les Outaouaks, ce Voyage paroiſſoit

assez difficile, parce que la *Chaudiere Noire* Chef des Nations Iroquoises, occupoit la riviere pour en empêcher le passage, la Nouë eut ordre de les escorter. Quand il fut au portage des Calumets il découvrit quelques ennemis, ce qui lui fit prendre la resolution de redécendre à Montreal, où il trouva le Comte de Frontenac qui revenoit du Fort de Chambli.

L'on finit les semences avec assez de tranquilité, les Partis que l'on avoit distribuez de toutes parts pour soûtenir les habitans ne firent aucune rencontre. Les Sauvages du Saut & de la Montagne qui étoient allez du côté d'Orange & des cantons Iroquois ne firent aussi aucunes entrepriſes, parce qu'ils avoient amené avec eux (contre la bonne politique) de nouveaux Esclaves à qui l'on ne devoit point trop se fier, malgré toutes les protestations de fidelité. Ceux-ci se voyant près de chez eux se sauverent. Monteſſon eut plus de succez dans son Voyage, il cassa des têtes proche d'Orange; cette Ville étoit dans une grande consternation sur le bruit qui s'étoit répandu que l'on devoit y venir avec toutes les forces du Canada.

Le Comte de Frontenac avoit toûjours à cœur de faire revenir le Castor de Michilimakinak;

chilimakinak ; l'on fit une seconde tentative pour y aller, la Nouë eut ordre d'escorter les Voyageurs avec trente soldats d'élite, Auriouaé se mit à la tête de la plus part des Sauvages de la Montagne & des Hurons de Lorette. Leur voyage fut assez heureux jusques à la riviere du Liévre, qui est à trente lieuës de Montreal : ils aperçûrent peu de temps aprés plusieurs canots Iroquois, le grand nombre les obligea de ne point passer outre ; cette retraite ne vint que de l'évasion de Tonnacoras, parce qu'Auriouaé qui s'étoit détaché avec sept à huit hommes courut de grands risques par la fuite de cet Esclave, qui avoit fait mine d'être dévouë aux interêts des François.

L'on fit encore une troisiéme tentative dont le succez nous fut desavantageux. Des Algonkins & des Têtes-de-Boules qui avoient fini leur traite à Montreal, demanderent qu'on leur donna une escorte jusques à la riviere du Liévre, se faisant forts aprés cela de conduire les François à Michilimakinak par des chemins détournez. La Gemmeraye Lieutenant, la Fresniere & Hartel Enseignes, partirent avec trente soldats & les Voyageurs ; saint Michel avoit avec lui cinq

François : ces Officiers eurent beau solliciter ces Sauvages d'envoyer à la découverte dans leur marche, ils furent attaquez au milieu des rapides du long Saut. Les Têtes-de-Boules qui sont les plus lâches de toute l'Amerique s'enfuïrent aussitôt, & causerent par cette retraite si précipitée tant d'épouvente qu'il fut impossible aux Officiers de retenir leurs soldats, ils se jetterent avec précipitation dans leurs canots qu'ils firent tourner, quelques-uns gagnerent le bout de l'Isle de Montreal, & le reste fut pris ou tué. La Gemmeraye, la Fresniere & saint Michel, soûtinrent le choc avec deux ou trois autres pendant quelque temps ; il fallut ceder à la fin, ils se rembarquerent : ces deux derniers tournerent dans leur canot, & tomberent malheureusement entre les mains de leurs ennemis. La Gemmeraye trouva le moyen de se cacher, & arriva seul dans un canot ; sa réputation est trop bien établie dans le Canada pour qu'une pareille disgrace puisse lui donner la moindre atteinte, il fit tout ce qu'un brave homme pouvoit faire dans une conjoncture où il devint la victime de ses gens qui l'abandonnerent. L'on aprit peu de jours aprés des nouvelles du Chevalier d'O, qui

s'étoit sauvé de Manathe, & la dissention qui régnoit entre les Anglois & les Flamands.

Le grand repos dans lequel l'on avoit été dans les côtes obligea le Comte de Frontenac de redécendre à Quebec jusques aux récoltes ; il se flâtoit qu'on lui envoyeroit quelques Troupes de France, les forces du païs commençant à bien diminuër.

Il est difficile, Madame, qu'une bonace sur Mer ne soit suivie de l'Orage, mais quoi qu'un Vaisseau se voye exposé à la fureur des vagues, l'adresse d'un Pilote experimenté le garentit souvent de ses menaces. Cette tranquilité qui faisoit un peu respirer le peuple fut bien-tôt troublée ; la Chaudiere-Noire qui étoit le Heros des Iroquois s'ennuyant d'attendre les Voyageurs qui devoient décendre de Michilimakinak avec leurs Pelleteries, se répandit avec six cens hommes vers les habitations des Prairies, à peu prés comme un Fleuve qui sortant de son lit inonde un païs & n'est arrêté que par une forte digue. Le Chevalier de Callieres en eut avis, il donna ordre à Dupleſſis-Fabert ancien Capitaine, de couvrir les Forts de la riviere des Prairies, de l'Isle-Jesus, & de la

Chenaye, qui ſont vis-à vis les uns des autres, & de ne point s'engager à aucun combat dans les bois; il ne pût que faire des eſcarmouches dans les bleds : le Chevalier de Vaudreuil joignit ce détachement avec cent cinquante hommes, mais il ne pût attraper les ennemis; il revint à Montreal & en repartit quelque temps aprés à la tête de quatre cens hommes tant Sauvages que François. Aprés trois jours de marche on aperçût au deſſus du long Saut de la grande riviere un canot qui traverſoit du Nord au Sud.

De Vaudreuil laiſſa cent hommes à la garde des canots & des bâteaux, & le reſte marcha en bon ordre. Des Iroquois qui coupoient du bois aperçûrent les François, ils firent de grands cris qui retentirent juſqu'à leur camp qui n'étoit pas éloigné, nos Sauvages en firent de même avec un peu trop de précipitation, de Vaudreuil voulut les enveloper; comme ſa gauche avoit un grand circuit à faire, leur droite demeura découverte, ce qui laiſſa un paſſage qui leur facilitoit une retraite. Les Iroquois qui ſe virent ſurpris firent beaucoup de reſiſtance, on leur en tua une vingteine ſur la place, la pluſpart ſe jetterent à l'eau & ſe noyerent, l'on prit cinq

hommes, neuf femmes, cinq enfans; & l'on delivra neuf prisonniers qui avoient été pris à la Chenaye peu de jours auparavant, & trois autres qu'ils tenoient depuis long-temps. La déroute des Iroquois qui étoient au nombre de deux cens guerriers fut presque entiere, & tout auroit passé au fil de l'épée si ces cris précipitez ne leur avoient donné le moyen de s'enfuir: le redoutable la Chaudiere-Noire relâcha du côté du Nord, sans se mettre beaucoup en peine de sa femme que l'on mena au Saut. Nous perdîmes onze hommes, parmi lesquels il y eut quatre Officiers.

Peu de jours aprés cette expedition Lusignan Capitaine réformé eut ordre de conduire des bâteaux aux Trois Rivieres, il fut attaqué à son retour dans les Isles du lac saint Pierre par un parti d'Iroquois, & fut tué de la premiere décharge. La Monelerie Lieutenant soûtint un feu continuel avec beaucoup d'intrepidité, ses soldats qui voyoient quatre de leurs camarades de tuez perdirent la tramontane, & aprés deux heures de combat trouverent plus à propos de faire une retraite que de forcer les ennemis dans leur embuscade.

Le Comte de Frontenac monta à Montreal le treize Août avec trois cens habitans pour faciliter les recoltes, elles ne se font dans ce païs que le fusil à la main, il y trouva deux cens cinquante Outaouaks & autres Sauvages de differentes Nations qui y étoient arrivez avec cent cinquante François ; il les remercia d'abord d'une cinquantaine de chevelures Iroquoises qu'ils lui firent present, il leur proposa une *grande Chaudiere*. Les Sauvages du Saut & de la Montagne respiroient depuis long temps à faire une entreprise sur un des Villages Iroquois : les Hurons de Michilimakinax & de Lorette, les Algonkins & les Abenaguis l'avoient souhaité avec beaucoup d'empressement, les Outaouaks qui ne demandent que le commerce de leurs Pelleteries se trouverent assez embaraſſez dans cette entreprise, ils avoient d'un côté une grande impatience pour s'en retourner chez eux, & de l'autre ils dirent que tous leurs guerriers étant en guerre contre les Iroquois il ne restoit que leurs femmes & leurs enfans avec les Vieillards, qui étoient pour lors sans apui.

Deux Chefs Goïogouens & Onnontaguez qui étoient prisonniers ayant sçû

que l'on tramoit contre leur Nation, propoſerent que l'un d'eux alla chez eux pour négocier quelque accommodement, ou du moins qu'ils ſe faiſoient fort de faire revenir les priſonniers François. L'on commençoit déja à être accoûtumé à toutes ces ruſes, l'on fit peu d'état de ces propoſitions. Le Comte de Frontenac ſe ſeroit trouvé aſſez embaraſſé pour l'execution d'un pareil deſſein.

Comme il ſe perſuadoit qu'on lui envoyeroit des Troupes de France par les premiers Vaiſſeaux, il ſe conſoloit de la perte qu'il faiſoit inſenſiblement de celles qui étoient en Canada, qui devint bien grande, mais dés-lors qu'on lui eut dépêché un canot de Quebec pour lui donner avis de l'arrivée de neuf Vaiſſeaux qui étoient à Tadouſſac, dans leſquels il n'y en avoit point, ce fut un motif aſſez puiſſant pour ne pas engager les Outaouaks à cette expedition, qui ſont aſſez méfians ſans leur donner encore une idée du peu de forces que nous avions. Peu de jours aprés ſon arrivée à Quebec le Chevalier d'O arriva avec deux Abenaguis de Lacadie. Il faudroit une Hiſtoire à part pour décrire toutes les avantures qui lui ſont arrivées depuis que le

Comte de Frontenac l'envoya chez les Iroquois avec quatre députez d'Auriouaé, le risque qu'il a couru d'être brûlé par ces Barbares, les duretez qu'il reçût à Manathe de la part des Anglois, sa fuite de cette Ville, sa reprise à la Nouvelle Londres, enfin la maniere dont il sortit de Baston, sont autant de traits d'Histoires. Je suis avec beaucoup de respect,

MADAME,

Votre très-humble, &c.

V. LETTRE.

Huit cens Iroquois font des courſes dans le gouvernement de Montreal.

Priſe de trois Forts des Aniez, dans leſquels on fait trois cens priſonniers, la pluſpart guerriers.

Le Canada eſt menacé de toutes parts.

Arrivée de deux cens canots Outaouaks, qui viennent faire la traite de leurs Pelleteries.

Les Abenaguis de Lacadie ont de grands pourparlers avec les Anglois.

MONSIEUR,

Je n'aurois eû garde de vous interrompre au milieu de vos grandes occupations, ſi je n'étois perſuadé que vous reſſemblez aux Grands Hommes qui ne ſe délaſſent d'un travail d'eſprit que par un autre, & que lors qu'elles vous laiſſent quelques loiſirs vous croyez ne les mieux employer qu'à vous entretenir des matieres qui viennent des païs étrangers. Je vous prie,

Monsieur, de vous en dérober quelques-uns de ces momens, par le détail que j'ai l'honneur de vous envoyer. Vous y verrez la vivacité avec laquelle les Canadiens ont donné des preuves de leur zéle pour la gloire des armes du Roi.

Il est bien difficile, Monsieur, d'arrêter un torrent qui se répand avec rapidité dans une vaste campagne ; la confusion & le desordre, les ruïnes & la destruction de tout ce qu'il rencontre en sont les éfets. L'on peut dire avec quelque justice que les courses continuelles que les Iroquois avoient faites jusques alors dans ce vaste païs avoient causé une si grande revolution, que les forces commençant à beaucoup diminuër l'on y voyoit avec douleur ce torrent impetueux de Barbares s'y précipiter le fer & le feu à la main. Comme ils s'apercevoient que l'on s'étoit tenu sur la défensive ils jugerent de la foiblesse du courage des François, ou de l'impuissance de leurs forces. Deux soldats qui avoient été pris trouverent le moyen de s'enfuïr de Quebec ; ils rencontrerent huit cens Iroquois qui étoient en marche pour faire irruption sur nos côtes : c'en fut assez pour animer davantage cette Nation qui ne respiroit que le carnage. Ces fugitifs étoient si bien instruits du fort & du foible

du Canada, qu'ils leur donnerent toutes les lumieres poſſibles : on courut aprés & l'on offrit trente piſtoles à ceux qui les trouveroient. Quand les Iroquois eurent apris qu'il n'étoit point venu de troupes de France ils ſe ſeparerent auſſi-tôt en deux bandes, les uns devoient venir par le lac Champlain, & l'autre par celui de ſaint François, où la riviere des Iroquois. Ceux qui prenoient cette route devoient ſe camper auprés du Saut, & ſous prétexte de négociation leur deſſein étoit d'attirer le plus de Sauvages qu'ils pourroient, & de leur caſſer la tête.

Le Chevalier de Callieres donna ordre à tous les habitans de ſon gouvernement de ſe retirer dans les Forts, ces forces n'étant pas ſuffiſantes pour aller au devant d'eux. Il jetta le plus de monde qu'il pût du côté du Saut, pour en ſoûtenir les Sauvages qui avoient promis d'uſer des mêmes ſtratagêmes que les Iroquois ſe l'étoient propoſé à leur égard. Le Marquis de Crizafi Capitaine, ſorti d'une des illuſtres Maiſons d'Italie, de Monaco & de Grimaldi, commandoit tous les François qui y étoient.

Enfin ce Parti qui devoit venir par le lac ſaint François parut à la vûë du Saut ; on l'attendit de pied ferme, & on le reçût

avec un feu de mousqueterie qui fut vigoureux de part & d'autre. Ils prirent le soir du même jour le chemin du lac saint François pour sans doute y chasser : ils détacherent de petits Partis qui surprirent quelques habitans, qui sont toûjours trop empressez à retourner sur leurs terres quand ils voyent les grandes allarmes passées. La femme du redoutable la Chaudiere Noire qui étoit prisonniere, avoit envie de s'évader, Thatha Kouicheré Chef des Onneyouts du Saut qui en avoit eû soupçon lui cassa la tête, & attacha une hache sur la porte, invitant par là ses freres à la même chose contre ceux qui feroient mine de s'enfuïr.

Le parti qui venoit par le lac Champlain étoit tout prêt à faire son coup, lors qu'un jeune François & deux Sauvages s'en sauverent heureusement. L'évasion d'un autre qui fut deux jours auparavant les embarassa fort, ce qui les obligea de tenir plusieurs Conseils, car ils jugeoient bien qu'ils étoient découverts. Ils vinrent camper dans une Isle du côté du lac Champlain. Comme la saison commençoit à être avancée l'on ne se mit pas beaucoup en peine de leurs menaces. Le Chevalier de Callieres fit partir par ordre du Comte de Frontenac un Convoj de six Compa-

gnies

gnies pour Chambli, avec une cinquantaine de Sauvages que l'on destina pour la découverte. D'autres se joignirent à ceux-ci, & allerent sur les bords du lac Champlain pour tâcher de surprendre quelques Iroquois qui y étoient ; l'on cassa seulement la tête à un Tsonnontouan, & l'on trouva dans des paquets qui avoient été abandonnez les chevelures de deux habitans de Sorel.

L'entrepriſe que l'on avoit voulu faire l'année precedente sur les Onnontaguez n'ayant pû réüssir par tous les obstacles qui survinrent, le Comte de Frontenac en projetta, Monsieur, un autre sur les Aniez dés qu'il vit les choses dans une meilleure situation, celle-ci étoit plus d'éclat par les impressions qu'elle fit sur les Anglois qui sont leurs voisins.

Les Sauvages du Saut & de la Montagne ayant fait humainement tout ce qu'ils purent pour inspirer aux Aniez leurs frères de faire ensemble la Priere, & ceux-ci de leur côté s'étant servis de toutes sortes de ruses pour les attirer chez eux, les premiers resolurent d'en venir à d'autres extremitez : il se fit donc pour cet éfet un parti considerable de Sauvages, d'Habitans, & de Soldats d'élite : Mantet, Courtemanche & la Nouë, furent choisis pour

commander les François. Monſieur de Champigni donna tous les ordres neceſſaires, ſoit pour les munitions de guerre & de bouche que pour les raquettes, traînées, & autres choſes utiles à de pareilles expeditions. Les Hurons de Lorette, les Abenaguis du Saut de la Chaudiere, des Algonkins, & des Soxoxis des Trois Rivieres s'y offrirent auſſi. Il ſe fit donc un petit corps d'armée de plus de ſix cens hommes, ſans compter une trenteine d'Officiers : des Habitans même éloignez de quatre-vingt lieuës de Montreal y vinrent auſſi.

Enfin toutes choſes étant en état l'on partit le vingt-cinq Janvier de la prairie de la Magdeleine, on alla camper à Chambli, où tous les François ſejournerent deux jours juſques à l'arrivée de nos Sauvages qui ſe joignirent à eux au retour de leur chaſſe, car c'eſt preſque toûjours leur coûtume d'en agir de même dans ces ſortes d'entrepriſes. Aprés beaucoup de fatigues l'on arriva le ſeize Février ſur le ſoir à la vûë d'un des petits Forts des Aniez, Manret & Courtemanche ſe ſeparerent de la Nouë pour en attaquer un autre qui étoit à un quart de lieuë plus loin. La Nouë ſe rendit maître de ce premier, où il ne trouva que cinq hommes, pluſieurs femmes

& enfans : Mantet trouva moins de resistance au sien qu'il ne l'avoit crû : l'on brûla ces deux endroits. Courtemanche resta avec un détachement pour garder tous les prisonniers & plusieurs autres que l'on avoit fait dans les bois. Il y avoit un troisiéme Fort de plus grande consequence, Mantet & la Nouë qui y arriverent la nuit du dix-huit furent surpris d'y entendre beaucoup de bruit, les Iroquois chantoient pour lors une chanson de guerre, & l'on crût d'abord que l'on avoit été découvert, mais l'on sçût dans la suite que c'étoit une quarantaine de guerriers qui devoient aller joindre un gros parti qui se formoit à Onneyout, l'on trouva le secret d'ouvrir les portes : on fit donc main basse tout à coup, l'on mit le feu aux cabanes, aux vivres, aux pieux du Fort, & à tout ce que l'on ne pût emporter. Quand l'ivresse de nos Sauvages fut passée on rejoignit Courtemanche ; nous en perdîmes une trenteine qui furent tuez au premier abord la Hache-d'armes à la main, ou qui periront par leur ivrognerie. L'on se rendit maître de trois cens Iroquois, dont le tiers étoient des guerriers. Les troupes les plus nombreuses ne sont pas toûjours à desirer en guerre, non plus que les grands Corps qui sont pour l'ordinaire sujets aux

plus grandes maladies, qui coûtent beaucoup plus cher à nourrir, qui ont plus de difficulté à ſe remuër, & qui donnent plus large viſée aux coups des ennemis.

C'eût été une belle défaite ſi les Sauvages du Saut avoient voulu executer leur promeſſe ; le Comte de Frontenac avoit ſi fort inſpiré ces ſentimens aux Chefs, qui lui en avoient donné toutes les aſſurances poſſibles, mais cette Nation promet volontiers ce qu'on lui demande, & s'en reſervent aprés l'execution autant que le caprice ou l'interêt, qu'ils ne connoiſſent pas toûjours bien, les ménent : on ne pût donc les réſoudre à leur caſſer la tête. L'on partit en bon ordre, les priſonniers au milieu, & les François les plus allertes ſoûtinrent l'Arriere garde. Les troupes ſont augmentées de moitié par l'experience des Capitaines & le courage qu'ils portent à la guerre. Aprés deux jours de marche un Sauvage vint donner l'allarme ſur l'avis qu'il avoit que les ennemis les pourſuivoient à toute diligence.

Les Commandans François voyoient trop d'inconveniens à ſoûtenir un combat general, ils ſe trouvoient extrémement embaraſſez du grand nombre de priſonniers, & ils aprehendoient d'ailleurs que ſe fortifiant dans les bois ils ne fuſſent affamés

dans la suite. Ils sollciterent plus que jamais les Sauvages de précipiter la marche ; quelques raisons que l'on pût leur aporter ils ne voulurent jamais les goûter, il fallut donc se rendre à leur avis quelque pernicieux qu'il fut. Mantet ne perdit pas de temps à se retrancher à la Sauvage, l'on fit une maniere de Fort à quatre bastions, entassé d'arbre les uns sur les autres, entouré de pieux : mais quand on aprit que les ennemis avoient fait halte derriere les retranchemens, plusieurs Sauvages & François sortirent d'un propos déliberé pour les empêcher de se fortifier: on n'eût que le temps de laisser une garde pour les prisonniers, & l'on fit une attaque si vigoureuse que l'on poussa les ennemis de leur premiere ambuscade jusques à trois fois : l'on battit la retraite à contre-temps, ce qui pensa causer beaucoup de desordre : nous y eûmes une quinzaine de blessez, & nous perdîmes huit hommes.

L'on representa encore aux Sauvages l'embarras où l'on alloit se trouver par les difficultez qu'il y avoit d'emporter les blessez, & aprés qu'ils eurent été pleinement convaincus que les ennemis qui étoient déja au nombre de sept cens, ne manqueroient pas d'avoir du renfort au-

tant qu'ils le ſouhaiteroient, ils conſentirent à la fin que l'on décampa. On partit en bon ordre en plein jour, pour n'être point obligé de marcher la nuit dans les bois, l'on paſſa la riviere d'Orange ſur les glaces; heureuſement les ennemis pourſuivoient aſſez lentement, & ce fut un grand avantage aux François qui ſe trouverent ſoulagez par là dans le tranſport des bleſſez, qui étoit fort difficile, puiſqu'à peine vingt hommes ſuffiſoient pour en porter un ſeul dans un brancar. Lors que l'on fut arrivé vers le lac ſaint Laurent, pluſieurs de nos Sauvages nous quitterent pour chaſſer; quelques priſonniers deſerterent, & d'autres Aniez vinrent prendre parti avec nous. Les vivres commencerent à manquer: l'on crût en trouver dans un endroit que l'on avoit cachez, qui furent tous gâtez. La miſere devint ſi generale par ce contre-temps, qu'il eſt difficile de vous exprimer, Monſieur, tout ce que l'on ſouffrit dans la ſuite du Voyage, & la ſeule reſſource qui leur reſta fut de faire boüillir des ſouliers Sauvages. Auſſi-tôt que l'on eût pû gagner la riviere de Charzi, qui eſt à ſeize lieuës de Montreal, on dépêcha au Chevalier de Callieres des Exprez pour le prier d'envoyer des vivres; il y pourvût avec toute la diligence poſſible.

Chacun prit son parti quand on se vit proche des côtes, mais Courtemanche & Villedonné resterent seuls avec les blessez.

Ce coup qui fut plus heureux & plus glorieux dans ses commencemens, ne laissa pas de jetter les Iroquois & les Anglois dans une consternation generale, (chaque Nation aprehendant un même desastre) & la Victoire eût été parfaite si Mantet n'eût pas été forcé de condécendre aux sentimens de nos Sauvages.

Perigni qui avoit été détaché à Lacadie, arriva un mois devant le retour de ce Parti, il raporta que l'Escadre commandée par le Chevalier du Palais avoit fait voile vers Terre-neuve, qu'aprés que deux Navires qui venoient de Quebec l'eussent joint dans la Baye des Espagnols, en l'Isle du Cap Breton, il avoit pris la route de Pentagoüet. Cette nouvelle fut suivie de la prise des deux fugitifs Anglois qui avoient déclaré le fort & le foible de Quebec, & qui avoient si bien informé les Anglois des moyens les plus seurs pour s'en rendre maîtres.

Sur ce que l'on aprit d'ailleurs par des prisonniers que l'on faisoit un armément considerable en la Nouvelle Angleterre, le Comte de Frontenac jetta les yeux sur Beaucour Capitaine, qui avoit beaucoup de

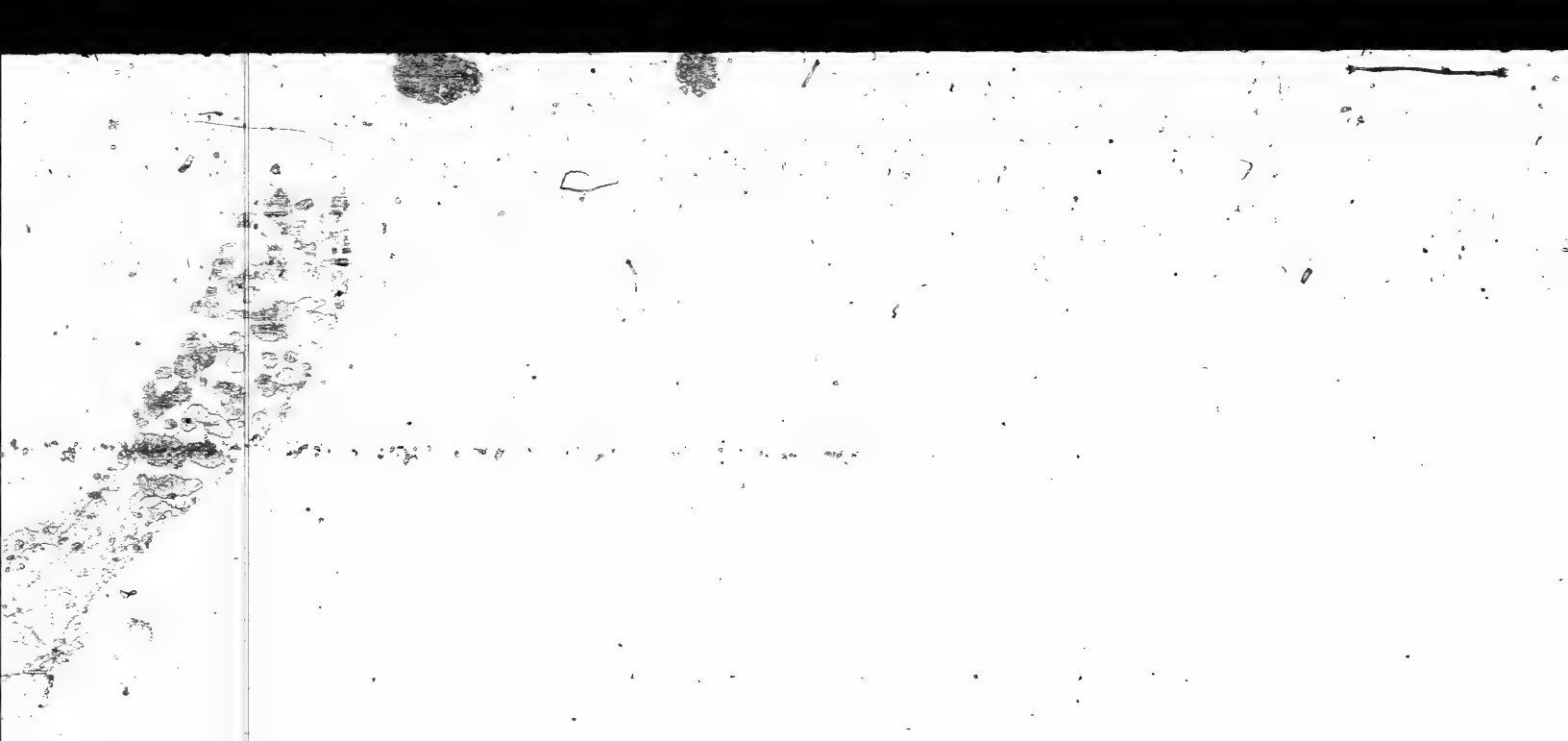
genie dans les Fortifications ; il travailla avec aplication à réparer les défauts de celles de Quebec. Ces travaux n'étoient pas encore ſi preſſez que l'on ne dût penſer à trouver l'expedient de faire décendre les Pelleteries de Michilimakinak : la quantité prodigieuſe qu'il y en avoit paroiſſoit d'une grande importance pour les y laiſſer, cependant la crainte où l'on étoit de l'irruption des Iroquois mettoit hors d'état d'y pouvoir envoyer le nombre de François ſuffiſant pour les tranſporter, outre que l'on eût été bien aiſe que deux cens qui y étoient décendiſſent.

Toutes ces raiſons obligerent le Comte de Frontenac d'y envoyer Dargenteuil, Lieutenant réformé, avec dix-huit Canadiens, pour porter des ordres à Louvigni qui y commandoit : Une vingteine de Sauvages du Saut & de la Montagne s'offrirent d'être de la partie ; le départ fut heureux, mais le retour fut un peu traverſé. En éfet pluſieurs Iroquois qui s'étoient jettez des deux côtez d'un rapide qui eſt au-haut de l'Iſle de Montreal, firent [illegible] décharge ſi bruſquement ſur les ca[illegible] qu'ils furent très maltraitez. La Valtri, Enſeigne d'une Compagnie, le fut davan[illegible], parce que ſon canot coulant ba[illegible], il débarqua & fut tué en même

temps avec un de ſes gens. Il perdit quelques François, & on prit un Sauvage de la Montagne.

Les difficultez extraordinaires qu'il y a de faire la guerre en ce païs par la quantité de bois impraticables, dans leſquels on eſt contraint de livrer des combats, ſont cauſe que l'on n'envoye que de petits Partis que l'on détache de part & d'autre. Les endroits qu'il faut encore neceſſairement côtoyer ſur les rivieres ſont ſi remplis de dangers par les courſes continuelles des Iroquois, qu'il eſt extrémement difficile de ne pas tomber dans quelques ambuſcades, les plus braves en ſont ſouvent la victime, il faut cependant paſſer par deſſus toutes ces conſiderations. Tous ces petits Partis ne laiſſent pas d'être utiles, parce que l'on tient en bride ſon ennemi & qu'on le harcele : la dépenſe en étoit à la verité conſiderable, & quoi que le Sauvage ſoit naturellement porté à la guerre, il ne veut cependant jamais marcher qu'avec beaucoup de vivres & de munitions ; l'on a même de la peine à lui perſuader qu'il fait la guerre autant pour ſon interêt que pour le notre.

Le Canada étoit menacé de toutes parts, il n'y avoit aucune ſureté dans le fleuve depuis Quebec juſques à Montreal : ce



gouvernement-ci qui a toûjours été le theâtre de la guerre ne pouvoit être trop bien gardé. Sorel & Chambly qui le couvrent étoient les postes les plus importans; le Chevalier de saint Jean qui commandoit au premier reçût un renfort d'hommes qui réparerent ce qui n'étoit pas en état de défense : Desbergeres qui commandoit celui-ci, qui est à la tête du païs, le mit au meilleur état que l'on pouvoit souhaiter, il y employa tout ce qui pouvoit servir à sa conservation, il rendit inhabitables les Portages par lesquels les ennemis étoient obligez de passer en grand corps, de maniere qu'il leur falloit enfiler des rapides d'où il est presque impossible que des canots puissent se sauver, ou il leur falloit passer à la vûë du Fort, dont le canon les auroit fort incommodez.

Quand on eût pourvû à la sureté de ces deux postes on ne négligea rien pour celle de Montreal, l'on fit faire un petit Fort sur un côteau qui commande la Ville, c'est un quarré long à quatre Bastions, garni de Fraises & de Palissades, revêtu d'un petit Fossé, & comme il est impossible aux ennemis d'y amener du canon, l'on peut dire qu'il est imprenable ; toutes les ruës de la Ville l'ont en perspective, de maniere que si elle étoit prise les ennemis ne pourroient s'y loger.

De tous les Partis que nos Sauvages avoient faits, celui de la *Plaque* réüssit le premier du côté d'Orange, il surprit quarante hommes dans les bois, parmi lesquels il y avoit un François qui avoit été enlevé aux Isles saint Pierre de Terre-neuve par un Navire Anglois, il assura que les ennemis devoient faire voile le vingt d'Avril de Baston pour assieger Quebec; que les préparatifs que l'on avoit faits dans tous les gouvernemens étoient considerables, que l'armement seroit de dix mille hommes, parmi lesquels il y en avoit six mille pour le débarquement. Il ajoûta que le Commandant devoit marcher par le lac Champlain, à la tête de six cens Anglois, sans compter les Iroquois, afin d'amuser les troupes qui étoient vers Montreal, & faciliter par ce moyen l'entrepriſe de Quebec.

Le Comte de Frontenac avoit déja reçû trop d'avis pour ne point s'attacher à la conſervation de la Capitale de ce vaſte païs; il donna tous les ordres neceſſaires & paſſa à l'Iſle d'Orleans, à la côte de Beaupré, & autres lieux circonvoiſins, il diſpoſa toutes choſes pour la ſureté de ces côtes.

Les ennemis qui étoient bien aiſes d'avoir un Eſpion chez les François, enga-

gerent Tareha un des principaux Chefs d'Onneyouts d'y venir examiner l'état des affaires. Ce Chef adroit prit le prétexte de chercher un de ſes Neveux qui étoit priſonnier au Saut, qu'il vouloit avoir à la place de ſaint Amour, habitant de la Pointe-aux-Trembles, qu'il ramena pour cet éfet. Il preſenta au Comte de Frontenac des Colliers, il l'aſſura que les Onneyouts l'avoient en même temps conjuré de lui demander la Paix, que ſi jusques à preſent ils n'avoient fait aucune démarche, la douleur où ils étoient d'avoir irrité ſi mal à propos un Pere, les avoit obligez de ne point paroître devant lui : qu'ayant bien voulu riſquer de venir ſeul, il ſe flâtoit en ſon particulier qu'il ne recevroit aucun châtiment de ſa main, que tout le Village ſuivroit l'exemple des cabanes pour qui il parloit, qu'il avoit fait avertir toutes les Nations qu'il venoit en Canada pour voir ſon Pere, & tâcher de racommoder ce que leur mauvaiſe foi avoit gâté. Le Pere Milet Jeſuite, priſonnier depuis cinq ans, qui lui avoit donné des lettres, confirmoit tout ce que diſoit ce Chef par ſes Colliers. Le Comte de Frontenac qui connoiſſoit aſſez les fourberies des Iroquois, lui fit réponſe par un ſeul Collier.

Le

Le Collier, dit ce General, *qu'Onontio donne à Tareha, eſt pour dire que le juſte reſſentiment qu'il a de l'horrible perfidie que les Onnontaguez ont faite aux François, qu'il avoit permis d'accompagner les Iroquois qu'il avoit ramené de France, qu'Aurouaé leur avoit envoyé, joint aux cruautez inoüies qu'ils ont exercées depuis, auſſi-bien que toutes les autres Nations, ſur ceux de ſes enfans qui ſont tombez entre leurs mains, auroit dû l'obliger à uſer de repreſailles ſur Tareha, & à rejetter les Colliers qu'il lui a preſentez de la part des trois Familles les plus conſiderables d'Onneyout, ſans vouloir écouter aucune des choſes qu'il lui a dites, ſi la tendreſſe qui lui reſte encore pour des enfans qu'il a toûjours aimez, & à qui il n'a jamais fait que du bien, ne l'avoit porté à eſſayer encore de leur faire trouver quelques moyens de pouvoir rejetter le poiſon qu'ils ont avalé, & de ſortir de l'ivreſſe où ils ſont depuis ſi long-temps, en rentrant dans leur bon ſens & ſe remettant dans leur devoir.*

C'eſt le motif ſeul, dit-il, *qui m'engage à déclarer par ce Collier que ſi les Onnontaguez, Tſonnontouans & Goyogouins, veulent entrer dans ces diſpoſitions où paroiſſent être les Onneyouts, ils ayent à m'envoyer inceſſamment deux des principaux &*

*des plus considerables Anciens de chaque Nation, dont je souhaite que Theganissorens soit du nombre, parce qu'il est de mon ancienne connoissance, pour me marquer la douleur veritable & le regret sincere qu'ils ont de toutes leurs fautes passées, & j'écouterai ce qu'ils voudront me dire la dessus, leur donnant une entiere assurance qu'ils pourront venir & s'en retourner en toute sureté, quelque chose qu'il puisse arriver. Ils doivent d'autant moins en douter qu'ils savent qu'*Onontio *n'a jamais manqué à sa parole, & qu'il est incapable de le faire.*

C'est à eux à se consulter sur la resolution qu'ils doivent prendre, parce que s'ils refusent d'entrer promptement par la porte que les Onneyouts ont commencé à leur ouvrir, Onontio *est resolu de se boucher les oreilles, de ne plus entendre aucunes propositions d'accommodement, & de les poursuivre jusques à leur entiere extermination.*

Soixante Amicois qui venoient des environs de Frontenac pour tâcher de surprendre des Iroquois, raporterent que les Nepisiriniens avec lesquels ils étoient partis en guerre, avoient fait rencontre de trois canots Iroquois, dont ils en avoient défait un, & qu'ils avoient repris le nommé le Lac Canadien, & Lorani, un des considerables de la Montagne, qui avoi

été bleſſé à la même occaſion que la Valtri fut tué.

L'on aprit auſſi des nouvelles de Lacadie par le Pere Binetau Jeſuite, qui fit ſavoir qu'un parti d'Abenaguis avoit pris onze Anglois auprés de Pemkuit, & que la flote Angloiſe avoit mis à la voile pour venir à Quebec. Saint Michel arriva le lendemain de ces nouvelles de chez les Iroquois; il fut pris dans la riviere des Outaouaks en un combat où la Gemeraye commandoit, il fut conduit à Onnontagué avec la Freſniere & Haſtel Enſeignes. Il ſçût que dans un Conſeil general on avoit reſolu de le faire brûler pour le bien de la Nation: il crût qu'il n'étoit pas tout-à-fait à propos de leur donner cette ſatisfaction, & il trouva le ſecret de s'enfuir.

Il aſſura à ſon arrivée que les Anglois avoient conſtruit chez les Onnontaguez un Fort à huit Baſtions, à trois doubleures de pieux, qui devoit ſervir de retraite aux Nations Iroquoiſes en cas que les François vinſſent chez eux. Il dit qu'il en devoit décendre huit cens pour troubler les recoltes, que ce que Tareha avoit dit de la part des Onneyouts pouvoit être de bonne foi, mais que les autres Nations ne vouloient point entendre parler de Paix. Il arriva auſſi peu de jours aprés un canot

de la Baye d'Hudson, qui raporta que la famine les ayant obligez d'abandonner le Fort saint Anne, il restoit seulement cinq personnes pour le garder, parmi lesquels il y avoit un miserable qui avoit aflassiné le Pere Almas Jesuite leur Missionnaire, qui lui avoit reproché son crime au sujet d'un Chirurgien qu'il avoit tué.

La sainte Anne de Bordeaux, le saint Joseph & le Pontchartrain, arriverent peu de jours aprés, & plusieurs autres Vaisseaux, qui amenerent des troupes de France pour le païs.

Le Chevalier de Callieres ayant apris en ce temps-là que nos Sauvages avoient découvert aux Cascades de la riviere des Iroquois sept à huit cens de cette Nation, en donna avis au Comte de Frontenac. Ce General fit partir le Chevalier de Vaudreuil avec cinq Compagnies, & cent cinquante hommes des nouveaux débarquez qui paroissoient se mieux porter. D'un autre côté le Chevalier de Callieres qui avoit apris que l'on avoit crû voir le Camp des ennemis à six lieuës dans l'Isle de Montreal, marcha à la tête de huit cens hommes pour les prévenir : il fut jusques aux Cascades sans rencontrer qui que ce soit ; ce mouvement fit un assez bon éfet. Un Anié Esclave du Saut prévoyant bien

que l'on alloit être en état de leur tenir tête plus que jamais, ne manqua pas de s'échaper. Le Comte de Frontenac qui se préparoit aussi à monter à Montreal, aprit l'arrivée de deux cens canots chargez de Pelleteries, qui étoient décendus des Outouaks. La vûë d'un si grand nombre de richesses causa une joye universelle dans le païs ; ce ne fut, Monsieur, qu'acclamations & benedictions que l'on donnoit au Pere du peuple & au conservateur de la patrie. Il sembloit pour lors que l'on oublioit les maux passez par la consolation qu'un chacun pouvoit avoir de joüir d'un bien qui leur avoit paru de si difficile accez. Les principaux Chefs de chaque Nation qui étoient arrivez au devant de ce Pere commun jusques aux Trois-Rivieres: ils firent leurs Harangues qui la plûspart n'aboutirent qu'à lui faire connoître qu'ils étoient décendus pour écouter sa voix, & dans le dessein d'obeïr à l'ordre qu'il leur avoit fait porter par d'Argenteüil.

Les Hurons qui aimoient plus la gloire de leur Nation, lui firent le recit de tous les Partis qu'ils avoient formez contre l'Iroquois, & des avantages qu'ils avoient remportez sur eux. L'on fit ensuite la traite, l'on examina pendant ce temps les mauvaises dispositions des Nations & les

merite des Sauvages les plus considerables, parce qu'il étoit absolument necessaire d'en faire un discernement pour les recompenser selon l'inclination dans laquelle ils avoient été, mais l'on fut touché quand on sçût que les Miamis avoient reçû des presens des Anglois par l'entremise des Loups. Le Comte de Frontenac qui en savoit trop la consequence fit marcher un plus grand nombre de soldats Canadiens & François qu'il ne se l'étoit d'abord proposé, pour chasser les Anglois de ce poste s'ils s'en étoient emparez, où du moins les empêcher d'y entrer. Les principaux Chefs Outaouaks furent régalez à la table du Comte de Frontenac, & l'on fit ensuite le Festin general, où chacun à l'envie l'un de l'autre chanta la guerre & raconta ses exploits : ils eurent lieu d'être contens du bon açueil qu'on leur fit ; ils s'en retournerent tous, & les François sous la conduite du Chevalier de Tonti Commandant & Seigneur des Illinois, avec Mantet, Courtemanche & d'Argenteuil.

Perrot étoit du Voyage : l'entiere connoissance qu'il a de toutes les Nations du Canada, & l'ascendant qu'il avoit sur l'esprit de tous ces peuples, obligea le Comte de Frontenac de le choisir comme pour mettre une barriere entre les Anglois, les

Miamis & les autres Nations. Maramek fut donc le lieu de sa demeure, qui étoit l'abord d'une infinité de peuples.

Le Sueur fut aussi envoyé à Chagouamikong pour entretenir la Paix entre les Sauteurs & les Sioux : c'est le seul endroit par où l'on puisse passer pour se rendre à cette derniere Nation, parce que si l'on prenoit le côté du Sud les Renards & les Maskoutechs ne font pas difficulté de piller les François, sous prétexte qu'ils portent des munitions aux Sioux leurs anciens ennemis.

Le Comte de Frontenac qui avoit si bien reglé les affaires des Outaouaks ne songeoit plus qu'à décendre à Quebec. Il aprit auparavant son départ que trois Navires Anglois ayant hiverné au fond de la Baye d'Hudson, s'étoient rendus maîtres du Fort sainte Anne. Il ne leur falloit cependant pas de grands aprêts pour y réüssir. Les cinq hommes dont je vous ai déja parlé, Monsieur, soûtinrent la premiere attaque contre quarante Anglois. Ce nombre-ci n'étoit pas encore suffisant : Ils firent une seconde tentative, mais les François voyant qu'il débarquoit plus de cent hommes ils abandonnerent le Fort la nuit, aimant mieux penetrer plus de deux cens lieuës à travers des

bois affreux pour se rendre à Montreal que de demeurer entre leurs mains. La perte monta à plus de cinquante mille écus en Castors, sans compter les munitions de guerre & de bouche.

Villebon qui commande à saint Jean dans Lacadie, fit aussi sçavoir, Monsieur, que les Abenaguis avoient été traiter au Fort de Pemkuit, qu'autant qu'il pouvoit juger il n'y avoit encore rien à apprehender pour le commerce. La haine irreconciliable qu'ils ont contre les Anglois, étoit un préjugé que ces pourparlers ne tendoient qu'à tirer des marchandises sans en venir à d'autres conclusions. Villebon mandoit aussi qu'il étoit bien menacé du General Phips qui devoit partir incessamment avec huit cens Anglois ou Sauvages pour l'assieger, que ce General avoit fort desaprouvé le débarquement que l'on avoit fait à Beaubassin, terre qui apartient à la Valliere, Capitaine des gardes du Comte de Frontenac, où les Anglois furent repoussez avec perte ; qu'il étoit arrivé à Baston dix-sept Vaisseaux depuis vingt jusques à soixante pieces de canon, qui revenoient de la Martinique en fort mauvais état, que leur armée y avoit été battuë, qu'ils y avoient perdu trois mille hommes, &

deux gros Navires de coulez bas ; que le General de Baſton leur faiſoit faire la quaranteine à cauſe de la peſte qui y étoit ; & qu'auſſi tôt que les équipages ſe ſeroient rafraichis, il ſe flâtoit d'avoir le temps de prendre Quebec, ou du moins qu'il envoyeroit ſes Vaiſſeaux au bas du fleuve ſaint Laurent, pour enlever les nôtres qui devoient repaſſer en France ; qu'il y avoit une mes intelligence entre le Gouverneur de Baſton, & le Capitaine Farfax, que les Habitans de cette Ville étoient bien las de la guerre & de l'interruption de leur pêche, ayant déja perdu plus de cinquante Vaiſſeaux depuis quatre ans.

L'on aprit depuis, Monſieur, que les Abenaguis avoient eû encore des pourparlers avec les Anglois ; que ceux de Kenebeki avoient fait une Paix qu'ils ne prétendoient que conditionelle. C'eſt aſſez le caractere des Sauvages d'en agir de même : ils s'accommodent au temps ſelon leurs vûës & l'état de leurs affaires. Ceux de Panaouameſké & d'Annirkakan n'étoient pas entrez ſi avant dans le traité que les autres : leur but n'avoit été que de retirer leurs plus conſiderables qui étoient priſonniers. Toutes ces negociations-là ne laiſſoient pas de nous être

fuſpectes. La diſette de marchandiſes qui regnoit alors empêchoit cette grande ouverture de traite, & l'Abenagui donnoit dans ce qui lui convenoit le plus. Ils aſſurerent cependant qu'il n'y auroit point de foibleſſe de leur côté, & que ils recommenceroient la guerre plus que jamais au Printemps prochain.

Tareha Chef Onneyout ne pût réüſſir dans ſa négociation auprés des quatre autres Nations Iroquoiſes. Les Anglois qui aprirent que l'on avoit tenu pluſieurs Conſeils pour la Paix, tâcherent de l'empêcher. Tareha, dis je, apporta encore à *Onontio* un Collier de la part des Iroquois. Ce Collier diſoit, Monſieur, que la crainte que ceux-ci avoient eû de tomber entre les mains de nos Partis, & de ceux de nos Alliez, avoit empêché les conſiderables de chaque Nation de venir le trouver; que s'il vouloit envoyer deux François capables de régler les affaires, il les conduiroit en ſûreté à Albanie *; ce lieu étant devenu l'arbre de la Paix & de la guerre, puiſqu'ils l'avoient tranſporté d'Onnontagué. Le Comte de Frontenac rejetta ce Collier & répondit à Tareha que puiſque les Iroquois n'avoient pas voulu accepter ce

* Orange.

qu'il leur proposoit, il avoit des moyens pour les contraindre à suivre sa volonté. Ce Chef en presenta un autre de la part des cabanes Onneyoutes, qui le remercioient de la reception agreable qu'il avoit faite à Tareha, & de la liberté qu'il avoit accordée à son Neveu, l'assurant qu'elles ne participeroient point aux mauvaises affaires des Iroquois.

Le Comte de Frontenac qui répondit à ce Collier, lui promit de ne confondre n'y ni n'y les siens dans les entrepriſes qu'il méditoit contre les Nations Iroquoises. Il le renvoya avec des presens assez considerables, & il en fit à la vieille Susanne qui étoit partie avec lui d'un propos délibéré pour voir le Comte de Frontenac, dont elle avoit tant entendu parler. Cette Onneyoute estimoit les François, & leur avoit rendu de bons offices pendant leur esclavage.

Depuis le départ de Tareha la plûpart des Compagnies qui devoient hiverner dans le gouvernement de Montreal y arriverent.

L'on aprit que le fameux la Plaque qui étoit parti avec six de ses camarades avoit fait coup assez prés d'Orange où il prit deux Soldats de la Garnison. L'un fut tué pour avoir donné quelques coups

de haches à trois de ses Sauvages qui dormoient, & l'autre qui fut amené assura que les Anglois de Baston, de la Nouvelle York & de la Virginie, se préparoient pour venir à Quebec par terre au Printemps, & que les Sauvages leurs Alliez devoient partir d'Orange pour descendre à Montreal. Ce n'étoit que grands projets qui la plûpart du temps aboutissoient à rien. Tels furent les mouvemens qui se passerent cette année. Il ne me reste plus qu'à vous assurer que l'on ne peut être avec plus de passion que je le suis,

MONSIEUR,

Votre trés-humble, &

VI. LETTRE.

Grands projets de la part des Anglois & des François.

Ambaſſade de la part des Abenaguis & Amirkangan de Lacadie, au Comte de Frontenac.

Les cinq Nations Iroquoiſes envoyent deux Députez aux Iroquois du Saut de ſaint Loüis de Montreal.

Teganiſſorens Ambaſſadeur, accompagné de dix autres, porte la parole de la part des cinq Nations Iroquoiſes.

Préjugé mal fondé des Outaouaks, ſur ce qu'ils croyent que l'on fait la Paix avec les Iroquois, ſans les y comprendre.

Arrivée du Pere Milet Jeſuite, Eſclave chez les Iroquois, qui preſente un Collier au Comte de Frontenac de la part des Iroquois Catholiques.

MADAME,

L'Eſprit eſt une émanation de la Divinité, mais il eſt ſujet à des égaremens, s'il n'eſt guidé par la ſageſſe & par la rai-

son ; vous avez sçû les unir ensemble dés votre plus tendre jeunesse. Tous ces charmes, ces attraits, ce port si gracieux, & cet air noble qui vous rendent si aimable, font moins d'impression que la vertu & le merite qui vous rendent l'admiration de tout le monde. Une réputation de sagesse & de probité vous a attiré les bonnez de la plus illustre * Dame du monde. Vôtre esprit vous les a conservées, & la bonté, la noblesse, la generosité de votre cœur ont justifié à toute la Cour que vous en êtiez digne. Vous devez à toutes ces perfections l'honneur que le Roi vous a fait de vous confier ce qu'il a de plus cher. Ce Prince fait l'amour, les délices & l'esperance de la France. Puisse-t'il conserver toûjours le desir que vous lui inspirez tous les jours d'imiter un jour les vertus heroïques de Loüis le Grand.

Vous jugerez, Madame, par la lettre que j'ai l'honneur de vous écrire, de la délicatesse d'esprit des Peuples Alliez de la Nouvelle France, & de la bonté de leur cœur. Leur fine conduite dans les négociations, leur adresse pour rompre les mesures de leurs ennemis, cette fidelité & l'attachement inviolable à tout ce qui regarde *le Roi* qu'ils reconnoissent

* Madame de Maintenon.

comme leur Pere & leur défenseur, sont des preuves que ces Peuples que l'on traite en France comme des Sauvages, meritent que l'on ait pour eux d'autres sentimens.

Il n'est pas toûjours à propos, Madame, d'aigrir l'esprit de son ennemi, le desespoir où il se trouve lui fait faire souvent les derniers efforts; il faut donc user de circonspection quand on veut le détruire.

Les Iroquois avoient été si maltraitez de toutes parts depuis quatre ans; ils avoient perdu tant de Chefs & de guerriers qu'ils commençoient à s'affoiblir; mais il étoit difficile de les pousser plus loin sans les rendre en quelque maniere invincibles.

Tareha Chef Onneyout, avoit donné un grand branle à un accommodement de Paix avec nous. Les Anglois prévoyoient de mauvaises suites de tous ces pourparlers, ils mirent tout en usage pour cacher leur foiblesse à l'Iroquois. Ils se seroient même fort peu souciez de devenir leurs Esclaves, pourvû qu'ils les eussent rendus nos ennemis irreconciliables. Les presens continuels qu'ils leur faisoient étoient encore un puissant motif pour les entretenir toûjours dans leurs interêts.

Les Anglois, dis je, qui sont si voisins

des Iroquois étoient donc un grand obſtacle pour pouvoir faire diverſion. L'on eut, Madame, attaqué volontiers le Village des Onnontaguez qui étoit comme la tête des autres Nations Iroquoiſes, mais il y avoit de grandes difficultez pour cette entrepriſe. On ſe ſeroit peu ſoucié de la bonté de leur Fort & de quinze cens guerriers Iroquois qui l'auroient défendu ; mais outre que l'on ſavoit qu'une partie des Anglois de ces quartiers devoient s'y jetter, & que l'autre devoit tenir les bois pour nous harceler, c'eſt que nous ne pouvions avoir ſur pied que deux mille hommes tant Sauvages, qu'habitans & Soldats, nouvellement débarquez de France, qui n'étoient pas encore ſtilez à la maniere de la guerre du Canada.

Cependant il falloit correſpondre à tous les bons ſentimens des Sauvages Alliez, qui avoient promis d'agir de leur côté avec fidelité contre l'Iroquois ; il ne falloit point les fruſtrer de ce qu'ils attendoient de notre part. On s'appliqua cependant à faire conſtruire quantité de bâteaux plats à Quebec, Montreal, & à la Baye ſaint Paul, pour tranſporter les Troupes. Tels étoient, Madame, les projets d'où dépendoit le repos ou la ruine du Canada, dans le temps que deux

Abenaguis d'Amirkangan vinrent presenter au Comte de Frontenac un Collier d'une grandeur & d'une figure extraordinaire. Cette Ambassade fit bien connoître que cette Nation étoit veritablement de nos amis, ils lui témoignerent la douleur où étoit leur Nation d'avoir été forcée de donner des ôtages aux Anglois dans une maniere de Paix qui s'étoit faite ; mais que s'il conſideroit la difficulté qu'ils avoient eûë de retirer quantité de leurs gens qui étoient priſonniers, & de joüir des choſes neceſſaires à la vie qui leur avoient manqué, il devoit entrer en même temps dans leur affliction ; que toutes ces démarches n'avoient cépendant point effacé de leurs cœurs l'eſtime & l'affection qu'ils avoient pour la Nation Françoiſe, & que bien loin d'avoir alteré les ſentimens de tendreſſe qu'ils avoient pour lui, ils meditoient un projet contre les Anglois dont il entendroit parler.

Le Pere Bigot Jeſuite, Miſſionnaire de cette Nation, marqua, Madame, trois mois aprés, que les Anglois viendroient au Printemps aſſieger Quebec. Comme c'étoit leur coûtume d'amuſer les Sauvages par de vaſtes projets, qui la pluſpart n'aboutiſſoient à rien, ils avoient fait courir le bruit que le fleuve de ſaint Lau-

rent ſeroit tout couvert de Vaiſſeaux, & par une exageration ridicule ils leur faiſoient acroire que ne voulant pas tomber dans les mêmes inconveniens qui leur étoient arrivez devant cette Place, ils feroient mettre des bordages de fer aux Navires qui ſeroient le plus expoſez à notre Artillere, & même que c'étoit une entreprise du Roi Guillaume. Ce Pere fit encore ſçavoir par une autre Lettre qu'il ſe faiſoit de grands mouvemens chez les Anglois; ils faiſoient donc de grands préparatifs. Il ſembloit que ce grand fracas n'étoit que pour abîmer tous les François & la Nation Abenaguiſe : car on diſoit que mille hommes devoient s'aſſembler à Peſcadoüet à la fin de Mars, & que d'un autre côté les Chefs Iroquois qui devoient amener un Jeſuite & tous les Eſclaves François, avoient réſolu de tenir un Conſeil General pour traiter de Paix, dans lequel ils commenceroient à poignarder le Comte de Frontenac & tous les plus qualifiez qui s'y trouveroient, & que leur Armée qui ſeroit prête acheveroit de détruire le reſte. Il eſt vrai, Monſieur, que dans le mois de Février Torſxim neveu de la Grande-gueule, l'un des principaux Chefs du Conſeil d'Onnontagué, accompagné du Fils de Ga-

rioye, qui s'étoit retiré du Saut, commença la Scene. Torſkim n'ayant point trouvé le Comte de Frontenac à Montreal, preſenta au Chevalier de Callieres un Collier de la part de toutes les Nations Iroquoiſes. Il s'eſt fait, dit-il, au retour de Tareha une Aſſemblée generale à Onnontagué, dans laquelle nous avons réſolu d'envoyer Theganiſſorens à *Onontio*, & des plus conſiderables de chaque Nation, pour ſavoir les meſures qu'il ſouhaitoit prendre. Nous avons réſolu la Paix, marque que nous venons dans cet eſprit, c'eſt que le Pere Milet & les François ſeront ici au Printemps. Nous nous mettons fort peu en peine des Anglois, comme ils ont ſçû que nous étions déja dans ces ſentimens, ils ont envoyé Pitre Scultre Major d'Orange à Onneyout, que les néges ont empêché de venir juſques à Onnontagué, lequel a fait dire aux Iroquois qu'il étoit indifferent aux Anglois qu'ils fiſſent la Paix avec nous. Torſkim fit acroire que ceux qui devoient le ſuivre n'étoient qu'à ſept journées de Montreal, & demanda en même-temps s'il y avoit de la ſeureté pour eux. La Plaque & le Grand Ciel voulurent accompagner ces deux Envoyez pour rendre un compte exact à *Onontio*.

Les Iroquois furent du temps ſans en-

voyer ces Chefs, & se doutant bien que l'on auroit quelque soupçon de ce retardement ils firent partir d'Orange trois vieux Aniez, qu'ils chargerent de trois Colliers, dont la teneur étoit écrite en François par un Ministre.

EXPEDITION DE TROIS Colliers que deux envoyez Iroquois portent aux Karigouistes, ou Indiens Catholiques du Canada, selon ce que les Agayandres, c'est-à-dire les principaux des cinq Nations, ont déterminé entr'eux à Albanie le neuviéme Février 1694.

Le Premier Collier.

Dit que les Agayandres Iroquois des cinq Nations ne peuvent pas venir en Canada au Printemps, comme ils ont fait savoir par le dernier Messager d'Onnontagué jusques à Kayenguirage, où le Gouverneur de cette Province a fait apeller tous les Iroquois & autres Indiens de venir exprez à Albanie au mois d'Avril, ce que les cinq Nations ont conclu de faire.

Le Second Collier.

Dit que si les Karigouistes ou les François ont quelque chose à proposer aux cinq Nations ils peuvent venir dans leurs ter-

res. Ce Collier leur ouvre le chemin pour y aller & revenir en toute ſureté.

Le Troisie'me Collier.

Eſt pour faire ſavoir que les cinq Nations, comme auſſi leurs amis, lieront leurs haches de guerre juſques à ce qu'ils ayent reçû réponſe, qu'ils attendent dans quarante jours, mais à cette condition que durant ce temps-là les Karigouiſtes & les François lieront auſſi leur hache de guerre.

Ces trois Colliers étoient adreſſez aux Iroquois du Saut, qui ne voulurent pas les recevoir qu'en preſence du Chevalier de Callieres. Celui ci n'oſa point y répondre à cauſe du Comte de Frontenac qui étoit à Quebec. Ce General écouta donc ces deux Députez ſans vouloir accepter les Colliers, & les remit entre les mains des Sauvages du Saut pour y répondre eux-mêmes, ce qu'ils firent non ſeulement devant lui mais encore à Montreal, où s'étoient aſſemblez exprés les plus conſiderables de la Montagne: & voici, Monſieur, leur réponſe.

Les Sauvages du Saut s'étonnent fort de ce qu'aprés qu'*Onontio* a refuſé le Collier que Tareha avoit aporté de la part des cinq Nations, & qu'il lui a déclaré qu'il auroit les oreilles bouchées s'ils ne ſe ſervoient de la porte qu'il leur étoit ou-

verte par les Onneyouts en lui envoyant Theganiſſorens, & du moins deux Chefs conſiderables de chacune des cinq Nations, ils ſe ſoient aviſez de leur envoyer deux Amiez avec trois Colliers pour ſonder leurs eſprits, & tenter leur fidelité, comme s'ils pouvoient avoir d'autres ſentimens & d'autre eſprit que celui de leur Pere.

PAR LE PREMIER COLLIER.

Ils leur déclarent donc que puiſqu'ils n'ont pas ſatisfait à la parole que Torſkim & le Fils de Garioye ont aporté à *Onontio* de la part de Theganiſſorens & des cinq Nations, & qu'ils ont préferé la voix de la Grande Fléche (c'eſt le Gouverneur de Manathe) qui n'eſt que leur Frere, à celle de leur veritable Pere, ils n'ont pû obtenir d'*Onontio* autre choſe que la permiſſion de leur faire ſavoir que ſi Theganiſſorens, & les Chefs des autres Nations que *Onontio* a demandé, ne viennent à la ſaint Jean (comme ils l'avoient promis) lui témoigner avec toutes ſortes de ſoûmiſſions le regret qu'ils ont de leurs fautes paſſées, ils ne doivent plus s'attendre qu'il leur reſte aucune porte ouverte, n'y qu'ils puiſſent plus rien écouter de leur part, que c'eſt l'unique conſeil qu'ils leur puiſſent donner.

PAR LE SECOND COLLIER.

Ils leur font ſavoir qu'encore qu'*Onontio* leur ait auſſi promis que les Anciens des cinq Nations & Theganiſſorens venans enſemble ils auront une entiere ſureté pour venir & s'en retourner, quand même les affaires ne s'accommoderoient pas; mais auſſi ils doivent leur dire de ſa part que comme il ne les veut point tromper, ils ne s'aviſent plus de faire ce qu'ils ont fait, & font preſentement en envoyant des gens pour porter des paroles en l'air, en diſant ſeulement que les Anciens doivent venir ſans en voir arriver aucun, parce qu'ils ſeront retenus par *Onontio* juſques à ce que les Députez ſoient effectivement arrivez.

PAR LE TROISIE'ME COLLIER.

Ils déclarent aux cinq Nations qu'ils n'ont pas beſoin de la ſureté qu'ils leur offrent, & aux François, pour venir chez eux, parce qu'étant tous auſſi ſoumis qu'ils le ſont à la volonté d'*Onontio*, ils ne peuvent avoir aucun commerce avec eux que par ſes ordres, & qu'ils ne ſoyent rentrez dans ſes bonnes graces; qu'à l'égard de la hache qu'il les convient de lier, comme ils offrent de leur côté de faire la leur, ils auront toûjours les yeux attachez ſur celle d'*Onontio* pour l'aigui-

ſer, quand ils verront qu'il affilera la ſienne, qu'il leur a déclaré ne vouloir lier que lorſque les Députez qu'il demandé ſeront arrivez, & que les cinq Nations ſeront rentrées par là dans leur devoir.

Cette réponſe parut fiere à des gens qui croyoient nous intimider eux-mêmes ; on trouva le moyen de les amuſer quelque temps à Montreal, juſques à ce que nos Sauvages fuſſent revenus de leur chaſſe, & que les ſemences euſſent été faites. On ne laiſſa pas de détacher auſſi quelques Partis pour ſçavoir des nouvelles, mais l'on aprit peu de choſe. Enfin Theganiſſorens & deux Députez des plus conſiderables de chaque Nation arriverent au Saut au mois de Mai. Le Pere Bruyas Superieur des Jeſuites les conduiſit à Quebec. L'on tint quelques jours aprés un Conſeil ſolemnel dans la ſale du Conſeil Souverain, où l'on apella tout ce qu'il y avoit des plus qualifiez, les Eccleſiaſtiques, les Communautez Religieuſes, & les Officiers. Cette Ambaſſade étoit d'un grand éclat pour n'y pas faire entrer Ariouaé, la Plaque, & les plus conſiderables des Sauvages du Saut & de la Montagne, avec trois vieux Aniez qui étoient encore en Canada.

On donna d'abord à fumer à ces Ambaſſadeurs

baſſadeurs, comme c'eſt la coûtume. Ils ſe retirerent enſuite un peu à l'écart, & diſpoſerent par ordre leurs Colliers ſur un tapis. Theganiſſorens le fidelle ami du Comte de Frontenac porta la parole, quoi que Onnagoga, le Chef le plus accredité du Conſeil de tous les Iroquois, fut le premier Ambaſſadeur; mais parce qu'ils ſavoient qu'*Onontio* avoit de l'eſtime pour lui, ils voulurent lui marquer par cette déference qu'on le lui avoit envoyé comme la perſonne qui lui fut la plus agreable. Il commença donc ſon diſcours en ces termes.

PREMIER COLLIER.

Theganiſſorens Ambaſſadeur Iroquois à mon Pere *Onontio*: Par le retour de Tareha que nous vous avons envoyé l'année derniere pour preſſentir s'il y avoit ſureté de venir vous parler, nous avons ſçû que lorſque je viendrois avec deux des plus conſiderables de chaque Nation, vous voudriez bien encore écouter les propoſitions que nous vous voudrions faire, & que quand même les affaires ne s'acommoderoient pas, nous pourrions nous en retourner en toute ſureté. Sur cette parole nous nous ſommes mis en chemin, & nous voilà maintenant arrivez à votre natte pour vous parler de Paix

au nom des cinq Nations Iroquoises, & même de la Grande Flêche Gouverneur general de la Nouvelle Angleterre, & de Pitre Scultre, Major & Commandant d'Orange, nos Freres.

SECOND COLLIER.

Vous nous permettez de vous dire, mon Pere, que ce sont vos Prédecesseurs qui ont donné occasion à la Guerre, ils ont châtié trop rudement vos enfans, & cela a fait qu'ils se sont impatientez; ils ont en quelque façon perdu l'esprit, & ont fait les coups dont nous avons maintenant regret. Ainsi je viens vous dire que c'est la Paix qui m'améne ici, & marque que je la demande sincerement, c'est que j'ai ôté la hache que j'avois donnée à tous mes Alliez. Je vous répond qu'ils ne la reprendront plus parce qu'ils m'obéïssent, & je doute si vous serez obeï de même de vos enfans. Nous avions jetté notre hache de guerre autrefois au Ciel, lorsque je vous parlai à Montreal, on y a attaché une courroye & on l'a retirée. Nous l'avons rejettée dans la riviere la Famine, croyant qu'on ne la pourroit pas repêcher, & on l'a retirée pour nous fraper, c'est ce qui nous a fait reprendre les nôtres. Nous les retirons maintenant, & nous les jettons dans le plus profond de la terre, afin

qu'on ne les reprenne plus, & qu'on ne les revoye même jamais si faire se peut.

PAR LE TROISIE'ME COLLIER.

Onontio Pere des Iroquois : C'est à vous à qui nous parlons ; nous vous presentons ce Collier pour vous faire savoir que nous avons adopté les Sieurs de Longueil & de Maricour Capitaines, à la place de feu Mr le Moine leur Pere, pour nos Enfans ; & Mr. le Ber pour notre Frere. Nous les prions d'être dans les mêmes sentimens pour nous qu'avoit leur Pere, & de porter toûjours *Onontio* à la Paix ; ils n'auront rien à craindre lors qu'ils viendront chez nous, & ils y seront bien reçûs quand ils seront envoyez de sa part.

PAR LE QUATRIE'ME COLLIER.

J'adresse ma parole à vous Sauvages du Saut, que j'apellois autrefois Iroquois, mais à present que vous êtes enfans d'*Onontio*, & que vous priez Dieu, je vous exhorte, s'il veut bien nous donner la Paix, de prendre les mêmes pensées que lui & de nous les faire entendre, vous nous connoissez & savez nos manieres d'agir : entretenez-là des deux côtez, & arrêtez tous les sujets de brouillerie. Nous nous sommes entretuez les uns les autres ; oubliez ce qui s'est passé comme nous voulons faire de notre côté, parce que si vous n'o-

beïssez pas à *Onontio*, celui qui est la haut & qui est le maître de la vie vous puniroit encore plus severement que nous si vous y contreveniez, vous qui êtes Chrétiens.

PAR LE CINQUIE'ME COLLIER.

Il dit la même chose aux Sauvages de la Montagne.

PAR LE SIXIE'ME COLLIER.

Je vous parle au nom des cinq Nations. Vous avez mangé tous nos Considerables, il n'en reste presque plus, je devrois avoir du ressentiment pour nos morts. Je vous dis par ce Collier que nous les oublions, & que pour marque que nous ne voulons plus les venger nous jettons & cachons notre hache sous terre afin qu'on ne la voye jamais : nous ne penserons plus aux morts pour conserver ceux qui seront en vie. Et comme vos enfans d'enhaut les Hurons, Outaouaks, Illinois & autres, ne savent pas encore que nous sommes descendus pour parler de Paix, & qu'ils ne manqueront pas de tuër mes Neveux. Quand ils en détruiroient un grand nombre jusques à ce qu'ils en soient avertis, cela n'empêchera pas que nous ne continuyons à être dans les mêmes sentimens de Paix.

Mes Freres du Saut & de la Montagne

écoutez bien ce que je dis, & vous mon Pere *Onontio* nous vous exposons seulement nos pensées sans vouloir penetrer dans les votres.

PAR LE SEPTIE'ME COLLIER.

Vous avez sans doute reçû bien des outrages, notre Pere, vos enfans vous ont donné bien des sujets de vous fâcher, ce Collier est pour vous refaire l'esprit, c'est une Medecine pour vous faire rejetter tout ce que vous pourriez avoir de mauvais sur le cœur, & que vos enfans y pourroient avoir aussi; nous souhaitons qu'elle vous fasse l'éfet que nous nous proposons.

PAR LE HUITIE'ME COLLIER.

La terre est toute couverte de sang jusques au Fort de Frontenac, & particulierement dans ce lieu-là: nous prendrons une pioche pour la foüiller bien avant & en éfacer toutes traces, & nous nettoyerons la natte de ce Fort afin qu'il ne reste plus aucun vestige de sang, & que nous puissions y traiter de la Paix avec notre Pere, & nous y voir comme nous avons fait par le passé.

PAR LE NEUVIE'ME COLLIER.

Il n'y avoit plus de chemin de Paix; les bois & les rivieres étoient gâtées; que le chemin soit libre presentement jusques

à Onnontagué, je le débouche par ce Collier, afin que notre Pere quand il voudra nous faire savoir ses volontez le puisse faire en sureté, l'assurant que ceux qui viendront de sa part seront bien reçûs, & que je prépare par ce Collier la natte à Onnontagué, qui est le lieu où nos affaires importantes se traitent.

PAR LE DIXIE'ME COLLIER.

Nous étions tous dans la nuit, on ne voyoit plus le jour tant l'air étoit couvert de broüillards & d'obscuritez : je rataché le Soleil au dessus de nos têtes pour dissiper tous les nuages, afin que nous les puissions regarder, & nous servir à l'avenir du beau jour de la Paix.

PAR QUELQUES BRANCHES DE PORCELAINES.

Pour marquer que c'est tout de bon que je viens, mon Pere, vous demander la Paix, je t'amene deux de vos Neveux François, & une Iroquoise de la Montagne : je ne vous demande pas que vous renvoyez ceux de nos gens que vous pouvez avoir, mais je vous prie s'il y en a quelques-uns qui veuillent s'en revenir de ne les pas arrêter, & de ne garder que ceux qui voudront rester, vous assurant que de notre côté nous renvoyerons de nos villages tous les prisonniers qui voudront revenir.

Croiroit on, Madame, que des gens qui ne savent n'y lire n'y écrire puissent avoir autant de délicatesse : les Iroquois ne sont pas ce que l'on s'imagine en France. La Harangue ou les Colliers que prononça cet Ambassadeur fut si conforme à ce que le Pere Milet retenu prisonnier, qui avoit assisté à tous leurs Conseils, avoit mandé par la Plaque devoit être dite au Comte de Frontenac, que l'on n'y trouva aucun changement. Ce General ne voulut répondre à ces Colliers que deux ou trois jours aprés ; il les régala à sa table jusques au jour du Conseil general. On s'assembla donc comme auparavant, & voici de quelle maniere il leur répondit.

LE COMTE DE FRONTENAC, à Theganissorens.

Premier Collier.

VOus avez eû raison, Theganissorens, & vous autres Considerables des cinq Nations Iroquises qui l'a accompagné de venir me parler, sur l'assurance que Tareha vous a donné de ma part d'une entiere seureté, pourvû que vous vinssez dans la soûmission & dans le repentir que des enfans doivent avoir quand ils

ont commis des fautes contre leur Pere, auſſi grandes que celles que vous avez faites. Je ſuis bien aiſe de voir par ce que vous m'avez dit que vous êtes dans ces ſentimens, & que vous ſouhaitez une Paix ſincere, en m'aſſurant de la part des cinq Nations Iroquoiſes, & des Loups vos Alliez, que vous avez abandonné tous les reſſentimens de vengeance que vous pouvez avoir pour les perſonnes de toutes vos Nations qui ont été tuées tant par mes Neveux que par mes Alliez, afin de conſerver ceux qui vous reſtent en vie. Je vous promets de mon côté d'oublier auſſi tout le paſſé ; & pour vous mieux faire juger de mes ſentimens je veux bien ſuſpendre ma hache qui étoit toute prête à tomber, en arrêtant les Partis qui étoient en marche pour aller en guerre contre vous, & en differant l'execution d'autres deſſeins plus conſiderables que j'avois.

SECOND COLLIER.

Pour parvenir à cette Paix que vous me témoignez deſirer, & que je prétends être tant avec moi qu'avec les autres Nations Sauvages d'enhaut, qui me ſont Alliez, je ſouhaite que le Pere Milet ou quelqu'autre vienne avec vous pour m'amener dans quatre vingt jours, à compter de votre départ de Montreal, tous les pri-

ſonniers que vous pouvez avoir dans vos Villages, ſoit hommes, femmes ou enfans, tant des François que des Sauvages habituez parmi nous, & de toutes les autres Nations d'enhaut qui nous ſont Alliez dont les interêts me ſont auſſi chers que les miens propres, ſans en excepter aucun, pour me faire connoître que vous voulez tout de bon que l'on ratache le Soleil au-deſſus de nos têtes, afin qu'il diſſipe tous les nuages & les obſcuritez qui pourroient vous empêcher de joüir de ce beau jour de la Paix que vous ſouhaitez, vous donnant ma parole qu'aprés les avoir tous vûs, s'il y en a quelques-uns de ceux des Sauvages qui veulent retourner avec vous je leur en laiſſerai une entiere liberté, & vous promettant de vous faire rendre tous vos Priſonniers & de faire ouvrir les portes de toutes les Cabanes où ils ſe trouveront pour retourner avec vous s'ils le deſirent.

TROISIE'ME COLLIER.

Je veux bien même par avance, & pour vous témoigner la ſincerité avec laquelle je veux agir avec vous, que du Planti que vous n'avez jamais dû regarder comme Priſonnier, s'en retourne comme vous le ſouhaitez & vous rendre encore dés à preſent les deux Aniez avec

deux femmes qui nous ont été amenées depuis peu de jours par nos derniers Partis ; mais je demande que de votre côté vous me laissiez deux de vos gens, afin de pouvoir persuader aux Nations d'enhaut que les Propositions que vous êtes venus me faire sont sinceres, leur faire plus aisément suspendre leur rage, en les conviant de venir eux-mêmes à être les témoins de ce qui se conclura à votre retour dans le temps que je vous ai limité, & qu'ils n'ayent pas occasion de me faire des reproches d'avoir trop facilement ajoûté Foi à vos paroles.

QUATRIE'ME COLLIER.

Pour répondre, mes Enfans, à ce que vous avez glissé dans vos paroles touchant les Flamands ou Anglois, je vous dis par ce Collier que la guerre que j'ai avec eux n'a rien de commun avec celle que j'ai avec vous, & que ce sont des choses entierement separées : si neanmoins ils veulent venir me faire quelques propositions vous pouvez les assurer de ma part qu'ils auront la même sureté pour venir & s'en retourner que celle que je vous ai donnée, pourvû que ce soit dans les quatre-vingt jours que je vous ai marqué, & que ceux qu'ils voudront envoyer soient des Personnes autorisées de leurs Chefs ;

mais s'ils vouloient vous charger de quelque Commission de leur part, ne l'acceptez point, parce que j'aurois les oreilles bouchées à toutes les Propositions que vous me voudriez faire là dessus.

CINQUIE'ME COLLIER.

Je suis bien-aise de voir par ce que vous m'avez dit que toutes vos Nations, & vos Alliez soient dans les sentimens de vouloir nettoyer le sang qui a été répandu de part & d'autre, dans le Fort Frontenac & aux environs, & que vous souhaitez qu'on y replante ce bel arbre, à l'ombre duquel vous fumiez autrefois si paisiblement, & où l'on faisoit de si bonnes affaires. Pour vous témoigner combien cela m'est agreable, je vous assûre par ce Collier que j'y travaillerai aussi de mon côté & plûtôt, & d'une maniere que ses racines seront si profondes & si affermies que rien ne sera plus capable de l'ébranler.

SIXIE'ME COLLIER.

J'aprouve la parole que vous avez adressée aux Sauvages du Saut & de la Montagne, ils vous répondront lorsque vous passerez à Montreal en vous retournant. Je suis aussi trés-content que vous m'ayez fait savoir que vous avez continué d'adopter le Sieur le Ber & ses Neveux les Sieurs de Longueuil & de Maricour, à la

place de Monsieur le Moine leur Pere. Si dans la suite j'ai quelque chose à vous faire savoir, j'en chargerai volontiers l'un des derniers, puisque vous m'assurez qu'ils seront bien reçûs, & que l'on aura confiance en eux, & que vos cabanes le souhaitent.

SEPTIE'ME COLLIER.

Comme vous m'avez presenté un Collier pour me servir de portion cordiale, & pour me faire rejetter tout ce que je pouvois avoir de mauvais sur le cœur, je vous donne aussi ce dernier Collier pour vous servir de contrepoison contre tout ce que les Anglois & Flamands voudroient vous insinuër pour essayer de traverser les bonnes dispositions dans lesquelles vous me témoignez être, & m'obliger par là à perdre les sentimens d'amitié & de tendresse dont je vous donne tant de marques.

Le Conseil fini on conduisit ces Ambassadeurs chez Monsieur de Champigni qui leur donna un grand repas, où se trouva le Comte de Frontenac & les plus considerables du païs.

Onnagoga & Theganissorens ayant sçû qu'*Onontio* soupoit ce jour-là chez le Chevalier de Vaudreuil, prierent Mr Trouvé qui avoit été autrefois Missionnaire chez eux,

eux, de les y conduire, parce qu'ils vouloient le prier de les écouter en particulier. Ils lui presenterent un Ferret ou Collier sous terre. Je m'explique.

Quand les Nations sauvages veulent parler de quelques accommodemens en particulier, ils donnent un Collier en secret aux Personnes avec qui ils ont à traiter. Ce Collier sous terre étoit de la part de Garagontié, la Grande Gueule, & Thorontisati, qui sont les trois Chefs les plus considerables des Onnontaguez. Ils lui demandoient la continuation de son estime, le priant d'être persuadé qu'ils feroient tout ce qu'ils pourroient pour engager non seulement leurs Parens à écouter sa voix, mais le reste de leur Village.

Le Comte de Frontenac fut trés satisfait du bon souvenir de ces trois Chefs, & leur envoya aussi un Collier de remerciement. Il voulut faire les choses de bonne grace devant leur départ.

Les presens sont des attraits qui font ordinairement quelque impression sur l'esprit de ceux qui les reçoivent. Tous ces beaux discours qui s'étoient faits reciproquement, regardoient à la verité le bien des deux Nations, il faloit encore leur faire voir en particulier que l'on faisoit état de leur personne. On les assem-

bla dans la même sale, & on leur donna des juste-au-corps galonez, chemises garnies de dentelles, chapeaux & plumets, avec d'autres hardes qui étoient necessaires à les couvrir ; au lieu qu'ils n'avoient que de simples capots de cuir sans chemises, & de trés mauvaises couvertures. Theganissorens étoit proprement habillé, il avoit un grand capot rouge galoné d'or, avec une couverture d'écarlatine : cet habillement ne lui avoit coûté qu'un remerciement qu'il avoit fait au Gouverneur de la Nouvelle York, qui le lui avoit envoyé pour le détourner de venir à Quebec, prétendant le lier par là à la cabane des Flamands, l'y tenir toûjours attaché, & l'empêcher de tourner les yeux du côté des François. Pour moi, répondit Theganissorens à ce General, ma résolution est prise ; je vais voir mon Pere *Onontio*. Je te renvoye ton Collier & romps les liens dont tu voudrois te servir pour me retenir ; cependant je garde ta couverture & ton capot ; je suis nud, ils me garantiront du froid pendant le Voyage. Messieurs les Ambassadeurs étoient charmez de toutes les liberalitez qu'on leur fit. On leur donna le lendemain le plaisir du mortier & du canon. Ce jeu militaire leur plût assez. Ils admirerent l'artifice de plusieurs fusées

qui ne pouvoient s'éteindre dans l'eau ny dans la boue, quoiqu'on les y eusſent enfoncées à pluſieurs repriſes. Les Sauvages ſont naturellement ſuperſtitieux, & croyent toûjours qu'il y a de l'enchantement dans les choſes qui leur paroiſſent extraordinaires ; ou qu'il y régne quelque eſprit.

Le Comte de Frontenac ne pouvant s'empêcher de remercier les trois familles Iroquoiſes qui lui avoient envoyé un Collier ſous terre, crût être obligé de leur rendre le reciproque. Il leur en envoya auſſi de même, les aſſurant qu'il feroit toûjours une diſtinction particuliere de leurs familles, & qu'il leur continuëroit la même amitié qu'il leur avoit accordé autrefois.

Il eut, Madame, pluſieurs converſations particulieres avec Onnagoga, Theniſſorens & le frere de Tareha, pendant le ſejour qu'ils firent auprés de lui. Je ne doute pas qu'il ne leur fit connoître que trop de ménagement que les Anglois avoient pour eux étoit plûtôt un effet de leur interêt propre que de la paſſion qu'ils avoient d'embraſſer le leur. Il leur repreſenta peut-être qu'ils pourroient être eux-mêmes leur Victime, dans une querelle qui leur avoit déja couté tant de monde.

Les trois cens prisonniers Aniez que l'on avoit fait dans leur Fort étoient encore un reproche qu'il faisoit aux Anglois de les avoir si peu soûtenus dans une occasion où ils étoient de la moitié plus forts que les François, qui n'étoient au plus que quatre cens, il leur tendoit aparemment encore ses bras comme un bon Pere toûjours prêt à les recevoir, lorsqu'ils quitteroient l'égarement où ils étoient, & il leur ouvroit la porte pour les faire rentrer dans l'Alliance qui avoit été autrefois entr'eux & les François.

Le bruit de la Paix que les Iroquois vouloient faire avec nous se répandit parmi toutes les Nations d'enhaut. Les Outaouaks jaloux de ces démarches voulurent savoir ce qui en étoit ; ils étoient fort surpris qu'à leur insçû le Comte de Frontenac se racommoda avec leurs ennemis irreconciliables sans le leur faire savoir, ils avoient soûtenu les interêts de la Nation Françoise avec tant d'éclat, qu'ils ne pouvoient comprendre que l'on voulut les sacrifier si à contretemps. Ils ne décendirent donc que pour faire des reproches sanglans. Louvigni qui avoit apris tous les ressorts que les Anglois faisoient jouer parmi ces Peuples, à l'occasion des Chefs qui étoient venus traiter de Paix, dépê-

Mantet pour en donner avis au Comte de Frontenac. Il assura les Nations alliées que leur Pere étoit incapable de les rendre des Victimes, & les engagea d'envoyer de leurs principaux Chefs pour en connoître la verité. Mantet qui étoit parti exprés avec eux rencontra Maricour à sept lieuës de Quebec, qui conduisoit les Ambassadeurs Iroquois à Montreal. Cette conjoncture étoit, Madame, trop délicate pour les laisser passer outre, il se rendit incessamment à Quebec pour avertir le Comte de Frontenac de l'arrivée des Chefs Onnoüaks. Il en repartit aussi-tôt & fit revenir de sa part Theganissorens & quelques autres de sa Nation.

Les Iroquois auroient eû trop d'impatience du retardement de leurs Chefs, l'on fut obligé d'en dépêcher quelques-uns pour leur faire part de l'alliance commune que l'on vouloit faire avec nos Alliez qui étoient venus exprés à Quebec; il étoit donc juste de dissiper leurs soupçons & de les guerir de leur crainte, l'on tint exprés un Conseil pour eux sans y appeller les Iroquois. L'on ne fit qu'y repeter ce que contenoit les Colliers qu'ils avoient presentez. On en tint un autre où ceux-ci furent appellez. Theganissorens reïtera ce qu'il avoit dit. Quand les Hurons

& les Outaouaks virent cette conformité de sentimens, ils assurerent le Comte de Frontenac qu'ils étoient détrompez de tous les mauvais préjugez que leur Nation avoit euë contre lui, & le remercierent de les avoir compris dans une affaire publique en laquelle ils croyoient n'avoir eû aucune part. Le Baron Chef des Hurons voyant qu'il manquoit dans ces assemblées un des plus grands Chefs d'Onnontagué qu'il connoissoit, eut quelque soupçon de cette entrevûë sincere, il demanda à Theganissorens d'où vient qu'il n'étoit pas décendu avec eux ? Celui-ci dit qu'il étoit malade lors qu'il partit de son païs. Ce Chef Huron qui ne manquoit pas d'esprit s'adressa ensuite aux Iroquois. Il semble, leur dit-il, que vous vous êtes bien oubliez d'avoir tenu une conduite pareille à la vôtre, & d'avoir avalé si facilement le poison que l'on vous a donné, qui vous a fait perdre le souvenir de l'obeïssance que vous devez à votre Pere. Pour nous Hurons nous n'avons jamais voulu manquer à notre devoir, & nous sommes resolus de continuër à l'avenir à écouter toûjours sa parole, & à y être obeïssans. Il se leva aprés, & tirant un Collier dedans sa chemise, il haussa sa voix & dit :

Baron Chef des Hurons.

Mon frere Iroquois, nous voici tous deux sur la natte de notre Pere *Onontio*; je t'ouvre mon cœur, ouvre-moi le tien; fais voir que tu ne garde plus de méchantes affaires dans ton ventre : je n'ai plus de pensées ny de paroles que celles de notre Pere *Onontio*, & je ne regarde plus du côté de l'Anglois, dont la vûë m'est insuportable. Montre-moi donc aussi si tu es si fidele à *Onontio* que je le suis; voilà tout ce que j'ai à te dire presentement.

Theganissorens ne voulut point répondre à ce Collier qu'il n'eût parlé en particulier à Onnagoga, & aux autres Ambassadeurs.

Voici la réponse qu'il fit aussi-tôt.

Theganissorens au Baron Sasthathetsi, (C'est le nom que l'on donne aux Hurons de Michilimakinak,) nous devons nous rassembler dans quatre-vingt jours à Montreal. Je t'ouvrirai mon ventre, & tu avouëras que mon cœur est aussi sincere & aussi fidéle à *Onontio* que le tien.

Les Iroquois furent congediez ensuite & partirent avec Marieour pour Montreal. Les principaux Chefs du Saut & de la Montagne s'assemblerent, Madame, chez le Gouverneur, pour répondre aux Colliers que ces Ambassadeurs leur avoient

preſentez à Quebec. Peu de jours auparavant le Frere de la Plaque qui avoit ſa femme priſonniere au Saut, vint la trouver d'un propos deliberé, il donna avis que les Aniez ſes freres venoient en Parti contre nous ; on en fit de grands reproches à Theganiſſorens, on lui dit que cette rupture ne venoit que des ſollicitations des Anglois qui commençoient à faire leur éfort pour troubler ce qui avoit été déja projeté. On leur conſeilla de ſe bien ſervir du cordial que le Comte de Frontenac leur avoit donné par le dernier Collier de ſes réponſes pour rendre ſages les Aniez.

Theganiſſorens aſſura d'un grand ſang froid qu'il ne croyoit point que les Aniez oſaſſent faire un coup de cette nature, qu'au reſte s'ils s'amuſoient à porter obſtacle à la Paix, & ſi les Outaouaks ſe déclaroient auſſi contre eux, cela n'empécheroit pas les quatre autres Nations de la conclure.

Theganiſſorens qui prévoyoit toûjours les choſes de loin avoit preſenté en ſecret un Collier aux deux Capitaines du Saut pour les exhorter d'apuyer la Paix : il les pria en même temps de leur donner avis des diſpoſitions où ſeroit leur Pere en cas de changement. Les Sauvages du Saut qui

avoient averti le Chevalier de Callieres de ce Collier, répondirent qu'ils pouvoient se fier entierement aux paroles que *Onontio* leur avoit données ; mais qu'ils prissent bien garde de leur côté à ne point violer ce qu'ils avoient promis. Enfin Theganissorens & les autres Ambassadeurs s'en retournerent fort satisfaits de la maniere avec laquelle ils avoient été reçûs.

Si les Iroquois eurent lieu d'être contens, les Outaouaks & les Hurons ne le furent pas moins : on leur fit de pareils presens à leur départ.

Un Chef des Kikabous Outaouaks de Nation, ayant vû que personne de sa Nation n'étoit décendu pour écouter comme les autres la voix de leur Pere, se hasarda malgré tous les perils qu'il pouvoit essuyer dans son voyage, de venir l'assurer de l'atachement de tous ses gens. On lui dit, Madame, qu'on lui étoit bien obligé des marques de son attachement à la Nation Françoise, & qu'il aprendroit dans quatre-vingt jours par le Brochet & les Chefs des Outaouaks, ce qui auroit été conclu pour l'interêt commun.

Il étoit à propos de faire savoir aux autres Alliez les négociations de Paix qui se faisoient, l'on profita pour cet effet du départ des François qui allerent cher-

cher leurs Pelleteries à Michilimakinak. Le Baron ne pût remonter à la Nation à cause de son grand âge, il chargea un de ses gens de les assurer de tout ce qui s'étoit passé dans les Conseils qui s'étoient tenus à Quebec.

Quelque politique qu'ayent pû avoir les Iroquois dans les mesures qu'ils ont prises en dernier, traiter de Paix, il est toujours glorieux au Comte de Frontenac d'avoir obligé la plus formidable & la plus fiere de toutes les Nations de l'Amerique à lui envoyer ses Chefs les plus considerables, & ce devoit être un cruël chagrin aux Anglois de voir que la Paix ou la guerre nous étoit fort indifferente; eux dis-je qui vouloient en être les Mediateurs. Nôtre General ne témoignoit n'y foiblesse n'y empressement pour la Paix, il leur en prescrivoit même les conditions.

Sur l'avis que trois Esclaves François & trois Onnontagueses avoient raporté, aprés l'arrivée de Theganissorens, que les Anglois faisoient un grand armément à Manathe, dans la Nouvelle Yorc, où l'on prenoit les gens par force pour, disoient ils, venir à Quebec. Le Comte de Frontenac donna ordre que l'on achevât sans doute du C[illegible] du Diamant, & qu'on mit dans sa perfection la plateforme [illegible] Basse Ville.

L'on avoit trempé au Fort Frontenac les mains dans le sang des Iroquois, il falloit les laver & y replanter cet arbre de Paix qui leur avoit été autrefois si agreable : ce lieu est un entrepôt pour les Parties qui auroient pû marcher contr'eux, tant de notre côté que de celui de nos Alliez, on y auroit trouvé des munitions de guerre & de bouche ; on avoit déja choisi les Officiers, les Soldats & les Habitans pour y monter.

Tout étoit donc disposé pour cela, lorsqu'il arriva trois Vaisseaux de guerre pour l'entreprise de la Baye d'Hudson, celui qui en étoit comme le Chef avoit permission de la Cour de prendre des Canadiens pour son expedition : il fallut y obéir, & le projet du Fort Frontenac fut par là interrompu. Des Corsaires Anglois s'attachoient à troubler le commerce au bas du fleuve saint Laurent, ils sçavoient le temps que les Vaisseaux Marchands devoient venir de France en Canada, ils prirent le saint Joseph qui valoit bien cent mille écus : cette perte étoit considerable pour le païs qui y avoit de grands interêts.

L'on fut bien surpris, Madame, d'apprendre la Paix entre les Abenaguis & les Anglois. Edzirmet & Metaoüando, deux Chefs, s'aboucherent au Fort de Pem-

kuit avec le General Guillaume Phips; Nos affaires de Lacadie auroient été dans un mauvais état, ſi Villieu Capitaine qui commandoit au Fort de Nazoüiat ſur la riviere de ſaint Jean, n'eût donné un rude échec à toutes ces négociations. Il aſſembla les Abenaguis de Panaoüaniſkau, qui n'étoient pas encore entrez dans cette Paix, pour la faire rompre à ceux mêmes qui l'avoient concluë. Les Anglois firent une trés-grande faute en cette occaſion par le peu de ſoin & de diligence qu'ils eurent à renvoyer les priſonniers, aprés cet accommodement; cette négligence leur fut fatale. En éfet, Villieu leur fit connoître avec eſprit que les Anglois ne faiſoient que les amuſer, & Medoctok Chef d'un grand Parti qui n'étoit point du tout porté à la Paix, goûta cette penſée. Des priſonniers Anglois qui n'attendoient que l'échange, firent tout ce qu'ils purent de leur côté pour en arrêter le coup. Auſſi-tôt que la déliberation fut priſe d'aller en guerre, Villieu ſe mit à la tête de deux cens cinquante Sauvages, n'ayant qu'un François qui lui ſervoit d'Interprête, ils allerent à la riviere de Peſcadouet, où tout étoit dans une grande tranquilité, ils ſe ſeparerent en deux bandes; & aprés avoir formé pluſieurs petits

Partis

Partis pour faire les attaques en differens endroits. Ils commencerent le vingt-deux Juillet celle de deux maisons fortifiées, où résidoient les Seigneurs de ces quartiers qu'ils enleverent. Ils en pillerent & brûlerent soixante autres, tuërent cent quarante hommes, & firent vingt-sept Prisonniers. Tanons, Chef des Sauvages de Pentagoüet qui n'avoit point eû de part à toutes ces négociations, ne trouva pas que son Village eût assez enlevé de chevelures, n'y fait assez de prisonniers, il s'attacha vers Baston. Il en fit plusieurs qui raporterent que les Anglois faisoient des levées considerables, & menaçoient encore Quebec; que l'on construisoit quantité de Bâteaux plats pour décendre à Montreal par le lac Champlain. Villieu crût qu'il étoit de son devoir d'avertir incessamment le Comte de Frontenac des démarches des Anglois. Quelques guerriers Abenaguis l'accompagnerent, qui firent present de plusieurs chevelures Angloises à leur arrivée. C'est le plus grand present que les Sauvages puissent faire, & ils pretendent faire connoître par là l'attachement qu'ils ont aux interêts de ceux à qui ils le presentent, & c'est aussi une espece de trophée qui les rend recommandables dans leurs Nations. *Nanguakoüet,*

un Chef des Nations Outaouaxſes, arriva pour lors a Montreal, il dit dans l'Audience que le Comte de Frontenac lui donna qu'il étoit venu ſavoir ſes intentions & écouter ſe voix ; qu'il aprehendoit fort quelques trahiſons de la part des Iroquois qui parloient de Paix. Le *Rat*, Chef des Hurons prit enſuite la parole. Je vous demande excuſe, mon Pere, ſi je n'ai point aporté de Caſtor, je ſuis venu pour écouter votre parole ſur les affaires preſentes, & voir ſi les Iroquois viendront comme ils vous l'ont promis ; j'attends leur arrivée n'étant venu que pour cela, je ſuis nud & n'ai rien aporté ; ma jeuneſſe a baiſſé la hache, & eſt prête de la reprendre quand vous le ſouhaiterez.

On les remercia de leur bonne volonté, on les exhorta d'attendre quelques jours, parce que le temps que l'on avoit limité étoit proche, & on permit aux uns & aux autres de faire la traite de quelques Caſtors. Autouas arriva fort à propos avec des Gouyogouens, qui amenerent treize priſonniers, entr'autres Hertel, la Frenière, Officiers.

Le Canada étoit donc, Madame, dans l'impatience du réſultat du Conſeil general des Nations Iroquoiſes. Le Comte de Frontenac donna une Audience, où tout

e qu'il y avoit de Perſonnes de diſtinction, Eccleſiaſtiques & Officiers, furent convoquez. Les Chefs des Outaouaks, Hurons, Nations éloignées, Algonkins, Abenaguis de Lacadie, Iroquois du Saut & de la Montagne, y furent apellez.

Un des Députez des Goyogouens preſenta d'abord trois branches de Porcelaine en maniere de Chapelet, & s'adreſſant au Comte de Frontenac. Je vous parle, lui dit-il, mon Pere, de notre part & de celle des Tſonnontouans; nous voilà maintenant ſur votre natte, nous vous ramenons vos enfans, nous en pleurez la perte, c'eſt le ſort de la guerre, j'eſſuye vos larmes.

Il preſenta la ſeconde branche & dit. Celle ci eſt pour vous débarraſſer la gorge afin que vous puiſſiez parler, & la troiſiéme eſt pour nettoyer la natte teinte de ſang, afin que vous n'ayez plus que des penſées de Paix.

Ces branches de Porcelaine étoient, Madame, comme un avant-propos pour diſpoſer les Auditeurs, lorſque ce Chef preſentant enſuite un Collier, s'énonça en ces termes.

Votre fils Auriouaé eſt revenu chez nous avec Theganiſſorens, & nous a fait connoître que pour faire une bonne Paix

il falloit vous ramener vos Enfans qui étoient prisonniers parmi nous. Le voilà de retour, nous vous en ramenons treize. Il en reste encore quelqu'autres tant François que Sauvages, vos Alliez, on est actuellement au Conseil sur leur renvoi: mais nous avons voulu devancer les trois autres Nations, & ne pas attendre la décision de ces Conseils de peur de ne nous pas rendre dans le temps que vous nous avez prescrit.

Voici un second Collier qui vous fait connoître l'estime particuliere que nous faisons d'Auriouaé, parce que nous savons celle que vous, notre Pere, avez pour lui; vous le regardez comme votre enfant, ainsi nous vous prions que comme il a écouté votre voix, & vous a obeï, en nous faisant savoir vos sentimens, vous écoutiez aussi la sienne lorsqu'il vous parlera pour nous. C'est tout de bon que vos enfans les Tsonnontouans & Goyogouens vous demandent la Paix par le moyen de votre fils Auriouaé; nous sommes sinceres & nous vous assurons que c'est pour toûjours: que si par malheur il arrivoit que les affaires changeassent dans la suite, nous écouterons Auriouaé dans toutes sortes d'occasions.

Lorsque Theganissorens, en donnant un

troisiéme Collier, vous parla, mon Pere, au nom de toutes les Nations, vous jettâtes dans une fosse toutes les personnes considérables qui avoient été tuées de part & d'autre, vous ne lui cachâtes pas que vous aviez toûjours une grande chaudiere suspenduë, prête à renverser toute la cabane. Nous vous presentons ce Collier pour vous dire que nous renversons cette chaudiere, que nous les brisons avec nos haches, & que nous jettons le tout au fond de la terre, parce qu'il ne faut plus songer qu'à la Paix.

Ce quatriéme Collier vous refera l'esprit, mon Pere, il vous donne une Medecine pour vous faire rejetter ce qui pourroit encore vous rester de mauvais contre tous vos enfans, nous vous prions de jetter les yeux du côté des autres Nations Iroquoises, elles décendent, comme je l'espere, dans peu. J'ai voulu moi Goyogouen, & Thonnontouan, les devancer, pour vous marquer notre obeïssance dans le temps que vous nous avez preserit: nous souhaitons que votre esprit soit aussi droit que ce rang de Porcelaine blanche qui est dans ce Collier.

Vous saurez, mon Pere, par ce cinquiéme Collier, qu'en partant du pais nous avons promis que nous serions de retour

dans trente nuits, pendant ce temps on est allé parler à la Grande Flêche ; on y délibere sur les paroles que Theganissorens a apportées de votre part : au retour des Députez nous décendrons tous ensemble pour terminer entierement les affaires.

C'est une maxime generale, Madame, parmi tous les Sauvages de se consoler les uns les autres par des Colliers, lors qu'il leur arrive quelques afflictions publiques. Le feu prit au Village des Sauvages de la Montagne par la faute d'un ivrogne, leurs cabanes & l'Eglise furent brûlez, & la clôture du Fort entierement consommée : cette perte monta à vingt mille francs.

Ce Chef qui avoit parlé jusques alors se tourna du côté des Sauvages de la Montagne, en leur presentant trois branches de Porcelaine. J'essuye, leur dit-il, vos larmes, mes freres de la Montagne, sur l'accident qui vous est arrivé par l'Incendie de votre Village que j'ai vû brûler ; & outre cette Porcelaine ce Collier est encore pour vous exhorter à ne pas perdre l'esprit sur cet accident, qui ne doit pas vous empêcher de parler de Paix a notre Pere commun *Onontio*.

Le Comte de Frontenac écouta ce Chef avec beaucoup de tranquilité, mais comme il vit qu'il ne faisoit pas mention de

nos Alliez, il lui demanda s'il ne vouloit pas les y comprendre ? il se trouva d'abord un peu embaraſſé. Aprés avoir conſulté avec les autres Chefs il répondit, que quand il avoit remercié la Chaudiere que *Onontio* avoit ſuſpenduë, il avoit prétendu que ce n'étoit pas ſeulement celle des François, mais celle de tous ſes Alliez : cette réponſe parut ambiguë. Le Pere Bruyas qui entend parfaitement bien l'Iroquois, lui dit de la part du Comte de Frontenac, qu'il étoit en peine de ce qu'il pouvoit répondre à ſes enfans les Hurons, Outaouaks, Miamis, Iſlinois & autres ſes Alliez qu'il voyoit preſens, ne ſachant pas encore préciſement la penſée des trois autres Nations Iroquoiſes qui n'étoient pas deſcenduës.

Cette reparties inopinée conſterna autant ces Députez qu'elle réjoüit tous les Sauvages Alliez qui étoient à ce Conſeil. Quelles acclamations & quel bruit n'entendit on pas en ce moment, à peu prés, Madame, comme celui d'un écho, qui par une agitation ſucceſſive retentit dans une forêt ; où ſemblable à celui qui raiſonne dans un Auditoire, lors qu'un Orateur qui flâte agreablement l'oreille de ceux qui l'écoutent, ſe voit en même temps aplaudi d'un chacun. C'en fut aſſez aux Sau-

vages Alliez pour être persuadez qu'on les estimoit, & que leur Pere commun ne vouloit pas les abandonner.

Le Comte de Frontenac accepta le premier Collier, par lequel il les remercioit des treize prisonniers qu'ils avoient ramenez, auquel il differa de répondre. Il leur sçût bon gré d'avoir précedé les Onnontaguez, les Onneyouts, & les Aniez, leur laissant la liberté de s'en retourner dans peu de jours, ou d'attendre les Députez des trois autres Nations qu'ils disoient devoir décendre. Il leur remit les autres Colliers qu'il ne voulut recevoir, ne pouvant détruire cette grande Ch udiere qu'il tenoit suspenduë, que les cinq Nations ne vinssent unanimement lui demander une Paix generale en laquelle tous ses Alliez fussent compris.

Le reste du jour se passa en Festin; nos Alliez commencerent à bannir toute inquietude de leur esprit, ne songeant plus qu'à obeïr au Comte de Frontenac, & se reposant entierement sur lui: il trouvera, disoient-ils, les moyens de ne pas se laisser tromper par leurs déguisemens, puisque il s'est aperçû de leur peu de sincerité.

Aprés que l'on se fut bien rejoüi pendant deux jours, le Comte de Frontenac tint un autre Conseil, où assisterent les

mêmes personnes qui étoient au précedent. Toute l'assemblée fit silence, & un chacun jettoit les yeux sur lui lorsqu'il commença à parler ainsi.

Mes Enfans les Goyogouens & Tsonnontouans, je vous témoignai il y a deux jours la joye que j'avois de vous voir ici : j'ai peu de chose à ajoûter à ce que je vous ai dit pour lors, je suis bien aise de vous voir dans les bons sentimens de la Paix, vous me le faites paroître par la ponctualité avec laquelle vous vous êtes rendus ici dans le temps que je vous avois marqué par Theganisserens, en suivant en cela les conseils de mon fils Aurioüaé, en qui vous ne sauriez prendre trop de confiance, n'y lui marquer assez l'estime & la consideration que vous avez conservée pour lui, parce que c'est un bon esprit qui ne veut que votre conservation, & qui connoît bien que la Paix seule peut vous garentir des malheurs que vous ne pourriez éviter si vous suiviez les pernicieux conseils des Anglois.

Vous ne devez donc pas douter que je n'aye reçû avec plaisir les branches de Porcelaine que vous m'avez presenté pour me déboucher la gorge ; je l'ai libre & l'aurai toûjours, c'est pour vous témoigner que je suis dans ces sentimens que je réponds par ces trois branches de Porcelaine à celles que j'ai reçû de vous.

J'ai accepté avec encore plus de plaisir le Collier que vous m'avez presenté pour le renvoi de mes prisonniers, y en ayant un Considerable pour qui j'avois bien de l'affection & de l'estime, je suis bien aise que vous m'ayez donné cette marque d'obeïssance, & c'est pour vous en remercier que je vous donne ce Collier.

J'aurois bien souhaité pouvoir répondre à vos autres Colliers, mais vous voyez bien qu'il n'y auroit pas eû de prudence de le faire, voyant que vous ne vous êtes pas expliqué assez clairement sur la Paix que je desire que vous fassiez avec les Nations Sauvages qui me sont Alliées. Vous jugez aisement comme eux qu'il faudroit que j'eusse perdu l'esprit si j'y avois répondu, puisque les trois Nations Iroquoises ne sont pas décendus dans le temps prescrit, & qu'elles sont allées prendre conseil de l'Anglois, il ne manquera pas de les détourner de faire la Paix avec nous: ce sera le mauvais éfet de ses avis ordinaires, & il continuera de les leur donner ainsi qu'il a fait par le passé. Je ne puis demeurer dans l'inaction de mon côté n'y retenir mes Alliez, pendant que l'on délibere peut-être quelque chose à Orange contre moi, on vous entraînera malgré vous dans les mêmes sentimens, quoique vous m'en ayez témoigné le contraire

par la conduite que vous avez tenuë à la démarche que vous avez faite.

Je vous déclare donc que je ne puis d'avantage suspendre cette grande Chaudiere que vous avez voulu briser & jetter dans le fond de la terre avec vos haches, je dis à mes Alliez que vous voyez ici de continuër la guerre, & elle ne finira point que vous ne veniez tous ensemble demander la Paix, si vous y manquez il me sera aisé de connoître que vous n'agissez point de bonne foi, & que toutes les démarches que vous avez faites n'ont été que pour m'amuser; vous voyez que j'ai le cœur net, que je parle librement, & je n'ai pas dessein de vous tromper.

Les Goyogouens voulurent embaraſſer les Outaouaks par un reproche qu'ils leur firent sur le champ, les accusant d'avoir traité avec eux des Pourparlers de Paix sans la participation d'*Onontio*,

Vous avez tort, continua-il, *de blâmer les Outaouaks d'avoir été chez vous, c'est nous qui leur avez envoyé les premiers des Députez avec des Colliers pour les seduire, leur disant que j'avois abandonné les Miamis, cela est faux, je n'en ai jamais eu la pensée, ils sont du nombre de mes enfans, je les tiens sous ma protection, il n'y aura jamais de Paix qu'elle ne soit pour*

tous mes Alliez, & pour moi je leur sçai bon gré d'être venus ici, comme vous les voyez, tous s'expliquer avec moi sur les soupçons que vous leur avez pû donner : ils ont marqué en cela l'obéïssance qu'ils ont toûjours eûë pour leur Pere ; ils sont venus entre Thegantsorens, eux & moi ce Printemps, leur païs est plus éloigné de ma cabane que le votre, vos gens n'en ont pourtant pas fait de même.

Il vous sera inutile dans la suite de vous servir de vos ruses ordinaires, voila tous mes enfans assemblez, ils voyent comme je vous réponds, ils connoissent mon cœur, vous ne pouvez plus leur donner de méfiance de moi, agissez donc de bonne foi, ces subtilitez qui vous ont été autrefois si avantageuses ne vous serviront plus de rien.

Le *Rat*, Chef des Hurons, le plus habile & le plus considerable des Nations d'enhaut, se leva, & adressant sa parole aux Goyogouens, leur dit : Nous voilà en presence de nôtre Pere, il ne faut rien lui cacher, raconte donc ce que porte les Colliers que tu nous as adressez & aux Outaouaks, c'est toi qui as le premier envoyé chez nous.

Le Goyogouen se trouva, Madame, un peu interdit à cette question ; il répondit avec assez d'ambiguité, il s'éle-

un grand bruit sourd parmi toutes ces Nations, & ils ne purent convenir de leurs faits. Il se fit de grands reproches de part & d'autre sans que le Comte de Frontenac les interrompit. Comme il voyoit que cela n'aboutissoit à aucun éclaircissement solide, il conclut en disant aux Goyogouens.

Si je n'étois pas un aussi bon Pere que je suis, je ne vous aurois point du tout écouté, puisque vous n'êtes pas revenus ici tous ensemble : il me reste pourtant encore de l'amitié pour vous, j'ai compassion de votre misere & je ne puis vous voir nuds ; vous avez usé le peu de hardes que les Anglois peuvent vous fournir pour me venir trouver, & ramener mes prisonniers, je vous donne celles-ci pour vous couvrir à votre retour.

Il leur fit en même temps distribuër à chacun une chemise, un capot, une couverture, des Mitasses (bas à la Sauvage) & des souliers. *Mais je vous réitere encore une fois que je ne discontinuerai point mes préparatifs de guerre jusques à ce que toutes les Nations Iroquoises ayent executé mes dernieres paroles, & je ne saurois vous promettre qu'ils ne tournent point contre Goyogouen & Tsonnontouan, à moins que vous ne me déclariez que vous vous*

ſeparez des autres Nations ſi elles veulent continuer la guerre. Songez à ce que je vous dis, & ne vous prenez qu'à vous même de tous les malheurs qui pourront vous arriver dans la ſuite; c'eſt votre Pere qui vous parle, il aura toûjours les bras ouverts pour vous recevoir quand vous agirez ſincerement.

Vous pouvez vous en retourner vous autres Députez en toute ſureté, ſi vous voulez même je vous donnerai de ma jeuneſſe pour vous eſcorter juſqu'au lac ſaint François. A l'égard des ôtages que Theganiſſorens m'a laiſſé au nom des cinq Nations, je les retiens juſques à ce que j'aye de ſes nouvelles, je les aſſure que je ne leur ferai point de mal quand la guerre recommencerait, je ne veux point de pareils priſonniers, & ne me ſers point de ſemblables avantages, je les ferai pour lors retourner en toute ſureté en leur païs: ſi l'envie m'en prend je ſaurai bien en aller chercher au milieu des Villages, prenez donc garde à vous ſi je recommence la guerre, je mettrai tous les priſonniers à la Chaudiere.

Les Outaouaxs qui étoient outrez de reproches injuſtes que l'on venoit de leur faire, ſe trouverent ſi piquez que le Ro ſe releva encore une ſeconde fois, & dit *J'ai écouté tes paroles Goyogouen*

Tſonnontouan, voilà qui es bien que tu ſois venu trouver nôtre Pere *Onontio*. Tu as entendu ſa voix, tu vois ici tous ſes enfans les Hurons, Outaouaks, Miamis, Illinois, & tu connois preſentement comme eux ſes ſentimens, il veut bien revoir encore ici les Iroquois, pourvû qu'ils lui ramenent ſes neveux qui ſont priſonniers parmi eux, tant François, Hurons, Outaouaks & autres ſes Alliez, je vous exhorte donc par ce Collier, vous Goyogouen & Tſonnontouan, de donner de l'eſprit aux trois autres Nations Iroquoiſes, & de faire en ſorte qu'ils viennent inceſſamment écouter la voix de leur Pere, & qu'ils executent les paroles qu'ils lui ont données. Je vous déclare moi, tant au nom de Tſonontatherônon, (c'eſt le nom du Chef ſucceſſif de tous les Hurons) qu'à celui de toutes ces autres Nations que vous voyez, que nous n'avons d'autre volonté que celle de nôtre Pere, s'il veut que nous faſſions la Paix nous la ferons; s'il nous ordonne de faire la guerre, nous lui marquerons nôtre obeiſſance en marchant inceſſamment.

Les Abenaguis ne diſoient mot juſques alors, ils avoient écouté fort paiſiblement toutes ces conteſtations, ils commençoient à s'ennuyer d'être ſpectateurs, lorſqu'ils

presenterent en pleine Audience quelques chevelures Angloises. Pour nous dirent-ils, nous allons continuër une forte guerre contre les Anglois.

Cette Audience se termina, Madame, avec un aplaudissement general de tout le monde, & on laissa la liberté aux Députez Goyogouens de s'en retourner quand bon leur sembleroit ; ce qu'ils firent au bout de cinq jours.

Le Comte de Frontenac qui ne respiroit que le repos & la satisfaction de tous ses Alli[illegible]ngea aprés à les renvoyer ; mais auparavant que de les laisser partir il assembla encore un Conseil exprés pour eux, où tout ce qu'il y avoit de personnes de distinction s'y trouverent.

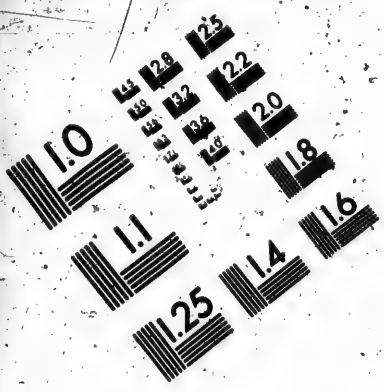
Mes enfans, leur dit-il, je croi que vous êtes persuadez de mes intentions, & que vous connoissez presentement que vos interêts me sont chers par la réponse que j'ai faite aux envoyez Goyogouens. Vous avez vû que j'ay refusé les Colliers qu'ils m'ont presenté, & que je leur ai dit que je ne ferois point la Paix avec eux que vous n'y fussiez compris, & que je ne voye toutes les Nations me la venir demander. Je dois vous avoir ôté toute la défiance que les Anglois, Lonps & Iroquois avoient voulu vous donner, & jusques à ce temps-là je

ferai mes préparatifs pour le Printemps. Je vous exhorte donc mes enfans de faire des Partis sur notre ennemi commun aussitôt que vous serez de retour chez vous, & que vous n'alliez point chez les Sioux, n'y chez les Okages, qui sont Alliez des Ilinois, comme j'ai apris que vous en aviez envie ; & au contraire que vous tourniez toutes vos armes contre l'Iroquois, comme je ferai de mon côté, jusqu'à ce que je vous fasse savoir qu'ils soient venus tout de bon me demander la Paix.

Je vous sçay bon gré de vous être rendus ici en plus grand nombre que vous n'y étiez encore venus pour écouter ma voix ; c'est une marque de l'obeïssance que vous avez pour votre Pere. Je ne veux pas vous laisser partir sans vous donner des marques de la satisfaction que j'ai de vous, & je vous faits ces presens.

Il fit donner à chacun des Chefs qui se trouverent au nombre de trente-cinq, un fusil, dix livres de poudre, quinze livres de bales, six livres de tabac, deux chemises, un capot, une couverture, & deux haches.

L'on fit quelques jours aprés le Festin de guerre, l'on croiroit manquer à la Ceremonie si l'on n'y faisoit boüillir des Chiens que les Sauvages mangent avec



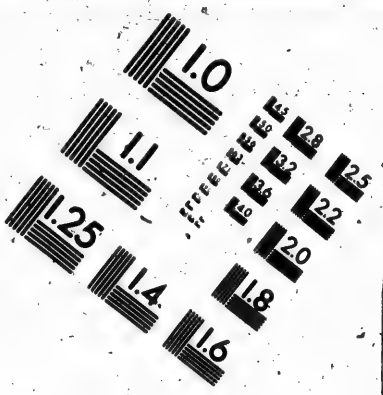
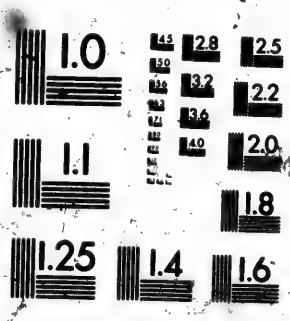
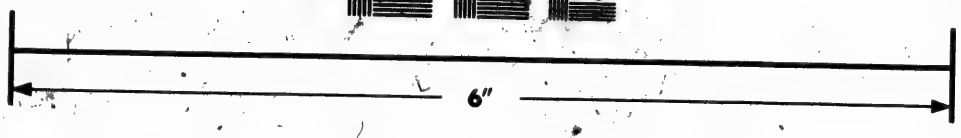
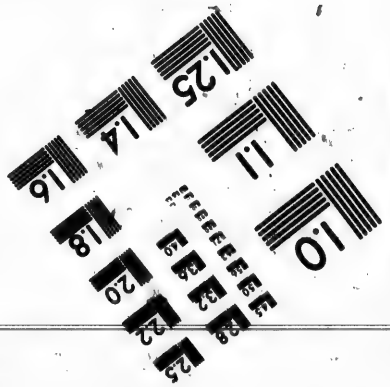


IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)







Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

délices. L'on chanta aussi la chanson de guerre, dans laquelle un chacun le Casse-tête à la main, rapella les actions qu'il avoit faites, où se forma des idées de vengeance contre les ennemis communs. Le Sauvage est naturellement d'un grand flegme, il faut quelque chose pour l'animer, l'esperance seule qu'il a de porter le fer & le feu quelque part, découvre en même temps les sentimens de son cœur.

Tous ces Alliez s'en retournerent chez eux, comblez des bien-faits qu'ils reçûrent encore pendant leur sejour, & fort contens de l'assurance qu'on leur avoit donnée de les comprendre dans la Paix generale.

Le Comte de Frontenac reçût deux jours aprés des nouvelles de Lacadie par saint Castin & M. Thuri Prêtre, Missionnaire de Panaouamsket ; ce dernier lui fit savoir que le fameux Taxons dont je vous ai déja parlé, s'étant separé de Villieu, avoit pris ou tué quarante deux Anglois.

Le General Phips qui avoit crû la Paix generale avec les Abenaguis, ne s'imaginoit pas qu'il y eût des Chefs particuliers dont les Villages n'avoient point participé à cette Alliance, tout étoit donc fort tranquile parmi les Anglois lorsque ce Chef Abenagui vint fondre tout à-

coup proche de Baſton. Le Peuple fut ſi effrayé de cette irruption, que ſi ce General n'eût promis de le venger à ſes propres frais, il eût couru riſque de la vie. Il manda aux Abenaguis qu'ils euſſent à le ſatisfaire dans vingt jours ſur l'irruption qu'ils avoient faite nonobſtant la Paix, & ſur tout de lui remettre deux de leurs gens qui avoient été reconnus dans ce même Parti : que s'ils y manquoient il ne douteroit plus qu'ils ne fuſſent les Auteurs de cette rupture, & qu'il étoit à Pemxuit, pour s'en venger inceſſamment. Les Abenaguis ſe trouverent fort embaraſſez. L'état dans lequel ils alloient être réduits leur donnoit à refléchir ſur les fauſſes démarches que quelques-uns de leur Nation avoient faites. D'un côté l'affection qu'ils avoient pour les François, & de l'autre l'averſion qu'ils nourriſſoient dans leur cœur contre les Anglois les déterminoient à mépriſer toutes leurs menaces.

Les Abenaguis ſe flâtoient depuis long-temps qu'on leur envoyeroit de France du ſecours par mer : Les Vaiſſeaux cependant ne faiſoient que paroître à la riviere ſaint Jean, & faiſoient voile avec la même précipitation. Les preſens qu'on leur envoyoit ordinairement, ne venoient pas ; ce qui leur tenoit fort à cœur. Quelle

espetance pouvoient-ils donc avoir du côté du Canada. Ils savoient d'ailleurs par les Loups que toutes ces Ambassades des Iroquois n'étoient que des amusemens pour abuser les François, ainsi qu'il falloit soûtenir une forte & cruelle guerre de toutes parts.

Aprés toutes ces reflexions leur dessein étoit de témoigner au General Phips qu'ils n'avoient eû aucune part dans l'entrepriſe qui s'étoit faite par Taxon. Cet aveu n'eût pas été fort avantageux aux Canadiens qui se voyoient menacez à tout moment des Anglois, & qui se fioient peu à la probité des Iroquois.

Monsieur Thury fit revenir insensiblement ces Esprits chancelans. [illegible]nd on les eût un peu remis dans leur [illegible]ete ordinaire, ils résolurent de ne faire aucune réponse : ils s'attacherent à faire leur recolte, à ramasser le grain, & se préparerent à se retirer dans la profondeur des bois avec leurs Familles, pour être hors de l'insulte de leurs ennemis.

Le Pere Milet qui avoit été pris en mil six cens quatre-vingt neuf au Fort Frontenac par les Iroquois, arriva enfin à Quebec, il précedoit Tareha qui étoit Chef de la députation des Onneyouts, il étoit chargé de Colliers de la part des cinq

Nations Iroquoises, principalement des Onnontaguez. Il eût une Audience publique ; il presenta d'abord trois branches de Porcelaine, s'expliquant en trois paroles. J'essuye vos larmes mon Pere *Onontio* par cette premiere branche. Par la seconde je vous netoye la gorge, & par la troisiéme je vous débouche les oreilles.

Jonscaire qui avoit été fort long temps parmi les Tsonnontouans, s'étoit si bien insinué dans leur esprit, qu'ils le regarderent dans la suite comme le plus fidéle de leurs amis, & comme un homme qu'étoit naturalisé parmi eux ; ils eurent tant de confiance en lui que les Tsonnontouans mirent leurs propres interêts entre ses mains, & le choisirent pour le Chef de leur députation ; & voici de quelle maniere il parla au Comte de Frontenac en lui presentant trois paquets de cinq loutres chacun.

PREMIER PAQUET.

Je vous fais ce present, mon Pere, de la part des trois Chefs des deux Villages des Tsonnontouans, Gayaraouagon, Gariotario, & Sagotiarakon, pour vous dire que nous embrassons la Paix.

SECOND PAQUET.

Vos Alliez m'ont tué, je ne me suis pas défendu, parce que j'ai dit que je voulois

la Paix : Je vous prie d'inſpirer ces mêmes penſées à vos Alliez d'enhaut.

TROISIE'ME PAQUET.

Nous avons adopté votre Fils, c'eſt Jonſcaire, que nous avons nommé Sonnonchiez. Nous ſouhaitons qu'il faſſe nos affaires pour la Paix, comme il faiſoit autrefois des affaires publiques.

Le Pere Milet donna enſuite un Collier de la part de tous les Iroquois Chrétiens, pour prier le Comte de Frontenac de leur accorder la Paix. Je ſuis avec beaucoup de reſpect,

MADAME,

Votre trés-humble, &c.

VII. LETTRE.

La grande abondance des néges empêchent d'aller attaquer la Nation des Onnontaguez & des Aniez.

Louvigni part à la tête de trois cens hommes, pour surprendre les Iroquois dans leur partie de chasse.

Quatre Iroquois sont brûlez à Montreal.

Le Commandant Anglois de Pemkuit fait assassiner des Chefs Abenaquis, qui commerçent de bonne foi au pied de son Fort.

Grand desordre chez les Outaouaks, qui reçoivent les Députez des cinq Nations Iroquoises pour faire la Paix.

Onaské Chef Outaouak, met en déroute les Iroquois.

Le Comte de Frontenac part à l'âge de soixante & quatorze ans avec un corps d'armée, pour attaquer les Onnontaguez.

Progrez de cette Campagne.

MONSIEUR,

Les Rois qui sont au milieu de l'éclat & de la grandeur ne sayent pas souvent

diſcerner le caractere de leurs Courtiſans ; mais un Monarque auſſi penetrant & auſſi judicieux que Loüis le Grand, dévelope à vûë d'œil ceux qui ne l'aiment que pour ſa Perſonne. Le choix que Sa Majeſté a fait de vous, Monſieur, en vous approchant de ſi prés de lui en eſt une preuve, l'on peut dire que vous êtes un Courtiſan fort poli ; mais toute cette politeſſe eſt accompagnée d'un amour parfait pour le Roi. Vous l'aimez ſans déguiſement & ſans interêt, ſeulement parce qu'il eſt bon & qu'il eſt digne du cœur de toute la France, vrai caractere d'un Courtiſan qui ne cherche que la gloire de ſon Prince, & qui n'a d'autre occupation que de lui faire connoître ſa fidelité & ſon attachement.

Je puis vous aſſûrer, Monſieur, des mêmes ſentimens que j'ai pour le Roi, je n'ai cherché que les moyens de lui plaire par tous mes ouvrages, qui ne regardent que ſa gloire. Vous voyez dans la Lettre que j'ai l'honneur de vous écrire, avec quelle activité Monſieur le Comte de Frontenac l'a pouſſé chez les Iroquois à l'âge de ſoixante & quatorze ans.

La politique d'un Gouverneur du Canada ne conſiſte pas tant à ménager l'eſprit des François qui ſont dans l'étenduë

de

de son gouvernement, qu'à maintenir l'union étroite des Nations Sauvages qui lui sont Alliées. Le Comte de Frontenac avoit trouvé le secret de se rendre recommandable chez ces Peuples par sa valeur, & sa generosité lui avoit attiré une estime toute particuliere.

Ces Nations venoient à lui comme à leur Pere, & lui ouvroient leur cœur avec toute la confiance possible sur tout ce qui regardoit le bien public, aussi il entroit dans tout ce qui pouvoit leur être avantageux. La preuve la plus convaincante qu'il pouvoit leur donner de cette veritable bienveillance, c'étoit la destruction des Iroquois les plus affidez aux Anglois qui s'étoient le plus fortement opposez aux négociations de Paix; ainsi c'étoit un coup d'état que de les accabler. L'Hiver étoit la seule saison propre pour en venir à bout, parce que l'on étoit certain d'y trouver du moins les femmes & les enfans, qui défaits ou pris attireroient celles des guerriers, ou les auroit obligez de venir se rendre à nous. L'abondance des néges qui survint fit changer le dessein que l'on avoit eû d'y aller avec un corps de Troupes considerables, parce qu'il fut impossible de faire passer les habitans de la côte du Sud à l'Isle d'Orleans, dans le gouvernement de

Quebec, le fleuve ayant été absolument impraticable depuis le mois d'Octobre.

L'on jetta les yeux du côté des Aniez, dont l'expedition paroissoit plus aisée, mais comme les choses d'éclat ne se peuvent faire sans que la renommée le fasse retentir de toutes parts, un Esclave Anié qui en eût connoissance ne manqua pas de se sauver, qui en donna l'avis; de sorte que ce grand projet avorta encore.

Ce n'étoit pas l'embarras où l'on auroit pû être de se battre contre cette Nation & les Anglois qui nous auroient attendus de pied ferme; mais les mauvais temps qui continuoient toûjours ne purent permettre de faire une si longue traite.

Comme l'on ne vouloit pas être dans l'inaction l'on détacha trois cens hommes d'élite qui marcherent du côté de la langue de terre, entre la riviere des Outaouaks & celle des Iroquois, lieu ordinaire où ces derniers viennent faire leur chasse.

Louvigni qui commandoit ce Parti fut arrêté dans sa marche par une nége qui dura treize jours. Le Chevalier de Callieres en ayant été averti lui envoya un prompt secours de vivres pour supléer à ceux qui avoient déja été consommez.

L'on continua la route jusques à la riviere de Gananonkoui, à six lieuës du Fort

Frontenac, l'on y remarqua de vieilles piſtes. Louvigni jugea à propos de ne détacher que des Sauvages pour les ſuivre, & d'attendre avec les François le retour de ceux qu'il avoit envoyez au Fort pour en aprendre des nouvelles. Ceux-ci aprés ſept jours de marche, tomberent le ſoir ſur une cabane, dans laquelle ils trouverent trois hommes endormis qu'ils firent priſonniers. Ils en prirent le lendemain à midi deux autres, & le ſoir ils en trouverent encore une, où il n'y avoit qu'un homme, une femme, & un jeune homme, qu'ils prirent aprés quelque reſiſtance. Je ne parle pas de trois de la même Cabane qui furent tuez à la chaſſe, aprés s'être défendus en braves gens. Quatre de ces Onnontaguez paſſerent mal leur temps à leur arrivée à Montreal; car il n'y eût pas moyen de les garantir d'être brûlez.

Tiothariton Chef de la Montagne eût en partage deux Tſonnontouans, dont l'un ſe trouvoit heureuſement ſon Neveu, & l'autre qui étoit Petit fils du fameux Garagontier, Chef des Onnontaguez, qui avoit toûjours été fort affectionné aux François, fut donné aux Sauvages du Saut. Ceux de Lorette qui avoient été de ce Parti eurent auſſi une Femme. Lou-

vigne auroit pouſſé plus loin ſi les bois, qui avoient ſept pieds de néges, avoient pû être praticables. La diſette des vivres étoit d'ailleurs un trop grand obſtacle pour y reſiſter plus long-tems.

Le Chevalier de Criſafi mourut à peu prés dans le même-temps. Il étoit non-ſeulement recommandable par ſa naiſſance, mais ſon merite perſonel, joint à ſa valeur & à une prudence conſommée, ajoûtoit encore un autre luſtre à ce que la Nature lui avoit accordé. L'on aprenoit de temps en temps des nouvelles de nos Partiſans. L'on aporta deux chevelures d'un Anié & d'un Anglois pris proche d'Orange. Ce Parti qui étoit des Sauvages-du Saut, dit que les Aniez s'étoient retirez dans leurs Forts, dans l'aprehenſion que nous n'allaſſions les reſiſter. Deux autres priſonniers de la même Nation, qui arriverent deux jours aprés, déclarerent que les Onnontaguez, Goyogouens & Onneyouts, devoient venir au mois de Mai en fort grand nombre vous attaquer pendant les ſemences.

Icothariron qui avoit tué trois Anglois, pris Corlard & amené un priſonnier avec lui, fut détourné du deſſein qu'il avoit ſur le village des Aniez, par la deſertion d'un de ſes gens. L'on ſçût du moins que les

Anglois & les Iroquois se tenoient extrêmement sur leur garde. Ceux ci demandoient du secours aux premiers en cas d'accident, & ceux-là qui étoient assez embaraſſez d'eux-mêmes, firent réponſe qu'ils ne pouvoient prendre trop de précaution pour s'en garantir. Enfin deux Aniez qui s'étoient détachez de leurs camarades furent pris auprés du Saut, & avoient enlevé deux François à la Chenaye, proche de Montreal, & bleſſé un autre à Longueil.

Pendant que nos Sauvages de ces quartiers étoient occupez, nos Abenaguis agiſſoient, Monſieur, avec aſſez de fermeté de leur côté contre les Anglois.

L'on avoit projetté de faire un échange de priſonniers de part & d'autre. Saint Cartin devoit ſe charger de la part du Comte de Frontenac de cette négociation; quelques François devoient porter au General de Baſton les Lettres, mais comme ils ne pûrent l'executer, l'on fut obligé de ſe ſervir de Sauvages, qui en rendirent une que les priſonniers Anglois écrivoient au Commandant du Fort de Pemkuit. Celui ci n'eût pas la bonne Foi que l'on doit avoir quand il s'agit du droit des gens. Il les attira inſenſiblement ſous le feu de ſon fort, ſous prétexte de leur offrir ce qui

leur seroit necessaire pour la traite.

Taxon Chef considerable donna effectivement dans le paneau, quelque remontrance qu'on lui eut faite sur les inconveniens où le feroit tomber son incrédulité, il se separa des siens, se retirant dans les bois avec le plus de gens qui pût amener, pour pouvoir profiter de cette offre qu'on leur faisoit.

Ils y traiterent à la verité paisiblement pendant quelques jours, mais lorsque les Anglois virent les principaux Chefs sous le feu de la mousqueterie, ils firent tout-à-coup une décharge. Edzermet, fameux Chef & son fils, furent d'abord tuez à coups de pistolet. Taxon fut lui-même saisi par trois Soldats & quelques autres de même: les uns furent entraînez dans le Fort, d'autres qui n'avoient point d'armes se battoient à coups de coûteaux, & tuërent quatre Anglois. D'un côté la mousqueterie en jettoit par terre & de l'autre on se débarassoit le mieux que l'on pouvoit. Taxon fut heureusement secouru par un des siens, & poignarda de son coûteau deux Anglois.

Quelques Micmacs & d'autres Sauvages informez de cette fourberie, se jetterent dans des Isles vis-à-vis le Fort, & surprirent un détachement de la Garnison

de Pemkuit, dont ils tuërent vingt trois hommes. L'on fit un petit armement pour croiser vers la Nouvelle Angleterre, l'on détacha pour cet effet deux Soldats par Compagnie pour s'embarquer sur un Brigantin & une Fregate, que montoit de la Valliere Capitaine des Gardes du Comte de Frontenac.

Peu de temps aprés la partance de ces Vaisseaux l'on songea à cette grande chaudiere (pour me servir des termes de nos Sauvages) qui avoit été tant souhaité de nos Alliez. Quelques Ambassadeurs que les Iroquois eussent envoyez pour traiter de Paix, quelques protestations d'amitié & d'alliance qu'ils vouluſſent faire avec nous, & quelque bienveillance que le Comte de Frontenac pût conserver pour les Peuples qu'il regardoit comme ses enfans, il leur fallut cependant suspendre ses sentimens de Pere. La douceur ayant été jusques-là inutile, il falloit donc prendre d'autres voyes plus efficaces. L'occasion étoit favorable, la situation du Fort Frontenac engageoit à ne pas differer davantage cette résolution.

Il pourroit être un asile pour les malades de l'armée; les vivres & les munitions de guerre y auroient été en abondance, c'étoit un entrepôt; les prépara-

tifs de guerre à qui l'on avoit pourvû pendant l'Hiver, tout ce qui étoit en un mot necessaire pour une expedition de cette consequence fut prêt dans le mois de Juin. La milice du Gouvernement de Quebec, les Abenaguis du Saut, de la Chaudiere, & les Hurons de Lorette, partirent en bon ordre pour Montreal où ils se rendirent le vingt-deux du mois. Il arriva trois jours après des nouvelles de Michilimaxinak, qui nous informerent de plusieurs particularitez.

La plûpart des Nations de ces quartiers, du moins les Hurons, ennuyez de prendre nos interêts, reçûrent agreablement les Députez des Iroquois. La politique de ceux-ci qui ne se rebutoient point de nuls obstacles qui survenoient dans toutes leurs tentives, fut si grande qu'ils s'insinuërent adroitement dans l'esprit de plusieurs de nos Alliez, qui jusqu'alors avoient fait paroître beaucoup d'empressement pour nos interêts, ils commencerent à tenir leurs Conseils en secret sans le communiquer au Commandant de Michilimaxinak, & ils recevoient les Colliers des Iroquois. La paix même étoit presque concluë, jusques-là qu'ils envoyerent aux Iroquois un Calumet de pierre rouge d'une beauté & d'une grosseur extraordinaire, par le-

quel tous les Outaouaks invitoient les cinq Nations de fumer dans ce même Calumet, & en fumant de se refaire l'esprit & de s'assurer que Michilimakinak & leurs Alliez se souviendront du Collier d'Amik, qu'ils n'oublient pas de leur côté que ce present ne leur est pas fait en vain.

Onaské Chef des Kiskakons donna une idée de ce Collier, il dit que les Anglois s'étoient servis, Monsieur, de la voye de l'Iroquois pour mettre la division chez nos amis les François. Ce Collier invite, dit Onaské, à manger de la viande * blanche, & je vois qu'au départ de ces Députez toutes les Nations s'y accordent ; cependant tu peux compter qu'ils me mangeront aussi.

Ces Sauvages qui avoient aporté les nouvelles à Montreal, donnerent encore à leur retour un rude échec à nos affaires. Ils publierent que tous les François étoient morts, que le fleuve saint Laurent étoit bouché, & que nous n'osions paroître sur le grand Lac, † que nous n'avions n'y vin, n'y eau-de-vie, n'y aucunes marchandises, & qu'ils n'avoient pas même bû, ce qui les chagrinoit le plus ; si un François qui aportoit en même temps des Lettres du Comte de Frontenac au

* Les François. † L'Ocean.

Commandant de Michilimakinak, n'eût détrompé nos Alliez des faux raports de ceux-ci, je crois que toutes les affaires auroient été dans un pitoyable état.

Il fit valoir le coup que fit l'année passée la Durantaye sur les Iroquois au lac Champlain ; l'on se servit de toutes sortes de moyens pour faire revenir ces esprits Chanceléns. Il leur offrit de leur donner ce qui restoit de marchandises dans les Magasins de Michilimakinak au même prix que l'on avoit accoûtumé, même à crédit ; dans l'attente de nos Vaisseaux que l'on disoit être retardez par les vents contraires : l'interêt seul animoit ces Peuples, & l'embarras où l'on étoit de satisfaire à leur passion nous exposoit à de cruelles disgraces ; car enfin dés que ces Nations quitteront nos interêts ce sera une catastrophe dans le Canada. Ils en sont le soûtien & le bouclier, ce sont eux qui tiennent les Iroquois en bride dans tous leurs partis de Chasse qu'ils sont obligez de faire hors de chez eux pour pouvoir subsister. Bien plus ils portent jusques dans le centre de leur païs le fer & le feu. L'on adoucit donc un peu ces esprits ébranlez, & l'on tint un Conseil General. Voici à peu prés, Monsieur, les expressions dont se servit le Commandant, au-

tant que mon idée me peut le fournir.

Mes Freres il y a eu de tout temps des enfans rebelles, & de tout temps l'on en a vû qui ont reçû avec joye la voix de leur Pere. La méfiance a gâté le cœur de quelques-uns de vous ; mais plusieurs ont demeuré fermes & ne se sont point ébranlez ; je vois vôtre pensée, c'est en vain que vous songiez à me la déguiser.

Je parle donc à ceux qui ont le cœur chancelant & qui ont crû que le Gouverneur vouloit conclure la Paix pour lui seul, sans que tous ses Enfans y fussent generalement compris ; qu'ils fassent reflexion à tout ce qui s'est fait, & rejettent les mauvais desseins que des esprits mal faits leur ont fait prendre : voyez avec quelle furie il frape & se bat aujourd'hui, il a jetté son corps & ne veut plus écouter les Iroquois, les mesures sont prises pour les détruire entierement.

Regardez avec joye ce Katharakoui, (Fort Frontenac) c'est la grande chaudiere où toute la terre ira prendre ce qui sera necessaire pour soûtenir la guerre jusques à la fin. Ne vous impatientez pas, cette chaudiere n'est pas encore cuite, elle le sera bien-tôt, pour lors *Onontio* invitera tous ses enfans au Festin, & ils y trouveront dequoi se rassasier. Les pleurs & les

soûmissions de l'Iroquois ne seront plus reçûs ; ils ont comblé la mesure, la patience du Pere commun est à bout, leur perte est inévitable. Le fidele Ouasiré prit la parole. Mes freres, j'entens ce que mon Pere me dit ; il se bat, il n'abandonne point les Iroquois, je le veux imiter, ceux qui ne voudront pas me suivre n'ont qu'à demeurer paisibles sur leur natte, il est inutile que vous songiez à rompre mon dessein, je veux l'executer au peril de ma vie ; j'ai de la jeunesse qui ne me quittera point. Je ne presse personne de me suivre, chacun fasse comme il l'entendra, & qu'on me laisse faire.

La Grosse Tête, le plus considerable de toutes les Nations, parla aussi. Mon Pere, je vois qu'il y a long-temps que tu prens du chagrin de notre mauvaise conduite, j'en ai souffert comme toi sans t'en rien dire ; mais il est temps de te delasser : je te dis hautement & je ne m'en cache plus, que si j'ai trempé en quelque maniere dans la Paix qui vous a été proposée ç'a été sans dessein, pendant que les Iroquois étoient ici. Tu as pû voir que mon fils Mikinak en pleuroit : il ne s'est point peigné du dépit ; tu lui vas voir le visage matachié, & les cheveux rafraichis. Son cœur est guai ; il entend la guerre, ainsi que

que tu le souhaite, c'est ma pensée, c'est la sienne. Qui est celui de cette terre qui me regardera, & qui pourra trouver mauvais ce que je ferai.

Personne n'osa les contredire dans cette Assemblée; mais l'on joüa toutes sortes de ressorts pour les détourner de leur entrepriſe. L'on eût beau offrir quantité de presens à Ouasaké, rien ne pût le fléchir; sa Nation même faisoit ce qu'elle pouvoit pour l'en éloigner, & malgré qu'on lui eût coupé ses canots la nuit, il partit & alla joindre Mikimak au détroit.

L'on pouvoit dire, Monsieur, que ce Chef étoit veritablement de nos amis; son voyage eût tout le succés possible. En éfet, les Iroquois qui chassoient fort paisiblement pendant l'Hiver, furent dans une grande intelligence avec les Hurons & les Outaouaks, le Commerce fut libre entr'eux dans les bois, ils étoient devenus les Commissionaires des Anglois qui profiterent assez mal du retour de leur effet: ceux-ci se servirent de cette grande union aprés laquelle elles avoient fait tant de démarches. Ouequiramex, Chef des Pouteouatemis partit ci-aprés pour venir en guetre. Ils se rencontrerent tous deux & joignirent leurs armes. Les Hurons donnerent aussi-tôt avis aux Iroquois du dé-

part d'Ouaſxé ; ils plierent bagage, mais Ouaſxé fit une telle diligence jour & nuit qu'il les attrapa.

L'attaque fut ſi rigoureuſe qu'aprés un combat fort opiniâtré de part & d'autre, la plûpart des Iroquois ſe jetterent à l'eau, dont il ſe noya quarante guerriers, Ouaſxé enleva trente chevelures, fit trente priſonniers, profita d'un butin d'environ cinq cens robes de Caſtor ; ce qui pouvoit monter à quinze mille francs, ſans compter pluſieurs marchandiſes qu'ils trouverent, & l'on fit main baſſe ſur quelques Hurons qui avoient ſuivi les Iroquois.

Ce coup fut d'autant plus conſiderable qu'il rompit entierement les commencemens de Paix entre les Iroquois & ces Nations alliées. Ouaſxé fit preſent à ſon retour de ces Chevelures, & ſans affecter de chercher les aplaudiſſemens que l'on peut donner dans ſes momens à un guerrier, il ſe contenta de dire ces paroles. Je ne te dirai point (en parlant au Commandant de Michilimaxinak) ce que j'ai fait, les François qui ont hiverné au Saguinan t'en ont informé ; je croi que tu ſçais qu'on m'a lié les bras, les jambes & le milieu du corps, qu'on a pendu des chaudieres & des fuſils pour m'arrêter, j'ai paſſé par deſſus tout, je t'ai écouté, mon Pere, j'ai fait ta vo-

lonté, j'ai accompli ta parole; tiens-moi je te prie celle que tu m'as donnée, fais boire de l'eau-de-vie aux guerriers, je m'y suis engagé, je n'en veux pas goûter, je leur en ai promis; ils ont fait ce que tu souhaitois, ils ne t'ont point menti, ils ont tué les Guerriers, ne leurs ments pas, fais les boire. Je croi, Monsieur, que la récompense alloit un peu trop loin; les Jesuites n'en furent du moins pas contens.

La Mothe ayant apris que l'on faisoit à Montreal de grands préparatifs pour faire une expedition sur les Iroquois, voulut engager les Outaouaks d'être de la partie; il leur dit que le temps de cette grande chaudiere qu'ils avoient si souvent demandée étoit venu, il les invita par des Colliers de s'y joindre, quoique le Comte de Frontenac ne lui marqua point un grand empressement de les avoir. Ouasxé répondit le premier qu'il acceptoit volontiers ce boüillon que son Pere vouloit lui faire boire; mais qu'il ne pouvoit l'aller voir au Fort Frontenac, parce qu'il se trouvoit obligé de refaire son Fort pour mettre ses femmes & ses enfans à couvert. Les autres Chefs répondirent de même.

Quoique Ouasxé & plusieurs autres ne purent donner leur parole pour faire la campagne d'Onnontagué, ils ne laisserent

pas de faire leurs brigues pour y envoyer 400. hommes ; mais il arriva un contre-temps qui renverſa ce projet. Kitchinapé Chef des Outaouaks du Sable, fit un parti de vingt hommes pour aller contre les Iroquois ; le Fils du Rat, fameux Chef Outaouaks s'y joignit. Aprés quelques jours de marche les Outaouaks rencontrerent un canot Huron dans lequel il y avoit un homme, deux jeunes gens, ſept femmes ou enfans. Kitchinape revint à Michilimakinak faiſant trophée des Chevelures qu'il aportoit ; comme ſi elles euſſent été des Iroquois. Les Hurons eurent ſoupçon de ce coup, & envoyerent deux canots pour s'en éclaircir. L'on tint un Conſeil dans lequel l'on réſolut d'envoyer ſix canots de la même Nation, & l'on publia qu'ils alloient chercher les ennemis, que l'on diſoit être proche. La Motte y fit joindre quatre-vingt-dix Outaouaks, & vingt François : l'on découvrit le lieu où les morts avoient été enterrez & coupez par morceaux. Le reſſentiment des Hurons étoit juſte, il y auroit eû, Monſieur, de cruelles ſuites ſi les Outaouaks ne les euſſent apaiſez par quantité de preſens qu'ils leur firent. Ce contre-temps détourna donc ſes Peuples de ſe trouver au Fort Frontenac, joint aux viſions de quelques

uns d'entr'eux qui publierent dans leurs Villages, que le mauvais temps qu'il faisoit étoit une marque que *Jesus* ne vouloit point qu'on allât en guerre. Il paroissoit fort extraordinaire que les Sauvages qui invoquent si rarement ce Saint Nom, & ne l'ont en veneration que par caprice, s'en servissent seulement pour autoriser leur peu d'affection.

Je ne m'arêterai point à vous dire aussi, Monsieur, qu'une Fille de l'Isle d'Orleans travestie en garçon, s'étoit venuë presenter au Comte de Frontenac deux jours auparavant son départ de Quebec, ayant, disoit-elle, des nouvelles fort importantes à lui communiquer sur les Anglois de Baston, d'où elle venoit. Elle disoit avoir vû arriver de cette Ville huit vaisseaux de guerre, dont quatre sans moüiller croisoient à l'emboucheure du fleuve, dans l'attente de quarante à cinquante autres qui devoient arriver incessamment à Quebec; que d'Iberville avoit été pris à la Baye d'Hudson, & qu'elle avoit aidé à le brûler à Baston. Elle soûtenoit avec assez de fermeté ce qu'elle avançoit; elle disoit tant de choses qui avoient si peu de vraisemblance qu'on l'examina de plus prés. L'on s'aperçût qu'elle étoit Fille, & elle fut fustigée trois jours aprés par la Ville. L'a-

mour qu'elle avoit pour son Amant qui étoit commandé pour marcher lui fit peut-être faire cette démarche indiscrete.

Les affaires des Outaouaks m'ont fait faire une digression sur la Campagne des Onnontaguez. Tout étant prêt, le Comte de Frontenac se rendit à la Chine le quatorziéme Juillet, d'où l'armée partit le lendemain en ordre de bataille.

La guerre se fait ici d'une maniere si particuliere, qu'il est assez difficile de donner une idée juste des fatigues extraordinaires que l'on y souffre. Il faut se persuader, Monsieur, qu'il n'y a point de Cavalerie ni de Charoy pour porter les bagages & les munitions de guerre & de bouche, où il faut aller sur les eaux braver des Cascades & des chutes d'eau de sept à huit pieds de haut, dans lesquelles cinquante hommes ont bien de la peine à faire passer un bâteau; & dans les endroits les moins difficiles on se trouve obligé de se mettre à l'eau jusques à mi-corps, étant impossible de remonter les [illegible] avec les perches & les avi[illegible], quoique les canots soient extrêmement legers, qui ne sont que d'écorce de bouleau, où l'on trouve quantité de partages. Je m'explique; un partage est une separation sur terre du bord d'une riviere à deux ou trois

lioüés, plus ou moins, pour pouvoir s'exempter de marcher toûjours dans des boüés impratiquables.

Il faut dans ces momens que chaque personne porte sur soi son petit bagage, ses canots sur ses épaules, & traîner les bâteaux. Toutes ces difficultez n'empêcherent point le Comte de Frontenac de conduire lui-même son armée à l'âge de soixante & quatorze ans.

Cinq cens Sauvages furent partagez d'abord, de sorte que la plus grande partie se trouverent toûjours à l'Avant-garde, composée de deux bataillons & de troupes de deux cens hommes chacune. Ils étoient suivis de plusieurs bâteaux détachez, qui étoient conduits par des Habitans, à qui l'on avoit donné la garde des vivres & du bagage, du Capitaine de Frontenac, des Chevaliers de Callieres, de Vaudreuil, & de Ramezay. Le Chevalier de Callieres commandoit l'Avant-garde, dans laquelle il y avoit deux grand bâteaux qui portoient deux pieces de canon de fonte, les mortiers, grenades & ustenciles d'artillerie. Le Comte de Frontenac marchoit aprés l'Avant-garde, suivi de le Vasseur Ingenieur, de plusieurs Volontaires, & des canots de sa maison. Quatre bataillons d'habitans plus forts que ceux des soldats, compo-

ſoient le corps de bataille. De Ramezai Gouverneur des trois Rivieres commandoit tous les habitans. L'Arriere garde, commandée par le Chevalier de Vaudreuil ne conſiſtoit qu'en deux bataillons de troupes, & le reſte deSauvages qui fermoient la file.

De la Durantaye qui fit cette belle action dans le lac Champlain ; de May, le Chevalier de Grais & Dumeſnil, anciens Capitaines, commandoient les quatre bataillons des Troupes, Subercaſſe faiſoit les fonctions de Major general. Il y avoit un Ayde-Major dans chaque bataillon des troupes & de la Milice. Saint Martin Capitaine réformé commandoit le bataillon de Quebec, Grandville Lieutenant, celui de Beaupré, Grandpré Major des trois Rivieres étoit à la tête des habitans de ce gouvernement, & des Chambaux Procureur du Roi commandoit le Bataillon de Montreal. Maricour étoit à la tête des Iroquois du Saut & des Abenaguis, qui faiſoient Corps enſemble. Le Gardeur & Beauvais, deux freres Canadiens, commandoient ceux de la montagne ; les Hurons de Lorette, & Beraucour les Algonkins, Sokokis, Nepicirinien, & le peu qu'il y avoit d'Outaouaks. L'ordre de bataille ne fut point interrompu pendant

la marche, & les troupes qui avoient fait un jour l'Avant garde, paſſoient le lendemain à l'Arriere-garde. Il fallut faire cependant 30. lieuës de rapides dans cet état.

Une partie de l'Armée campa le jour du départ au deſſus de la chûte le Buiſſon, le reſte paſſa le lendemain à la file ; l'on fut obligé d'y ſejourner un jour : on gagna au deſſus du rapide des Cedres, & le lendemain l'Armée ſe ſepara en deux pour monter celui du côteau du lac, partie au Nord & l'autre au Sud. La même choſe fut pratiquée le jour ſuivant ; & l'on ſe rejoignit à l'entrée du lac ſaint François, qui a plus de ſept lieuës de long, que l'on paſſa en bataille à la voile.

Il y avoit toûjours des Sauvages à la découverte, ſoit pour connoître les piſtes dans les bois, ſoit pour prendre garde aux ambuſcades. Les Découvreurs aperçûrent quelques piſtes qui montoient & décendoient. L'on fit auſſi-tôt un détachement de Sauvages & de François, pour marcher quelques lieuës devant le gros de l'Armée. L'on paſſa pluſieurs rapides avec aſſez de peine & l'on fut obligé de radouber pluſieurs bâteaux, trois lieuës au deſſus de la Galete. Il y avoit toûjours pluſieurs détachemens dans le temps des partages pour couvrir ceux qui traînoient les

bâteaux. Enfin, Monsieur, l'on arriva au bout de douze jours au Fort de Frontenac, qui est à soixante lieuës de Montreal.

L'on s'occupa en attendant l'arrivée des Outaouaks que l'on croyoit venir, à couper du bois pour l'hivernement, faire des ouvrages de Charpente, de Maçonnerie, à relever une Barque que l'on avoit coulé à fond exprés ; mais quand on vit que les Outaouaks ne venoient point, l'on se rendit à l'entrée de la riviere des Onnontaguez. Comme elle est extrêmement étroite, l'on détacha cinquante Découvreurs de chaque côté, & l'armée ne marchoit que selon le raport de tous les mouvemens qu'ils faisoient. Les uns avoient apperçû les pistes de trente à quarante hommes, & les autres un canot qui ne venoit que d'être abandonné, l'on ne pût faire dans les rapides de cette riviere que cinq lieuës en deux jours. Il fallut faire le partage de tous les bâteaux, canots, & des hardes, étant impossible de passer le Saut. Cinquante Sauvages enleverent sur leurs épaules le canot du Comte de Frontenac, & le porterent dedans, chantant & faisant des cris de joie, semblable à ces Empereurs Romains que l'on portoit sur un bouclier pour les faire voir à toute l'armée, les bataillons qui n'avoient pû faire le partage,

se passerent le lendemain. L'on ne pouvoit pour lors prendre trop de précaution dans la marche pour éviter de tomber dans des embuscades tout-à fait dangereuses. L'on détacha la moitié de l'armée au dessus de la riviere qui va à Onneyour, qui fit plus de cinq lieuës dans les vases, jusques au dessus du genoüil. Il fallut passer le Rigolet, qui n'a pas plus d'une demie portée de pistolet de large jusqu'à l'entrée du lac de Garenta, l'on connût que nous étions découverts, parce que l'on trouva une écorce d'arbre sur laquelle étoit décrite notre armée, & deux paquets de joncs coupez, qui marquoient que quatorze cens trente-quatre guerriers nous attendoient. C'est un usage, Monsieur, parmi les Sauvages de donner de ces sortes d'Indices, ce qui est proprement un défi.

L'on passa le lac en ordre de bataille. Le Chevalier de Callieres qui commandoit ce jour-là la gauche, qui regardoit le côté de l'Ennemi, fit un grand circuit pour feindre de faire la décente de ce côté-là, dans le même temps que le Chevalier de Vaudreuil avec la droite la feroit pour éloigner tout au tour ce qui pourroit se rencontrer d'ennemis. Cette décente se fit l'épée à la main avec beaucoup de fierté; de maniere que son détachement faisant

un circuit d'une demie lieuë, vint tomber à l'endroit où le Chevalier de Callieres, & tout le monde, décendit. Le Vaſſeur traça un Fort qui fut preſque achevé en un jour, quoique l'on fut obligé d'aller chercher du bois à prés d'une demie lieuë. Nos Découvreurs qui étoient dans de continuels mouvemens, rapotterent que l'on voyoit des chemins qui alloient d'Onnontagué aux Goyogouens & aux Onneyours, ce qui leur fit conjecturer que les femmes & les enfans s'y étoient retirez, & que les guerriers de ces deux Nations étoient venus pour ſecourir leurs freres.

Un Tſonnontouan qui avoit été pris par ce Parti que commandoit Louvigni au commencement de l'Hiver, avoit fait paroître tant d'attachement à nos interêts, qu'on l'envoya à la découverte avec le Chat Outaouax. Ceux-ci ſe ſaiſirent proche d'Onnontagué d'un homme qui ſe baignoit avec ſa femme. L'Outaouax voulut les lier ; mais le Tſonnontouan s'y oppoſa & les relâcha ſous prétexte qu'il en ameneroit d'autres. L'Outaouax commença à ſe méfier de ſon camarade, qui effectivement lui dit un moment aprés qu'il avoit envie de manger du bled d'Inde nouveau, & s'étant un peu écarté pour cet effet il fit tout à coup les cris d'allarmes, pour

pour faire détacher quelques Onnontaguez qui lui puſſent couper chemin ; mais celui-ci ne perdit point de temps pour ſe ſauver. Ce deſerteur dit qu'il y avoit autant de François que de feuilles aux arbres, qu'ils avoient des Machines qui jettoient du feu en l'air, & des pommes de fer qui ſe crevoient. Un autre Tſonnontouan deſerta auſſi la même nuit, qui confirma tout ce que l'autre avoit dit. L'on avança toûjours le canon & l'Artillerie au travers de deux marais peu praticables, juſques aux Fontaines ſalées. L'on partit le lendemain à la pointe du jour en ordre de bataille.

L'armée étoit diviſée en deux lignes, le Chevalier de Callieres commandoit la premiere qui ſe tenoit ſur la gauche du côté de l'ennemi, le centre étoit occupé par deux Bataillons d'habitans, & les deux des troupes étoient ſur les aîles, l'artillerie au milieu, laiſſant paſſer devant elle les deux Bataillons du centre. La pluſpart des Sauvages de la premiere ligne avoient été ſur l'aîle droite, comme ils l'avoient ſouhaité, il ſe détachoit de temps en temps des enfans perdus pour découvrir & eſſuyer le premier feu.

La ſeconde ligne étoit commandée par le Chevalier de Vaudreuil, qui ſe poſta ſur la droite, compoſée de pareil nombre

de Bataillons. Le Comte de Frontenac étoit porté dans un fauteuil entre ces deux lignes, le canon devant lui, & en état de ſe mettre à la tête quand bon lui ſembloit par l'intervalle des deux Bataillons de milice de la premiere ligne. L'ordre de bataille ſe rompoit quelquefois à cauſe de pluſieurs ruiſſeaux que l'on trouvoit, & des quarts de converſion, & autres évolutions aſſez difficile à executer dans les bois. L'on n'atendoit que le moment d'arriver devant Onnontagué. Tout étoit diſpoſé pour former les lignes & les retranchemens, lors que l'on aperçût que tout étoit en feu.

Les Onnontaguez étoient ſi fort réſolus de ſe défendre juſqu'à la mort, qu'ils avoient envoyé toutes les femmes dans la profondeur des bois; mais aprés pluſieurs réflexions ſur ce que ces deux deſerteurs leur avoient raporté de notre Armée qui leur avoit paruë ſi nombreuſe, ils aimerent mieux abandonner tout aux François que de haſarder une défenſe incertaine. Il eſt conſtant, Monſieur, qu'ils prirent le parti le plus ſeur, car il n'y auroit point eu de capitulation ny de quartier pour eux, tout ſe trouva donc réduit en cendres. L'on fit un dégât general pendant deux jours dans toutes leurs campagnes de blé d'Inde, ſoit par le fer, ſoit par le feu. L'on fit un aſſez bon pillage.

Nos Sauvages étoient cependant au desespoir de voir tous leurs pas perdus, car ils ne respiroient que le carnage. Un malheureux Onnontagué, âgé d'environ cent ans, qui n'avoit jamais voulu s'enfuir, fut la victime de ses camarades, le Comte de Frontenac ne pût jamais lui conserver la vie. Nos Sauvages lui firent souffrir tous les maux imaginables, il endura tous ces tourmens avec une égalité, une presence d'esprit & un courage digne d'un Iroquois. Bien loin de se plaindre, il exhortoit ceux qui le faisoient mourir à se souvenir de sa mort : il en laissoit, dit-il, la vengeance à ceux de sa Nation. Un Sauvage ennuyé de ses harangues lui donna quelque coups de coûteau. Je te remercie, dit-il ; mais tu aurois bien dû me faire achever de mourir par le feu. Aprenez, chiens de François à souffrir, & vous Sauvages leurs Alliez qui êtes les chiens des chiens, souvenez-vous de ce que vous devez faire quand vous serez en pareil état que moi. Cette constance & cette valeur ne tient point de la ferocité ; il y a des Heros parmi ces Barbares comme chez les Nations les plus policées, & ce que l'on traiteroit parmi nous de brutalité, passe pour vertu dans un Iroquois.

Les Onnontaguez s'étoient retirez ;

Monsieur, à vingt lieuës dans les bois, avec trés-peu de bled d'Inde, l'on présuma qu'une grande partie y periroit de faim : ils avoient de toutes parts des Découvreurs pour sçavoir si nous n'irions pas à eux ; mais à mesure que le Comte de Frontenac se seroit avancé, ceux-ci se seroient retirez ; & chercher un Iroquois dans un bois, c'est comme si l'on vouloit chercher un Lapin dans une garenne.

Les Onneyouts ayant apris la desolation de leurs voisins dépêcherent au Comte de Frontenac un François prisonnier & un Sauvage, avec un Collier, par lequel ils lui demandoient la Paix. Notre General la leur promit, pourvû qu'ils vinssent s'établir dans son Gouvernement, & qu'ils lui envoyassent cinq des plus considerables pour ôtages, jusques à ce que leurs femmes s'y rendissent elles-mêmes ; sinon qu'il leur feroit bien accepter de force ces conditions.

Le Chevalier de Vaudreuil partit en même temps pour aller avec un détachement de six à sept cens hommes des plus alertes. Il arriva à la pointe du jour à la vûë d'Onneyout, & commençoit à entrer dans les campagnes de blé d'Inde, lorsque les Députez de cette Nation vinrent le suplier de ne point passer outre, l'assurant

qu'ils executeroient de bonne Foi les ordres qu'*Onontio* (le Comte de Frontenac) avoit preſcrit à leur premier Député. Ils apprehendoient que nos Sauvages ne brûlaſſent leur bled, la perte leur eût été trés-ſenſible & trés-préjudiciable.

Quand le Chevalier de Vaudreuil vit qu'ils avoient abandonné leurs Villages hors trente-cinq à quarante Chefs, & qu'un jeune Eſclave François qui venoit d'arriver des Aniez, lui donnoit avis que ceux-ci & les Anglois ſe préparoient au nombre de trois cens pour fondre ſur lui, il fit brûler tous leurs grains. Cette nouvelle cauſa une ſi grande joye dans le camp que les Abenaguis dirent qu'ils n'avoient beſoin que de haches pour ſe défaire des Anglois, & qu'il étoit inutile de conſommer de la poudre contre de pareils gens.

Le Chevalier de Vaudreuil ſe mit en ordre de bataille dans le bois pour les y recevoir, plutôt que de ſe renfermer dans le Fort; mais la conſternation devint univerſelle quand l'on ſçût par un Anié qui rodoit à l'entour du Fort, que les Anglois ſe tenoient chez eux: on y mit le feu, & aux bleds en partant, & l'on amena trente cinq Onneyouts à Onnontagué. Nos Sauvages brûlerent avant le départ general de l'armée l'Eſpion qui avoit été pris l'Hiver,

par un de nos Partis. Je ne vous parlerai point, Monsieur, du retour de l'Armée par un détail ennuyeux de plusieurs incidens qui arriverent dans tous les rapides, dont je vous ai déja donné une idée, & sans vous expliquer de quelle maniere les Iroquois donnerent à la derobée sur quelques-uns de nos canots qui s'étoient trouvez un peu trop à l'écart.

Le Comte de Frontenac arriva le vingt Août à Montreal : cette campagne auroit été plus avantageuse aux armes du Roi, & plus glorieuse à ce General, si les Ennemis eussent suivi leur premier dessein : il en auroit coûté la vie sans doute à plusieurs des nottres. Les Iroquois se feroient défendus en desesperez, mais leur retraite precipitée diminua beaucoup de ce dont on s'étoit flaté. C'est toûjours une action fort glorieuse à un General de cet âge de porter le fer & le feu dans le centre des plus fiers, plus cruels & des plus redoutables Peuples de toute l'Amerique, & de les mettre dans un état à perir de faim dans les bois. Je suis avec passion,

MONSIEUR,

Vôtre trés-humble, &c.

VIII. LETTRE.

La diſette empêche le Comte de Frontenac d'envoyer des Partis conſiderables contre les Iroquois.

Grande union chez les Outaouaks.

Quebec eſt menacé.

Les cinq Nations Iroquoiſes déliberent s'ils feront une députation generale au Comte de Frontenac.

Les Anglois envoyent un grand Collier aux Iroquois, pour les détourner de la Paix.

Arrivée d'Otaxeſté, Ambaſſadeur des Onneyouts.

Audience publique donnée aux Outaouaks.

MADAME,

A la fleur de votre âge de dix-ſept ans, pleine de politeſſe & de délicateſſe d'eſprit, l'ornement des graces, aimée & cherie de Madame de Maintenon, la plus illuſtre Dame du monde, protegée du plus grand Roi de la terre, attendriez-vous de la foible plume d'un Ameriquain, un portrait fidéle d'aprés toutes ces vertus & de

tant d'autres perfections, dont la nature vous a favorisé. C'est ce que mon penchant m'inspireroit; mais par un malheur dont je suis bien sûr que vous ne me rendrez pas comptable, la foiblesse de mon genie se trouve ici au dessous de mon penchant. Je n'en ai d'autre, Madame, que celui de vous donner un petit amusement d'une Lettre que j'ai l'honneur de vous écrire sur le fait des Iroquois.

Quelque bravoure & quelque prudence, Madame, que puisse avoir un General, il ne sauroit executer ses desseins dés qu'il manque de secours necessaires pour faire subsister son armée. Les grands mouvemens militaires ne se peuvent faire que par quantité de ressorts, qui doivent agir de concert. L'abondance sur tout en est un des plus grands mobiles; & si-tôt que la disette commence à se faire sentir, il voit bien tôt ses desseins échoüez.

Le Comte de Frontenac qui avoit soûtenu de toutes parts l'effort de ses ennemis, & même qui avoit porté le fer & le feu chez eux, se trouva assez embaraſſé cette année aprés la partance des vaisseaux; il y eût une disette generale de grains par tout le Canada, le prix en devint excessif, bien loin d'envoyer des Partis considerables contre les Iroquois & les Anglois

pendant l'Hiver, qui est la saison la plus propre en ce pais pour faire la guerre, l'on fut contraint de chercher des moyens pour faire subsister les troupes dans le pais. Le Comte de Frontenac s'efforçoit cependant malgré tous ces inconveniens de faire marcher un grand Parti sur les glaces; mais l'arrivée de trente à quarante Onneyouts à Montreal en détourna le projet. Thathakouicheré Iroquois du Saut, avoit pratiqué cette retraite, on les reçût parfaitement bien: ils témoignerent par plusieurs Colliers qu'ils presenterent au Comte de Frontenac qu'ils venoient executer la parole qu'ils lui avoient donnée de venir s'établir sur ses terres, qu'ils s'étoient débarassez de toutes les sollicitations des Aniez & des Onnontaguez qui retenoient le reste de leur Nation à droit & à gauche, & qu'ils esperoient pouvoir trouver l'occasion de se rendre à Montreal. Ils avoient toûjours conservé pour le Pere Milet une estime si particuliere, qu'ils le demanderent pour leur Missionnaire, souhaitant pour cet effet qu'on leur donna un lieu à part pour y former un village, afin de conserver le nom d'Onneyout.

Les Aniez impatiens d'aprendre la reception que les François avoient faite à ces gens-ci, prirent le prétexte de renvo-

yer par deux de leurs gens Mademoiselle Salvaye & sa Fille, qu'ils avoient prises à Sorel l'année derniere, le Gouverneur de Manathe lui donnant un Passeport pour une plus grande sureté.

Le Comte de Frontenac étoit bien-aise d'avoir ces nouvelles affranchies, & il auroit bien voulu faire repentir en même-temps ces deux guides de l'insolence avec laquelle ils lui parlerent par deux Colliers qu'ils lui presenterent, qui étoient au nom de toute la Nation. Ils lui demanderent, Monsieur, par le premier qu'elle étoit sa pensée, & si le chemin qui conduisoit autrefois d'Anié à Monreal étoit entierement bouché.

Par le second qu'il donnoit de son chef, il reclamoit son fils qui avoit été pris par les Sauvages du Saut. Le Comte de Frontenac leur dit, qu'aucun des Iroquois ne fussent si temeraires de se hazarder dans la suite à paroître devant lui qu'avec une entiere soûmission, qu'ils ne devoient pas ignorer qu'il avoit menacé de mettre à la chaudiere de pareils porteurs de Colliers, & qu'il ne leur pardonnoit que parce qu'ils avoient r'amenez ces deux Françoises.

Il est difficile d'aller en Parti au-travers des bois, sans prendre quelquefois l'un pour l'ennemi. En effet, deux de nos dé-

tachemens qui s'étoient mis en marche dans le mois d'Octobre se rencontrerent; l'un étoit composé de Sauvages de la montagne, qui venoient de faire coup sur les Anglois, & l'autre étoit de neuf Soldats François qui s'étoient separez de leurs camarades. Ils s'acharnerent si cruellement les uns contre les autres sans se connoître, que les Sauvages blesserent deux Soldats, & ceux ci tuerent Tiorhatharitron, principal Chef de guerre de la montagne. C'étoit un des grands guerriers que nous ayons eûs, qui avoit toûjours fait paroître beaucoup d'attachement à nos interêts : sa perte fut trés-considerable. Le reste de ce parti François qui étoit de vingt & un, eut une fin aussi tragique. Ils se battirent contre plusieurs Sauvages Loups & Aniez, qu'ils défirent.

L'on revint à la charge aprés qu'ils furent partis. Du Bau, qui en étoit le Commandant fut blessé, sa playe l'empêchant de suivre son monde, il se rendit à Orange avec deux autres plûtôt que de perir de misere dans les bois. Les Anglois les reçûrent à la verité, mais ils détacherent en même-temps des Sauvages qui joignirent bien-tôt les autres. Ils n'eurent pas beaucoup de peine à s'en défaire, parce qu'ils les trouverent extrêmement affoiblis par

la faim & par toutes sortes de fatigues, il n'en r'échapa que deux ou trois dont l'on n'en a même jamais entendu parler, qui moururent aparemment dans les bois.

Les affaires de Michilimakinak furent bien brouillées, la desunion devint grande parmi tous nos Alliez qui se firent la guerre ; quelques Outaouaks & Hurons qui avoient toûjours beaucoup d'affection pour le Comte de Frontenac, vinrent le trouver pour l'assurer de la continuation de leur fidelité. Ils se plaignirent beaucoup de toutes les intrigues secretes du Baron qui tramoit toûjours les menées ordinaires.

Le Comte de Frontenac les assura qu'il ne romproit jamais le lien qui les atachoit si étroitement, qu'il répareroit le tort que quelques-uns de ses autres enfans pouvoient leur avoir fait. Il leur offrit des terres plus proches de lui, dans un lieu qui pût les mettre à l'abri de toutes insultes, dans lesquelles il pourroit leur donner plus à portée ce qui leur seroit necessaire.

Je m'étendrois volontiers ici un peu plus au long sur ce qui regarde ces nations. Un Conseil solemnel que l'on tint exprés pour eux dans une conjoncture particuliere, m'oblige de suspendre encore tout ce qui s'y est passé de plus remarquable, par ce que les paquets de la Cour que l'on reçût

reçût par Lacadie, me donnent de nouvelles matieres ; on laissa quelque temps les affaires des Alliez pour se préparer contre les desseins des Anglois.

Quebec qui avoit été jusques alors l'écueil de cette Nation, pouvoit aussi leur être un lieu de triomphe, s'ils prenoient mieux leurs précautions. Le Comte de Frontenac fit assembler en cette Ville l'état Major & les Capitaines de la garnison, il leur communiqua que la Cour lui faisoit savoir que le Canada étoit bien menacé par tous les préparatifs d'un grand armement que l'on faisoit ; que d'ailleurs si les Anglois ne pouvoient y réüssir, il pourroit se faire quelque entrepriſe de notre côté où il plairoit à Sa Majesté le prescrire. L'on fit décendre à Quebec une partie des Compagnies du gouvernement de Montreal, pour être prêtes au premier commandement : il n'y avoit du moins rien à aprehender du côté de Baston.

Toutes ses menaces, de venir fondre dans la Capitale du Canada, étoient faites avec tant de fierté que l'on eut dit qu'il n'y devoit rester pierre sur pierre. Ces grands projets s'évanoüirent de ce côté-là, & quoi que l'on sçût derechef de Lacadie par le nommé de Premont, qu'il y avoit à Baston une grande disette de vi-

vres & de munitions de guerre, & qu'il paroissoit entr'eux une mes intelligence; quoique l'on sçût, dis je, ces particularitez, les Anglois ne laissoient pas de menacer toûjours le Canada, & de se fortifier en même temps chez eux le plus vîte & le mieux qu'ils pouvoient.

Ils réüssirent si mal devant le Fort de Nachouat, qui est dans la riviere saint Jean en Lacadie, que l'on mépriſoit d'ailleurs tout ce qu'ils pouvoient entreprendre. Six à sept cens Anglois & Sauvages Alliez l'attaquerent inutilement: ils firent, Madame, au retour de Nachouat une expedition où leur mauvaise Foi parut; ils pillerent & enleverent tous les meubles des habitans de Chignitou ou Beaubassin, nonobstant la neutralité qui s'étoit faite entre eux; ils brûlerent les maisons de ceux qui avoient fui dans les bois, & tuerent tous les Bestiaux qu'ils pûrent attraper. Que ne firent ils point à Villieu Commandant de Pentagouet, qu'ils prirent dans le temps qu'il fut envoyé pour faire un échange de prisonniers. Cet Officier qui s'étoit embarqué dans une chaloupe avec des Anglois, ne pût arriver au jour fixé par le mauvais temps qui l'empêcha de tenir le large d'une riviere. Est-il permis de violer le droit des gens, parce que l'on passe

un temps limité dans une conjoncture en laquelle l'on fait ſes efforts pour ſon premier deſſein. On l'arrêta, on le mit même dans une priſon fort étroite où il pâtit beaucoup : il trouva le ſecret de mander ſon deſaſtre au Comte de Frontenac, ſur un petit morceau de papier écrit de ſon ſang, faute d'encre.

La Cour ayant mandé qu'il ſe faiſoit un grand armément contre le Canada, l'on prit toutes ſortes de précautions pour ſe prévaloir à Quebec contre les Anglois. L'Ingenieur, le Vaſſeur ; en fit rétablir les Fortifications dans ſa perfection, les Soldats qui étoient en garniſon y travaillerent ; les Bourgeois furent exempts de donner des corvées, parce qu'ils fournirent du bled pour la ſubſiſtance de ſix Compagnies : les habitans des côtes de Baupré de l'iſle d'Orleans, terres du Sud & des autres quartiers, fournirent chacun un homme par maiſon pendant quinze jours.

L'Eté occupa inſenſiblement les troupes, l'on ſe trouva à la fin en état de reſiſter aux forces que l'on pouvoit envoyer de la vieille & nouvelle Angleterre. Les ordres furent donnez aux habitans du bas du fleuve de ſe tenir ſur leurs gardes, & l'on devoit auſſi faire paſſer les beſtiaux

des isles, dans la profondeur des bois.

Le Comte de Frontenac qui savoit la consequence de n'être point surpris tout-à-coup par l'arrivée d'une flotte ennemie, fit plusieurs détachemens pour aprendre ce qui se passeroit chez les ennemis, il dépêcha huit Abenaguis pour Baston ; ils amenerent un Anglois qui paroissoit si stupide, que l'on n'en pût tirer aucune lumiere. Cinquante Sauvages du Saut & de la Montagne, avec quelques Nepiciriniens, accompagnez de Beleſtre & de Batilli Officiers, partirent de Montreal pour aller du côté des Aniez, d'Orange, de Corlard, & d'Hisope. Ils aporterent des chevelures des habitans d'Orange & de Corlard, ils amenerent deux prisonniers au Saut qui furent si maltraitez de coups de bâton que l'on ne pût se rendre à Montreal. Ces Sauvages étoient trop irritez pour ne se pas venger des duretez que l'on eût à Londres contre de leurs camarades qui avoient été pris en la baye d'Hudson. L'autre prisonnier dit qu'il étoit venu des nouvelles que l'on parloit beaucoup de Paix en Europe, que l'on s'attendoit aussi que nous irions attaquer Orange dans le temps qu'il paroîtroit une flotte de France du côté de Manathe. L'on fit donc tous les préparatifs necessaires pour les premiers mouve-

mens qui se feroient de l'ordre de la Cour; L'on acheta pour cet effet tous les canots d'écorce qui se trouverent dans le gouvernement de Montreal & des trois Rivieres.

Joseph ; Chef des Sokokis qui sont parmi nous, enleva un Anglois auquel il fut contraint de casser la tête, pour tous les cris qu'il fit, qui auroient pû donner l'allarme, il fit rencontre d'une bande de Sauvages Loups. Aprés deux jours de conference qu'ils eurent ensemble, ceux-ci le chargerent de dire au Comte de Frontenac que s'ils n'aprehendoient pas avec sujet son indignation & le châtiment que meritoit un coup qu'ils avoient fait à saint François sur nous, ils viendroient se remettre dans leur premiere habitation.

Il le renvoya les assurer de sa part, que pourvû qu'ils voulussent être sages, & amener leurs femmes & leurs enfans, il les recevroit encore. Ces gens-ci étoient bien établis aux trois Rivieres ; c'étoient de si grands ivrognes qu'aprés s'être beaucoup endettez avec leurs Marchands qu'ils ne pouvoient plus payer, ils se refugierent sur les terres des Anglois.

L'on amena une Iroquoise qui avoit été prise proche de Corlard, & il revint en même temps un guerrier du Saut qui étoit separé de son parti pour savoir ce

qui se passoit chez les Aniez ; il leur fit accroire qu'il avoit quitté nos interêts pour venir demeurer chez eux : il ne voulut jamais aller à Orange quelques instances que les Flamands lui fissent. Aprés qu'il eut apris assez de particularitez, il trouva le moyen de revenir à Montreal. Theganissorens, considerable d'Onnontagué, l'assura que les Iroquois étoient sur le point de faire une députation generale de la part des cinq Nations pour conclure la Paix avec nous ; que, sur ce qu'un ministre Anglois qui étoit chez les Aniez leur avoit reproché qu'ils la négocioient sans la participation du gouverneur d'Orange, ces Sauvages avoient répondu qu'ils imitoient en cela les Anglois qui avoient fait la même chose.

Les Chefs des Aniez qui étoient las de la guerre ne sçavoient, Madame, comment faire savoir au Comte de Frontenac l'envie qu'ils avoient de se détacher des Anglois. Ils prierent en même temps ce guerrier de se charger de leur part d'un Collier qu'ils envoyoient à leurs freres les Iroquois du Saut. Ce Collier leur témoignoit qu'ils avoient résolu de venir demeurer avec eux, qu'ils fissent donc en sorte de le faire agréer au Comte de Frontenac, mais que cela se fit en secret, de

crainte que les Anglois ne vinſſent à la traverſe les en empêcher. L'Iroquoiſe raporta auſſi que trente Hurons de Michilimakinak étoient venus à Orange, auſquels le Gouverneur avoit donné des terres pour faire un Village.

Aubert de Milſevaches Canadien, revenant de Bayone à Quebec, prit un petit bâtiment Anglois qui fut vendu huit mille livres, que De Mui Capitaine arriva de Plaiſance avec une partie du détachement d'habitans & de ſoldats qui avoient été envoyez l'année paſſée pour l'expedition de Saint Jean en l'iſle de Terre-neuve.

Les Onneyouts qui avoient une forte paſſion de faire la Paix avec nous, députerent Otaxeſté un de leurs Chefs, pour aſſurer le Comte de Frontenac qu'ils ſe préparoient tout de bon à venir s'établir parmi les François, & qu'ils envoyoient d'avance un jeune eſclave François. Ce Chef étant de retour chez ſa nation, les Onnontaguez furent en peine d'aprendre la reception qui lui avoit été faite. Otaxeſté leur en rendit compte lui-même, ils réſolurent ſur cet aveu d'envoyer deux Conſiderables, pour aporter des Colliers au nom de toutes les nations. Il arriva un contre-temps qui donna un rude échec à ce premier projet. L'Iroquois eſt ſi porté

à la vengeance, que rien au monde ne peut étouffer ſon reſſentiment, qu'il n'ait auparavant lavé ſes mains dans le ſang de quelqu'un. L'envoi de ces Colliers fut détourné par la broüillerie de quelques jeunes gens qui vouloient vanger la mort d'un Conſiderable de leur Nation, tué par un de nos partis, & de ſix autres par les Algonkins.

Les Anciens jugérent à propos de renvoyer en attendant Otaxeſté avec trois Colliers. Le premier marquoit la cauſe du retardement des Ambaſſadeurs. Ils diſoient par le ſecond, qu'ils gemiſſoient depuis ces deux coups qui avoient été faits ſur eux ; mais qu'ils ne perdoient pourtant pas courage, & que le ſac des Colliers & des proviſions de leurs députez étoient encore ſur leur natte pour venir.

Ils demandoient par le troiſiéme, s'ils ſeroient bien reçûs, & qu'on leur fit réponſe par trois Onneyours du Saut, qui accompagnoient Otaxeſté, qu'ils ont ſuſpendu le départ des autres, juſqu'à ce qu'ils ſachent la volonté d'*Onontio*, afin que les Ambaſſadeurs des quatre autres Nations puiſſent décendre avec eux.

Ils prierent auſſi les Jeſuites, par un quatriéme Collier, de prier Dieu pour le ſuccez de la Paix, & de ménager pour ces

effet les bonnes graces du Comte de Frontenac.

Tout cela étoit parfaitement bon ; l'on étoit d'ailleurs si accoûtumé de recevoir tous ces Colliers, qui marquoient tant d'empreſſement pour une ferme & ſolide Paix, que l'on crût bien que ce n'étoit encore que des amuſemens. Les Anglois venoient toûjours à la traverſe pour la troubler. Ils envoyerent aux Iroquois un grand Collier pour les aſſurer qu'ils faiſoient plus que jamais des préparatifs, pour nous faire la guerre. Un Sauvage qui étoit venu avec Otaxeſté ne croyoit pas que l'on pût écouter fort favorablement ce Collier. Enfin le Comte de Frontenac leur renvoya trois Onneyouts comme ils l'avoient ſouhaité, avec un ſeul Collier, qui leur dit qu'ils pouvoient venir, pourvû que ce fut au plus tard à la fin de Septembre, en executant au préalable ce qu'il leur avoit ordonné de faire lorſqu'ils voudroient traiter veritablement de la Paix. Les Iroquois du Saut envoyerent auſſi Couchecouchetouchà porter aux Aniez la réponſe du Collier ſecret qu'ils avoient reçû ; ils leur dirent par le leur qu'ils ſeroient les bien venus s'ils vouloient s'établir parmi les François, mais qu'il falloit que ce fut dans peu.

Les Iroquois cherchoient en attendant l'occasion d'apaiser le sang de leurs Camarades, qui avoient été tuez dans ces deux partis dont je viens de parler. Ils en envoyerent pour cet effet qui firent coup à la Prairie de la Madeleine, ils y tuerent un homme, ils enleverent les chevelures de deux autres, dont l'un vit encore. Celui-ci se vengea bien de sa blessure, ayant tué dans le moment deux Iroquois, dont il enleva par droit des represailles les chevelures.

Il y eut de grands troubles chez les Outaouaks, il sembloit, Madame, que toutes les Nations de ces quartiers vouloient se faire la guerre aux uns & aux autres. Les Sioux avoient fait deux coups sur les Miamis, & ceux ci furent attaquez par les Sauteurs. Le Baron Huron de Michilimakinak, qui n'est pas de la famille des Sasthathetsis avoit abandonné nos interêts, il s'établit chez les Miamis avec trois ou quatre Familles, & ne cessoit d'avoir des liaisons avec les Iroquois.

Perrot, dont j'ai beaucoup parlé d'ailleurs, qui étoit fort connu de toutes les Nations, fut pillé par les Miamis, & auroit même été brûlé si les Outagamis, ou Renards, ne s'y étoient opposez. Nous ne laissâmes pas d'avoir toûjours pour amis

les Pouteouatemis, les Saxis, & les Hurons, qui tuerent en cinq à six mois de temps plus de cent Guerriers Tsonnontouans.

Le dernier coup qui fut fait par le Rat, Chef Huron fut sur le lac Herier, où cinquante-cinq Iroquois furent taillez en pieces, aprés un combat de plus de deux heures. Ils se battirent dans des canots d'écorce à coups de fléches, de fusils, & de haches d'armes.

Cette défaite renversa toutes les mesures que le Baron avoit prises avec ces mêmes Iroquois, pour détruire entierement les Miamis. Le Rat ne manqua pas aprés le combat de donner avis aux Miamis de se tenir sur leur gardé, & de se méfier du Baron qu'ils devoient regarder comme un ennemi domestique. Enfin toutes ces Nations Outaouaxses qui étoient décenduës exprés pour voir le Comte de Frontenac, eurent une Audiance publique. La premiere Nation qui commença à lui ouvrir son cœur, furent les Kisxakons, dont le Chef porta la parole en ces termes.

Longecamp Chef des Kiskakons.

Nôtre Pere! Nous sommes venus vous rendre visite, nous avons de la joye de vous voir en bonne santé à l'âge où vous êtes de soixante & quatorze ans. Qu'ont prétendu les gens des terres lorsqu'ils nous

ont tuez ? Ils se sont trompez en faisant coup sur nous. Je suis choisi de vos quatre Nations pour vous le representer.

Je passe cette affaire sous silence pour vous dire, mon Pere, que le Miami a pillé Perrot, qu'il vous a mépriſé. J'entre dans les sentimens que vous pourriez avoir sur ce sujet ; & puisque le Miami fait l'insolent, nôtre Village pourra broüiller la terre. A l'égard du Renard il en a bien usé.

Les enfans viennent devant leur Pere pour savoir sa volonté. Nous sommes dans la crainte aujourd'hui que les Miamis qui se vantent de savoir faire la poudre & les armes, ne viennent renverser nos cabanes, en introduisant l'Anglois chez eux, comme quelques-uns avoient déja essayé de faire si nous n'eussions rompu leurs projets par le coup que vos enfans viennent de faire dans le lac Herier sur l'Iroquois. C'est à vous à déliberer & à nous dire vôtre pensée sur ce que je vous represente maintenant.

Autrefois, notre Pere, vous nous fourniſſiez la poudre & le fer pour vaincre nos ennemis, mais tout nous manque aujourd'hui, & nous avons été contraints d'abandonner nos Corps, (il vouloit dire se battre à coups de mains) pour battre ceux que nous venons de détruire. Ils ont la

poudre

poudre & le fer, comment pourrons-nous nous soûtenir ; ayez donc pitié de nous, & considerez qu'il n'est pas aisé de tuër des hommes avec du bois (c'est-à-dire le casse-tête.) Vous avez des enfans rebelles, nôtre Pere, voilà le Sauteur qui a levé le casse-tête contre le Miami, & il va le tuër. S'il s'en venge, pourrons-nous nous dispenser d'entrer dans cette vengeance ? Dites-nous ce que nous devons faire ? Nous ne sommes point ici en traite, mais pour écouter votre parole : nous n'avons plus de Castors, vous nous voyez tous nuds, prenez pitié de nous, il est tard, la saison nous presse, nos femmes & nos enfans pourroient être en peine si nous tardions plus long-temps ; & ainsi dites-nous votre pensée afin que nous partions demain.

Ce Chef ne fit point son discours si juste qu'il n'obmit quelques particularitez dont les Sauvages étoient convenus entr'eux. Oünanguicé Chef des Pouteouatemis reprit la parole.

Oünanguicé, Chef des Pouteouatemis.

Puisque nous manquons de poudre, de fer, & de toutes les autres necessitez que vous nous envoyiez autrefois chez nous, comment voulez-vous que nous fassions, notre Pere ? la plûpart de nos femmes

qui n'ont qu'un Castor ou deux, les envoiront-elles à Montreal pour avoir leurs petites necessitez ? en chargeront-elles des ivrognes qui les boiront & ne leur porteront rien ? Ainsi n'ayant dans notre païs aucune des choses qui nous sont necessaires, & dont vous nous aviez promis l'année passée, que nous ne manquerions point ; & en nous envoyant des François qui ne sont pourtant pas venus nous voir, vous ne nous verrez plus, mon Pere, je vous le dis, si les François nous quittent, voilà la derniere fois que nous viendrons vous parler. Nous avions oublié à vous demander ce que vous souhaitiez que nous fissions à l'égard de la mort de la Fourche, qui fut un Considerable tué par les Kançes, Nation fort éloignée, nous ne voulons rien resoudre sans savoir votre volonté.

Je vous avouë, Madame, que tout le monde fut bien surpris du discours d'Oünanguicé. L'on ne sçût que dire de la fermeté avec laquelle il parla. Que d'inconveniens seroient arrivez en Canada, si ce Chef eut quitté nos interêts ; il auroit entraîné avec lui bien d'autres Alliez, la perte entiere du commerce n'eut pas été le seul mal que l'on eut à craindre ; le païs en auroit beaucoup souffert, puisque le Castor en fait toute la richesse. Les

garnisons que l'on auroit pû laisser dans les differens postes de ces Nations auroient couru risque tous les jours d'être égorgez par ces Nations brutales. Les Commandans n'auroient eû aucune autorité lors qu'ils auroient voulu rassembler dans les occasions les Voyageurs, qui joint aux soldats imprimoient de la crainte & du respect aux Sauvages.

Les ennemis sur tout auroient profité de ce refroidissement, & d'amis que tous ces gens-là nous sont, ils auroient travaillé eux-mêmes à nous détruire par les courses continuelles qu'ils auroient faites de toutes parts sur nous. Qui auroit pû empêcher encore nos coureurs de bois, qui se voyant privez du commerce, se seroient échapez chez les Anglois, où ils avoient porté leurs pelleteries.

Cette Audience finit par le Chef des Renards, qui ne dit qu'un mot.

Makkathomangoüa Chef des Renards.

Que dirai-je à mon Pere? Je suis venu le voir tout nud, je ne puis lui donner aucun secours, le Siou me lie les bras, je l'ai tué, parce qu'il a commencé. Ne m'en sachez pas mauvais gré, mon Pere, je ne suis venu ici que pour vous écouter & executer votre volonté.

Le Comte de Frontenac les fit tous as-

ſembler le vingt Septembre, & leur parla de la ſorte.

Le Comte de Frontenac aux Ontaouaks.

Un Pere aime ſes enfans, & il eſt bien-aiſe de les voir. Vous me faites plaiſir de vous réjoüir de ma ſanté à l'âge où je ſuis, vous voyez que j'aime la guerre ; la Campagne que j'ai faite l'année paſſée aux Iroquois en eſt une preuve. Je ſuis bien-aiſe de vous repeter que j'aime mes enfans, & que je me réjoüis de les revoir aujourd'hui.

Les gens des terres n'ont point d'eſprit d'avoir tué ceux de votre village ; mais vous ne me dites point préciſement qu'elle eſt la Nation qui a fait ce méchant coup. En attendant que j'en ſois informé, ne gâtez point le chemin qui vient de Michilimakinak à Montreal, la riviere eſt belle, laiſſez-là en état, & ne la rougiſſez point.

Je ſai que le Miami a été tué par les Sioux, & qu'enſuite il a perdu l'eſprit ; il n'a pas voulu écouter le conſeil qu'on lui a donné à Michilimakinak, il auroit bien fait de l'avoir écouté, il n'auroit pas été tué comme il l'a été. Il a pillé Perrot, il eſt vrai, j'en tirerai ſatisfaction ; mais vous autres gens de Michilimakinak qui ne faites qu'un même feu, n'ayez point

la pensée de broüiller la terre. Tournez seulement vôtre casse-tête sur le païs de l'Iroquois, vous voyez qu'il y a des Chefs & des soldats François chez les Miamis, cela pourroit faire de méchantes affaires ; vous vivez paisiblement dans vos cabanes, vos femmes & vos enfans vont dans vos deserts sans crainte & sans danger. Si vous rougissez la terre du Miami, vous risquerez de voir enlever souvent les chevelures à vos femmes & à vos enfans. Ecoutez bien ma parole : & puis qu'il ne fait qu'un feu avec vous, empêchez-le de broüiller la terre de ce côté-là.

Je suis content du coup que vous avez fait sur les Iroquois, vous autres quatre nations Outaouakises : vous aussi Poutouatemis & Hurons ; voila qui est bien que de fraper de même l'Iroquois, c'est de ce côté là que toutes les Nations doivent jetter leurs corps. J'empêcherai bien que l'Anglois n'aporte du secours aux Miamis : quand bien même le Miami auroit le dessein de l'y apeller ; mais je sai que le Miami n'en étoit pas informé. C'étoit le Baron & Quarante Sols qui avoient engagé l'Iroquois d'aller manger le Miami & d'aller ensuite se promener dans ses deserts ; je serai informé bien-tôt de cette affaire. Je vous ai fait fournir toûjours la

poudre & le fer. Je suis encore dans la même resolution ; mais de grandes raisons m'empêchent d'envoyer dans vôtre païs cette année ma jeunesse, en aussi grand nombre que je ferois, sans les grands desseins que j'ai formez contre mes ennemis & les votres. Je ne puis pas vous ouvrir mon cœur maintenant sur les entrepriſes que j'ai resolu de faire lorsque les feuilles seront rouges, * vous pourrez peut-être les aprendre. Je travaille toûjours à détruire l'Iroquois ; & je médite sa perte, & bien-tôt vous trouverez la terre unie de ce côté-là.

A l'égard des choses qui vous sont necessaires & à vos femmes, je vous en ferai bien-tôt porter ; mais comme je suis resolu de ne penser qu'à la guerre contre l'Iroquois, je retiens ma jeunesse parce que j'en ai besoin. Lors qu'elle sera de retour elle ira voir vôtre Village, & je vous y ferai apporter ce qui vous sera necessaire.

Il faut encore laisser repoſer la *Fourche*. Je vous ai déja dit que c'étoit moi qui le voulois venger. Je vous bouche le chemin, parce que c'est moi & ma jeunesse qui ira voir ses os. Vengez sa mort en attendant contre l'Iroquois.

* C'est l'Automne.

AUX RENARDS.

Je parle à vous maintenant Renards. Votre jeuneſſe n'a point d'eſprit, vous avez le cœur mal fait, mais le mien commençoit de l'être davantage. Si vous n'étiez point venus pour écouter ma parole & faire ma volonté, j'étois reſolu d'envoyer une partie de ma jeuneſſe de Michilimakinak pour aller voir votre Village, cela auroit été fâcheux, car ſans doute vos femmes & vos enfans en auroient eû peur. J'eſpere que vous aurez de l'eſprit maintenant, & que vous fumerez paiſiblement dans le même Calumet avec les François qui vous iront voir.

Je ſuis content de vous, (gens de Michilimakinak) uſez-en bien à l'égard du Commandant que je vous envoye, c'eſt lui qui vous dira ma penſée, il la ſait, faites ce qu'il vous dira.

Je ne veux point que vous vous en retourniez tout nuds, comme vous auriez peut-être fait ſi vous n'étiez venu me voir, je ſerai l'année prochaine à Monreal lorſque vous décendrez, & vous n'aurez pas la peine de venir de ſi loin. Voila des fuſils que je vous donne, de la poudre & des balles, faites-en un bon uſage; ce n'eſt point pour tuër vos Alliez, ce n'eſt point pour tuër du bœuf n'y du chevreuil,

mais c'eſt pour tuër l'Iroquois qui manque bien plus que vous de poudre & de fer. Souvenez-vous qu'il n'y a que la guerre qui fait diſtinguer les veritables hommes, & c'eſt la guerre qui fait que je vous connois aujourd'hui par vôtre nom; rien ne me réjoüit tant que de voir le viſage d'un guerrier. Voila ce que je vous donne, vous pourrez partir quand vous voudrez.

Le Comte de Frontenac leur ayant fait diſtribuer auſſi-tôt ces preſens, il ajoûta. On ne portera plus de poudre & de fer chez les Sioux, & ſi ma jeuneſſe y en porte, je les châtierai ſeverement. Il ſe fit enſuite apporter deux couvertures, deux Colliers, & quelques autres preſens pour les parens de deux Chefs tuez par les Iroquois, & dit :

KOUTAKIRINI.

Je ramaſſe tes os dans cette couverture, afin qu'ils ſe conſervent chaudement, juſques à ce que ſa Nation t'ait vengé.

PINAON.

Je pleure ta mort. Voilà ce que je donne pour eſſuyer les larmes de tes pa-

rens, afin qu'ils prennent soin de te venger.

Les deux Colliers se devoient pendre dans la cabane des Morts, & y demeurer jusqu'à ce que cette vengeance fut achevée.

Le Comte de Frontenac envoya ensuite d'Argenteuil avec un détachement de Soldats qui devoient monter à Michilimakinak & aux Miamis. De Vincennes devoit commander dans ce dernier poste. De Tonti Capitaine reformé, frere du Chevalier qui a toûjours accompagné feu Mr. de la Sale dans tous ses voyages du Missisipi, se tenoit tout prêt pour monter à Michilimakinak, où il alloit commander dans le temps que l'on aprit que les Abenaguis faisoient la guerre aux Anglois plus que jamais.

Ils envoyerent à Quebec plusieurs chevelures, & ils firent brûler un Anglois: ce qu'ils n'avoient jamais pratiqué, pour effacer la mort d'un de leurs Chefs qui avoit été tué.

Le Collier que les Sauvages du Saut avoient envoyé aux Aniez pour réponse à celui qu'ils avoient reçû sous terre, n'eût point l'effet dont ils s'étoient flâtez. Couchecouchetouëha qui s'en étoit chargé raporta que le plus Considerable des Aniez avoit nié qu'ils eussent dit par leur Collier

qu'ils vouloient s'habituër avec nous ; qu'ils avoient ſeulement demandé à parler de Paix, & qu'ils verroient ce qu'ils auroient à faire lors qu'elle ſeroit concluë, voulant lui-même propoſer un accommodement.

Cette année s'eſt plutôt paſſée en projets qu'en execution, & ſi le temps avoit pû permettre de faire quelque entrepriſe de conſequence, celle de Manathe auroit été bien plus utile au Canada que de Baſton. Les chemins par leſquels il faloit paſſer, les cruelles fatigues que l'on ſouffre au travers des bois impratiquables, font ſouvent manquer un deſſein qui paroît quelquefois aiſé à entreprendre. Vous voulez bien que je finiſſe cette lettre en vous aſſurant que je ſuis avec beaucoup de reſpect,

MADAME,

Vôtre trés-humble, &c.

Fin du troiſiéme Tome.

TABLE DES LETTRES CONTENUES DANS CE III. TOME.

I. LETTRE. page 1.

II. LETTRE.

SUjets des premieres Guerres avec les Iroquois.

Interêt des Peuples du Canada avec les François.

Arrivée de Mr. le Comte de Frontenac de France en Canada, avec Aurionaé le grand Chef des Iroquois.

Les Onnontouans veulent faire la Paix avec les Iroquois.

On déclare la Guerre aux Anglois dans la Nouvelle Angleterre & la Nouvelle York.

Aurieuaé fait savoir à sa Nation par quatre Députez qu'il est de retour en Canada.

Gagniegoton Ambassadeur Iroquois apporte des Colliers.

Prise du Port Royal dans Lacadie par les Anglois.

Conversation particuliere de Mr de Frontenac avec Aurieuaé.

Les Iroquois font un grand desordre vis-à-vis de Montreal.

Le Chevalier Guillaume Phips assiege Quebec avec toutes les forces de la Nouvelle Angleterre. Il en leve le Siege avec honte. 51

III. LETTRE.

Famine dans le Canada.

Députez de la part des Abenaguis de Lacadie au Comte de Frontenac, qui s'engagent à une guerre irreconciliable contre les Anglois.

Quarante Espions Iroquois s'établissent au Saut pour savoir les mouvemens des François.

Loüis Ateriata Iroquois du Saut, Filleul du Roi, reçoit un Collier de la part des Iroquois.

Combat fort opiniâtré dans la Prairie de la

DES LETTRES.
la Magdeleine contre les Anglois, les Iroquois, & les Loups.
De Vallerenne Capitaine d'une Compagnie d'un détachement de la Marine, taille en pieces les ennemis.
La Foreſt Capitaine réformé [illegible] aux Outaouaks les preſens de [illegible] 124

IV. LETTRE.

Irruption des Iroquois entre la riviere de Richelieu & le Fort des Vercheres.
Mademoiſelle des Vercheres empêche que les Iroquois ne prennent ce Fort, & pluſieurs autres.
Monſieur le Chevalier de Crizaſi va à ſon ſecours à la tête de cent ſoldats.
Combat contre les Iroquois, retranchez parmi des Rochers.
Categaronies chef d'un parti conſidérable d'Iroquois, eſt défait proche le Fort de Frontenac.
Diroute de la Chaudiere Noire, chef d'un Parti de deux cens guerriers Iroquois, par le Chevalier de Vaudreuil.
Le Comte de Frontenac propoſe une grande Chanſon aux Sauvages ſur Alliez. 130

V. LETTRE.

Huit cens Iroquois font des courſes dans le gouvernement de Montreal.
Priſe de trois Forts des Aniez, dans leſquels on fait trois cens priſonniers, la plûpart guerriers.
Le Canada eſt menacé de toutes parts.
Arrivée de deux cens canots Outaouaks, qui viennent faire la traite de leurs Pelleteries.
Les Abenaguis de Lacadie ont de grands pourparlers avec les Anglois. 165

VI. LETTRE.

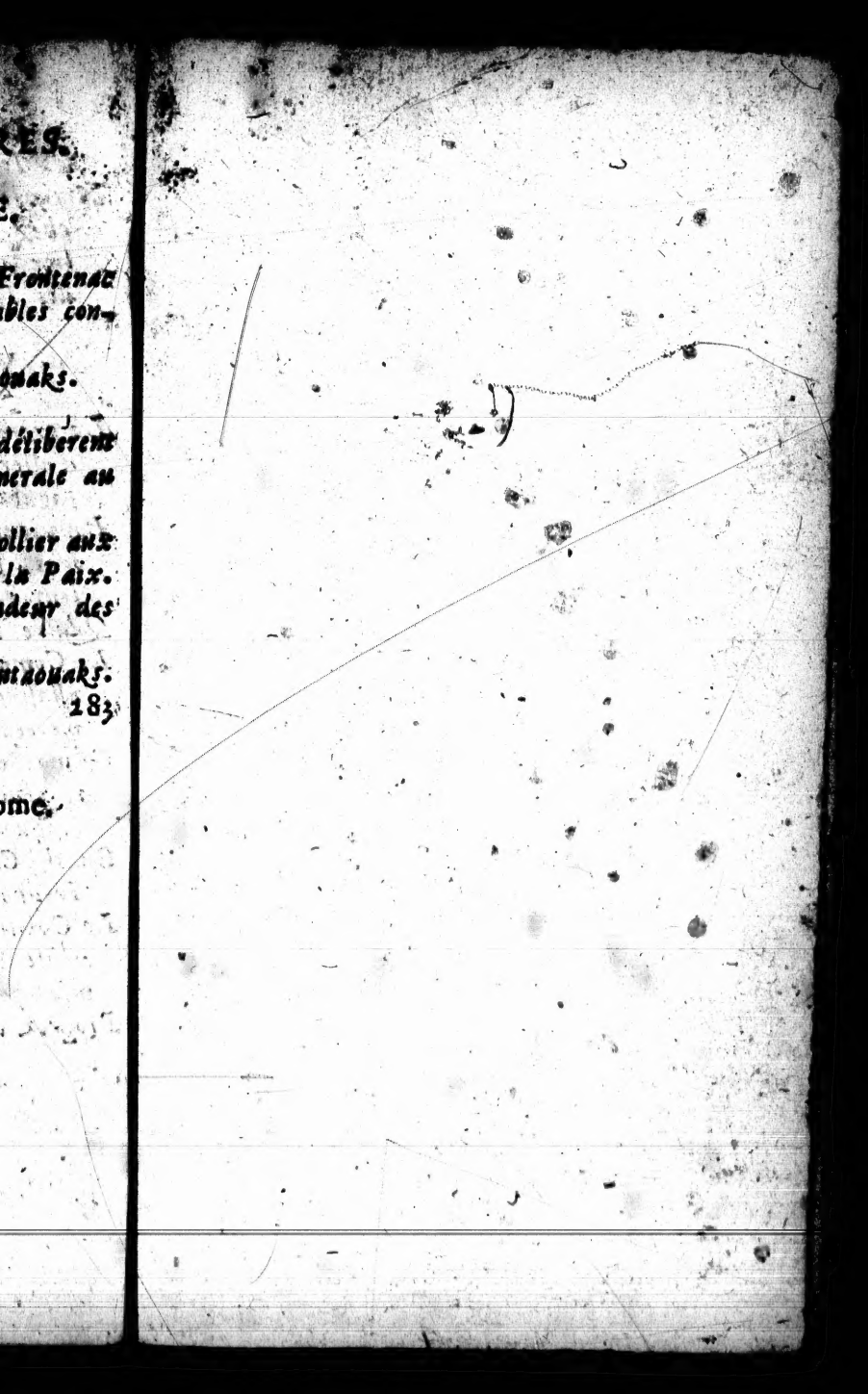
Grands projets de la part des Anglois & des François.
Ambaſſade de la part des Abenaguis d'Amiskangan de Lacadie, au Comte de Frontenac.
Les cinq Nations Iroquoiſes envoyent deux Députez aux Iroquois du Saut de ſaint Loüis de Montreal.
Teganiſſorens Ambaſſadeur, accompagné de dix autres, porte la parole de la part des cinq Nations Iroquoiſes.
Préjugé mal fondé des Outaouaks, ſur ce qu'ils croyent que l'on fait la Paix avec

DES LETTRES.
les Iroquois, ſans les y comprendre.
Arrivée du Pere Milet Jeſuite, Eſclave chez les Iroquois, qui preſente un Collier au Comte de Frontenac de la part des Iroquois Catholiques. 193

VII. LETTRE.

La grande abondance des néges empêchent d'aller attaquer la Nation des Onnontaguez & des Aniez.
Louvigni part à la tête de trois cens hommes, pour ſurprendre les Iroquois dans leur partie de chaſſe.
Quatre Iroquois ſont brûlez à Montreal.
Le Commandant Anglois de Pemkuit fait aſſaſiner des Chefs Abenaquis, qui commercent de bonne foi au pied de ſon Fort.
Grand deſordre chez les Outaouaks, qui reçoivent les Députez des cinq Nations Iroquoiſes pour faire la Paix.
Onaské Chef Outaouak, mes en déroute les Iroquois.
Le Comte de Frontenac part à l'âge de ſoixante & quatorze ans avec un corps d'armée, pour attaquer les Onnontaguez.
Progrez de cette Campagne. 251

VIII. LETTRE.

La disette empêche le Comte de Frontenac d'envoyer des Partis considerables contre les Iroquois.
Grande desunion chez les Outaouaks.
Quebec est menacé.
Les cinq Nations Iroquoises déliberent s'ils feront une députation generale au Comte de Frontenac.
Les Anglois envoyent un grand Collier aux Iroquois, pour les détourner de la Paix.
Arrivée d'Otuxesté, Ambassadeur des Onneyouts.
Audience publique donnée aux Outaouaks. 283

Fin de la Table du III. Tome.